UNIÓN TELEFÓNICA DEL RIO DE LA PLATA

EDICIONES PELELE

THE KEY OF THE ATLANTIC

LA LLAVE DEL ATLANTICO

ARGENTINA

URUGUAY

BRASIL

CÓRDOBA

MAR DEL PLATA

AIRE
AIR

MAR
SEA

RUTA
ROAD

RIEL
RAIL

1938

GUIA - MANUAL - ILUSTRADA - HANDBOOK - 1938 -

EL LUBRICANTE QUE RESISTE, RINDE Y PROTEGE

EN LATAS
INVIOLABLES Y NO RELLENABLES

BUENOS AIRES

EL YA CÉLEBRE OBELISCO EN EL DÍA DE SU INAUGURACIÓN.
OBRA REALIZADA DURANTE LA INTENDENCIA DEL Dr. MARIANO DE VEDIA Y MITRE

14/II/1982

GUIAS PELELE

DERECHOS RESERVADOS

THE KEY OF THE ATLANTIC

LA LLAVE DE BUENOS AIRES

(GUIA MANUAL ILUSTRADA)

EN INGLES Y CASTELLANO

Unico Director Propietario:

PEDRO A. ZAVALLA

(Pelele)

Administrador General:

CARLOS ALBERTO DE AZEVEDO

★

MONTEVIDEO 1787

U. T. 41 - 1268

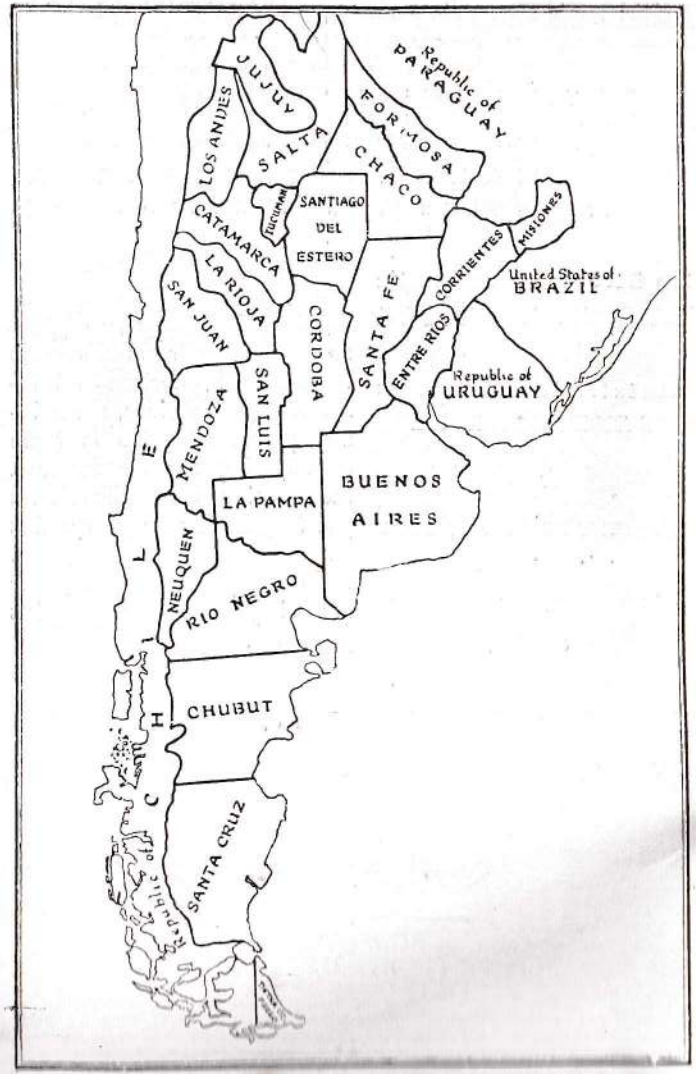
★

1938

Publicación única en su género y anuario ultra moderno de todo lo útil, curioso e interesante. Actractivos, diversiones y encantos de la gran metrópoli y sus alrededores. Informaciones e indicaciones para grandes y pequeñas excursiones de turismo, con todo lo que deben conocer los viajeros y los propios porteños.

ROBERTO YANES
INGENIERO CIVIL

Sus autógrafos en este espacio junto con el de sus nuevos y viejos amigos, harán de este libro un valioso "Souvenir" de Buenos Aires



THE PROVINCES AND TERRITORIES OF ARGENTINA.
PROVINCIAS Y TERRITORIOS DE LA ARGENTINA

THE KEY OF THE ATLANTIC

South America is one of the best places for tourists.

There is nothing so marvellous in the whole world that the nature of this territory. Very few countries contain the interest of these lands that have unknown and virgin forest.

The greatest things of creation are found in this part of the world which is known to be the birth of civilization. Day after day the scientifics discober new vestiges that are the comprobation of this theory.

And so they stand, these wonderful coasts and forest waiting for the tourist to visit them.

ARGENTINE REPUBLIC

BUENOS AIRES. — Federal Capital of the Argentine Republic, is situated on the south shore of the estuary of the Río de la Plata, about 125 miles from tre open sea.

The city was founded in the year 1536 by Pedro de Mendoza being named by him "Puerto de Nuestra Señora Santa María del Buen Aire", this being later abbreviated to "Puerto de Buenos Aires"; In 1541 the city was abandoned and it was not until the year 1580 that Juan de Garay landed on the site of the old city and founded a new port under the title of "Ciudad de la Trinidad"; which name however did not last,

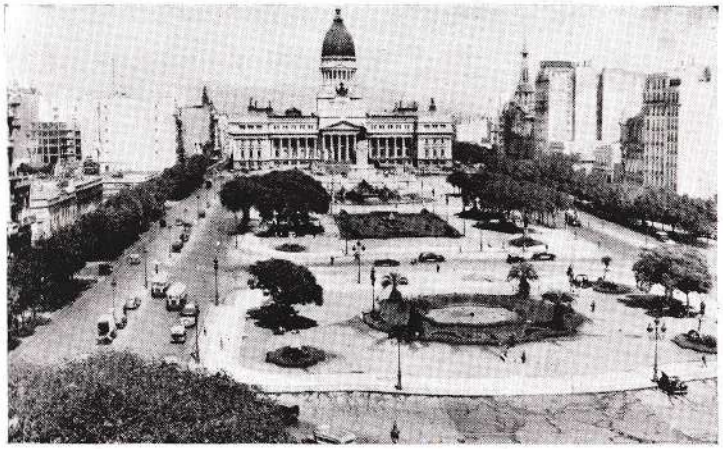
The city progressed rapidly from its foundation in spite of the many attacks made against it and in 1770 it was judged to be the fourth city of the Viceregency of Perú being surpassed only by Lima, Cuzco and Santiago de Chile. In 1778 the first lighting of the town was effected and the first pavements laid. In the year 1801 appeared the first newspaper called the "Telegrafo Mercantil".

In so far as concerns population the city has increased enormously, especially in the space of the last 100 years, so that now Buenos Aires is only surpassed, in point of size, by London, New York, Berlin, Paris and Chicago, and boasts a total of more than 2,300,000 inhabitants.

As she has increased in size so has Buenos Aires improved, until today she can compare favourably with any of the great cities of the world; wide tree-lined avenues, beautiful public squares, handsome public buildings, all add to the attraction of this wonderful city.

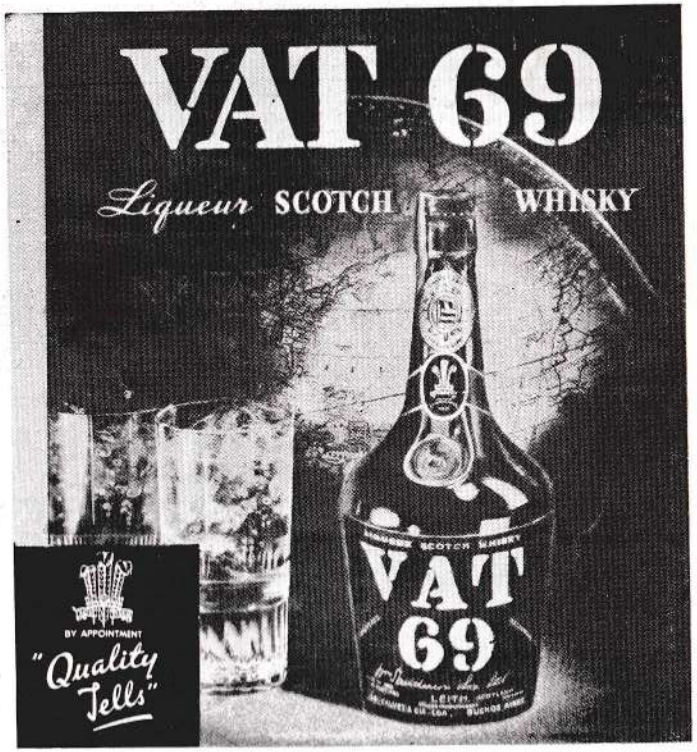
THE CITY

The streets of the City of Buenos Aires, in their majority, are laid out in square blocks generally, on the American plan. These blocks measure about 16.000 square metres, their length on either side being approximately 128 metres, and a glance at the street plan of the most important district, printed in this publication, will enable the new arrival to find his



Plaza del Congreso

way easily, especially by keeping in mind the following facts: that Eastern side of the plan starts from the river; that calle Rivadavia extends from East to West bisecting the City; that all streets running from North to South start their numbers from calle Rivadavia. Thus, the name of the street to the North of Rivadavia differs from the opposite side South of Rivadavia; for example, Calle Florida starting at number 600 Rivadavia toards the North, and Calle Perú starting at number 600 of Rivadavia, towards the South. The principal streets running parallel to calle Rivada-



The world over . . . those who know
. . . INSIST ON VAT 69

It is the distinguished shape of the bottle that tells you at a glance . . . VAT 69. And it is the distinguished flavour of VAT 69 that tells you . . . genuine liqueur Scotch Whisky.

Wherever good Scotch Whisky is sold, VAT 69 is known mainly for its liqueur quality, but also because of its ordinary price.

Wine & Spirit Dealers, Restaurants and Bars everywhere stock VAT 69 and are proud to sell it.

DISTILLED AND BOTTLED IN SCOTLAND SINCE 1863 BY *Sanderson's*

CALVET & Cia. Ltda. - Buenos Aires

Vista nocturna

Night view

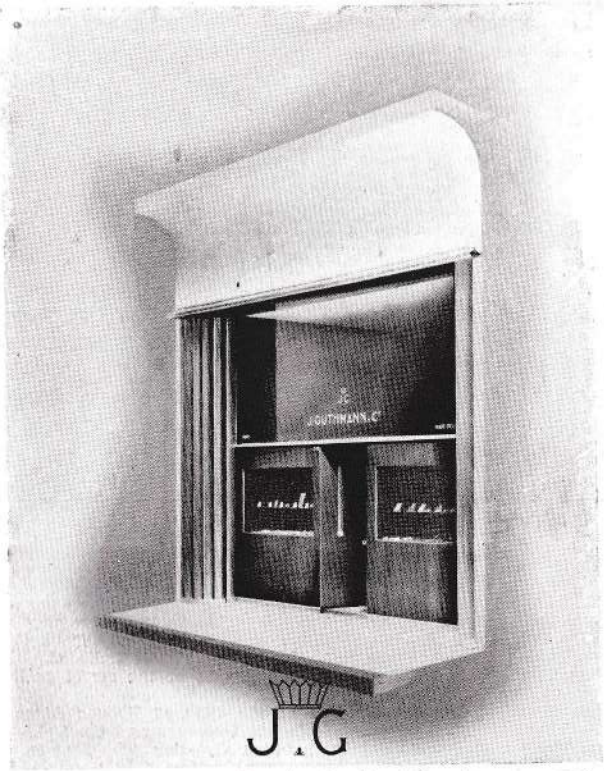
via start their numeration from the river side in the same way as Calle Rivadavia, i.e., Calle Bartolomé Mitre number 1000 and Calle Rivadavia number 1000 coincide at the same horizontal street. Calle C. Pellegrini. In all cases the even numbers are on one side of the street and the odd numbers on the other.

One of the noticeable features of the City of Buenos Aires to new arrivals is the immense number of electric tramcars and the well-organized service. These cars cross the city in every direction. The fare is 10 cents for any direct trip; a few lines issue combination tickets wits the underground trams at 15 cents. An underground tram service, attended by the Anglo Argentine Tram Co., runs direct from Plaza de Mayo (East) to Primera Junta station (West), a distance of over six kilometres, in about fifteen minutes and is very efficiently administered. Another underground tram service attended by the Lacroze. Tram Co., runs from Leandro N. Alem Avenue to Lacroze Railway Station, a distance of ten kilometres approximately which is effected in 17 minutes.

Bear in mind that the street service cars stop only at the end of the block and it is advisable for the public's safety, in accordance with Police regulations, that peddestrians, when wishing to cross the streets, should do so there also.

The omnibus services in the city cover a very extensive radius. The tariff for this service is 10 cents up to four kilometres; exceeding this distance it is 15 cents.

Cabs and automobiles are available at every point and large excursion cars start from Plaza de Mayo, front of the Government House and other important places, for a drive to the principal sites of the city and out as far as Tigre, the picturesque and popular resort situated on the banks of the Tigre and Luján rivers.



J.G

J.GUTHMANN & C^IA

EXCLUSIVIDAD DEL AFAMADO RELOJ
VACHERON & CONSTANTIN

EL MAYOR Y MEJOR SURTIDO EN
ALHAJAS FINAS DE SUD AMERICA

FLORIDA 548
BUENOS AIRES

RAMBLA BRISTOL 112
(MAR DEL PLATA)

PARIS - Bld. HAUSMANN 35

One of the quickest yet most delightful of drives through the city, as also the immediate open-air spaces, would be to start from Plaza Mayo, front of the Government House (a point comprising the National Bank, Cathedral, Cabildo, Municipality, etc.), passing through the whole length of the Avenida de Mayo to Plaza Congreso, where the Congress building is situated, following on to the right through Avenida Callao to Avenida Alvear and through the latter to Palermo Parkss where beautiful gardens, trees, lakes, monuments and palatial residences meets the eye everywhere.

In the vicinity of the Palermo Parks are the Zoological and Botanical gardens. Agricultural Museaum and the Rural Society show-grounds. From Avenida Alvear you turn into Avenida Vertiz where the Hipodromo Argentino or race-course is situated. Continuing through Avenida Vertiz yon terminate the drive at the Barrancas de Belgrano, an attractive though not extensive park surrounded by beautiful residences. This drive occupies about half an hour and costs a little two pesos.

The aristocratic yet popular thoroughfare of Buenos Aires is Florida street, where important shops of every description present the variety of their goods in the most artistic manner. Here the proverbial elegance of the Argentine lady can be well appreciated. This street is closed to vehicular traffic between 16 and 20 o'clock, thus providing pedestrians a comfortable manner of viewing the attractively dressed windows of the big shops, which always attract large numbers of the public.

Avenida de Mayo and Avenida Callao are remarkable for their immense traffic. The buildings on either side of these avenues are in their majority monumental specimens of modern architecture, among which are some of the principal hotels.

The banking centres are located in Reconquista, Bartolomé Mitre and San Martín streets.

Open spaces are numerous in the city, the most interesting being the plazas: De Mayo, Del Congreso, Colón, San Martín, Británica, Lavalle,

"Casa Rosada" - Palacio de Gobierno
Government House

Coty

PERFUMES
DE
LUJO

PARIS Bs. AIRES

Plaza de Mayo

Rodríguez Peña, Italia, Once, Constitución, Francia and Belgrano; and the following parks: 3 de Febrero (Palermo), Lezama, Chacabuco, Nicolás Avellaneda and Centenario.

Monuments are erected in almost every open space in the city, but the following should be especially visited: The Clock Tower in the Plaza Británica, the Spanish monument in Avenida Alvear corner of Avenida Sarmiento, and the French monument in Plaza Francia. These were presented to the Argentine by the British, Spanish and French residents respectively in commemoration of the Centennary of Argentine's independence. Other magnificent monuments are "A los dos Congresos", situated in Plaza Congreso: "San Martín," in Plaza San Martín, "Christopher Columbus" in Plaza Colón.

One of the interesting places of Buenos Aires, during the summer months particularly, is the Balneario Municipal, situated on the river side, where the municipality has erected a bathing establishment, openair theatre and other entertaiments, also a splendid promenade bordered by gardens.

Other interesting places and buildings are: "El Cabildo" erected in the year 1711, is located on the Western side of Plaza de Mayo. In olden days the building was occupied by the Government and afterwards by the Law Courts, When the Avenida de Mayo was opened, part of the building, including the tower, was demolished.

The "National Archives" building (where all valuable historical documents are preserved) is situated on the Southern side of Plaza de Mayo. It was erected in the year 1863 and was formerly used as the Congress Hall.

The Law Courts, on the Western side of Plaza Lavalle, occupy a whole block formed by Tucumán, Talcahuano, Lavalle and Uruguay streets.

Opposite the Law Courts in Plaza Lavalle is the Colon theatre, one of the largest and most commodious in the world. This theatre, for which

PARA FLORES
ARBOLES - PLANTAS
PARQUES Y JARDINES

Diríjase a la

CASA LUIS COSTANTINI

CALLAO N.° 21

ASOCIADOS A F.D.T. PARA ENTREGA DE
FLORES EN TODAS PARTES DEL MUNDO

GRANDES VIVEROS EN BUENOS AIRES, MUÑIZ Y LUJÁN
CÓRDOBA (ASCOCHINGA) — MENDOZA Y SAN JUAN

the world's best-known grand opera singers are contracted, is opened during the winter months, from the middle of May to the middle of August. The opera season is generally followed by concert directed by world-renowned artists. Nothing can be compared, as far as luxury and refinement are concerned, to a gala night at the Colon, where the best of Argentine society congregates.

The "Bolsa de Comercio" (Stock Exchange) biulding is at the corner of 25 de Mayo and Sarmiento streets. The institution has over 5.000 members that represent the commercial and industrial power of almost all the Republic.

There are a number of other important public buildings in the city, among which are the National Post and Telegraph Offices in Avenida Leandro N. Alem and Corrientes streets: the Custom House Administration in Azopardo and Belgrano streets, and the Ministery of Agriculture in Carlos Calvo and Azopardo streets.

The "Museo de Bellas Artes" (National Art Gallery) is situated in front of Plaza San Martín. Here very interesting paintings of national and foreign painters can be admired.

The "Museo Histórico" (National History Museum) is situated in the Lezama Park, where national relics of every description are on view. This place is of very great interest and well worth a visit.

The "Museo Mitre" (Mitre Museum) is in San Martín street Nº 336 named after General Bartolomé Mitre. The library, historical archives, maps, furniture, etc. exposed in this museum are well worth inspecting.

The "La Plata Museum", in the city of La Plata, about an hour's train journey from Buenos Aires: "Museo Luján", in the city of Lujan, about one and a half hours train journey from Buenos Aires; the "Municipal Museum" in Corrientes street Nº 951; the "Natural History Museum" in Perú and Alsina streets, and the "Naval Museum" in Cordoba and Florida streets, can de added to this short epitome of places where the new arrival can spend many agreable hours.

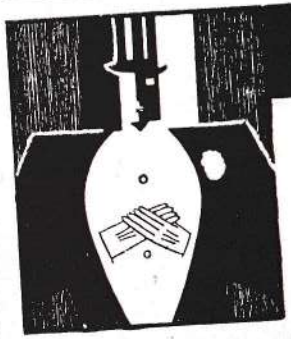
Monumento General San Martín

A.E. HILLMAN

Primer sastre de Buenos Aires especialista en breeches y trajes de sport

Hillman representa en la Argentina la tradición del clásico corte inglés

Sarmiento 525
U.T. 31 - RETIRO -2739



DIEGUEZ

CAMISERIA DE MEDIDA

SELECCION DE TELAS ESPECIALES DE ALTA CALIDAD Y GUSTOS EXCLUSIVOS, RECIBIDOS DIRECTAMENTE DE LAS PRINCIPALES FABRICAS DE INGLATERRA Y FRANCIA.

31 - Retiro 2787 LAVALLE 714

SUBURBS OF BUENOS AIRES

Towards the North, situated on the Central Argentine Railway line, the following are the most picturesque suburbs; Belgrano, Olivos and San Isidro, at about 10, 17 and 22 minutes' electric train journey respectively. They are the favorite residential suburbs on this line. The situation of Olivos and San Isidro particulary, on the River Plate coats, provide beautiful sports for picnics, bathing, and fishing. Sporting clubs are numerous: football, tennis, criket and golf are practised regularly. The social buildings, dependencies and installations of some of these clubs are magnificent, particularly those of the San Isidro, Athletic Club, the actual value of which,

Palacio del Concejo Deliberante

N. YANARELLI

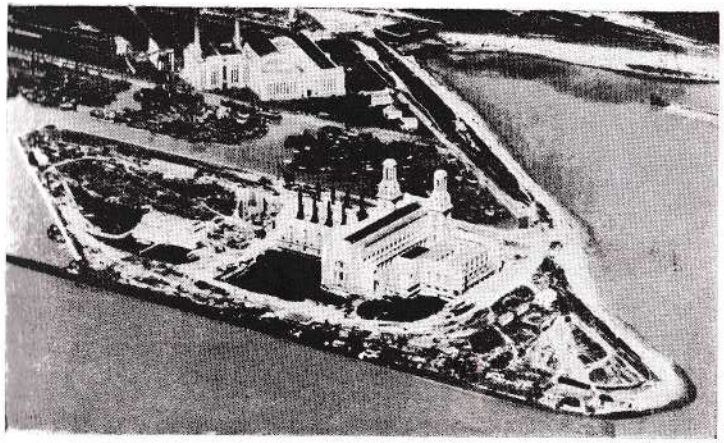
★

DOS aspectos de las instalaciones de Yanarelli. En uno de ellos, sobre una mesa, se puede ver la foto de la clienta más consecuente con la casa, LILY PONS, quien desde New York, París o Londres, pide su calzado a Yanarelli.

★

CORDOBA 854

U. T. 31, Retiro, 6881



Usinas eléctricas de la C.A.D.E. é Italo Argentina

including the immense play-ground, is close to one and a half million pesos. This detail alone will give an idea of the importance attached to ahtletic development in the Argentine.

The Tigre is one of the most delightful and accesible of resorts, picturesquely situated on the banks of the Tigre and Luján rivers. Here, yachting, rowing and fishing can be enjoyed. There are numerous rowing clubs among which are those reserved to Britons, Italians, Germans, Spaniards, Scandinavians and their descendants. The scenery provided by the Tigre rivers and islands is almost unsurpassable. Passenger motor launches are available to the different islands, restaurants and resorts. Excursion steamer leave Canal San Fernando, in the vicinity of Tigre (no station before the Tigre on the steam train line), on Sunday and holiday mornings, for a day's outing to the different beauty spots on the Tigre river. Among the most important hotels is the Tigre Hotel beautifully situated on the banks of the Lujan river.

Towards the Southern side of Buenos Aires, the most picturesque suburbs are Banfield, Lomas, Temperley and Adrogué, about 17 to 25 minutes train from Plaza Constitución, the terminus of the Southern Railway These suburbs are noted for their handsome residences and dense populations. Lomas particulary is a favourite resorte of British residents. The principal sports are association and rugby football, tennis, cricket, and golf.

Quilmes, 30 minutes' journey on the Southern Railway, is a very picturesque and popular resort. it has an excellent bathing establishment and fine country houses. Tennis, cricket and football are played here. Golf links are numerous on the Southern Railway line.

The industrial quarters of Buenos Aires are situated principally in Barracas (to the South of the city) and Avellaneda (just outside the Southern city limit.)

Villa Devoto and Hurlingham are situated on the North Western side of Buenos Aires at 20 and 40 minutes' train journey respectively on the Buenos Aires and Pacific Railway, and are very interesting residential places. Hurlingham is noted for its beautiful club house, polo grounds and country houses. Itis another favourite of British residents.

Ramos Mejía and Morón, about 20 and 25 minutes respectively from Plaza Once, the terminus of the Western Railway, are the most important of the Western suburbs of Buenos Aires. For those preferring open-air life these two suburbs are remarkable for their situation, considering the short train journey to the city, for which tickets are issued by the railway in combination with the underground tramcar service. The local trains of the railway enter the underground station at Plaza Once where passengers transfer in the most comfortable manner to the electric tramcars. The undergroun jorney from Plaza Once to Plaza de Mayo, in the heart of the city, occupies about 10 minutes. The Western suburbs also possess numerous athletic clubs.

The matter of schooling is of great importance to the family unfamiliar with the country, but excellent educational facilities are offered in the city and almost every suburb, and a choice can easily be made when the district has been selected where the newly-arrived family may decide to reside.

The most altractive excursions in the Argentine are the following.

NAHUEL HUAPI, National Park, with its innumerable lakes insurpassed in all the world, can be reached by railway and motocars or by air. There are various good hotels, the most luxurious of wich is that of Lla-Llao situated in the narrow part formend between the lakes Nahuel Huapi a Perito Moreno with views of the gigante Tronador, Cerro Lopez Capilla and Millaguco mountains.

Roads are excellent fishing, golf, lanches etc can be obtained in this charming tourist centre.

IGUAZU FALLS: The falls of Iguazú demand first clain upou the attention of the sight seer.

The are in the territory of Misiones in the wild country adjoining Paraguay and Brasil. The rank splendour with Niagara and the Victoria Falls and their reputation arises in part from their great size and partly from the obeaut, of the great number of watter falls.

The must favourable season for journey is made by plane or by rail and river steamer visits to Asunción and other points in a round trip fron Buenos Aires. The falls are notable not only for the size but for the luxuriance of the surrounding explained vegetation.

Other trips are properly explained in Spanish. See summer trips to Patagonia, Canaless Fueguinos, Magallanes and Tierra del Fuego.

THE GUARANI RUINS. — Near Posadas are the ruins of the old Jesuit missions, from which institutions the province of Misiones derived its name. Tourist cannot visit them all, but, should not voluntarily omit a visit to the RUIN OF SAN IGNACIO, which are reachd by motor in 2 1|2 hours or by special launch in 5 hours from Posadas (50 kilometres). After five kilometres by horseback or coach, the remains of four squares, a cathedral, and a seminary are reached. There are other interesting ruins at Apostoles, three miles from the station of that name on the line to Posadas, and at Santa Maria Mayor, thirty miles from the same station. All these ruins are set in tropical vegetation of a most luxuriant description.

The *Ruins of Santa Maria* are inviting, and to visit them one returns to Posadas and re-embarks for San Javier on the Upper Uruguay, near which is the chapel of "Cerro the Monk" and a curative spring.

USEFUL INFORMATION

Extract of Custom House Regulations for Luggage. Passengers from abroad are obliged to fill in a Custom House declaration regarding their luggage previous to their arrival at any port in the Republic. Printed forms for this purpose are provided on board steamers.

AUTOMOVILISTAS...

HAGAN SUS COMPRAS EN

El Palacio del Accesorio

LA CASA MAS IMPORTANTE DEL RAMO

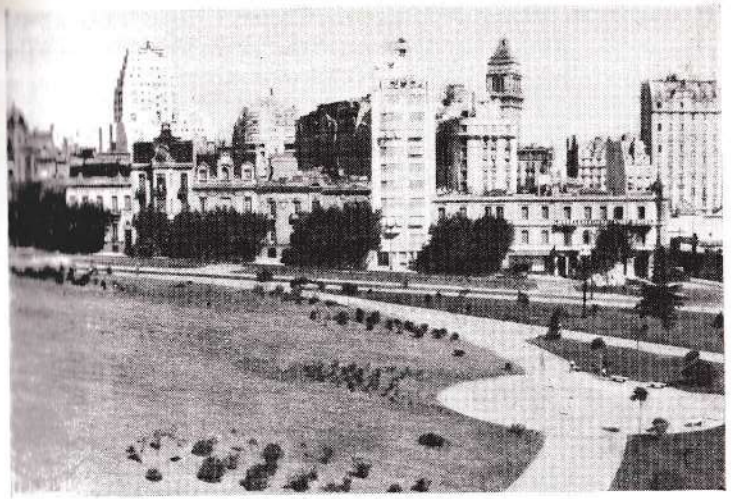
AHORA TAMBIEN BICICLETAS

FIORE PANIZA & TORRA

Sociedad Anónima

1581 - VIAMONTE - 1581

BUENOS AIRES



Nuevo Parque del Retiro
Retiro's New Park

Passengers are recommended to feel that none of their parcels remain on board as when disembarkation of passengers and luggage is effected steamers proceed to their berths where the examination of luggage is not allowed.

On writing declaration the number and detail of pieces as well as contents must be clearly specified.

All luggage is subject to revision by Customs excepting that of national and foreign diplomats in accordance eith Art. 250 and 257 of C. House Regulations.

Passengers who are continuing their journey to any of the neighbouring Countries, can leave their luggage in the custody of the Customs provided, they make a declaration to that effect, stipulating the date, of their departure in order that Customs may have their luggage remitted to railway station or steamer accompanied by a Custom House official.

In accordance with regulations, only clothing and necessary personal effects are considered as passenger's baggage up to a value of $ 200 gold. Any article of domestic use such as table linen bed linen cutlery etc., as also theatrical effects imported as baggage, should be declared and are subject to payement of duty when they are new or exceed the value of $ 200 gold stipulated above. In this case they are valued in accordance with depreciation caused by their use.

Clothing in general is not considered as part of passenger's luggage when their size or sex denote shat they do not coincide whith the passenger. Neither are works of art considered as luggage.

The condition of use of the clothing or other articles acquired abroad, does not exempt the passenger, from payment of Custom House duties wen their value exceeds the limit stipulated. Notwithstanding the articles that have been used may be especially detailed in the declaration in which case Customs will reduce their value and change duties accordingly.

Furniture in general pianos etc are not allowed to be landed as baggage but must be included in the general manifest as freight and dealt sirfle as ordinary cargo.

URUGUAYAN RAILWAYS AND THEIR CONNECTIONS.

REPUBLICA DEL URUGUAY

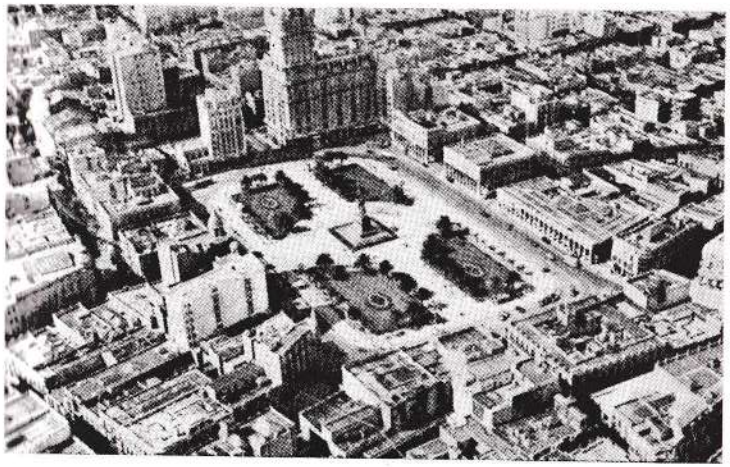
MONTEVIDEO. — The Capital of Uruguay, is situated on the shores of a beautiful bay, which extends itself on both sides of the in a series of wonderful bathing beaces, including such well known resorts as Pocitos, Carrasco, Piriápolis, etc.

The city itself was founded in 1726 by a small group of some 33 souls who were sent by the Governor of Buenos Aires, Bruno Mauricio Zabala. These first arrivals were later increased by families from Galicia and the Canaries.

The name of Montevideo-is derived from the hill or "monte" which rises to a height of some 160 metres near the city, and which was crowned bya fortress thus forming the principal point of defence of Montevideo.

From its foundation until 1749 Montevideo was under the control of a Vice-Governor, but in that year a Governor was nominated who actually assumed his functions two years later.

In 1777 Montevideo was granted free trade and the commerce of the port then began to increase by leaps and bounds, although its rapid growth did not commence until 1829 when the defence works were demolished and the city began to extend and its population increase correspondingly. In the planning of the city rectangular system, characteristic of American towns, was followed but Montevideo differs from Buenos Aires in that each block of biuldings consists on only 50 numbers instead of 100.



Montevideo, Plaza 18 de Julio

Visite el URUGUAY

Playas templadas y suaves - Sierras,
Bosques y Lagos

Carreteras de firmes en una extensión
de dos mil quinientos kilómetros.

Hoteles modernos y confortables con
pensión completa desde nueve pesos
argentinos hasta veinte diarios, en
los grandes palaces.

During the last hundred years the population has increased from 14,000 to over 500,000 inhabitants and today Montevideo is an up-to-date city which combines the picturesque of its past with the beauty of its modern buildings and wide avenues. There is much of interest to the visitor, including the magnificent Legislative Palace and the famous bronze monument "A la Carreta", both of which may be justly termed works of art.

No traveller to South America should consider his trip complete unless a short stay in Montevideo is included.

Plaza Constitución: Cathedral; Uruguay Club; Congressional Hall.
Plaza Independencia: Gobernment House; Solís Theatre.
Plaza Libertad: Athenceum; Pedagogical Museum; Municipal Palace.
Calle Agraciada and Sierra: New Legislative Palace.
Avenida 18 de Julio: Jockey Club; Palacio Salvo.
National Library and Museum University Building.
Prado: Park Rosery, and National Botanical Gardens.
Cerro: (Hilloverlooking the Bay) Slanghter-Houses.
Parque Central: Athletic Grounds, football, tennis and Rives Clubs.
Hippodrome (Maroñas): National Racecourse.
Villa Dolores: Zoological Gardens.

ADORESSES: British Legation and Consulate, Calle Misiones 1517
U. S. Legation, U. S. Consulate, Calle 18 de Julio 841.
Y. M. C. A., Calle Colonia 931.
British Chamber of Commerce, Calle Misiones 1517.

The Uruguayan Touring Club, Colonia y Minas, and the Comition Natione of Turist (calle Sarandí 452) publishes road maps of the city, ito environs, and the country at large.

MOTOCARS with Argentine and Brazilian licenses that enter as transitory passengers with the conditions approved by regulations applied by law, are free from custom house duties, license and imposts.

A splendid communication service has been establisted on account of the perfect condition of roads, which as we have said before cross all over the country.

For the development or transport, passenger have the best and most modern autocars, with all that confort requires, rapid and secure with organized time-tables and convinient prices.

Cities, villages, and principal towns have this comunication daily to the principal centres and auxiliary services that start frow them to the country.

You will find a service guide in every information office of tourist N. Comution.

RAILROADS are some of the best of South America they have splendid restaurant, pullman, and dormitory coaches, especialy the lines of the state railways that cross along the cast coast. Rapid services are realized on account of the modern railway system that makes the journey confortable.

Special tours start from Montevideo to the Brazilian frontiers littoral of Uruguay and run through the country from south to north, West, North-east and North-west.

There is also the local service in the whole capital departement and the one called Canelones. Trains of these important Lines are excellent.

Both state and private company railroads often organize trains with reduced prices for tourists, so they may visit interesting places.

Important ships of all steamership lines terminating their voyage in Buenos Aires always stop at Montevideo.

Uruguay is connected with the rest of the world by direct or combined navigation transport services of the most important campanies.

Between Montevideo and Buenos Aires there are daily services of steamers, this company has a combination of services with the rivers *Uruguay, Paraná, Alto Paraná and Paraguay.*

Quick and cofortable steamers ply directly from Montevideo to the ports of *Entre Ríos, Santa Fe, Corrientes* (argentine provinces), also the

Republic of *Paraguay, the Brazilian* state of *Matto Grosso* and the strand *Alto Paraguay* and *Misiones.*

During the summer season, six steamers daily cross the estuary between the two capitals (*Montevideo, Buenos Aires*). There is also a daily comunication from *Buenos Aires* to *Colonia,* that is sometimes extended to *Carmelo.*

A direct line serves the littoral of *Uruguay* from *Montevideo* to *Salto.*

Passengers going to *Concordia, Villa Colón, Concepción del Uruguay* and *Gualeguaychú* should take these steamers in the ports of *Salto, Paysandú* and *Fray Bentos* (Uruguay).

Light and rapid barges join the *Adgentine Delta* with the ports of *Carmelo* and *Nueva Palmira.* A great many jachts make this trip.

From *Bella Unión,* opposite to *Monte Caseros* and *Guarahy* upto *Chuy* (Brazilian frontier) on the atlantic the coast is a long and magnificent beach. Only on the lower part of the *Río de la Plata* and *Uruguay* you can see many ravines.

Uruguay has the most magnificent seaside places in south America.

Carmelo, Conchillas, Real de San Carlos, Colonia, Sauze, Arazati and *Barra de Santa Lucía* are neaver than the water is therefore frest.

Pajas Blancas, Capurro, Ramirez, Pocitos, Buceo Malvin, Verde, La Mulata and *Carrasco* are considered by Montevideo's department real sea beaches.

On the east yon find *Atlántida Floresta, Solís, Las Flores, Piriápolis, Punta Ballena, Las Delicias, Punta del Este, José Ignacio, La Paloma, Costa azul, La Pedrera, Polonio, Castillos* and *Coronilla.*

The great and confortable sea side places wirth magnificent hotels are, *Pocitos, Carrasco, Atlántida, Piriápolis, Punta del Este,* etc. Several new ones are springing up since the abundance of tourists increases every year.

The special characteristics of these beaches are: the beatiful climat, the lightness of the sand, the proximity of splendid forest. Some of them reach even to the shore.

JACHTING is the sport of preference.

Uruguay has special coast for big yachts with ports such as *Colonia, Sauze, Montevideo, Piriápolis, Portezuelo, Punta del Oeste, etc.* and if necesary they can shelter at *La Paloma, Castillos* and *Coronilla.*

Winds are soft during summertime, and when violent winds come they last less thau 24 hours, so it is perfectly navigable.

To *unship* at Montevideo it is necesary when coming, by sea, the exam of the *pasaport* by the Uruguayan Consul. (Except German, Austrian, Belgium, Checoeslovaquian, French, Italian and Swiss citizen).

The Argentine and south Brazilian passengers can enter without any document when they travel as tourist. But Brazilian only if they come across the frontier.

Uruguay has near 2000 kms. of macadam roads (firmes) yon can travel all across thes republic, seeing the most interesting, and beautiful sea-side places, forests and montains. Also you can hunt and fish for various species are formed.

Splendid roads are the typical beauty of this country which are filled with travelers specialy during the semmer.

IMPORTANT INFORMATION transport services of baggages are ruled by tarifs. Do not discuss with porters please.

Taxis are also under control. Please do not discuss with choffers.

Runners and porters that have no official metal plate should not be adressed.

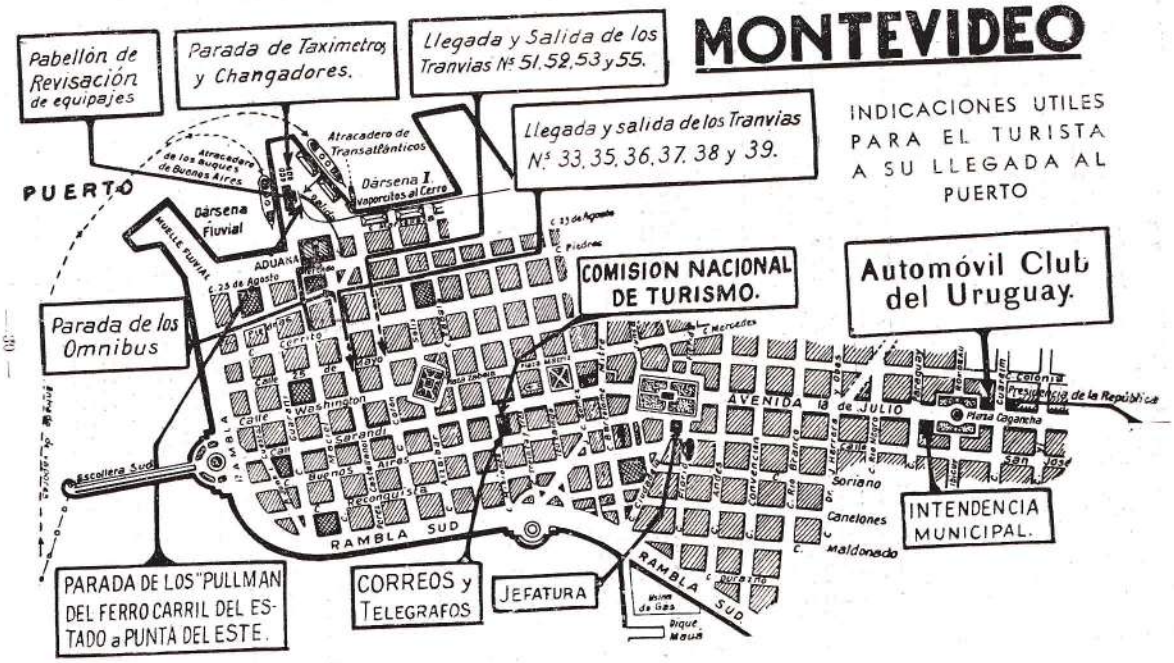
You will find different classes of hotels with prices of $ 2,50 to $ 10 or person, including break fast lunch aind supper

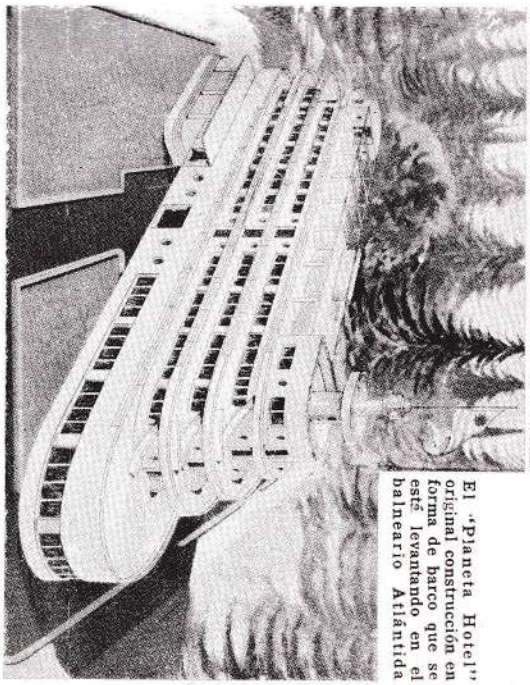
Information offices of the National Touritst Comition are at the disposal of passemgers for all details.

No tourists will be liable for any kind of tax or anties.

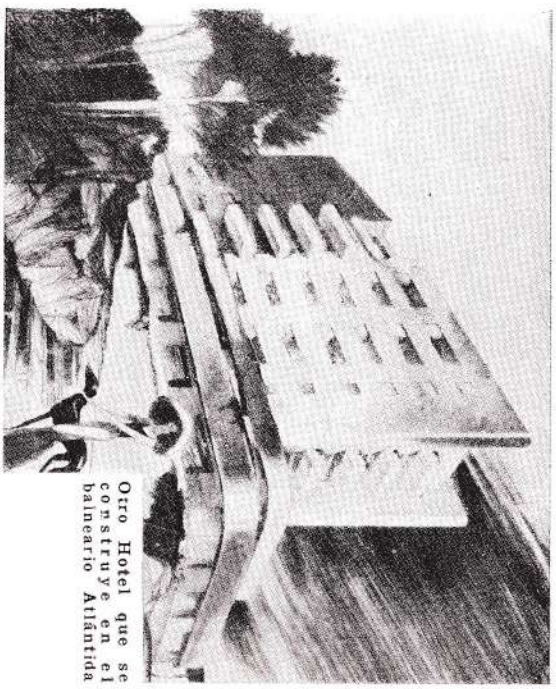
MONTEVIDEO

INDICACIONES UTILES PARA EL TURISTA A SU LLEGADA AL PUERTO

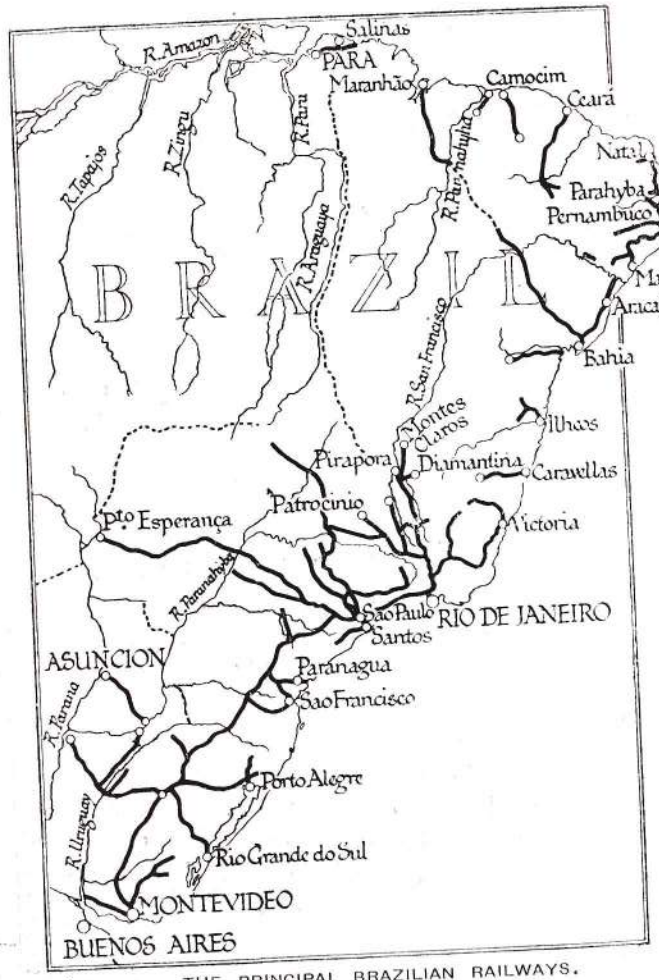




El "Planeta Hotel" original construcción en forma de barco que se está levantando en el balneario Atlántida



Otro Hotel que se construye en el balneario Atlántida



THE PRINCIPAL BRAZILIAN RAILWAYS.

PRINCIPALES F. C. DEL BRASIL

BRAZIL

RIO DE JANEIRO. — Río de Janeiro has been discovered on January 1st 1502, by the Portuguese skipper Concalo Coelho. The first colony was founded on Novembre 16th. in 1555, as the French Huguenot Nicolao. Durand Villegaignon, Knight of Malta and Breton Vice-Admiral, landed on the island of Lage and settled on the island of Sergipe, now-adayis called "Villegaignon", where he built a fort, which he called "Colligny", to protect the newly founded colony.

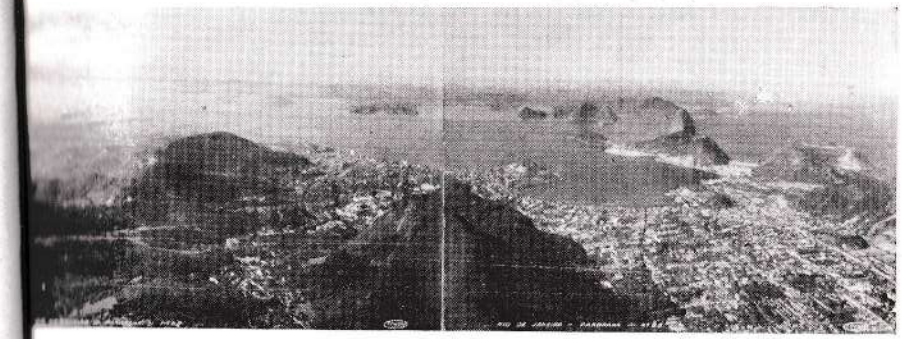
On March 16th. in 1557, Bois le Comte, nephew of Vilegaignon landed at the new fort with several vesseis, armed with 18 cannons and 300 soldiers, briging help from France. During that year Frenchmen took possession of the bay of Río de Janeiro.

On March 15th. in 1560 the third Brazilian governor, Mem de sá, beat the French with the help of a big fleet. Later on, when the victorious fleet retired, the French who had escaped to the continent, returned assisted by the Tamoyos indians. Thery retook their former positions and sett'ed on the islands and on the shore. The Portuguese gobernment, knowing well enough the tenacity and strength of the French, but at the same time being thoroughly convinced of the importance of their own gobernment at the port of Río de Janeiro, sent Estacio de sa with two vessels to help his uncle, the governor Mem de Sá, in founding a Portguese colony in Río de Janeiro.

In February 1565, Estacio fleet near the Pao de Assucar, where he founded a small town, called Sao Sebastiao in honour of the Saint Sebastian and of king D. Sebastiao. As he was 13 years old, his grandmother D. Catharina governed the country in his name.

As Estacio de Sá could not conquer the French, who were superior to him, he called for Mem de Sá forhelp, who arrived with a great number of vessels and soldiers commanded by the famous Ararigboia. Arriving on Juanuary 20th. in 1557, Mem de Sá beat the enemy in a big battle, just on the Holiday of São Sebastiao. The Frenchmen escaped and the victorius Portuguese trops occupied the whole bay. The general commanding Estacio de Sá, was wounded and died a month later.

Before leaving for Baria, seat of the Government, Men de Sá transferred the center of the City from the neighbourhood of the Pao de Assucar to S. Januario Hill, called now-a-days "Esplanada do Castello" still under the protection of Saint Sebastian, to wich name he added "do Río de Ja-



RIO DE JANEIRO

UN EMBLEMA SIMBOLICO

LA Pan American Airways System, la mayor red del mundo, ocupa incuestionablemente el lugar de honor en los anales de la aeronáutica civil, por su importante desempeño en el fomento de la Aviación Comercial. Al 1°. de Junio de 1936, 598.998 personas, equivalentes a la población de toda una ciudad metropolitana, habían surcado los aires en alas que ostentaban el simbólico emblema de los ultramodernos Douglas y gigantescos Clippers.

PAN AMERICAN AIRWAYS SYSTEM

PANAGRA PANAIR

Agentes en Buenos Aires:

Cía. DE AVIACION PAN AMERICAN ARGENTINA, S. A

Av. R S. Peña 612, U. T. 33-1800, 2492, 8713

AVION que cruza casi a diario la Cordillera de los Andes y que hace el servicio entre S. de Chile y Bs. Aires. con capacidad de 14 pasajeros, 2 motores Wright de 710 H. P.

neiro" appointing another of his naphews, Salvador Correa de Sá, captain of the Colony.

Fighting the savages without interruption, the city developed to such an extent that it became the capital of the various South "capitanias" during 1572, when the King divided Brazil into two governements, but the town lost this privilege during 1576, when the two Governments were made into one, with its seat at S. Salvador.

In 1697 Brazil was divided again and Río de Janeiro was made capital of the southern territories but for a short period only. In 1676 Río de Janeiro was the seat of the Bishop and already a town with an important population. On September 11th. in 1710 Joao Francisco Duclerc, French naval officer, invaded the country. He landed at Guaratiba with about 1000 soldiers and marched towards the town, where he arrived on September 19th. Duclerc with all is soldiers was made prisoner and was killed on March 18th. in 1711.

In the same year a big fleet of 18 vessels, commanded by admiral Duguay Trouin, conquered the town and took possession of it on September 12th. The governor Francisco de Castro Moraes, escaped with all his soldiers and the whole population of the town to Iguassú.

Suddenly the governor of Río de Janeiro returned and bought the town back from the French admiral, paying: 1.000 cruzados (old Portuguese coin), 100 cases sugar and 20 oxen. The admiral Duguay Trouin, stayed two weeks longer in Río de Janeiro. He left the town on October 13th.

On January 27th, in 1763 Río de Janeiro was made capital and residence by the Viceroy Conde de Cunha, as it is one of the most wonderful and politically important ports in the world. Río de Janeiro improved considerably during the government of the Portuguese kings from March 7th. 1808 to April 28th. in 1821.

Río de Janeiro was no longer a province, as it had its own administration and became capital of the new empire by law, proclaimed on August 12th. in 1834.

In spite of that, Río de Janeiro kept for a long time its typical colonial character.

In the same year a big fleet of 18 vessels, commanded by admiral Duguay Trouin, conquered the town and took possession of it on September 12th. The governor Francisco de Castro Moraes, escaped with all his soldiers and the whole population of the town to Iguassú.

Suddenly the governor of Río de Janeiro returned and bought the town back from the French admiral, paying: 1.000 cruzados (old Portuguese

Panorama do Corcovado
Views of the Corcovado

dogs

Any dog is a good friend but a well bred dog is a distinguished friend.

We will find you exactly the pedigrée dog you want.

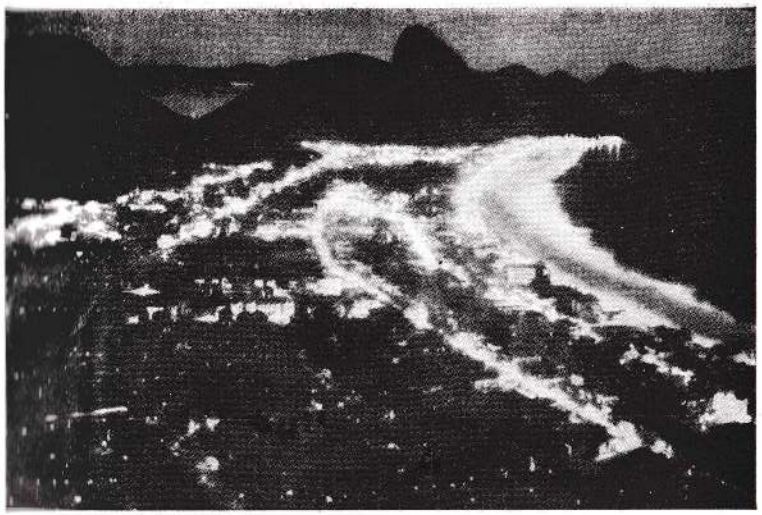
If you already have your dog, we can supply you with such necessities as biscuits, soaps collars, leads, remedies, etc.

Come and see us. Bring your dogs to be shampooed, stripped and trimmed.

LAVALLE 557
U.T. RETIRO 31-1417

ARTE
FOTO PICTORICO
B. CALDARELLA

CALLAO 896
U. T. 44-4676
BUENOS AIRES



Vista nocturna de RIO JANEIRO
Night views of RIO DE JANEIRO

coin), 100 cases sugar and 20 oxen. The admiral Duguay Troin, stayed two weeks longer in Río de Janeiro. He left the toun on October 13th.

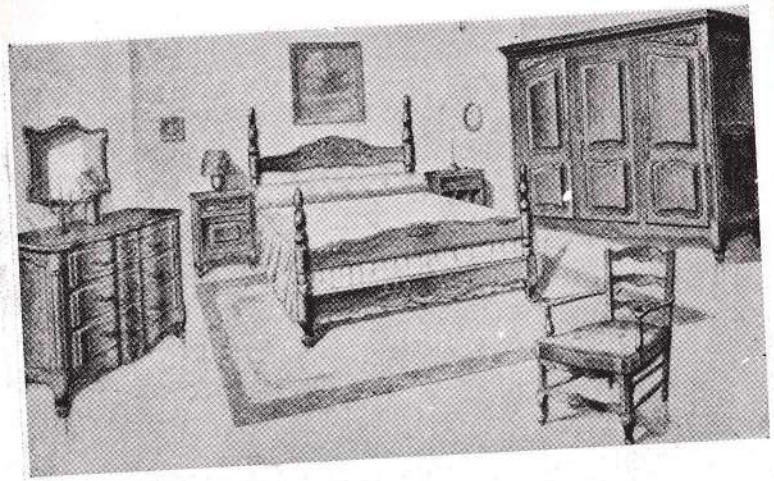
On January 27th. in 1763 Río de Janeiro was made capital and residence by the Viceroy Conde de Cunha, as it is one of the most wonderful and politically important ports in the world. Río de Janeiro improved considerably during the government of the Portuguese kings from March 7th. 1808 to April 28th. in 1821.

Río de Janeiro was no longer a province, as it had its own administration and became capital of the new empire by law, procaimed on August 12th. in 1834.

In spite of that, Río de Janeiro kept for a long time its typical colonial character.

RIO DE JANEIRO, the Federal capital, is on the southern shore of a landlocked harbour 15 miles long and 2 to 7 miles wide. The setting, with its superb brilliance of colouring, is the most admired in the world. The city extends half a dozen miles along the broken sea-front of a narrow alluvial strip between the mountains and the sea. The rich vegetation of the hillside contrasts with expanses of grey rock. Strong individuality is lent to the scene by the famous granite cone, the Pao de Assucar (Sugar Loaf Mountain, 1,100 ft.), and by Corcovado, a jagged peak rising 2,300 feet from amid the houses of the city. There are other eminences, including Tijuca, the highets point in the foreground, and 30 miles away rise the almost fantastic shapes of the Organ Mountains with the five "Fingers of God". The entry into Río Harbour is an unequalled spectacle whether by night or day.

The city is worthy of its setting. The promenade facing the sea is of white marble, and five miles long. Many of the buildings are palatial; the city squares are of great beauty, with bronze statuary, fountains, and luxu-



La última novedad en muebles de estilo moderno, fraucés y Provenzal, encontrarán en nuestros salones.

VISITENOS

ANTES DE ADQUIRIR SUS MUEBLES

MUEBLES BARZI

C. PELLEGRINI 877

RIVADAVIA 2201

PRESTIGIO POR TRADICION

Bahía y Montes de RIO (*Vista parcial*)
Bay and Mountains of RIO

rious verdure. These pleasances are beautifully maintained in order, and the open-air life of the cafés lends constant liveliness and gaiety to the scene. The city is undergoing an extensive remodelling. The programme comprises the beautifying of the centre of the town, the construction of buildings on the site of the Morro do Castello, the reclamation of the Sacco. da Gloria, and the reconstruction of the east end of the town. The earth washed down from the Morro do Castello now forms a peninsula known as Ponto do Calabouco, upon which will be constructed the Río de Janeiro airport.

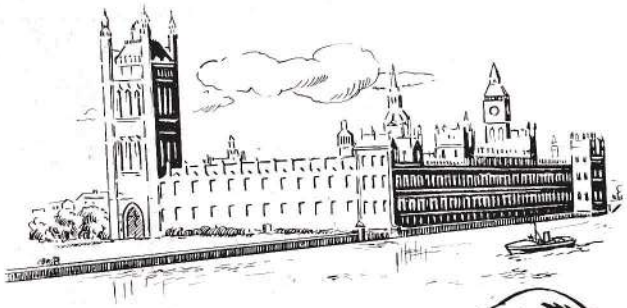
Rio is one of the healthiest cities in the tropics, with a death-rate of twenty per thousand. The city proper occupies about 60 square miles; the Federal District 430 square miles. The population is 1,730,000. Trade winds cool the air, and the maximum temperature of about 90º F. is attained in February; the minimum, 60º F., in July. Sunstroke is uncommom. November-May is the rainy season, and the annual rainfall is about 30 inches.

Landing:—Alongside quays at end of Av. Río Branco.

HOTELS

Name of Hotel.	Address.	Nº of beds.	Tarriff.
*Copacabana Palace Hotel	Av. Atlantica Copacabana	250	Per day
*Hotel Gloria	Av. Beira Mar	250	50-80 mil-
*Palace Hotel	Av. Rio Branco	200	reis with
Hotel Central	Praia do Flamengo . .	100	all meals.
Hotel dos Estrangeiros.	Praca José de Alencar .	200	
Natal Hotel	Praca Floriano	—	25 milreis
Hotel Monroe	Av. Rio Branco	—	
Itajubá Hotel	Rua Alvaro Alvim . . .	400	from 30 milreis
Hotel Avenida	Av. Rio Branco	250	25-40 milreis

* Special apartments at higher rates. Milreis=3½d. (approx.).



EL SECRETO
DE UN
COCKTAIL
MAGISTRAL

GIN
Nicholson
Co. LONDRES

DISTRIBUIDORES:
S. A. Imp. y Exportadora
HENRY GRENIER y Cía.
Av. LEANDRO N. ALEM 621

POINTS OF INTEREST: — Two of the streets are particularly interesting. The Avenida Rio Branco, over one mile in length, 108 feet wide and with trees down its centre as well as on its causeways, is the main artery. The Avenida is lined with ornate buildings, including banks and steamship offices, some hotels anda public buildings, notably the Government offices, the School of Art, National Library, Supreme Court and Municipal Theatre. The Rua Ouvidor, crossing the Avenida Rio Branco near its, contains the principal shops. The Avenida Beira Mar, with its royal palms, bougainvilleas and handsome villas, coasting the Botafogo and Flamengo Beaches, offers one of the most beautiful drives. Passage through a tunnel leads to the Avenida Atlantica, on the Copocabana Beach, the celebrated bathing-place. There are fine views along the Avenida Niemeyer, 125 feet above the sea.

The Botanical Gardens are open daily, 6.30 a. m. to 6.30 p. m. The most salient features are the transverse avenues of 100-ft. palm trees. There are over 6.000 varieties of plants, a musum, herbariaum, aquarium, and library. There are Victoria Regina waterlilies of 21 ft. circunference.

The National Library in Avenida Rio Branco, founded 1810, houses over 500.000 printed books and many rare MSS. from the royal archives of Portugal. The building is open 10 a. m. to 10 p. m. on weekdays, and 11 a. m. to 3 p. m. on Sundays.

The School of 9art has important works by old masters in addition to moderns paintings by Brazilian and other artists.

The Annexe of the Historical Gardens in Villa Isabel suburb contain good examples of Brazilian and imported wild animals.

The Quinta da Boa Vista, formerly the Empererror's private park, contains many specimen trees. It is open (Mondays excepted) 8 a. m. to 5 p. m., and is upon the tram and omnibus routes.

The tramwey service is sigularly good and inexpensive, and the routes followed allow most of the surroundings to be seen with ease. There are frenquent motor omnibus services to all parts.

THEATRES. Most of the playhouses are devoted to ligh amusement, but ocassionally opera is staged at he Municipal Theatre. Among theatres of nota are the S. Pedro, Joao Gaetano, Republica, Carlos Gomes, Casino and San José. There are numerosus first-class cinemas.

Pan de Azúcar
The pao da Azúcar

ADDRESSES:

British Embassy, Praca 15 Novembro, 10-20.
U. S. Embassy, Avenida das Nacoes.
British Consulate General, Praca 15 Novembro Nº 10-30.
U. S. A. Consulate General, Edificio "A Noite", 19th. floor.
Y. M. C. A., Rua Araujo Porto Alegre, 36.

"EL BIBLIOFILO"

LIBRERIA ANTIGUA Y MODERNA

Libros ilustrados del siglo XVII, VXIII y XIX
Ediciones Románticas
Encuadernaciones

✦

Inmenso stock de ediciones de gran lujo, ilustradas por los más grandes artistas, con encuadernaciones famosas y firmadas.

Representantes y suscripciones de las sociedades de Bibliófilos de Francia.

✦

Talleres propios de encuadernación en París
Publicaciones de Obras Nacionales en edición de lujo, con ilustraciones y tirada limitada.
Sección de Obras Americanas y libros antiguos con ilustraciones de los más afamados viajeros americanos.
Novedades literarias por todos los correos, suscripciones a revistas y periódicos franceses.

✦

Viau y Zona

FLORIDA 530 U. T. 31, Retiro 3354

BUENOS AIRES

British Chamber of Commerce in Brazil, Avenida Rio Branco 51-53.
American Chamber of Commerce for Brazil, Edificio "A Noite", 18th. floor.
British Library, Traverssa do Ouvidor, 39.

EXCUSIONS NEAR RIO DE JANEIRO

CORCOVADO (Hunchback Mountain), by tram "Aguas Ferreas", from Av. Ri Branco to Cosme Velho Station, thence by rack railway, or by" "Sylvestre" tram from Largo da Carioca and rail; also bus marked "E. F. Corcovado", from the top end of Avenida Rio Branco. Trains leave Cosme Velho for the summit. There is a superb view from summit of the Corcovado (2,329 ft. high). A gigantic figure of the Christ stands on the summit.

The railway ride to the summit is 2 1|2 miles long with stops at at Sylvestre and Paneiras. Trains run at short intervals during the summer months (January-March), and less frequently during the remainder of the year. Special trains can always be chartered.

PAO DE ASSUCAR (Sugar Loaf Mountain) by tram "P. Vermelha',' from Av. R. Branco, thence to the summit by aerial railway in two stages; P. Vermelha to Morro da Urca (500 ft. high); M. da Urca to Pao de Assucar (1,100 ft.).

The car carries 15 passenger. It arrives at Urca in four minutes, and there a change is made to a second car which arrives at the summit five minutes later. The bird's-eye view of the city and its beaches is of a fascinating beauty.

TIJUCA, by tram marked "Alto da Boa Vista", from Praca 15 de Novembro, thence by horse or foot. The best way is by motor from the city in a car sufficiently porwerful to negotiate the grandints. The view from the peak of Tijuca (over 3.000 ft.) gives a good idea of the tropical vegetation of the interior, together with a capital sigh of the bay shipping of the port. Picturesque cascades and grottos may be visited on foot.

THERESOPOLIS (3.000 ft. above sea-level) is much frequented in the summer months for its bracing air and panaramoc views. Trains start from Barao de Manuá station and arrive about 3 hours. The roads in the vicinity are suitable for motoring.

PETROPOLIS (2.600 ft. above sea-level), a favoured summer hill resort, is reached by motor or from the Leopoldina Railway Station, whence trains leave for Petropolis, the fastest making the journey in 1 3|4 hours. For the first hour the line is fairly level; from Raiz da Serra a rack locomotive hauls the train for thirty minutes through most interesting scenery. Peropolis is largely occupied by people from the capital. It was at one time the seat of Dom Pedro I, and it combines manufacturing, industry kith floral beauty and hill scenery. Population, 30.000.

HOTELS. — Grand, Rio Petropolis, Magestoso, Palace, Europa, and Independencia.

NICTHEROY, across the bay and connected by ferries, is a residential quarter with 108.000 population, handsome provincial Government buildings and fine private houses. The bathings is excellent. Many British and American families live here. When the port works are completed Nictheroy will become a port of call por trasatlantic steamers.

SANTOS, the leading corree port of the worlds, is 200 miles south of Rio de Janeiro, ands is the natural gateway of the foering commerce of the thriving State of Sao Paulo. It is reached from Rio by ocean steames in 14-16 hours. An excellent railway and a good highway connect it with Sao Paulo (50 miles).

SAO PAULO, the second of Brazilian cities, has a population of about a mílion. Stading at an elevation of nearly 3.000 ft. its temperatu-

PARA COMPRAR TODA CLASE DE LIBROS

Imprimimos
y difundimos
los mejores
libros
argentinos

DE LITERATURA,
HISTORIA, DERECHO,
MEDICINA, ARTES Y
OFICIOS, FILOSOFIA,
NOVELAS, POESIAS,
TEATRO, PEDAGOGIA,
GANADERIA, ETC.

DIRIJASE A LA

LIBRERIA Y
EDITORIAL

"LA FACULTAD"

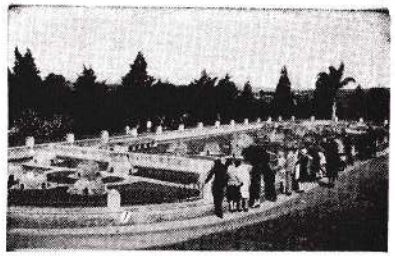
✦

BERNABE & Cía.
Sucesores de ROLDAN & Cía.

✦

FLORIDA 359
U. T. 31 - Retiro 2882 y 0474
BUENOS AIRES

re is moderate and its air bracing. The schape of the town is an irregular polygon. The centre embraces the districts of Rua Direita, Quinze de Novembre, Sao Bento, and Praca Antonio Prado. This is the hub of the city, is continually extending into new districts, where fine buildings are frowing up.



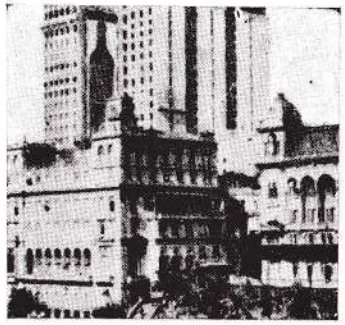
BAHIA. — Bahía de Sao Salvador de todos os Santos (Bay of the Holy Saviur Af All Saints) —to give it its full title— is third largest of the cities of Brazil, and has a population of 345.000. Founded en 1510, it was till 1763 the capital of Brazil. Many of the seventy churches, the fortifications, and some other buildings belong to the sixteenth and seventeenth centuries.

PARA (or Belem), one of the handsomest of South American cities, 90 miles from the open sea and slightly south of the Equator, is the great port of the lower Amazon. The climate is hot (mean temperature, 79º F.), but frecuent showers help to keep the streets clean. There are fine squares, broad and shady boulevards, a riotous vegetation, and handsome buildings. Population, 280.000.

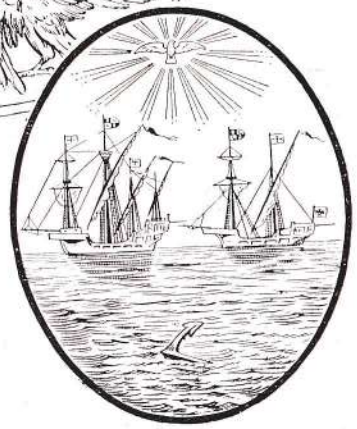
PERNAMBUCO, ordinarily the first Brazilian port of call for westbound ocean passengers, is the most important city in Northern Brazil. It consists of three portions connected by bridges: (1) Recife (the Reef), lying on a peninsula; the port is often known by this mame; (2) Sao Antonio, on an island between the peninsula and the mainland; (3) Boa Vista on the mainland. The three districts are connected by stone and iron bridges.

PORTO ALEGRE is 190 miles north of the deep-sea port of Rio Grande at the junction of five rivers which flow into the Rio Guahyba, and thence into the Lagoa dos Patos, a large fresh-water lake. It is the capital of the most southerly State of Brazil, Rio Grande do Sul, and is the most important commercial centre south of Sao Paulo, with a population of 273.400.

OTHER TOWNS. — Aracajú, capital of Sergipe; Bello Horizonte, Capital of the State of Minas Geraes; campinas a town of 130.000 in habitants; Corumbá, the chief commercial city in Matto Grosso; Curityba capital of Paraná; Cuyabá capital of Matto Grosso; Florianapolis, capital of Santa Catharina. Manaos bout 1.000 ap the Amazon; Sao Luiz de Maranhao, the Capital of its State; Matto Grosso has about 5.000 inhabitants; Natal, capital of Rio Grande do Norte. Ouro Preto in Minas Geraes; Paranaguá chief port of Parana; Pelotas the second city in tre State of Rio Grande du Sud; Rio Grande of the entrance to the Lagoa dos Patos, Santa Ana do Livramento lies on the border between Brazil and Uruguay. Uruguayana udon the Uruguay River and Victoria capital of Espirito Santo.



Primitivo Escudo de Buenos Aires. Dado por su fundador Don Juan de Garay.



Actual Escudo de la ciudad, fijado definitivamente por el Concejo Municipal en el año 1856

BUENOS AIRES

Capital Federal de la República Argentina

PORTICO

Buenos Aires, capital de uno de los paises más interesantes del mundo

La ciudad del Plata vive acrecentándose día a día, espoleada por el progreso. Cultura y dinamismo son sus características. Todo es aquí hospitalario, todo está preparado para el atractivo del viajero. No por algo un novelista universal la denominó: "La tierra de todos". Puerta y punto de partida para el turista y el curioso.

Desde la capital se extiende un inmenso territorio con comunicaciones hacia los países vecinos. Abarca desde el trópico de Capricornio hasta las proximidades del Polo Antártico. Ilustres sabios que escribieron al regreso de sus viajes por esta tierra estuvieron acordes para elogiar el variado paisaje, de finas tonalidades, desde la selva norteña milenaria hasta los canales fueguinos, incomparables de belleza, en la tierra ona, donde habita la raza del habla jungla. En la región noroeste los bosques impenetrables del gran Chaco. La Mesopotamia argentina con sus ruinas jesuíticas en Misiones; en el centro del país, la Pampa infinita, alfombrada de verdura; al Sur, la Patagonia desolada e inmensa que se puebla, y hacia el Occidente la soberbia cordillera de Los Andes, con los lagos alpestres y el Tupungato y bosques vírgenes de su región meridional. La Salina Grande, las Sierras de Córdoba, del Tandil, de la Ventana, fuentes de salud. La laguna Iberá y las mil y otras lagunas y esteros de Corrientes llenos de leyenda y misterio. Las Cataratas del Iguazú, maravillosos saltos; las playas Atlánticas, lugares estivales de elegancia. Los campos son un mar de espigas de oro que convierten al país en granero del mundo. San Juan y Mendoza con sus viñedos que compiten con los otros vinos, blancos y rojos, de Francia. Tucumán, el jardín de la República. Y por sus prados, rebaños innúmeros: vacunos, lanares y yeguarizos. Río de la Plata, el del estuario más grande. Río Paraná, el más caudaloso, con su delta a orillas de la Capital. Regiones de bosques subtropicales que escalan los flancos de las sierras y se hunden por las quebradas; regiones del aliso, la región Misionera con sus zonas de mirtos y yerba mate. Los pozos petroleros en casi todas las regiones del país, lo enriquecen y lo libran de un yugo. Nación de trabajadores, donde el trabajo es un himno. País de democracia y libertades ingénitas, donde sus hijos la han debido durante generaciones. Rica en vestigios prehistóricos, paleontológicos, rupestres; única en fósiles pampeanos y arqueologías de civilizaciones remotas, con su hombre colombino y las necrópolis de la Patagonia. llenas de restos de todas clases, y sus cráneos pintados de rojo que pertenecieron a una raza dolicocéfala. En las provincias norteñas, momias, huacos, vasos funerarios y cerámicas, y, sobre ellas, algunos monumentos hermosos de la arquitectura colonial. Tierra de flores y de hermosas mujeres, tierra nueva del porvenir, nación que se abre al turismo del mundo, cuando el interés por los viejos rumbos declina.

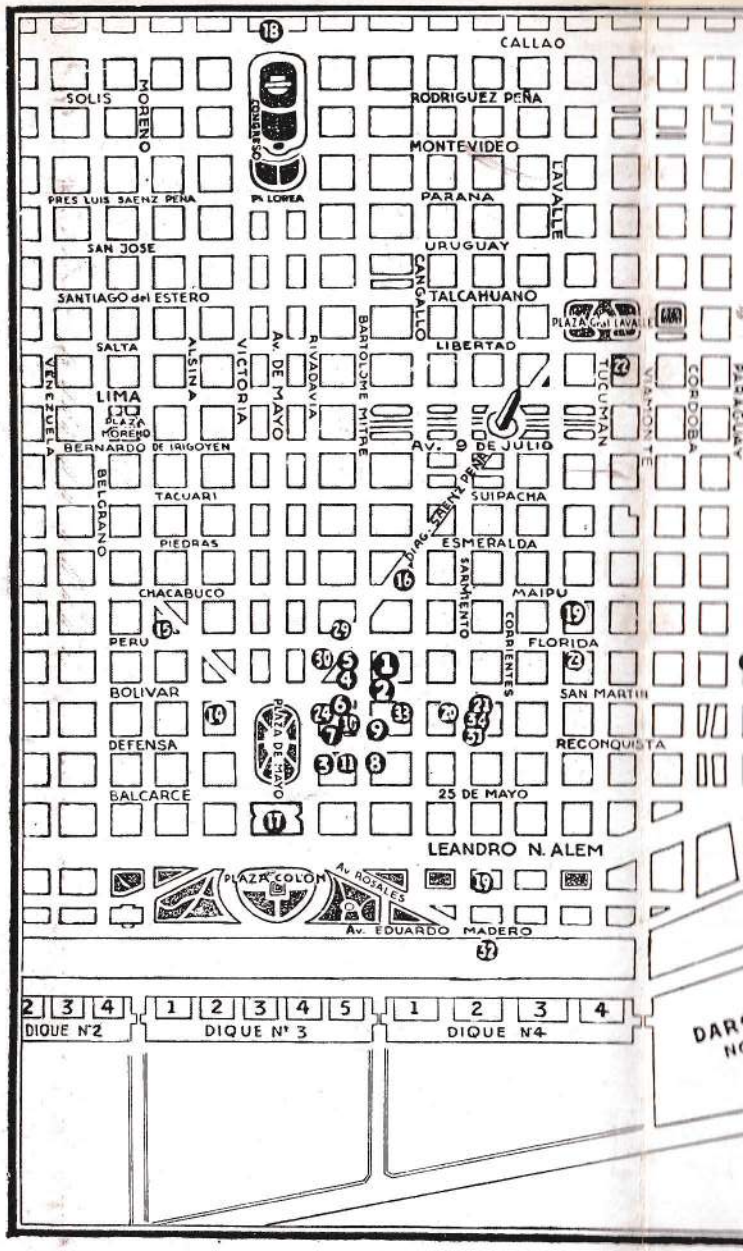
Este libro encierra el modesto deseo de ser el cicerone indicado de las caravanas para el acceso a sus senderos.

ORIENTACION PARA LOS VIAJEROS

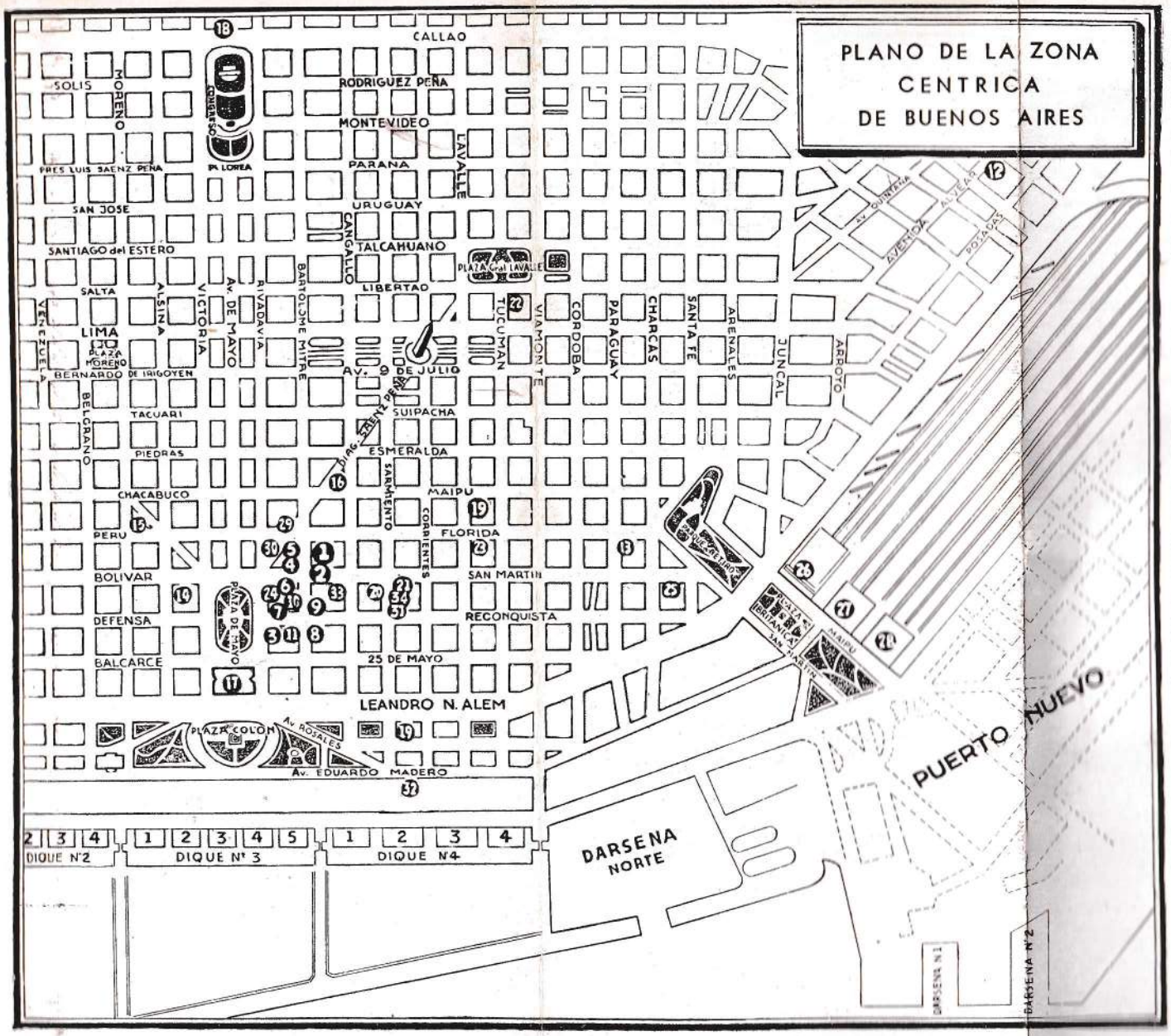
Aduana: Al llegar al puerto de Buenos Aires, todo pasajero deberá llenar una manifestación firmada de los bultos que trae como equipaje con su correspondiente contenido especificando todo detalladamente, efectos usados y nuevos; los primeros no pagan derechos. Llenado el requisito se presenta a la revisación, a la cual conviene asistir por cuanto la buena fe no es admitida como defensa. Terminada la operación, personal de la aduana lleva el equipaje hasta la puerta sin que el pasajero tenga que abonar ni siquiera propinas por estar prohibido a esos empleados aceptarlas. En la puerta necesitan los servicios de una empresa de transporte para enviar su equipaje al Hotel; allí se encuentran representantes de todas las casas que se distinguen por llevar en la gorra, el nombre de la misma. El precio, controlado por la Aduana es de $ 1.50 por bulto puesto a domicilio, radio central y de $ 2 fuera de radio. Acto seguido toma un automóvil taxímetro, los que se hallan siempre a la salida del puerto a disposición, cuya tarifa es la siguiente: de 6 a 1.30 horas por los primeros 1.200 metros $ 0.50 y por cada 200 metros subsiguientes $ 0.10. De 1.30 a 6 horas $ 0.50 por los primeros 800 metros y $ 0.10 por cada 200 metros subsiguientes.

Nombre y Domicilio	Pieza para 1 persona		Pieza para 2 pesonasr		Pieza con Pensión por persona		Comidas		
	mínimo	máximo	mínimo	máximo	mínimo	máximo	Desay	Alm.	Cena
Alvear Palace: Ayacucho y Posadas	8.—	15.—	14.—	30.—	16.—	—	1.—	3.50	4.—
Castelar Av. de Mayo 1152	5.—	12.—	10.—	20.—	11.—	18.—	0.60	3.—	3.—
City: Bolívar 160	8.—	15.—	15.—	29.—	16.—	22.—	1.25	4.—	5.—
Continental: Av. R. S. Peña 752	8.—	10.—	14.—	16.—	carte	carte	1.—	3.—	4.—
De Mayo: Victoria 420	3.50	6.—	7.—	10.—	carte	carte	0.60	carte	carte
Du Helder: Rivadavia 857	4.—	8.—	7.—	12.—	7.—	12.—	—	2.50	2.50
Grand Hotel: Florida 25	9.—	14.—	18.—	24.—	15.—	20.—	1.—	4.—	5.—
Grand Hotel Colón: Chacabuco 241	4.—	6.—	7.—	9.—	carte	carte	0.30	carte	carte
Grand Hotel Espaka: Av. de Mayo 930	3.50	8.—	7.—	30.—	carte	carte	0.50	carte	carte
Jousten: Corrientes 240	4.—	9.—	7.—	20.—	carte	carte	0.60	carte	carte
Londres: Victoria 386	4.—	8.—	7.—	12.—	10.—	14.—	0.60	carte	carte
Mundial: Av. de Mayo 1298	4.—	8.—	8.—	16.—	7.—	12.—	0.50	3.—	3.—
Nogaró: Av. J. A. Roca 556	8.—	12.—	10.—	28.—	14.—	18.—	—	3.50	3.50
Novel: Av. de Mayo 915	3.—	5.—	6.—	9.—	6.—	8.—	0.50	2.—	2.—
Phoenix: San Martín 780	7.—	13.—	14.—	20.—	13.—	18.—	1.—	3.—	4.—
Plaza: Charcas y Florida	15.—	20.—	25.—	35.—	25.—	30.—	1.75	4.—	6.—
Savoy: Callao 181	6.—	10.—	10.—	16.—	12.—	20.—	1.50	4.—	5.—
Royal: Lavalle 570	8.—	10.—	10.—	15.—	13.—	15.—	1.—	3.—	3.—

Una vez en el hotel advertimos se sirvan depositar los valores en la caja del establecimiento contra recibo, pues la casa no se responsabiliza por las pérdidas de todo lo que no haya sido depositado.



PLANO DE LA ZONA CENTRICA DE BUENOS AIRES



1. EXPRINTER
2. Supervielle & Co. Bank
3. National Argentine Bank
4. National City Bank of New York
5. First National Bank of Boston
5. United States Consulate
6. Royal Bank of Canadá
7. Anglo South American Bank
8. London South American Bank
9. Transatlantic German Bank
10. River Plate and Italy Bank
11. French - River Plate Bank
11. French Consulate
12. Alvear Palace Hotel
13. Plaza Hotel
14. City Hotel
15. Nogaró Hotel
16. Continental Hotel
17. Government House
18. Congress Building
19. General Post Office
20. All America Cables
21. Western Telegraph Co.
22. Colón Theatre
23. Jockey Club
24. The Catedral
25. Santísimo Sacramento Church
26. Central Argentine Railway Station
27. Central Córdoba Railway Station
28. Bs. As. Pacific Railway Station
29. Pan American Airways
30. Air France
31. English Consulate
32. Italian Consulate
33. Brasilian Consulate
34. Chilean Consulate

Calles de la Ciudad de Buenos Aires

Sección CENTRAL

PLANO DE ORIENTACION

SUD

Av. La Plata	4500
Muñiz	4400
Mármol	4300
Treinta y Tres	4200
Q. Bocayuva	4100
Vapeyú	4000
Castro Barros	3900
Colombres	3800
Boedo	3700
Maza	3600
Liniers	3500
Loria	3400
Esparza	3300
24 de Noviembre	3200
Urquiza	3100
Rioja	3000
Catamarca	2900
Jujuy	2800
Misiones	2700
Saavedra	2600
Alberti	2500
Matheu	2400
Pichincha	2300
Pasco	2200
Rincón	2100
Sarandí	2000
Pozos	1900
Entre Ríos	1800
Solis	1700
Cevallos	1600
Sáenz Peña	1500
San José	1400
Santiago del Estero	1300
Salta	1200
Lima	1100
B Irigoyen	1000
Tacuarí	900
Piedras	800
Chacabuco	700
Perú	600
Bolivar	500
Defensa	400
Balcarce	300
Paseo Colón	200
Azopardo	100
Avenida Ing Huergo	1

Diag. Av. J. A. Roca

OESTE ⟵ CALLE RIVADAVIA ⟶ ESTE

NORTE

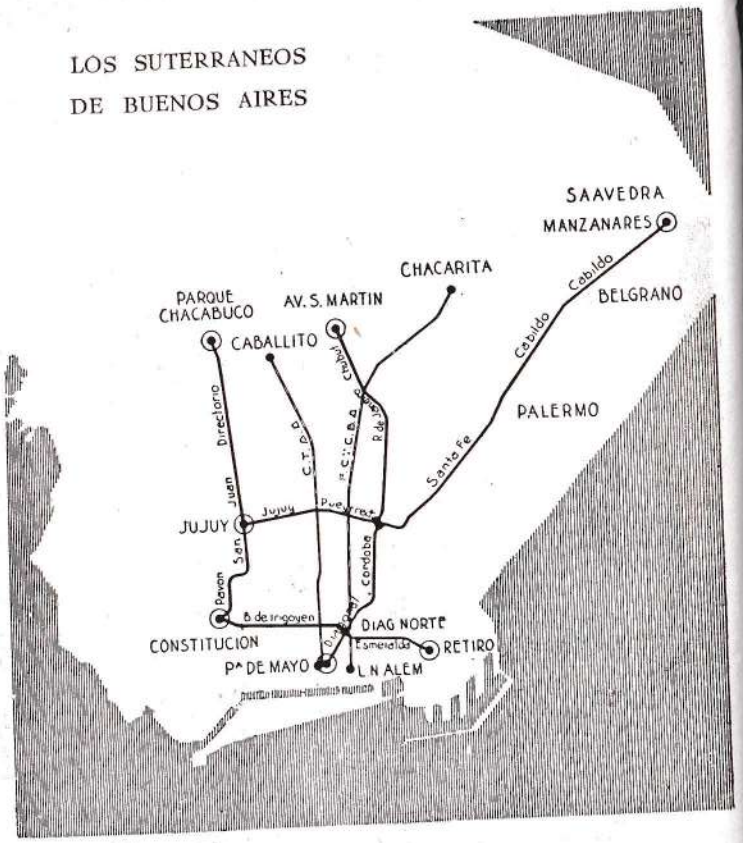
4500	Río Janeiro
4400	Yatay
4300	Pringles
4200	Rawson
4100	Gazcón
4000	F. A. Figueroa
3900	Medrano
3800	Salguero
3700	Bulnes
3600	Sadi Carnot
3500	Billinghurst
3400	Bustamante
3300	Agüero
3200	Anchorena
3100	Jean Jaures
3000	Ecuador
3900	Boulogne Sur Mer
2800	Pueyrredón
2700	Castelli
2655	Pasaje Sarmiento
2600	Paso
2500	Larrea
2429	Pasaje Carlos A. Colombo
2400	Azcuénaga
2300	Pasteur
2200	José Evaristo Uriburu
2100	Junín
2000	Ayacucho
1900	Río Bamba
1800	Callao
1700	Rodriguez Peña
1600	Montevideo
1500	Paraná
1400	Uruguay
1300	Talcahuano
1200	Libertad
1100	Cerrito
1000	Carlos Pellegrini
900	Suipacha
800	Esmeralda
700	Maipú
600	Florida
500	San Martín
400	Reconquista
300	25 de Mayo
200	Leandro N. Alem
100	Bouchard
1	Avenida E. Madero

Diag. Av. R. Saenz Peña

100	Av. de Mayo
200	Victoria
300	Alsina
400	Moreno
500	Belgrano
600	Venezuela
700	México
800	Chile
900	Independencia
1000	Estados Unidos
1100	Carlos Calvo
1200	Humberto I
1300	San Juan
1400	Cochabamba
1500	Garay
1600	Brasil
	Caseros

1300	Juncal
1200	Arenales
1100	Santa Fe
1000	Charcas
900	Paraguay
800	Córdoba
700	Viamonte
600	Tucumán
500	Lavalle
400	Corrientes
300	Sarmiento
200	Cangallo
100	B. Mitre

LOS SUTERRANEOS DE BUENOS AIRES



Las líneas gruesas señalan los subterráneos a construir por la CHADOPYF. El primer tramo de su línea Constitución-Retiro fué librado al tráfico a fines del año 1934. Las líneas cortadas señalan el trazado de los subterráneos de el Cía. de Tranvías Anglo-Argentina, Ltda. y Ferrocarril Terminal Centra de Buenos Aires (subte Lacroze). ... ...

INFORMACIONES UTILES

MEDIOS PARA TRASLADARSE DE BUENOS AIRES A LOS DEMAS PAISES DE AMERICA

DOCUMENTOS. — Para trasladarse desde Buenos Aires a los demás países de la América del Sud, el pasajero deberá visar su pasaporte en el Consulado de la nación donde se dirija.

Esta debe solicitarse con la debida anticipación a la fecha de salida, pues el pasaporte visado debe presentarse a las Compañías de Navegación o Ferrocarriles, para que éstas les vendan los pasajes.

Para el Uruguay y Paraguay, no es imprescindible el pasaporte, sólo basta un documento de identidad, como ser: cédula de identidad, pasaportes, sin visación, o libreta de enrolamiento para los argentinos.

Para pasajero de tránsito, la Dirección General de Inmigración, situada en la Dársena Norte, expende permisos especiales, para cuyo efecto deben los interesados entregar dos fotografías de tamaño carnet que adhieren a este permiso de salida y entrada al país, válido por una sola vez.

BRASIL. — Por vapor a Santos o Río de Janeiro y otros puertos. Por tren desde Buenos Aires a Paso de los Libres, y por vía Uruguayana a Santos, San Pablo o Río de Janeiro. Por vapor y tren desde Buenos Aires, a Montevideo, por vapor. Desde Montevideo por tren a Santos, San Pablo y Río de Janeiro.

BOLIVIA. — Por tren desde Buenos Aires, por la llamada "Diagonal de Hierro". Salida de Estación Retiro (F.C.C.A.) los días miércoles a las 11 horas, llegando a La Paz, los sábados a las 17.15 horas.

COLOMBIA. — Por tren línea "Diagonal de Hierro", hasta Arica o Mollendo, desde estos puertos por vapor hasta el puerto de Buenaventura. Puede también hacerse el viaje por tren desde Buenos Aires o Valparaíso (F.C.P.) y desde este puerto por vapor hasta el puerto de Buenaventura.

CHILE. — Por tren, salida de Buenos Aires, estación Retiro (F.C.P.) los días martes a las 11 horas.

ECUADOR. — Por tren hasta Arica o Mollendo, o bien desde Buenos Aires a Valparaíso, y de estas ciudades, por vapor, hasta el puerto de Guayaquil.

PARAGUAY. —Por tren, salida de la estación Federico Lacroze (Chacarita) F. C. C. Buenos Aires en combinación con los ferrocarriles de Entre Ríos y del Paraguay. Estos servicios han sido suspendidos temporariamente. Por vapor, salida de Dársena Sud, los días martes y sábados a las 17 hs.

PERU. — Por tren hasta Mollendo, o bien desde Buenos Aires a Valparaíso, y de estos puertos por vapor hasta el puerto de Callao.

URUGUAY. — Por vapor diariamente, salidas de Dársena Sud, a las 22 horas.

VENEZUELA. — Por tren hasta Arica o Mollendo, vía "Diagonal de Hierro", o bien F. C. P. hasta Valparaíso, desde cualquiera de estos puertos por vapor hasta el puerto de La Guaira.

Desde cualquiera de estos países Sudamericanos, puede trasladarse por las mismas vías hasta Buenos Aires, capital de la República Argentina.

SERVICIOS DE COMUNICACIONES AEREAS. — Existen servicios de modernos aviones para pasajeros con salidas regulares, para trasladarse desde Buenos Aires a la República del Uruguay, Brasil, Chile y Bolivia y por combinación desde Santiago de Chile a Perú, Ecuador y Colombia.

Cédula de Identidad: Se consigue en el Departamento Central de Policía, Moreno 1550, (37-Rivadavia-7110). Para obtenerla se debe abonar dos pesos y presentar la fe de nacimiento o pasaporte.

Cambio de Moneda: En todos los buenos hoteles, la caja se encarga

del cambio de moneda al tipo del día. En el desembarcadero hay una sucursal del Banco de la Nación que presta un servicio encomiable por medio de sus intérpretes, en Buenos Aires muchas son las casas de cambio pero las principales son: Pascual Hnos., San Martín 264; Benvenuto, Corrientes 427; Puente Hnos., Reconquista 330, San Martín 202 y Ado. de Mayo 682 y 864 y Exprinter, en la Galería Güemes.

Compañías de Transportes de Equipajes y Encomiendas: Representantes y empleados de varias importantes compañías de transportes de equipajes ofrecen sus servicios dentro de las mismas Dársenas. A la llegada de los barcos de ultramar y fluviales — se las distingue por la inscripción del nombre del expreso a que pertenecen escrito sobre la viscra de las gorras — dan recibo de los bultos confiados a ellos, a nombre de la Compañía. Estos servicios de transporte hasta los hoteles, estaciones, domicilios particulares, etc., o dejados en custodia son llevados a cabo con todo cuidado y garantía.

Expresos recomendados para transporte de equipajes:

Expreso París { Local en la Dársena Norte: teléfono 31-2431. Casa Central: Reconquista 617, teléfono 31-0665.

„ Correa { Local en la Dársena Norte: teléfono 31-1243. Casa Central: Viamonte 1069: teléfono 41-3465.

„ Furlong { Local en la Dársena Norte: teléfono 31-1718. Casa Central: Reconquista 584, teléfono 31-1500.

„ Villalonga { Local en la Dársena Norte: teléfono 31-1234. Casa Central: Av. R. S. Peña 560 teléfono 33-7541

Expresos recomendados para pasajes de viajes y turismo e informaciones:

Internacional
Exprinter.....
Galería Güemes.
Sección Cambios: 33-3031.
Sección Viajes: 33-3032.
Wagon - Lits - Cook: Tucumán y Florida 602, teléfono: 31-3054.
EVES, Turismo: Maipú y Tucumán, teléfono: 31-1870.
Villalonga: Av. R. S. Peña 560 al 700, teléfonos: 33-7541 al 33-7549.

TRASPORTES URBANOS

Los barrios de la ciudad se comunican por tranvías, ómnibus p microómnibus, automóviles colectivos, líneas subterráneas y autos de alquiler.

Tranvías: Prestan servicio 4 compañías: la "Anglo-Argentina", con cerca de 100 líneas; la "Lacroze", con 22 líneas; los "Tranvías Eléctricos del Sud" y los "T. E. del Puerto" con 5 líneas cada uno. Boleto, $ 0.10.

Omnibus: Recorren la ciudad numerosos coches de empresas particulares, distinguiéndose por el color y la numeración. Boleto, $ 0.10 a 0.15. Algunas Compañías cobran $ 0.15, ida y regreso.

Micro-ómnibus y Colectivos: Son una peculiaridad de Buenos Aires estos coches de un tamaño mayor que el ordinario, pero inferior al de los ómnibus. Tienen señalado a la vista su recorrido. Tarifa de acuerdo a la distancia.

Subterráneos: Actualmente funcionan 3 con un total de 25.5 Kms. que será aumentado en breve con los tramos que irá dando al público la Chadopyf. Las 3 empresas son el "Anglo-Argentino", trayecto de Plaza de Mayoa Primera Junta, (boleto $ 0.10; combinación $ 0.15) y el "Lacroze", inaugurado en 1931, cuyo recorrido abarca de L. N. Alem (Palacio de Correos) hasta Chacarita (Estación Federico Lacroze) y la Chadopyf de Constitución hasta la diagonal Norte y Retiro, pasaje 10 cts.

AUTOS DE EXCURSION

Son grandes automóviles, bautizados por la gente con el pintoresco nombre de "bañaderas", con capacidad para varias docenas de personas. Efectúan recorridos dentro del perímetro de la ciudad, por las grandes avenidas y sitios más pintorescos, como ser el bosque de Palermo, Vivero Municipal, Palermo Chico, Av. Alvear, Callao, Costanera, Puerto Nuevo, Av. de Mayo, etc., etc.

Punto de salida de los coches: Plaza de Mayo, Plaza del Congreso, Plaza Italia, Plaza Colón, Plaza Once, Plaza Flores y Callao esq. Córdoba.

La excursión dura más o menos 1 hora y su precio es de $ 1.

Los coches de Callao y Córdoba tienen salida a horario fijo cada 30 minutos desde las 16.30 a 19.30 de Octubre a Mayo solamente y 21.30 a 24.30.

Hoy funcionan varias compañías de ómnibus y micro-ómnibus que unen Buenos Aires con sitios lejanos a la capital, siendo el precio de estos pasajes inferior al de los ferrocarriles.

"El Cóndor", Micro Omnibus Pullman, recorrido entre Buenos Aires, La Plata, Dolores, Mar del Plata.

LA TRACCION MECANICA EN BUENOS AIRES

Actualmente circulan en la ciudad, un número aproximado de 30.000 autos particulares, 9.000 de alquiler, 2.000 ómnibus y 11.000 camiones.

TARIFA DE AUTOMOVILES

Tarifa única:

Por los primeros 1.200 metros	$ 0.50
Por cada 300 metros subsiguientes	„ 0.10
Por cada 2 ½ minutos de espera	„ 0.10

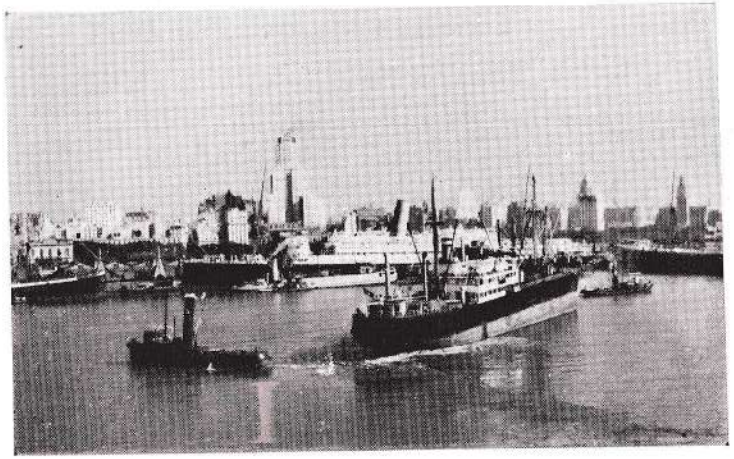
Reglamento de Tráfico: Se exige registro de conductor en el que debe anotarse la patente del automóvil. La velocidad máximo es de treinta kms. por hora El escape libre está absolutamente prohibido así como la circulación sin las chapas precintadas. También se castigan con multas el exceso de humo, los faros y los toques excesivos de bocina. Las luces reglamentarias son: verde a la derecha, blanca a la izquierda y roja en la parte posterior del coche. Se proyecta la luz amarilla obligatoria en los faros y faroles —para evitar el encandilamiento que se ha comprobado que es perjudicial.

TARIFAS DE MENSAJEROS

(Messagers) (Messengers)

Hasta cuadras 2, $ 0.30; de 3 a 4, $ 0.40; de 5 a 6, $ 0.50; de 7 a 10, $ 0.60; de 11 a 15, $ 0.70; de 16 a 20, $ 0.90; de 21 a 25, $ 1.10; de 26 a 30, $ 1.20; de 31 a 35, $ 1.30; de 36 a 40, $ 1.40; de 41 a 45, $ 1.60; a Caballito, $ 1.30; a Flores, $ 1.50; a Belgrano, $ 1.60; a Velez Sársfield y Villa del Parque, $ 1.80; a Villa Urquiza y Villa Devoto, $ 2; a Mataderos y Liniers, $ 2,30; por hora, $ 0.80; ½ hora, $ 0.50.

INFORMACIONES UTILES



El Puerto, Darsena Norte
The Port North Dock

EL PUERTO

El Puerto está formado de N. a S. por el Puerto Nuevo (5 dársenas), el Puerto Madero (debe este nombre al ingeniero Eduardo Madero que lo construyó), el cual consta de la Dársena Norte, 4 diques y la Dársena Sud: el Dock Sud y el Riachuelo.

Los buques entran al Puerto por dos canales, el canal Norte y el Sud. Ambos tienen 100 metros de ancho y están señalados por boyas luminosas. Todo el Puerto está cruzado por una intrincada red de ferrocarriles. Los depósitos fiscales están construídos de acuerdo a los sistemas más modernos para la buena conservación de la mercadería y para la defensa contra el fuego. Son dignos de notarse los elevadores de granos con una capacidad de alrededor de 167 mil toneladas, junto a los diques 1, 2 y 3. Las dársenas de Puerto Nuevo tienen 140 metros de ancho con modernísimas grúas eléctricas que funcionan sobre los muelles y entre los diversos depósitos, que son de 4 pisos y que se comunican por carros eléctricos para el transporte de la mercadería.

RECORRIDO GENERAL DE TODAS LAS LINEAS DE TRANVIAS ANGLO ARGENTINA LIMITADA

SUBTERRANEO ENTRE PRIMERA JUNTA Y PLAZA MAYO

Expende y recibe combinaciones para y de las líneas a nivel: Nos. 1, 9, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 33, 34, 38, 40, 44, 46, 49, 50, 55, 58, 59, 61, 63, 68, 69, 73, 74, 76, 84, 85, 95, 96, 97 y 90.

1 — **ENTRE PLAZA PRIMERA JUNTA Y LINIERS.** — Por: Rivadavia ida y vuelta entre Centenera y Gral. Paz. — **Expende y recibe combinaciones para y del Subterráneo, trasbordo Primera Junta.**

2 **ENTRE LINIERS Y PLAZA MAYO.** — Por: Rivadavia, Victoria, Esparza, Rivadavia, Rincón, Alsina, Bolívar hasta Victoria PLAZA MAYO. Regresando por: Victoria, Pozos, Rivadavia, Catamarca, Victoria, Rivadavia hasta Gral. Paz LINIERS. — **Recibe combinaciones del subterráneo para Liniers, trasbordo Primera Junta.**

— **SERVICIO NOCTURNO ENTRE LINIERS Y PLAZA MAYO.** — Por: Rivadavia, R. Bamba, Bmé. Mitre, Maipú, Chacabuco, Alsina, Bolívar hasta Victoria PLAZA MAYO. Regresando por: Victoria, Piedras, Esmeralda, Cangallo, Junín, Rivadavia hasta Gral. Paz LINIERS.

3 — **ENTRE VILLA MAURICIO (LANUS) Y PLAZA CONSTITUCION** F. C. S. — Por: Bernal, Miramar, Caa-Guazú, Pergamino, Pringles, Salta, De la Serna, Lacarra, Agüero, Güemes, Belgrano, Berutti, Av. Gral. Mitre, Pte. Pueyrredón, Vieytes, Suárez, Herrera, Patagones, Gral. Hornos, Brasil PLAZA CONSTITUCION. Regresando por: Lima, Paracas, Ituzaingó, Herrera, Bedro Mendoza, Pte. Pueyrredón, Av. Gral. Mitre, Alsina, Belgrano, Güemes, Agüero, Lacarra, De la Serna, Salta, Pringles, Pergamino, Caa-Guazú, Miramar, Bernal, VILLA MAURICIO, LANUS. — **Expende y recibe combinaciones para y de la línea Nº 74 entre Salta y Camino a La Plata a Güemes y Agüero en dirección a la Capital, punto de trasbordo frente al F. C. Provincial.**

5 **ENTRE RIVADAVIA Y LACARRA (V. SARSFIELD) Y RETIRO F.C.C.A.** — Por: Rivadavia, Medrano, Bmé. Mitre, Libertad, Viamonte, San Martín, L. N. Alem, Avda. Maipú hasta Edo. Madero RETIRO F.C.C.A. Regresando por: Av. Maipú, L. N. Alem, Basavilbaso, Arenales, Talcahuano, Cangallo, Junín, Rivadavia, Av. Olivera, R. L. Falcón, Lacarra hasta Rivadavia. — **Recibe combinaciones del Subterráneo para V. Sársfield, trasbordo Pra. Junta.**

7 — **ENTRE PARQUE DE LOS PATRICIOS Y PLAZA MAYO.** — Por: Caseros, Jujuy, Constitución, Cevallos, Alsina, Balcarce hasta Victoria PLAZA MAYO. Regresando por Victoria, Solís, Garay, E. Ríos, 15 de Noviembre, Catamarca, Luna, Patagones, Monteagudo hasta Caseros PARQUE DE LOS PATRICIOS.

9 — **ENTRE CHICLANA Y BOEDO Y RETIRO, F.C.C.A.** — Por: Boedo, Caseros, Sáenz Peña, Brasil, Piedras, Esmeralda, Juncal, Av. Maipú hasta Edo. Madero RETIRO, F.C.C.A. Regresando por: Av. Maipú, L. N. Alem, Reconquista, Charcas, Maipú, Chacabuco, Garay, Lima Este, Brasil, Lima, Caseros, C. Barros, Chiclana hasta Boedo. — **Expende y recibe combinaciones subterráneo para y de cualquier dirección de ambos** sistemas. Puntos de transbordos Piedras y Av. de Mayo y Chacabuco y **Av. de Mayo.**

10 — **ENTRE JARDIN ZOOLOGICO Y BARRACAS.** — Por: J. F. Seguí, Cavia, L. Heras, Ayacucho, V. López, Paraná, Paraguay, Maipú, Chacabuco, Brasil, Defensa, Patricios, Río IV, M. de Oca hasta O. Cruz BARRACAS. Regresando por: Osvaldo Cruz, P. Mendoza, Patricios, M. García, Piedras, Esmeralda, Arenales, Montevideo, L. Heras, Canning, Cabello, Acevedo hasta J. F. Seguí ZOOLOGICO. — **Expende y recibe combinaciones subterráneo para y de cualquier dirección de ambos sistemas. Trasbordos en Piedras y Av. de Mayo; Chacabuco y Av. de Mayo.**

11 **ENTRE BOCA Y PLAZA ALVEAR (Recoleta).** — Por: P. Mendoza, Necochea, Lamadrid, A. Brown, P. Colón, Garay, Bolívar, Victoria, San José, Uruguay, Gral. Guido hasta Junín RECOLETA. Regresando por: Junín, V. López, Juncal, Suipacha, Tacuarí, Alsina, Defensa, Batsil, P. Colón, A. Brown hasta P. Mendoza. — **Recibe y expende combinaciones del y para subterráneo de cualquier dirección de ambos sistemas. Trasbordos San José y Av. de Mayo - Tacuarí y Av. de Mayo.**

12 — **ENTRE OCA Y CHACARITA.** — Por: P. Mendoza, Necochea, Lamadrid, A. Brown, Paseo Colón, Lima Este, Brasil, Lima Oeste, Constitución, Salta, Victoria, Jujuy, Pueyrredón, Cangallo, Rawsos, Humahuaca, Loyola, Lavalleja, Velazco, Thames, Vera, Lemos, Jorge Newbery, Triunvirato hasta Fco. Lacroze CHACARITA. Regresando por: Triunvirato, J. Newbery, Lemos, Vera, Ramos Mejía, Antonio Machado, Sarmiento, Pueyrredón, Bmé. Mitre, Cerrito, Lima, Constitución, Lima Oeste, Brasil, Paseo Colón, A. Brown hasta P. Mendoza BOCA. — Expende y recibe combinaciones subterráneo de cualquier dirección de ambos sistemas. Trasbordo en Plaza Once - Lima y Avda. de Mayo.

13 **ENTRE CHACARITA Y PLAZA MAYO.** — Por: riunvirato, Jorge Newbery, Lemos, Vera, Ramos Mejía, Antonio Machado, Sarmiertti, L. N. Alem, Bmé. Mitre, Av. Rosales, Rivadavia hasta 25 de Mayo PLAZA DE MAYO. Regresando por: 25 de Mayo, Corrientes, Castelli, Balentín Gómez. Billinghurst, Cangallo, Rawson, Humahuaca, Loyola, Lavalleja, Thames, Vera, Lemos, Jorge Newbery. Triunvirato hasta el 2do. Loop de CHACARITA.

15 **ENTRE PLAZA ALVEAR (Recoleta) Y PLAZA CONSTITUCION.** — Por: Junín, Vicente López; Juncal, Cerrito, Lima, Constitución, Lima Oeste, Brasil PLAZA CONSTITUCION. Regresando por: Brasil, Bolívar, San Martín, Tucumán, Libertad, Av. Quintana hasta Junín PLAZA ALVEAR. — **Expende y recibe combinaciones subterráneo para y de** cualquier dirección de ambos sistemas. Punto le trasbordo: Lima y Av. **de Mayo - Bolívar y Av. de Mayo.**

16 — **ENTRE GRITO DE ASENCIO Y Av. SAENZ Y PLAZA DE MAYO.** — Por: G. de Asencio. Zavaleta, Deán Funes, Belgrano, Rioja, Ecuador, Bmé. Mitre. Pueyrredón, Sarmiento, L. N. Alem, Bmé. Mitre. Av. Rosales, Rivadavia hasta 25 de Mayo. Regresando por: 25 de Mayo. Corrientes, Pueyrredón, Rivadavia, Gral. Urquiza, Belgrano, Rioja, Monteaudo, Famatina, Almafuerte hasta Av. Sáenz y G. de Asencio. — **Expende y recibe combinaciones subterráneo para y de cualquier direlción de ambos sistemas. Punto de trasbordo Plaza Once.**

16 **SERVICIO NOCTURNO ENTRE PARQUE DE LOS PATRICIOS Y SARMIENTO Y 25 DE MAYO.** — Por: Caseros, D. Funes, Belgrano, Rioja, Ecuador, Bmé. Mitre. Pueyrredón, Sarmiento hasta 25 de Mayo. Regresando por: 25 de Mayo, Corrientes, Pueyrredón, Rivadavia, Gral. Urquiza, Begrano, Rioja hasta Caseros P. DE LOS PATRICIOS.

17 — **ENTRE CRUCECITA (Avellaneda) Y PLAZA ALVEAR RECOLETA.** — Por: Av. Gral. Mitre, Pte. Pueyrredón, Vieytes, P. Mendoza, M. de Oca, Bdo. de Irigoyen, C. Pellegrini, Arenales, Libertad, Av. Quintana hasta Junín PLAZA ALVEAR. Regresando por: Junín, Vicente López, Juncal, Suipacha, Tacuarí, Garay, Lima Este, Brasil, Bdo. de Irigoyen, M. de Oca, Río IV, Herrera, P. Mendoza, Vieytes, Pte. Pueyrredón, Av. Gral. Mitre hasta Crucesita. — **Expende y recibe combinaciones subterráneo para y de cualquier dirección de ambos sistemas. Trasbordo en Tacuarí y Av. de Mayo - B. de Irigoyen y Av. de Mayo.**

17 — **SERVICIO NOCTURNO ENTRE CRUCECITA Y PLAZA ALVEAR.** — Por: Av. Gral. Mitre, Pte. Pueyrredón, Vieytes, O. Cruz, M. de Oca, Bdo. de Irigoyen, C. Pellegrini, Arenales, Libertad, Av. Quintana hasta Junín PLAZA ALVEAR. Reresando por: Junín, V. López, Juncal, Suipacha, Tacuarí, Garay, Lima Este, Brasil, Bdo. de Irigoyen, M. de Oca, Río IV, Herrera, P. Mendoza, Vieytes, Pte. Pueyrredón, Av. Gral. Mitre hasta Crucecita AVELLANEDA.

18 — **ENTRE PUENTE BARRACAS Y RETIRO F.C.C.A.** — Por: Vieytes, Suárez, M. de Oca, B. de Irigoyen, C. Pellegrini, Juncal, Av. Maipú hasta Edo. Madero RETIRO F.C.C.A. Regresando por: Av. Maipú, L. N. Alem, Basavilbaso, Arenales, Suipacha, Tacuarí, Garay, Lima Este, Brasil, Bdo. de Irigoyen, M. de Oca, Río IV, Herrera, Puentecito hasta Vieytes PUENTE BARRACAS. — **Expende y recibe combinaciones subterráneo para y de cualquier dirección de ambos sistemas. Trasbordos Bdo. de Irigoyen y Av. de Mayo - Tacuarí y Av. de Mayo.**

19 — **ENTRE Av. LA PLATA Y CHICLANA Y PLAZA DE MAYO.** — Por: Chiclana, Garay, Pichincha, Independencia, Paseo Colón hasta Victoria PLAZA MAYO. Regresando por: Victoria, Tacuarí, Moreno, Liniers, Independencia, Boedo, Pavón, Av. La Plata hasta Chiclana.

21 — **ENTRE CRUCECITA (Avellaneda) Y PLAZA ONCE.** — Por: Avda. Gral. Mitre, Pte. Pueyrredón, Vieytes, Suárez, Herrera, Patagones, Gral. Hornos, Lima Este, Pavón, Bdo. de Irigoyen, Venezuela, E. Ríos, Belgrano, Rioja, Ecuador, Bmé. Mitre hasta Pueyrredón PLAZA ONCE. Regresando por: Bmé. Mitre, Suipacha, Tacuarí, Caseros, M. de oca, Pedro Mendoza, Vieytes, Pte. Pueyrredón, Avda. Gral. Mitre hasta Crucecita AVELLANEDA. — **Expende y recibe combinaciones subterráneo para y de cualquier dirección de ambos sistemas. Trasbordos Plaza Once - Tacuarí y Avda. de Mayo.**

22 — **ENTRE RETIRO Y PLAZA DE QUILMES.** — Por: Av. Maipú, L. N. Alem, Reconquista, Rivadavia, Balcarce, Victoria, Defensa, Martín García, M. de Oca, P. Mendoza, Vieytes, Pte. Pueyrredón, Av. Gral. Mitre, Cerrito, Belgrano, Espora, San Martín, Vte. López, A. Baranda, Alsina hasta Gral. Mitre (PLAZA QUILMES). Regresando por: Gral. Mitre, 3 de Febrero, Centenario, Alsina, A. Baranda, Belgrano, 9 de Julio, Av. Gral. Mitre, Pte. Pueyrredón, Vieytes, Osv. Cruz, M. de Oca, M. García, Bolívar, San Martín, L. N. Alem, Av. Maipú hasta Edo. Madero RETIRO. — **Expende y recibe combinación subterráneo (en dirección a Retiro y hasta Crucecita. Trasbordos en Plaza Mayo. Expende y recibe combinaciones para el Balneario de Quilmes durante la temporada de verano. Servicio nocturno durante la temporada de verano.**

23 — **ENTRE BOEDO Y CHICLANA Y VIAMONTE Y L. N. ALEM.** — Por: Boedo, Independencia, Pichincha, Belgrano, Bdo. de Irigoyen, C. Pellegrini, Viamonte hasta L. N. ALEM. Regresando por: L. N. Alem, Bmé. Mitre, Av. Rosales, Rivadavia, Balcarce, Victoria, Defensa, Chile, E. Ríos, Independencia, Alberti, Garay, Chiclana hasta BOEDO. — **Expende y recibe combinaciones subterráneo para y de cualquier dirección. Trasbordos B. de Irigoyen y Av. de Mayo - Y plaza de Mayo.**

24 — **ENTRE PIÑEIRO (AVELLANEDA) Y RETIRO F.C.C.A.** — Por: Domínguez (Piñeyro), Av. Bernardino Rivadavia, C. Fiorito, Camino a La Plata, Puente Victorino de la Plaza, Vélez Sársfield, Av. Alcorta, Caseros, Salta, Brasil, Lima Oeste, Constitución, Salta, Belgrano, Bolívar, San Martín, L. N. Alem, Av. Maipú hasta Edo. Madero Retiro F.C.C.A. Regresando por: Av. Maipú, L. N. Alem, Reconquista, Rivadavia, Balcarce, Victoria, Defensa, Moreno, Lima, Constitución, Lima Oeste, Brasil, Lima, Paracas, Patagones, Vieytes, Av. Alcorta, V. Sársfield, Pte. Victorino de la Plaza, Camino a La Plata, C. Fiorito, Av. Bno. Rivadavia, Girbone, Pagola, hasta Domínguez PIÑEYRO. — **Expende y recibe combinaciones subterráneo para y de cualquier dirección. Puntos de Trasbordo Bolívar y Av. de Mayo - y Plaza de Mayo.**

25 — **ENTRE BOCA Y CERVIÑO Y Avda. BULLRICH.** — Por: P. Mendoza, Necochea, Pi y Margall, A. Brown, P. Colón, Victoria, San José, Uruguay, Cangallo, Pasteur, Tucumán, Anchorena, Córdoba, Agüero, Soler, Canning, Santa Fe, Thames, Av. Sarmiento, Cerviño hasta Av. Bullrich (PALERMO). Regresando por: Cerviño, Av. Sarmiento, Las Heras, Serrano, Santa Fe, Canning, Gascón, Cabrera, Gallo, Lavalle, Junín, Rincón, Alsina, P. Colón, A. Brown, Pi y Margall, Necochea, Diamante, Ministro Brin, Lamadrid, Gaboto hasta Pedro Mendoza (BOCA). — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo en cualquier dirección Puntos de Trasbordo San José y Av. de Mayo - Junín y Rivadavia.**

26 — **ENTRE PARQUE CHACABUCO Y PLAZA DE MAYO.** — Por: Asamblea, Av. La Plata, San Juan, E. Ríos, Humberto 1º, P. Colón, Rivadavia hasta 25 de Mayo (PLAZA DE MAYO). Regresando por: 25 de Mayo, Corrientes, Castelli, V. Gómez, Billinghurst, Cangallo, Gascón, Rivadavia, Av. La Plata, Rosario, Rivadavia, E. Mitre hasta Asamblea (PARQUE CHACABUCO). — **Expende combinaciones para el subterráneo desde Humberto 1º y Chacabuco hasta Plaza de Mayo. Trasbordo en Plaza de Mayo Recibe combinaciones del Subterráneo en Rivadavia y Av. La Plata y en Primera Junta.**

27 — **ENTRE Av. LA PLATA Y CHICLANA Y PLAZA DE MAYO.** — Por: v. La Plata, Rivadavia, Rawson, Díaz Vélez, Pringles, Sarmiento, L. N. Alem, Bmé. Mitre, Av. Rosales, Paseo Colón hasta Victoria (PLAZA DE MAYO). Regresando por: Victoria, Defensa, Venezuela, E. Ríos, Belgrano, Mármol, Victoria, Av. La Plata, Guayaquil, Senillosa, Directorio, Av. La Plata hasta Chiclana. — **Expende combinaciones para el subterráneo desde Chiclana hasta Rivadavia, recibe de ambas direcciones en Rivadavia y Av. La Plata - Y en Victoria y Defensa con validez hasta Venezuela y B. de Irigoyen.**

28 — **ENTRE BOCA Y NICARAGUA Y AREVALO.** — Por: A. Brown, Paseo Colón, Estados Unidos, Bdo. de Irigoyen, C. Pellegrini, Tucumán, Montevideo, Córdoba, Pueyrredón, Santa Fe, Carranza, Nicaragua hasta Arévalo. Regresando por: Arévalo, Santa Fe, Pueyrredón, Córdoba, Callao, Viamonte, Talcahuano, Lavalle, Cerrito, Lima, Independencia, P. Colón, A. Brown, Pinzón, Gaboto, Pedro Mendoza hasta A. Brown (BOCA). —**Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo en ambas direcciones. Puntos de trasbordo: Bdo. de Irigoyen y Av. de Mayo, Lima y Av. de Mayo.**

29 — **ENTRE VIAMONTE Y RECONQUISTA Y DOMINGUEZ Y PAGOLA (PIÑEYRO).** — Por: Reconquista, Rivadavia, Balcarce, Victoria, Sgo. del Estero, 15 de Noviembre, E. Ríos, V. Sársfield, Puente V. de la Plaza, Camino a La Plata, C. Fiorito, Rivadavia, Girbone, Pagola hasta Domínguez (PIÑEYRO). Regresando por: Domínguez, Rivadvia, C. Fiorito, Camino a La Plata, Buente V. de la Plaza, V. Sársfield, E. Ríos,

Constitución, Cevallos, Méjico, Piedras, Esmeralda, Viamonte hasta Reconquista. — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo en ambas direcciones. Puntos de trasbordo: Piedras y Av. de Mayo, Plaza de Mayo.**

31 — **ENTRE NUÑEZ Y PLAZA DE MAYO.** — Por: Iberá, Gral. Paz, sada, Cabildo, Santa Fe, Cerrito, Paraguay, Reconquista, Rivadavia, Balcarce hasta Victoria (PLAZA DE MAYO). Regresando por: Victoria, Bolívar, San Martín, Charcas, Callao, Santa Fe, Cabildo, hasta Iberá (NUÑEZ). — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo con trasbordo en Plaza de Mayo. Expende y recibe combinaciones de y para Plaza Mayo con la línea Nº 35. Con trasbordo en Plaza Italia o en Cabildo y Juramento.**

32 — **ENTRE PLAZA DE MAYO Y JARDIN ZOOLOGICO.** — Por: Victoria, Piedras, Esmeralda, Cangallo, Pasteur, Córdoba, Pueyrredón, L. Heras, Canning, Cabello, Acevedo hasta J. F. Seguí (JARRDIN ZOOLOGICO). Regresando por: J. F. Seguí, Cavia, Las Heras, Pueyrredón, Santa Fe, Junín, Bmé. Mitre, Maipú, Chacabuco, Alsina, Bolívar hasta Victoria (PLAZA DE MAYO). — **Expende y recibe combinaciones del subterráneo para y de cualquier dirección. Puntos de trasbordo: Piedras y Av. de Mayo, Chacabuco y Avda. de Mayo.**

34 — **ENTRE BELGRANO Y CHACABUCO Y MORENO.** — Por: Juramento, Cabildo, Santa Fe, Cerrito, Paraguay, Maipú, Chacabuco hasta Moreno. Regresando por: Moreno, Piedras, Esmeralda, Charcas, Callao, Santa Fe, Cabildo, Pampa, Crámer, Mendoza, Obligado hasta Juramento (BELGRANO). — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo en ambas direcciones. Puntos de trasbordo: Piedras y Avda. de Mayo, Chacabuco y Av. de Mayo. Expende combinaciones para la línea 35 desde Chacabuco y Moreno, con trasbordo en Plaza Italia. Recibe combinaciones de la línea 35 para el centro en Cabildo y Juramento y en Plaza Italia.**

34 — **ENTRE NUÑEZ Y CHACABUCO Y MORENO (SERVICIO NOCTURNO).** — Por: Iberá, Gral. Paz, Quesada, Cabildo, Santa Fe, Cerrito, Paraguay, Maipú, Chacabuco hasta Moreno. Regresando por: Moreno, Piedras, Esmeralda, Charcas, Callao, Santa Fe, Cabildo hasta Iberá (NUÑEZ).

35 — **ENTRE VILLA DEVOTO F.C.P. Y PLAZA DE MAYO.** — Por: Gualeguaychú, Pedro Morán, San Nicolás, Habana, Esperanza, Fdo. de Enciso, Av. América, Olazábal, Burela, Monroe, Acha, N. Huapí, Crámer, Congreso, Cabildo, Echeverría, Luis M. Campos, Santa Fe, Thames, Las Heras, Callao, L. N. Alem, Bmé. Mitre, Av. Rosales, Rivadavia hasta L. N. Alem (PLAZA DE MAYO). Regresando por: L. N. Alem, Callao, Las Heras, Serrano, Santa Fe, Luis M. Campos, Juramento, Cabildo, N. Huapí, Donado, Bebedero, Colodrero, Guanacache, Triunvirato, Monroe, Burela, Olazábal, Av. América, Fdo. de Enciso, Habana, Gualeguaychú hasta Morán (V. DEVOTO F.C.P.). — **Expende combinaciones desde Villa Devoto para las líneas Nos. 31 y 34. Recibe combinaciones de las líneas Nos. 31 y 34 para V. Devoto. Puntos de trasbordo en Plaza Italia o en Cabildo y Juramento.**

36 — **ENTRE NUÑEZ Y PLAZA DE MAYO.** — Por: Republiquetas Cuba, Monroe, 3 de Febrero, Mendoza, 11 de Septiembre, Juramento, L. M. Campos, Santa Fe, R. Peña, Sarmiento, Maipú, Chacabuco, Alsina, Balcarce hasta Victoria (PLAZA DE MAYO). Regresando por: Victoria, Piedras, Esmeralda, Cangallo, Montevideo, Charcas, Pueyrredón, Santa Fe, L. M. Campos, Juramento, Crámer, hasta Republiquetas (NUÑEZ).

38 — **ENTRE BELGRANO Y PLAZA CONSTITUCION F.C.S.** — Por: Juramento, Cabildo, Santa Fe, Thames, Las Heras, Ayacucho, Vte. López, Juncal, Talcahuano, Sgo. del Estero, Brasil hasta Lima Este, Pza. Constitución F.C.S. Regresando por: Lima Este, Constitución, Salta, Libertad, Av. Quintana, Junín, Las Heras, Serrano, Santa Fe, Cabildo, Mendoza, Obligado hasta Juramento (BELGRANO). — **Expende y recibe combinaciones subterráneo para y de cualquier dirección. Puntos de trasbordo: Sgo. del Estero y Av. de Mayo, Salta y Avda. de Mayo.**

40 — **ENTRE PRIMERA JUNTA Y NUEVA CHICAGO.** — Por: Rivadavia, E. Mitre, J. B. Alberdi, Murguiondo, José E. Rodó, Tellier hasta N. Chicago. Regresando por: Tellier, José F. Rodó, Murguiondo, J. B. Alberdi, S. Pedrito, Ramón L. Falcón, Carabobo, J. B. Alberdi, Centenera hasta Rivadavia Pra. Junta. — **Expende y recibe combinaciones subterráneo. Trasbordo en Primera Junta.**

43 — **ENTRE PLAZA FLORES Y BOCA.** — Por: Gral. Artigas, Pedernera, Ramón L. Falcón, Carabobo, Pedro Goyena, Carlos Calvo, Boedo, San Juan, E. Ríos, Constitución, Lima Oeste, Brasil, Lima, Paracas, Ituzaingó, Herrera, Suárez, Irala, Olavarría, Moussy, Suárez, Gaboto hasta Olavarría (BOCA). Reresando por: Olavarría, Hernandarias, Suárez, Herrera, Patagones, Gral. Hornos, Brasil, Lima Oeste, Constitución, Salta, San Juan, Boedo, Carlos Calvo, P. Goyena, J. B. Alberdi, E. Bonorino, Gabilán, Yerbal hasta Gral. Artigas (Pza. FLORES).

44 — **ENTRE PARQUE CHACABUCO Y PLAZA DE MAYO.** — Por: Directorio, Hortiguera, Rivadavia, Picheuta, Rosario, Venezuela, Castro Barros, Belgrano, Balcarce, Alsina, Paseo Colón, Rivadavia, L. N. Alem, Bmé. Mitre hasta Av. Rosales (PLAZA MAYO). Regresando por: Av. Rosales, Paseo Colón, San Juan, Av. La Plata, Asamblea, E. Mitre hasta Directorio (PARQUE CHACABUCO). — **Expende combinaciones para el subterráneo de Asamblea y Av. La Plata con trasbordo en la estación Primera Junta. Recibe combinaciones del subterráneo en Paseo Colón y Victoria con validez hasta San Juan y Chacabuco.**

46 — **ENTRE PARQUE DE LOS PATRICIOS Y RETIRO, F.C.C.A.** — Por: Caseros, 24 de Noviembre, San Juan, E. Ríos, Callao, Sarmiento, L. N. Alem, Av. Maipú hasta Edo. Madero Retiro F.C.C.A. Regresando por: Av. Maipú, L. N. Alem, Basavilbaso, Arenales, Suipacha, Cangallo, Callao, E. Río, Independencia, Rioja, San Juan, Gral. Urquiza, Caseros, Monteagudo, Patagones, Monteagudo hasta Caseros. — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo en ambas direcciones. Punto de trasbordo en Plaza Congreso.**

47 — **ENTRE PUENTE ALSINA Y ALSINA Y DEFENSA.** — Por: Av. Sáenz, Caseros, 24 de Noviembre, Chiclana, Garay, E. Ríos, Brasil, Lima, E. Pavón, Bdo. de Irigoyen, Cochabamba, Bolívar, Alsina hasta Defensa. Regresando por: Defensa, Garay, Lima Este, Brasil, Lima Oeste, Garay, Chiclana, Gral. Urquiza, Caseros, Av. Sáenz hasta Av. Alcorta (PUENTE ALSINA).

48 — **ENTRE NUEVA CHICAGO Y PLAZA DE MAYO (Servicio permanente).** — Por: Tellier, José E. Rodó, Murguiondo, J. B. Alberdi, San Pedrito, Ramón L. Falcón, Carabobo, Pedro Goyena, Carlos Calvo, Boedo, Independencia, Paseo Colón, Rivadavia, Balcarce hasta Victoria (PLAZA DE MAYO). Regresando por: Victoria, P. Colón, Chile, E. Ríos, Independencia, Boedo, C. Calvo, Pedro Goyena, J. B. Alberdi, Murguiondo, José F. Rodó, Trellier hasta NUEVA CHICAGO. — **Expende y recibe combinaciones para y de la línea Nº 73. Puntos de trasbordo: para P. Patricios en C. Calvo y Q. Bocayuva, para Nueva Chicago en Carlos Calvo y Boedo.**

49 — **ENTRE PLAZA PRIMERA JUNTA Y CEMENTERIO DE FLORES.** — Por: Rivadavia, E. Mitre, J. B. Alberdi, Carabobo, Av. del Trabajo, Varela, Balbastro hasta CEMENTERIO DE FLORES. Regresando por: Balbastro, Barela, Av. del Trabajo, Carabobo, J. B. Alberdi, Centenera hasta Rivadavia (PLAZA PRIMERA JUNTA). — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo. Trasbordo: Primera Junta.**

50 — **ENTRE PARQUE PATRICIOS Y RETIRO F.C.C.A.** — Por: Caseros, E. Ríos, Callao, Santa Fe, Libertad, Juncal, Av. Maipú hasta Eduardo Madero (RETIRO F.C.C.A.). Regresando por: Av. Maipú, L. N. Alem, Reconquista, Charcas, Callao, E. Ríos, Caseros, Monteagudo, Patagones, Monteagudo hasta Caseros. — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo. Punto de trasbordo: Plaza del Congreso.**

55 — **ENTRE PUENTE ALSINA Y RETIRO F.C.C.A. (Servicio permanente).** — Por: Av. Sáenz, Caseros, C. Barros, Chiclana, Boedo, Independencia, 24 de Noviembre, Anchorena, Bmé. Mitre, Pueyrredón, Lavalle, Callao, Viamonte, Libertad, Juncal, Avda. Maipú, hasta Edo. Madero (RETIRO F.C.C.A.). Regresando por: Av. Maipú, L. N. Alem, Reconquista, Córdoba, Talcahuano, Tucumán, Pueyrredón, Rivadavia, Catamarca, Independencia, Boedo, Caseros, Av. Sáenz hasta Av. Alcorta (PUENTE ALSINA). — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo. Trasbordo: Pza. Once.**

56 — **ENTRE PARQUE PATRICIOS Y L. N. ALEM Y MONTEVIDEO.** — Por: Caseros, Jujuy, Garay, Pichincha, Pasteur, Córdoba, J. E. Uriburu, Las Heras, Callao, L. N. Alem hasta Montevideo. Regresando por: Montevileo, Gral. Guido, Junín, Las Heras, Azcuénaga, San Luis, Larrea, Alberti, Garay, Matheu, 15 de Noviembre, Catamarca, Luna, Patagones, Monteagudo hasta Caseros (PARQUE PATRICIOS). — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo en ambas direcciones. Puntos de trasbordo: Larrea y Rivadavia, Pichincha y Rivadavia.**

58 — **ENTRE CONSTITUCION F.C.S. Y RETIRO F.C.C.A.** — por: Lima Oeste, Garay, Jujuy, Pueyrredón, L. N. Alem hasta Av. Maipú (RETIRO). Continuando por: L. N. Alem, Bmé. Mitre, Av. Rosales, Paseo Colón, Garay, Lima Este, Brasil hasta Lima Oeste (PLAZA CONSTITUCION). — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo en ambas direcciones. Trasbordo en Plaza Once y en Paseo Colón y Victoria.**

59 — **ENTRE PLAZA CONSTITUCION F.C.S. Y RETIRO F.C.C.A.** — Por: Brasil, Paseo Colón, Rivadavia, L. N. Alem, hasta Av. Maipú (RETIRO). Continuando por: L. N. Alem, Pueyrredón, Rivadavia, Catamarca, San Juan, Catamarca, Cochabamba, Alberti, Constitución, Lima Oeste hasta Brasil (PLAZA CONSTITUCION F.C.S.). — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo en ambas direcciones. Trasbordo en Plaza Once con validez hasta Plaza Constitución. Trasbordo en Paseo Colón y Victoria con validez hhasta L. N. Alem y Pueyrredón.**

61 — **ENTRE PUENTE BARRACAS Y PLAZA ITALIA.** — Por Pedro Mendoza, M. de Oca, Caseros, Gral. Hornos, Brasil, Lima Oeste, Garay, E. Ríos, Callao, Santa Fe hasta Thames (PLAZA ITALIA). Regresando por: Thames, Las Heras, Serrano, Santa Fe, Callao, E. Ríos, Brasil, Bdo. de Irigoyen, M. de Oca. Río IV, Herrera hasta P. Mendoza (PUENTE BARRACAS). — **Expende y recibe combinaciones para y del Subt. Trasbordo Plaza Congreso.**

61 — **SERVICIO NOCTURNO ENTRE PUENTE BARRACAS Y PLAZA ITALIA.** — Por: Veytes, Osv. Cruz, M. de Oca, Caseros, Gral. Hornos, Brasil, Lima Oeste, Garay, E. Ríos, Callao, Santa Fe hasta Thames (PLAZA ITALIA). Regresando por: Thames, Las Heras, Serrano, Santa Fe, Callao, E. Ríos, Brasil, Bdo. de Irigoyen, M. de Oca, Río IV, Herrera, Puentecito hasta Vieytes (PUENTE BARRACAS).

63 — **ENTRE JARDIN ZOOOLÓGICO, DARSENA SUD Y BOCA.** — Por: J. F. Seguí, Cavia, Las Heras, Callao, E. Ríos, Independencia, Paseo Colón, Brasil, Pedro Mendoza, Brandzen, Gaboto, P. Mendoza hasta A. Brown (BOCA). Regresando por: A. Brown, Pinzón, P. Mendoza, Brasil, Paseo Colón, E. Unidos, E. Ríos, Callao, Las Heras, Canning, Cabello, Acevedo hasta J. Fco. Seguí (JARDIN ZOOLOGICO). — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo en ambas direcciones. Trasbordo en Plaza del Congreso.**

64 — **ENTRE GODOY CRUZ Y DEMARIA Y PLAZA DE MAYO.** — Por: Demaría, Oro, Nicaragua, Gascón, Cabrera, Gallo, Córdoba, Callao, Viamonte, Reconquista, Rivadavia hasta L. N. Alem (PLAZA DE MAYO). Regresando por: L. N. Alem, Córdoba, Agüero, Soler, C. Rica, Fco. A. de Figueroa, Soler, Canning, Guatemala, Thames, Charcas, G. Cruz hasta Demaría (PALERMO).

68 — **ENTRE BARRACAS DE BELGRANO F.C.C.A. Y PLAZA CONSTITUCION F.C.S.** — Por: Luis M. Campos, Juramento, Cabildo, Santa Fe, Canning, Gascón, Córdoba, Pueyrredon, Bmé. Mitre, Paso, Saavedra, Independencia, E. Ríos, Brasil hasta Lima Oeste (PLAZA CONSTITUCION). Regresando por: Lima Oeste, Pavón, E. Ríos, Independencia, Jujuy, Pueyrredón, Córdoba, Agüero, Soler, Canning, Santa Fe, Cabildo, Echeverría hasta L. M. Campos (BARRANCAS DE BELGRANO F.C.C.A.). — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo. Trasbordo Plaza Once.**

69 — **ENTRE PLAZA ALVEAR Y ESTACION F.C.C.G.P. Bs. As.** — Por: Junín V.te. López, Paraná, Sáenz Peña, Garay, E. Ríos, Vélez Sársfield, Olavarría hasta Estación F.C.C.G.P.B.A. Regresando por: Olavarría, V. Sársfield, E. Ríos, Constitución, Cevallos, Méjico, San José, Uruguay, Gral. Guido hasta Junín (PLAZA ALVEAR). — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo en ambas direcciones. Puntos de trasbordos: Sáenz Peña y Av. de Mayo, San José y Av. de Mayo.**

73 — **ENTRE PARQUE DE LOS PATRICIOS Y JARDIN ZOOLOGICO.** — Por: Caseros, Deán Funes, Garay, Boedo, Independenlia, Colombres, Salguero, Mansilla, Medrano, Salguero, Canning, Cabello, Acevedo hasta F. Seguí (J. ZOOLOGICO). Regresando por: J. F. Seguí, Cavia, Canning, Gascón, Q. Bocayuva, San Juan, Boedo, Garay, Rioja hasta Caseros (PARQUE DE LOS PATRICIOS). — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo en ambas direcciones. Puntos de trasbordo: Gascón y Rivadavia, Colombres y Rivadavia. Expende combinaciones para las líneas Nos. 43 y 48 con dirección a Flores y Nueva Chicago procedente de P. de los Patricios. Trasbordo Boedo y C. Calvo. Recibe combinaciones de la línea Nº 48 con trasbordo en Q. Bocayuva y C. Calvo.**

74 — **ENTRE RAMAL MERCADO DE HACIENDA F. C. PROVINCIAL AVELLANEDA) Y MERCADO ABASTO.** — Por: Güemes, Belgrano, Berutti, Av. Gral. Mitre, Puente Pueyrredón, Vieytes, California Hernandarias, Pi y Margall, Patricios, M. García, Paseo Colón, Rivadavia, L. N. Alem, Tucumán, Agüero hasta Lavalle (MERCADO DE ABASTO). Regresando por: Lavalle, Callao, Sarmiento, L. N. Alem, Bmé. Mitre, Av. Rosales, Paseo Colón, Martín García, Patricios, Río IV, Herrera, P. Mendoza, Vieytes, Pte. Pueyrredón, Av. Gral. Mitre, Alsina, Belgrano, Güemes hasta el ramal del Mercado de Hacienda (F. C. PROVINCIAL). — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo en ambas direcciones. Puntos de trasbordo: Paseo Colón y Victoria en las dos direcciones. Expende combinaciones a $ 0.15 para la línea No. 5 desde el Mercado de Abasto hasta Río IV y Herrera para trasbordar frente al F. C. Provincial. Con validez hasta Salta y Camino a La Plata. Recibe combinaciones de la línea Nº 3 para Mercado de Abasto, trasbordo frente al F. C. Provincial.**

76 — **ENTRE SENILLOSA Y DIRECTORIO Y PLAZA ALVEAR (RECOLETA).** — Por: Directorio, San Juan, Boedo, C. Calvo, Pozos, Río Bamba, Lavalle, Callao, Gral. Guido hasta Junín (PLAZA ALVEAR). Regresando por: Junín, Rincón, E. Unidos, Boedo, Independencia, J. B. Alberdi, Senillosa hasta Directorio. — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo en ambas direcciones. Puntos de trasbordo: Pozos y Rivadavia, Junín y Rivadvia.**

83 — **ENTRE VILLA DEL PARQUE Y CEMENTERIO DE FLORES.** — Por: Nazarre, Helguera, Nogoyá, Nazca, Rivadavia, Pedernera, Av. del Trabajo, Varela, Balbastro hasta el CEMENTERIO DE FLORES. Regresando por: Balbastro, Varela, Rivadavia, Nazca, Nogoyá, Cuenca hasta Nazarre (ESTACION V. DEL PARQUE F.C.P.).

84 — **ENTRE VILLA DEL PARQUE Y PLAZA CONSTITUCION F. C. S. (Servicio permanente).** — Por: Nazarre, Helguera, Nogoyá, Nazca, Gaona, D. Alvarez, Neuquén, Acoyte, J. M. Moreno, Rosario, Venezuela, Castro Barros, Belgrano, Lima, Constitución, Lima Este hasta Brasil (PLAZA CONSTITUCION) F.C.S.). Regresando por: Brasil, Lima Oeste, Garay, E. Ríos, Méjico, Av. La Plata, Rosario, J. M. Moreno, Acoyte, Neuquén, D. Alvarez, Gaona, Nazca, Nogoyá, Cuenca hasta Nazarre (ESTACION V. DEL PARQUE F.C.P.). — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo en ambas direcciones. Puntos de trasbordo: J. M. Moreno y Rivadavia, Acoyte y Rivadavia.**

85 — **ENTRE VILLA DEVOTO F.C.P. Y ACOYTE Y RIVADAVIA.** — Por: Morán, Av. San Martín, Espinosa, Neuquén, Acoyte hasta Rivadavia (ESTACION J. M. MORENO SUBTERRANEO). Regresando por: Rivadavia, Hidalgo, Neuquén, Caballito, Cucha Cucha, Av. San Martín, Nueva York, San Nicolás, Habana, Gualeguaychú hasta Morán (ESTACION VILLA DEVOTO (F.C.P.). — **Expende y recibe ocmbinaciones para y del subterráneo; trasbordo J. M. Moreno.**

86 — **ENTRE VILLA DEVOTO Y PLAZA DE MAYO.** — Por: Morán, Av. S. Martín, Gaona, Hidalgo, Gaona, D. Vélez, S. Carnot, Sarmiento, L. N. Alem, Bmé. Mitre, Av. Rosales, Rivadavia hasta 25 de Mayo (P. MAYO). Regresando por: 25 de Mayo, Corrientes, Pueyrredón, Cangallo, Gallo, D. Vélez, Gaona, Av. S. Martín, Nueva York, S. Nicolás, Habana, Gualeguaychú hasta Morán (V. DEVOTO F.C.P.). — **Esta línea corre con servicio nocturno entre V. Devoto y Sarmiento y 25 de Mayo. Recibe combinaciones para V. Devoto en Cangallo y Pueyrredón.**

87 — **ENTRE RETIRO F.C.C.A. Y CHACARITA.** — Por: Av. Maipú, L. N. Alem, Callao, Gral. Guido, Junín, Las Heras, Pueyrredón, Mansilla, Canning, Rivera, Giribone, Jorge Newbery, Triunvirato hasta Fco. Lacroze (CHACARITA). Regresando por: Triunvirato, J. Newbery, Giribone, Rivera, Canning, Berutti, Anchorena, French, J. E. Uriburu, Las Heras, Callao, L. N. Alem, Av. Maipú hasta Edo. Madero (RETIRO F.C.C.A.).

88 — **ENTRE FLORES Y BARRANCAS DE BELGRANO F.C.C.A.** — Por: Rivadavia, Donato Alvarez, Trelles, Garmendia, Av. del Campo, El Cano, José Hernández, Cabildo, Echeverría hasta L. M. Campos (B. DE BELGRANO F.C.C.A.). Regresando por: Luis M. Campos, Juramento, Moldes, Pino, El Cano, Av. del Campo, Garmendia, Trelles, D. Alvarez, Curapaligüe, Directorio, San Pedrito hasta Rivadavia (FLORES).

89 — **ENTRE PLAZA ITALIA Y FLORES.** — Por: Thames, Las Heras, Serrano, Santa Fe, Guruchaga, Güemes, Canning, Warnes, Luis Viale, Añasco, Gaona, Boyacá, Avellaneda, Nazca hasta Bacacay (FLORES). Regresando por: Bacacay, Boyaca, Gaona, Añasco, Luis Viale, Warnes, Canning, Santa Fe rasta Thames (PLAZA ITALIA).

94 — **ENTRE CHACARITA Y PLAZA DE MAYO.** — Por: Triunvirato, Jorge Newbery, Giribone, Rivera, Córdoba, Callao, Viamonte, Talcahuano, Lavalle, L. N. Alem, Bmé. Mitre, Av. Rosales, P. Colón hasta Victoria (P. MAYO). Regresando por: Victoria, Bdo. de Irigoyen, C. Pellegrini, Cangallo, Gallo, D. Vélez, Gaona, Hidalgo, Gaona, Av. San Martín, D. Alvarez, Trelles, Garmendia, Av. del Campo, El Cano, Triunvirato hasta Fco. Lacroze (CHACARITA). — **Recibe combinaciones del subterráneo para Chacarita en Cangallo y Pueyrredón.**

95 — **ENTRE CHACARITA Y CHACABUCO Y MORENO.** — Por: Triunvirato, El Cano, Av. del Campo, Garmendia, Trelles, D. Alvarez, Av. San Martín, Gaona, Hidalgo, Gaona, D. Vélez, Billinghurst, Bmé. Mitre, Maipú, Chacabuco hasta MORENO. Regresando por: Moreno, Piedras, Esmerada, Córdoba, Rivera, Giribone, J. Newbery, Triunvirato hasta Fco. Lacroze (CHACARITA). — **Expende combinaciones para el subterráneo en ambas direcciones con trasbordo en Plaza Once. Y recibe para Chacarita en Piedras y Avda. de Mayo.**

96 — **ENTRE VILLA URQUIZA Y PLAZA DE MAYO. (Servicio permanente).** — Por: Guanacache, Triunvirato, Monroe, Donado, A. Thomas, J. Newbery, Giribone, Rivera, Córdoba, Callao, Viamonte, Talcahuano, Sgo. del Estero, Alsina, Balcarce hasta Victoria (PLAZA DE MAYO). Regresando por: Victoria, Bdo. de Irigoyen, C. Pellegrini, Cangallo, Montevideo, Córdoba, Rivera, Giribone, J. Newbery, A. Thomas, Acha, Bebedero, Aizpurúa hasta Guanacache (VILLA URQUIZA). — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo en ambas direcciones. Puntos de trasbordo: Sgo. del Estero y Av. de Mayo, B. de Irigoyen y Avda. de Mayo.**

97 — **ENTRE BARRANCAS DE BELGRANO F.C.C.A. Y PLAZA CONSTITUCION F.C.S.** — Por: Luis M. Campos, Pampa, Moldes, Pino, El Cano, A. Thomas, J. Newbery, Giribone, Rivera, Gascón, Rivadavia, Rincón, Constitución Lima E. hasta Brasil (F. C. SUD). Regresando por: Brasil, Lima O., Pavón, E. Ríos, S. Juan, Pozos, Rivadavia, Salguero, Córdoba, Rivera, Giribone, J. Newbery, A. Thomas, El Cano, Crámer, Mendoza, 11 de Septiembre, Juramento hasta Luis M. Campos (BARRANCAS DE BELGRANO, ESTACION F.C.C.A.). — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo en ambas direcciones.**

99 **ENTRE VELEZ SARSFIELD Y CHACABUCO Y MORENO (Servicio permanente).** — Por; Bacacay, Boyacá, Gaona, Chubut, R. de Janeiro, Córdoba, Callao, Viamonte, Talcahhuano, Lavalle, Maipú, Chacabuco hasta Moreno. Reresando por: Moreno, Bdo. de Irigoyen, C. Pellegrini, Córdoba, R. de Janeiro, Chubut, Gaona, Boyacá, Avellaneda, Mercedes hasta Bacacay (V. SARSFIELD). — **Expende y recibe combinaciones para y del subterráneo en ambas direcciones. Trasbordo: Est. Piedras y Lima Subte.**

SECCION LANUS

1 — **ENTRE VILLA MAURICIO Y ESTACION F.C.S. (LANUS).** — Por Bernal, Miramar, Caa-Guazú, Pergamino, J. C. Paz, San Juan, Ituzaingó, hasta la Estación, Lanús F. C. S. Regresando por: Ituzaingo, Anatole France, J. C. Paz, Pergamino, Caa-Guazú, Miramar, Bernal (VILLA MAURICIO).

2 **ENTRE VILLA OBRERA Y ESTACION LANUS F.C.S.** — Por: Pergamino, Pringles, O'Higgins, Caa-Guazú, Sarmiento, Ituzaingó hasta San Juan Estación Lanús F.C.S. Regresando por: Ituzaingó, Sarmiento Caa-Guazú, O'Higgins, Pringles, Pergamino hasta Caa-Guazú (PLAZA BILLA OBRERA LANUS).

SUBTERRANEO

PLAZA MAYO — PLAZA ONCE — PRIMERA JUNTA

Balcarce a Defensa		— Plaza Mayo		— Defensa a Balcarce	
Avenida de Mayo ..	600	— Perú	— 600	Avenida de Mayo	
„ „ „	800	— Piedras	— 800	„ „ „	
„ „ „	1100	— Lima	— 1100	„ „ „	
„ „ „	1500	— Sáenz Peña	— 1500	„ „ „	
Rivadavia	1800	— Congreso	— 1800	Rivadavia	
„	2100	— Pasco	— 2200	„	
„	2400	— Alberti	— 2500	„	
„	2800	— Once	— 2800	Bartolomé Mitre	
„	3400	— Loria	— 3400	„ „	
„	3900	— Medrano	— 3900	Rivadavia	
„	4500	— Río Janeiro	— 4500	„	
„	5000	— J. M. Moreno ..	— 5000	„	
„	5400	— P. Junta	— 5400	„	

TRANVIAS LACROZE

Administración: **CORRIENTES** 4002

LINEAS:

De la calle Reconquista	1	a	Saavedra
De la calle Reconquista	3	„	Plaza Italia
De la calle Reconquista	7	„	Villa Urquiza
De la calle Reconquista	11	„	Olivos
De la calle Reconquista	15	„	Chacarita
De la calle Reconquista	17	„	Monroe y Triunvirato
De Saavedra	1	„	Calle Reconquista
De Saavedra	2	„	Plaza Constitución
De Plaza Constitución	2	„	Parque Saavedra
De Plaza Constitución	4	„	Belgrano
De Plaza Constitución	12	„	Olivos
De Plaza Constitución	22	„	Villa Urquiza
De Plaza Constitución	13	a	25 de Mayo
De Plaza Italia	3	„	Lavalle y Reconquista
De Plaza Italia	16	„	Villa Urquiza
De Belgrano	4	„	Plaza Constitución
De Retiro	5	„	Caballito
De Caballito	5	„	Retiro
De Balneario	9	„	Villa Alvear
De Villa Alvear	9	„	Balneario
De Calle 25 de Mayo	10	„	Av. La Plata
Av. La Plata	10	„	Calle 25 de Mayo
De Olivos	11	„	Calle Reconquista
De Olivos	12	„	Plaza Constitución
De Chacarita	15	„	Calle Reconquista
De Villa Urquiza	16	„	Plaza Italia
De Villa Urquiza	22	„	Plaza Costitución
De Chacarita vías F.C.C.B.A.	19	„	San Martín
De San Martín	19	„	Chacarita
De Chacarita	20	„	Campo de Mayo
De Campo de Mayo	20	„	Chacarita vías F. C. C. B. A.

F. C. TERMINAL GENERAL DE BUENOS AIRES
SUBTERRANEO LACROZE

Administración: TRIUNVIRATO 2345

SITUACION DE LAS ESTACIONES.—UBICACION Y NUMERACION

L. N. Alem.	400	Corrientes.	200	Agüero	500	Corrientes	3300
Florida	400	„	600	Medrano	600	„	4000
C. Pellegrini	400	„	1100	R. de Janeiro	1100	„	4700
Callao	400	„	1400	Cánning	300	Triunvirato	600
Uruguay	400	„	1800	Dorrego	800	„	1500
Pasteur	400	„	2300	F. Lacroze	4200	„	2200
Pueyrredón	500	„	2800				

El Subterráneo recibe y dá combinación en Chacarita con las líneas 19 y 20 a San Martín y Campo de Mayo.

BOLETOS DE IDA Y VUELTA. — **Subterráneo Lacroze en combinación** con las líneas 19 y 20 desde los siguientes puntos: De Leandro N. Alem a Villa Devoto **$ 0.30**, a Villa Lynch **$ 0.30**, a San Martín **$ 0.50**, a Lourdes **$ 0.50**, y de Leandro N. Alem a Campo de Mayo **$ 0.80**.

BOLETOS DE ABONOS. — Villa Devoto **$ 8.20**, Lynch **$ 8.70**, San Martín **$ 9.15**, Lourdes, José María Bosch **$ 9.15**, Martín Coronado **$ 10.15**, Pereyra **$ 11.10**, Campo de Mayo **$ 12.85**, Campo de Mayo (Militares) **$ 10**.

A los estudiantes rebaja el cincuenta por ciento

Expenden combinación con el subte. al precio de 0.15, las siguientes líneas: De **Villa Urquiza**, líneas 7 - 16 - 17 y 22. — De **Belgrano**, 2 y 12. — de **General Paz**, 15 y 16.

Nota. — Con excepción de Dorrego y F. Lacroze, expenden combinación todas las estaciones.

EMPRESA TRANVIAS DEL PUERTO

Estación Central: DARSENA SUD

LINEAS:

1 Entre Lanús Oeste, Peñeyro, Puente Barracas, Dársena Sud, Casa de Gobierno, Retiro. Ida y vuelta.

2 Entre las calles Santa Fe y Tacuarí (Lanús) Piñeyro, Puente Barracas, Dársena Sud, Casa de Gobierno, Cangallo y viceversa.

3 Entre Fiorito (Recondo y Congreso) Lanús Oeste, Piñeyro, Puente Baracas

4 Entre Puente Alsina, Piñeyro, Puente Barracas, Hospital Fiorito.

Estos tranvías pasan cada 10 ó 15 minutos de intervalo. Salen los primeros coches de las estaciones entre 4 y 5 de la mañana para entrar cerca de la una de la mañana.

TRANVIAS ELECTRICOS DEL SUD

Administración: PUENTECITO (Riachuelo)

LINEAS:

102 Desde Retiro, Riachuelo, Barracas, Piñeyro (La Mosca), Lanús, Bánfield, Lomas de Zamora, ida y vuelta.

103 Desde Plaza Constitución a Témperley igual ruta que el Nº 102.

104 Desde Plaza Colón a Lanús, mismo recorrido que los anteriores.

105 Plaza Constitución a Lanús, ida y vuelta, igual recorrido que la 103.

106 Retiro a Lanús, igual recorrido a la línea 102 ida y vuelta. Servicio nocturno cada 30 minutos.

INDICE DE LOS OMNIBUS DE LA CAPITAL

Plaza Mayo a Chacarita 18
a Villa Soldati 14
a Villa Cerini 40
a Villa Riachuelo 46
a Estación Urquiza 2, 6
a Barrio Varela 13, 22
a Mataderos 41, 55
a Villa del Parque 24, 25
a Lanús (F. C. S.) 3
Plaza Constitución a Tigre 67
a Estación Palermo 19
a Estación Villa Devoto .. 39, 43
a Belgrano 33, 4, 52, 58
a Estación Pueyrredón 27
a Plaza Saavedra 51, 53, 71
a Liniers 57
a Estación Urquiza 49
a San Martín 66
a Gruta Lourdes 69
a Villa Real 72
a Vélez Sársfield.. 17
Retiro a Boca 11
a Parque Patricios 5
a Mataderos 64
a Valentín Alsina 12
a Nueva Pompeya 42, 50
a Parque Chacabuco 26
a Barracas 28
a Parque Avellaneda 29, 44
a P. Flores 29
a Liniers 70
a Villa Devoto 51
a Villa Real 68
a Cementerio de Flores 48
a Cementerio de Avellaneda .. 7
a Lanús (F. C. S.) 1
Plaza Italia a Boca 10
a Rivadavia y Olivera 36
a Cementerio de Flores 30
a Villa Ballester 73
Primera Junta a R. Mejía 35
a Jonte y Segurola 21
a San Justo 47
Parque Chacabuco a Sarmiento y Maipú 9
a Retiro 26
Parque Patricios a Retiro 5
Boca a Nueva Pompeya 61
a Avellaneda 32
a Retiro 11
a Plaza Italia 10
Liniers a Retiro 70
Lanús (F. C. S.) a Retiro 1
a Plaza Mayo 3
a Once 59
Cementerio de Avellaneda a Retiro 7
Valentín Alsina a Retiro 12
Barrio Varela a P. Mayo .. 13, 22
Wilde (F. C. S.) a Once 16
a Villa Lugano 20
a Constitución 57
a P. Once 31
a Primera Junta 35
a Barrancas de Belgrano 23
Barrancas de Belgrano a Vélez Sársfield.. 8
a Mataderos 63
a Cementerio de Flores 37
a Constitución 4, 52, 58
a Puente Barracas 65
a Liniers 23
a Villa Pueyrredón 38
Villa Real a El Palomar 4
a Puente Alsina 62
a Retiro 68
a Constitución 72
Mataderos a Retiro 64
a Barrancas de Belgrano 63
a Plaza Mayo 41, 55
Puente Alsina a Villa Real 62
a Estación Rivadavia 15
Cementerio de Flores a Retiro .. 48
a Parque Saavedra 54
a Barrancas dee Belgrano 37
a Plaza Italia 30
Saavedra a Constitución . 51, 53, 71
a Plaza Flores 45
a Puente Barracas 60
a Cementerio de Flores. 54
Villa Soldati a Correo Central 14
Nueva Pompeya a Retiro .. 42, 50
a Boca 61
Puente Barracas a Retiro 28
a Villa del Parque 34
a Saavedra 60
a Belgrano 65
P. Avellaneda a Retiro 29, 44
Plaza Flores a Saavedra 45
Villa Devoto a Retiro 51
a Constitución 39, 43
Vélez Sársfield a Puente General Urquiza. 56
a Constitución 17
a Plaza Italia 36
V. del Parque a P. Mayo .. 24, 25
a Puente Barracas 34
Villa Urquiza a P. Mayo 2, 6
a Constitución 49
Lanús (F. C. S.) a Retiro 1
a Plaza Mayo 3
a Once 59

Cementerio de Avellaneda a Retiro 7
Barrio Varela a P. Mayo .. 13, 22
Valentín Alsina a Retiro 12
Wilde (F. C. S.) a Osce 16
Plaza Once a Wilde (F. C. S. . 16
a Liniers 31
a Lanús (F. C. S.) 59
Chacarita a Plaza Mayo 18
Hospital Rocca a P. Junta W .. 24
V. Pueyrredón a Constitución .. 27
a Barrancas de Belgrano W 38
Villa Riachuelo a P. Mayo 46

INDICE DE LOS AUTOS COLECTIVOS

Aduana, 40, 41, 66.
Barracas, 12, 66, 8, 61, 59, 47.
Belgrano, 61, 62, 3, 24, 69, 58, 65.
Boca, 33, 39, 46, 38, 62.
Cárcel Contraventores, 25, 24.
Cementerio Norte, 14.
Chacarita, 17, 19, 20, 22, 31, 54, 58 y 28.
Constitución, 14 65, 10, 57,, 38 y 39.
Hipódromo, 55.
Hospital Piñero, 32, 36.
Hospital Rawson, 3, 69, 46.
La Paternal, 8, 27.
Liniers, 15, 21, 60, 4.
Mataderos, 68, 15, 55.
Monte Castro, 11.
Nueva Chicago, 53, 16, 44.
Nueva Pompeya, 6, 42.
Palermo, 12, 30, 66.
Parque Avellaneda, 2, 26.
Parque Chacabuco, 51, 7, 52.
Parque Patricios, 18, 63, 53.
P. Flores, 34, 38, 59, 13, 23, 53.
Plaza Italia, 23, 66, 3, 12, 39.
Plaza Mayo, 1, 11, 52, 68, 56, 5, 29, 42, 43, 63, 67, 36, 41, 51, 8, 18, 26 y 33.
Plaza Once, 48, 7, 32, 36, 42.
Plaza Primera Junta, 25, 37, 44, 55, 49, 60.
Puente Alsina, 4, 27, 50, 70.
Puente V. de la Plaza, 45.
Retiro, 7, 70, 47, 57, 2, 18, 26, 32, 33, 36, 37, 45, 51, 50.
Rivadavia, F. C. C. A., 29, 1.
Rivadavia y J. M. Moreno, 35.
Saavedra, 67, 19, 31, 54, 69.
Vélez Sársfield, 13, 16, 23, 24, 28.
Villa Devoto, 5, 64, 17, 21, 51, 51 y 24.
Villa del Parque, 43.
Villa Lugano, 15.
Villa Pueyrredón, 10, 20, 22, 56.
Villa Real, 30, 35, 64.
Villa Soldati, 40.
Villa Urquiza, 41, 39.

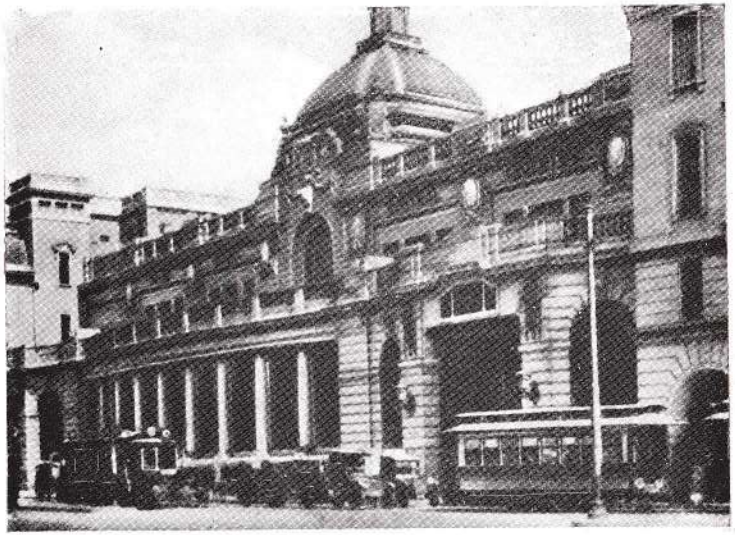
Los números y recorridos de las líneas del 1 al 58 son oficiales los mismos del 59 al 70 son no oficializadas.

ESTACION PLAZA CONSTITUCION - Frente sobre la calle Hornos - **F.C.S.**

El F. C. S. posee la red más extensa de la República, que abarca toda la parte meridional de la provincia de Buenos Aires y pone en comunicación la Capital Federal con las estaciones balnearias del Atlántico y con Bahía Blanca. Las líneas más lejanas del F. C. S. llegan hasta Patgones, Toay y Zapala, en el centro del territorio del Neuquén, desde donde está en estudio otra vía trasandina hasta el Pacífico. El F. C. S. ha llevado a cabo la obra más grande de colonización en la Argentina.

El F. C. O. une Buenos Aires con la Pampa y la parte Sud de la provincia de Mendoza (Colonia Alvear).

El F. C. P. enlaza Buenos Aires con Mendoza y con los empalmes sirve la parte Sud de las provincias de Santa Fe y Córdoba y las provincias de San Luis y San Juan.



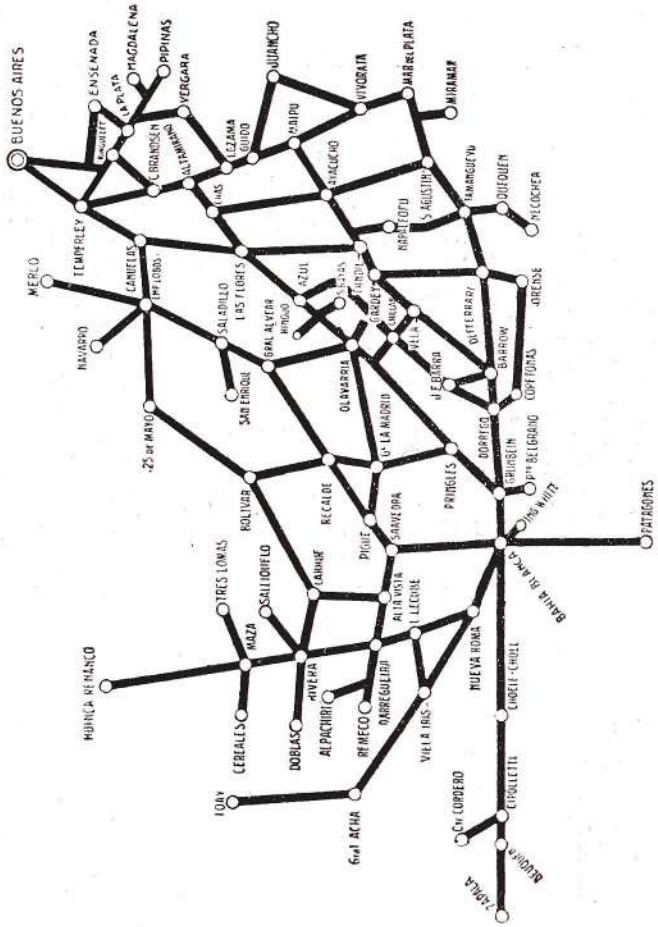
Estación Retiro (F. C. C. A.)

El F. C. C. A., que desarrolla su red en la rica y poblada comarca entre el Paraná y las sierras de Córdoba, une Buenos Aires con Rosario, Santa Fe, Córdoba, Santiago del Estero y Tucumán.

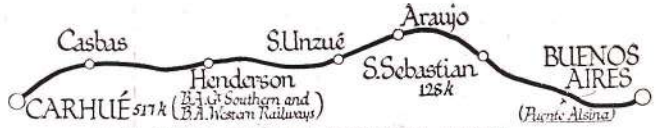
El F. C. C. C. une igualmente, pero con una red más reducida, Buenos Aires con Rosario, Córdoba, Santiago del Estero y Tucumán.

El F. C. S. enlaza Rosario con Santa Fe y con el norte de la provincia homónima hasta el territorio del Chaco.

El Estado posee también una vasta red en el Norte y Noroeste del país; que, saliendo de Santa Fe, une esta última con Córdoba, San Juan, La Rioja y Catamarca y continuando hacia el Noroeste llega a Santiago del Estero, Tucumán, Salta, al Ferrocarril trasandino del Norte en Jujuy y La Quiaca, además de los ramales del territorio del Chaco y Formosa. Ejerce también la línea Diamante-Curuzú-Cuatiá en la Mesopotamia y las líneas de la Patagonia. Hay numerosos Ferrocarriles en construcción con empleo prevalente de capital inglés.

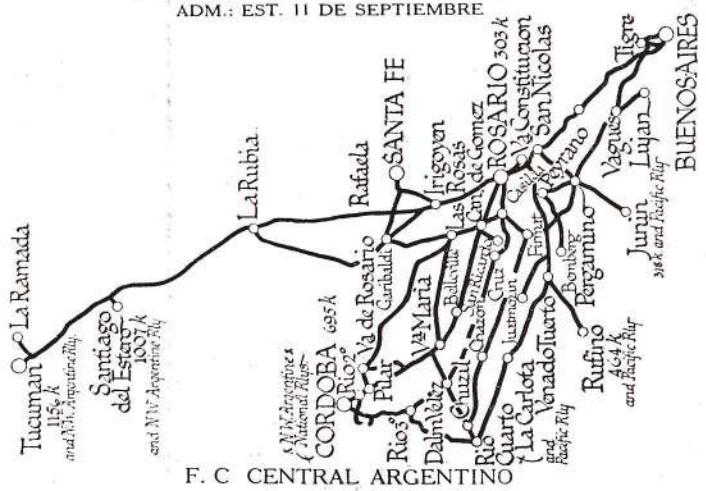


F. C. DEL SUD - INFORMES: CANGALLO 564 - ADM.: EST. CONSTITUCION



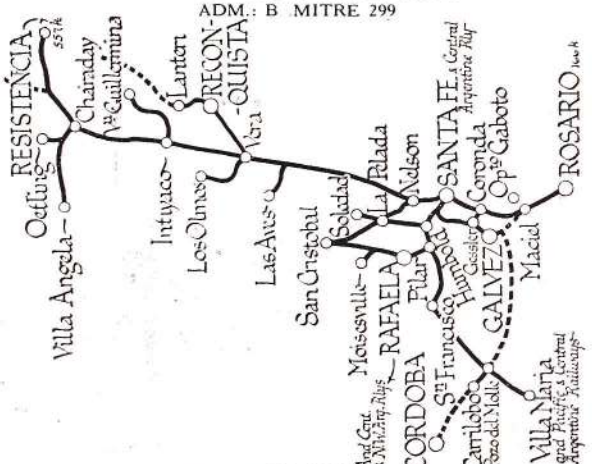
F. C. MIDLAND DE BUENOS AIRES

ADM.: EST. 11 DE SEPTIEMBRE



F. C CENTRAL ARGENTINO

ADM.: B MITRE 299



F. C. DE SANTA FE

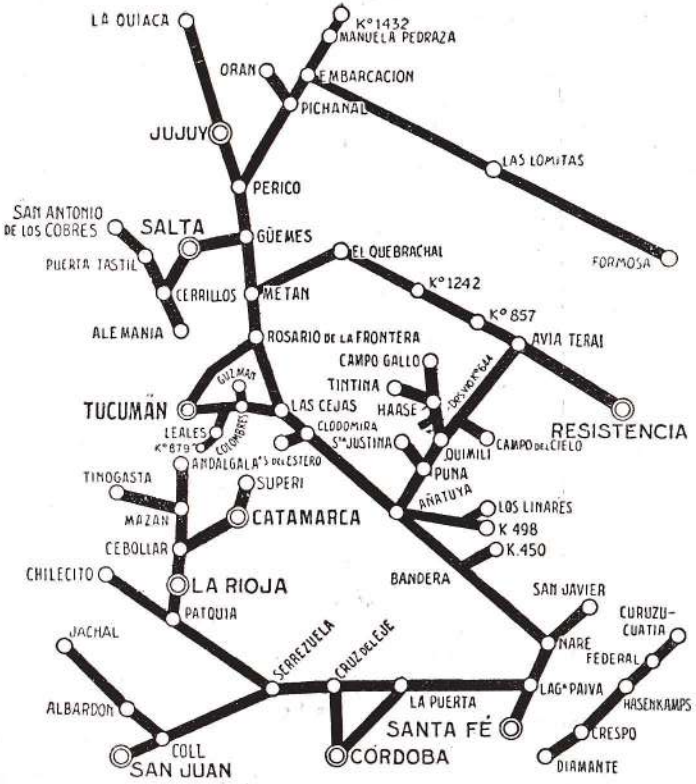
ADM. INF.: FLORIDA 440

F C. CENTRAL CORDOBA

INF.: CANGALLO 460 - ADM.: EST. RETIRO F. C. C. C.

F. C. BUENOS AIRES AL PACIFICO

ADM.: FLORIDA 783



F. C. DEL ESTADO - CENTRAL NORTE

ADM.: SAN JOSE 180

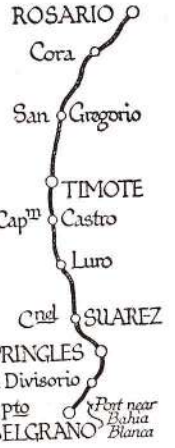
F. C. DEL ESTADO - PATAGONIA

F. C. CENTRAL DE BUENOS AIRES

INF.: DIAG. R. S. PEÑA 580 - ADM.: EST. FEDERICO LACROZE

F. C. NORDESTE ARGENTINO

INF.: DIAG. R. S. PEÑA 580



F. C. ROSARIO PUERTO BELGRANO

INF.: CANGALLO 460

F. C. OESTE DE BUENOS AIRES

INF.: EST. CANGALLO 552 - ADM.: EST. 11 DE SEPT.

F. C. TRASANDINO

COMISION LOCAL: CANGALLO 584

F. C. DE ENTRE RIOS

F. C. PROVINCIA DE BUENOS AIRES (C. G.)

INF.: 25 DE MAYO 49

CORREOS, TELEGRAFOS Y CORREOS AEREOS

Correo Central: La sede de Correo Central, gran edificio situado en la Avda. Leandro N. Alem, Sarmiento y Corrientes. (31 Retiro 5031) (33 Avenida 8131 y 1921). Allí funciona una oficina de información donde pueden obtenerse los datos que se deseen. El Correo cuenta con 78 sucursales en los diferentes barrios de la ciudad.

Franqueo:

Cartas simples, los primeros 20 Grs. $ 0.10, para el interior.
Cartas simples, los primeros 20 Grs. $ 0,15, para el exterior.
Cartas de última hora pagan doble franqueo.
Tarjetas postales, $ 0.40, para el interior y para el exterior $ 0.10.
Cartas certificadas, franqueo ordinario más derecho fijo de $ 0.20.
Para otros servicios postales consultar en cualquier sucursal.

Telégrafos: Las oficinas telergáficas Nacionales y Provinciales, funcionan en la sede central del Correo y en cada una de sus 78 sucursales.

La tarifa es de $ 0.06 por palabra más un recargo de $ 0.20 por telegrama, siendo el máximo de cien palabras. Los telegramas en idiomas extranjeros pagan doble tarifa.

Otras Oficinas Telegráficas y Telefónicas:

All American Cables inc., Sarmiento 500 - 33 - 8291.
Cía. Argentina Telefónica, Cangallo 1286 - 35 - 3041.
Italiana dei Cavi Telegrafici Sottomarini, San Martín 318 - 31 - 3021.
Radio Argentina, Soc. Anón., Avda. Sáenz Peña 520 - 33 - 8091.
Telegráfica Telefónica del Plata, Sarmiento 463 - 31 - 3035.
Telégrafo de la Provincia, 25 de Mayo 49. Sucursal, Pueyrredón 575 - 33 - 2193.
Transradio Internacional, San Martín 301 - 31 - 4701.
Unión Telefónica, Defensa 143 - 33 - 8241.
Western Telegraph Co., San Martín 335, 31 - 4921.

Buenos Aires se halla comunicada por telégrafo, teléfono o inalámbrico con todas las ciudades importantes del mundo. Se pueden ordenar telegramas por teléfono marcando 37-Rivadavia-1824, o pidiendo ''Telefonogramas''.

La tarifa ordinaria para Cables e Inalámbricos es de $ 1.82 por palabra. Rige una tarifa inferior para los telegramas diferidos.

El Correo Nacional desde su oficina Telegráfica en Pacheco, se comunica con alta mar. Otras compañías mantienen un servicio análogo.

Teléfonos: Desde cualquier aparato de la ''Cía. Unión Telefónica del Río de la Plata'', se puede establecer comunicación con 516 ciudades o pueblos de la República y con 54 países distintos.

Las comunicaciones telefónicas con los vapores en el Atlántico Norte son de $ 153.—.

(Estas tarifas corresponden a los tres primeros minutos o fracción).

Radio-Fotogramas: ya se puede transmitir, desde y para Buenos Aires, Dinamarca, Australia y Alemania.

Las Compañías de Correos Aéreos son:

Compañía Air France: Diag. Norte, Av. Pte. R. Sáenz Peña 540 (33 Avda. 3264). Líneas a: Uruguay, Brasil, Africa, Europa y Chile. Ultima hora en el Correo Central: Líneas a Europa: Sábados certificadas a las 20 hs. Ordinarias: a las 21 hs. Líneas a Chile: Miércoles, certificadas: 12 hs., ordinarias 12 hs. Tarifas: Informaciones en el Correo Central y en Air France.

Compañía Pan American Airways System: Av. Pte. Sáenz Peña 612. (33-1800, 2492, 8713).

CORREOS AEREOS

Línea Panagra (Vía Pacífico): Salidas a E.U.A. y escalas Miércoles y Sábado 9.30 horas.

Línea Panair (Vía Atlántico): Salidas a E.U.A. y escalas Domingo, a las 5.00 horas.

Ultima hora en el Correo Central: los días anteriores hasta las 20 hs., para las certificadas y hasta las 22 hs. para cartas de franqueo simple.

Compañía Aeroposta Argentina: Avenida de Mayo 560 (33 Avda. 6211). Línea a la costa Sur de la Argentina. última hora en el Correo Central: lunes (hasta Comodoro Rivadavia) y Jueves (hasta Río Grande). Certificados: hasta las 17 hs., ordinarios: hasta las 17.30 hs. Sobretasa además del franqueo.

Compañía Sindicato Cóndor Ltda.: Corrientes 300 (31 Retiro 5277-79). Servicio regular transoceánico. Punto terminal en F.R.A.N.H.F.U.R.T. Combinación con el "Graf Zeppelin". Salidas semanales para el Brasil y para Europa Días Jueves a las 4.30 hs. a. m.

SERVICIOS Y LINEAS AEREAS

(Pan American Airways System. (Panagra vía Pacífico y Panair, vía Atlántico): efectúa un servicio aéreo regular de correo, pasajeros y encomiendas a todos los puntos de importancia comercial y turística de las Américas, atravesando sus rutas los siguientes países y colonias: Argentina; Uruguay; Chile; Brasil; Perú; Ecuador; Panamá; Zona del Canal: Venezuela; Costa Rica; Colombia; Cuba; México; Rep. Dominicana; Haití; Guatemala; Honduras; Canadá; El Salvador; Nicaragua; Puerto Rico; Estados Unidos de Norte América; Islas Vírgenes; Alaska; Jamaica. Honduras Británica (Belice); Islas Bahamas; Guadalupe; Martinica; Japón[1]; China[1]; Islas Filipinas[1]; Australia[1]; Nueva Zelandia[1]; Islas Hawaii; Barlovento [2] y Sotavento[2]; Curacao; Trinidad; Guayanas Inglesas, Holandesas y Francesas.

1 Servicio por vía marítima desde San Francisco (California).

2 Sigue por vía marítima, haciéndose conexión en el punto más conveniente y cercano en el itinerario de la costa Atlántica.

Pan American tiene en servicio actualmente, 143 grandes aviones, incluyendo los famosos hidroaviones Clipper y modernísimos Douglas; la totalidad del equipo de vuelo lleva estación de radio y es conducido por el personal más experto. Esta enorme flota había transportado en Abril del año pmo. pdo. 562.140 pasajeros sobre sus rutas de 64.000 kilómetros. Su oficina de atención al público está instalada en Av. Pte Roque Sáenz Peña 612 (U. T. 33-1800, 2492, 8713.

Compañía Air France: Esta compañía tiene una línea aérea que enlaza Europa con las costas atlánticas de la América Latina y que combina en aquel Continente con los 39.815 kilómetros de rutas aéreas que explota en Europa y el Lejano Oriente y nos une con París en el mínimo espacio de tiempo de 3 días.

En América del Sur, efectúa únicamente servicio postal, con una salida de Buenos Aires, todos los sábados. Oficinas, Av. R. Sáenz Peña 540. U. T. 33, Avenida 3264.

Vía Cóndor-Zeppelin: Es la única línea que realiza regularmente el servicio transoceánico exclusivamente aéreo entre Europa y América, con puntos terminales en Berlín y Buenos Aires y escalas en Sevilla, Islas Canarias, Río de Janeiro y otros puertos del Brasil y Montevideo.

Efectúa el transporte de pasajeros y correspondencia, con salidas semanales para el Brasil y Europa, los días jueves a las 4.30 horas. Oficinas, Corrientes 300. U. T. 31, Retiro 5277-79.

El 30 de Junio de 1934 el dirigible "Graf Zeppelin", bajo el comando del Dr. Hugo Eckener, realizó su primer viaje a Buenos Aires desde la base de Friedrichshaffen, trayendo y llevando pasajeros y correspondencia.

Aeroposta Argentina: Esta empresa nacional tiene establecida una

línea de Buenos Aires a la costa Sur del país, que combina con los servicios aéreos al Brasil, Africa y Europa, hasta Río Grande de la Tierra del Fuego, en combinación con el ferrocarril de la Capital a bahía Blanca. El recorrido aéreo lo hace en dos etapas: una de Bahía Blanca a Comodoro Rivadavia y de aquí a Río Grande de Tierra del Fuego, tocando a lo largo del viaje en **San Antonio Oeste, Trelew, Puerto Deseado, San Julián, Santa Cruz, Río Gallego y Río Grande** (Tierra del Fuego). Su servicio comprende correspondencia, pasajeros y encomiendas. Sus oficinas son en la Capital Federal en Avenida de Mayo 560. U. T. 33, Av. 6211.

CORREO AEREO

PARA	SERVICIO	DIAS de Sailda	Hora	CIERRE POSTAL Correo Central			LLEGADA a Bs. Aires	Hora
				Día	Cert. Hora	Simp. Hora		
Europa	(1) Vía Cóndor	Jueves	4.30	Miércoles	20	23.30	Domingos	17
	Air France	Domingos	0.30	Sábados	20	1	Miércoles	17
Estados Unidos	Vía Brasil (Panair)	Jueves	9	Miércoles	20	23.30	Martes	17
	Vía Pacífico (Panagra)	Martes y Sabados	10.30	Lunes y Viernes	20	23.30	Miércoles y Domingos	14.45
Uruguay	Panagra	Miércoles	15.15	Martes	11.30	13	Sábados	9
Chile	Vía Cóndor	Miércoles	8	Martes	20	6.30	Miércoles	16.30
	Air France	Miércoles	—	Miércoles	Combi. con llegada de Europa		Sábados	15
	Panagra	Jueves	10.30	Miércoles	18	23.30	Viernes	14.45
De Bahía Blanca (2) a C. Rivadavia	Aeroposta Argentina	Martes	7.30	Lunes	17	17.30	Lunes	9.45
De Bahía Blanca (3) a R. Grande (T. del Fuego)	Aeroposta Argentina	Viernes	10.30	Jueves	18	18.30	Viernes	9.17

COMPAÑIAS DE NAVEGACION

Agencia Marítima Dodero S. A.: Sarmiento 424. (31-Retiro 7081).
Argentina Comercial de Navegación, Nav. Costa Sud: Lavalle 610. (33-Avenida 6651).
Blue Star Line de la Argentina: Av. R. S. Peña 551. (33-Avenida 2011)
Cía. Argentina de Navegación: Florida 439. (31-Retiro 1051).
Cía. Hamburguesa A. M. Delfino: Florida 439. (31-Retiro 1051).
Hamburgo S. A. La Plata Line: Florida 429. (31-Retiro 1051).
Cía. de Navegación Ybarra y Cía. Argentina: 25 de Mayo 381.
Cía. Marítima Belga (Lloyd Real) S. A.: 25 de Mayo 375. (31-Retiro 5274).
Italia (Flotte riunite Cosulich, Lloyd Sabaudo, Navigaziones Generale). Av. R. S. Peña 680. (35-Libertad 2091).
Furness Prince Line: 25 de Mayo 499. (31-Retiro 5346).
Houlder Brothers y Co. (Argentina) Ltd.: 25 de Mayo 499. (31-Retiro 4761).
Imp. Exp. de la Patagonia: Av. R. S. Peña 541. (33-Avenida 0503).
Lamport y Holt Line Ltd.: Sarmiento 329. (31-Retiro 4971|5).
Lloyd Yugoeslavo Agencia Marítima: 25 de Mayo 489. (31-Retiro 2927).
Lloyd Norte Alemán: 25 de Mayo 267 (33-Avenida 9428).
Norddeutscher Lloyd: 25 de Mayo 267. (33-Avenida 9428)
Lloyd Brasileiro: Cangallo 374. (33-Avenida 9538).
Lloyd Real Holandés: Sarmiento 424. (33-Avenida 7081).
Línea Rotterdam Sud América S. A.: Sarmiento 329. (31-Retiro 3066).
Mc. Cormick Steamship: Corrientes 222. (31-Retiro 6201).
Maura y Coll: 25 de Mayo 158. (33-Avenida 1991).
Mihanovich N. Ltd.: Cangallo 300. (33-Avenida 1991).
Moore & Mc. Cormack: 25 de Mayo 489. (31-Retiro 0822).
Munson Stemaship Line: Av. de Mayo 560. (33-Avenida 0564).
Navifrance S. A.: Corrientes 351. (31-Retiro 4931 al 4935).
Cía. de Navigation Sud Atlantique: Corrientes 531. (31-Retiro 4931 al 4935).
S. G. de Transports Maritimes a Vapeur: Corrientes 351. (31-Retiro 4931 35).
Cie. Chargeurs Reunis: Corrientes 351. (31-Retiro 4931 al 4935).
Osaka Shosen Kaisha: Diagonal Norte 616 (33-Avenida 1051).
Royal Mail Line Ltd.: Sarmiento 401. (31-Retiro 4711/0080).
La Mala Real Inglesa: Sarmiento 401. (31-Retiro 4711/0080).
Mala Real Argentina: Sarmiento 401. (31-Retiro 4711/0080).
Trasantlántica Argentina: Corrientes 222. (31-Retiro 6051).

Líneas marítimas de Navegación

AL MEDITERRANEO

"Italia" (Flotte riunite Cosulich, Lloyd Sabaudo, Navigazione Generale). — Servicio expreso de lujo de Buenos Aires, con escalas en Montevideeo, Río Grande do Sul, Santos, Río de Janeiro, Pernambuco, Bahía, Gibraltar, Argel, Villefranche, Génova, Nápoles y Trieste.

Cía. de Navegación Ibarra & Cía. Argentina. — Servicio mixto regular entre Buenos Aires, Montevideo, Santos, Las Palmas, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

S. G. de Transports Maritimes a Vapeur. — Servicio regular entre Buenos Aires, Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Victoria, Bahía, Pernambuco, Dakar, Casablanca, Gibraltar, Oran, Alger, Barcelona, Marsella y Génova.

A LAS COSTAS OCCIDENTALES DE EUROPA

Compagnie de Navigation Sud-Atlantique. — Servicio rápido regular entre Buenos Aires, Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo y Burdeos.

Royal Mail Lines, Limited. — Servicios postales regulares rápidos entre Buenos Aires, Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo, Cherbourg, Londres y Southampton.

Cie. Chargeurs Reunis. — Servicio regular entre Buenos Aires, Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, Dakar, Casablanca, Vigo, Lisboa, Burdeos, El Havre.

Blue Star Line de la Argentina. — Línea regular entre Buenos Aires, Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Tenerife, Madeira, Lisboa, Boulogne y Londres.

Las siguientes sociedades: **Lamport & Holt Line Ltd., Furness Houlder Argentine Lines Ltd., Houlder Bros & Co. Ltd., Agencia Marítima Dodero, S. A.,** hacen servicio regulares para pasajeros y mixtos del Río de la Plata a los puertos del Reino Unido. La línea **Rotterdam Sud América** hace servicios regulares para pasajeros y mixtos del Río de la Plata vía Brasil a Rotterdam y Hamburgo.

Cía. Marítima Belga (Lloyd Real) S. A. — Servicio regular entre Buenos Aires, Santos, Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, Maceio y Amberes.

Hamburg-Sudamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft. — Servicio rápido regular entre Buenos Aires, Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo, Boulogne, Southampton y Hamburgo.

Líneas regulares entre Buenos Aires, Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, Lisboa, Vigo, Boulognne.

Montevideo, Río Grande do Sul, Santos, Río de Janeiro, Las Palmas, Lisboa, Vigo, La Coruña y Hamburgo.

Compañía de Navegación, Lloyd Brasileiro. — Servicios entre Buenos Aires, Montevideo, Puertos del Brasil, Lisboa, Leixoes, Vigo, Le Havre, Hamberes y Hamburgo.

A NORTE AMERICA

Munsen Steamship Line. — Servicio rápido regular quincenal entre Buenos Aires, Santos, Río de Janeiro y Nueva York.

Furness Prince Line Ltd. — Servicio regular quincenal entre Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Trinidad y Nueva York.

Moore & Mc. Cormack. — Servicio regular entre Buenos Aires, Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Norfolk, Baltimore, Philadelfia y Nueva York.

Mc. Cormick Steamship Co. — Servicio regular entre Buenos Aires, Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, Puerto Colombia, Panamá, Los Angeles, San Francisco, Portland y Seattle.

Compañía Chilena de Navegación Interoceánica. — Servicio regular entre puertos Chilenos, con escalas en Perú, Ecuador, Colombia, Canal de Panamá, Cuba y Nueva York.

A SUD AMERICA

Compañía de Navegacao, Lloyd Brasileiro. — Línea Río de la Plata a Río de las Amazonas, quincenal, desde Buenos Aires con escalas en Montevideo, Río Grande do Sul, Paranagua, Santos, Río de Janeiro, Victoria, Bahía, Maceio, Recifes, Parahyba, Natal, Areia Branca, Fortaleza, Tutoya, Belén y Manaos.

Compñía Chilena de Navegación Interoceánica. — Servicio regular mensual entre Buenos Aires y Magallanes puerto Montt, Corral, Talcahuano, San Antonio, Valparaíso, Coquimbo, Chañaral, Tal - Tal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Salaverry, Paita, Talara y Guayaquil.

Servicio regular mensual entre puertos chilenos y puertos del Brasil hasta Río de Janeiro.

A ASIA

Osaka Shosen Kaisha. — Línea Pacífico, EE. UU., Japón, entre Buenos Aires, Santos, Río de Janeiro, Victoria, Houston, Galveston, New Orleans, Panamá, Los Angeles, Yokohama y Kobe.

Línea Sud Africa-Japón, entre Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Capetown, Mosall Bay, Port Elizabeth, East London, Durban, Lourenco, Marques, Beira, Monbasa, Zanzibar, Singapore, Honnong, Moji, Kobe, Yokohama.

Nippon Yusen Kairsha. — Servicio bi-mensual entre Balparaíso, Iquique, Callao, Panamá, Manzanillo, Los Angeles, San Francisco, Portland, Yokohama, Kobe, Shanghai y Honkong.

A LA INDIA

Andrw Weir & Co. — Servicio mixto entre los puertos del Plata Calcuta.

LINEAS FLUVIALES

Dársena Sud

La **Copañía Argentina de Navegación (Mihanovich) Ltda.** efectúa el servicio de pasajeros, correspondencia y carga, entre Buenos Aires, Rosario, Paraná, Resistencia (Barranqueras), Corrientes, Formosa, Asunción (Paraguay) y Buenos Aires, Concepción del Uruguay, Paysandú, Concordia y Salto con escalas en los principales puertos del litoral.

Mantiene además un servicio regular a Montevideo.

LINEA A LA COSTA URUGUAYA
DE BUENOS AIRES A MONTEVIDEO

Por esta vía la travesia del río queda reducida a 3 horas. — Por esta forma quedan unidas ambas margenes del Plata en un paseo pintoresco en confortables lanchas, por los riachos del Delta. — **Sale de TIGRE,** remonta el río Luján, se interna en el Canal Gobernador Arias, el canal una vez atravezado el Paraná de las Palma, cambia de nombre: Canal de la Serna, del que pasa a arroyo Naranjo y al Paraná Guazú, para terminar en el anchuroso Río Uruguay y se llega a Carmelo. — En Carmelo existe un excelente servicio de Omnibus Pullman que une á esta localidad con MONTEVIDEO en 4 horas.

El precio aproximativo de este viaje todo comprendido Ida y Vuelta ..... $ 18.—

EMBAJADAS, LEGACIONES Y CONSULADOS

Nación	Embajadas y Legaciones	Consulados
Alemania	L. N. Alem 168	25 de Mayo 145
Austria	B. Irigoyen 330	Ayacucho 970
Bélgica	Juncal 869	Juncal 869
Bolivia	Avda. Roque Sáenz Peña 615	Tucumán 695
Brasil	Callao 1555, Embajada	Talcahuano 638
Bulgaria	Talcahuano 638	San Martín 195
Colombia	Reconquista 46	Reconquista 46
Costa Rica	—	Uruguay 172
Checoeslovaquia	Esmeralda 977	Junín 1243
Chile	Esmeralda 851, Embajada	Sarmiento 487
Cuba	Malabia 2729	Cerrito 512
Dinamarca	Roque Sáenz Peña 615	Roque Sáenz Peña 615
Ecuador	Juncal 1432	Av. de Mayo 1035
España	Av. Alvear 2975, Embajada	Moreno 1442
Estados Unidos de N. A	Av. Alvear 4402, Embajada	Roque Sáenz Peña 567
Francia	Basavilbaso 1253, Embajada	Reconquista 165
Finlandia	Montevideo 1693	Montevideo 1683
Grecia	—	L. N. Alem 168
Guatemala	—	Reconquista 450
Haití	—	Leandro N. Alem 401
Honduras	—	Arenales 1056
Hungría	Callao 115	Alsina 1219
Inglaterra	Reconquista 314, Embajada	Sarmiento 443
Islandia	—	Lavalle 636
Italia	Billinghurst 2577, Embajada	Av. E. Madero 391
Japón	Reconquista 336	Reconquista 336
Letonia	Rodríguez Peña 1934	Av. de Mayo 953
Lituania	—	Rodríguez Peña 43
México	Arroyo 820, Embajada	San Martín 50
Nicaragua	Bulnes 2580	Reconquista 450
Noruega	Av. R. S. Peña 616	Esmeralda 1259
Panamá	—	Perú 1320
Paraguay	Lavalle 1118	Callao 1121
Países Bajos (Holanda)	Canning 2862	25 de Mayo 91
Perú	Ocampo 2832, Embajada	25 de Mayo 33
Polonia	Tucumán 462	L. N. Alem 480
Portugal	Olleros 2080	Rivadavia 1260
Rep. Dominicana	Juncal 1700	Cangallo 499
Rumania	Av. Alvear 3324	Av. de Mayo 1370
Rusia	25 de Mayo 347	Bolsa de Comercio
San Salvador	—	Uruguay 172
Santa Sede	R. Bamba 1227, Nunciatura	—
Suecia	Av. Alvear 2710	Tacuarí 318
Suiza	Uruguay 740	Arenales 1908
Turquía	Las Heras 1907, Embajada	Av. de Mayo 1370
Uruguay	Moldes 1335	Roque Sáenz Peña 567
Venezuela	Charcas 1705	Carlos Pellegrini 920
Yugoeslavia		Av. de Mayo 1370

BANCOS DE LA CAPITAL FEDERAL

NOMBRES	SITUADOS EN
Alemán Transatlántico	Bmé. Mitre 401
Anglo Sud-Americano	Bmé. Mitre 402
Argentino de Finanzas y Mandatos	Corrientes 922
Argentino Uruguayo	Av. R. Sáenz Peña 501
Caja Nacional de Ahorro Postal	Bmé. Mitre 1801
Banco Central de la República Argentina	San Martín 275
Banco de la Nación	Reconquista 25
Comercial Argentino	Reconquista 146|150
de Avellaneda	San Martín 84
de Córdoba	Bmé. Mitre 363
de Galicia y Buenos Aires	Cangallo 415
de Italia y Río de la Plata	Bmé. Mitre 448
de la Nación Argentina (Casa Matriz)	Reconquista y Rivadavia
de la Provincia de Buenos Aires	San Martín 135
de Londres y América del Sud	Bmé. Mitre 399
di Nápoli	Cangallo 332|36
Edificador del Plata	Pichincha 172
El Hogar Argentino	Bmé. Mitre 575
El Hogar Propio	Moreno 909
Escolar Argentino	Belgrano 1471
Español del Río de la Plata	Reconquista 200
Familiar	San Martín 296
Ferroviario Argentino	Sarmiento 643
Francés del Río de la Plata	Reconquista 199
Francés-Italiano para la América del Sud	Cangallo 500
Germánico de la América del Sud	25 de Mayo 149
Habilitador Argentino	Victoria 640
Hipotecario Franco Argentino	Bmé. Mitre 226
Hipotecario Nacional	25 de Mayo 245|63
Hipotecario Suizo Argentino	Cangallo 328
Holandés Unido	Cangallo 360
Industrial Argentino	Avenida de Mayo 749
Inraelita Argentino	Corrientes 2278
Italo-Belga	San Martín 229
Metropolitano	Reconquista 421
Municipal de Préstamos	Viamonte y Suipacha
Nuevo Banco Italiano	Reconquista y Rivadavia
Polaco — Polska Kasa Opieki	Av. L. N. Alem 484
Popular Argentino	Florida 201
Popular Israelita	Corrientes 1860
Protector Argentino	Reconquista 358
Sirio Libanés del Río de la Plata	Reconquista 335
Supervielle	San Martín 150
The First National Bank of Boston	Florida 99
The National City Bank of New York	Bmé. Mitre 502
The Royal Bank of Canadá	Bmé. Mitre 500
Tornquist Ltd.	Bmé. Mitre 531

BOLSAS Y CAMARAS DE COMERCIO

Bolsa, 25 de Mayo y Sarmiento; Cámara Argentina de Comercio, Av. de Mayo 560; Cámara de Comercio de Buenos Aires, Florida 229; Cámara de Comercio de Cereales, 25 de Mayo 347; Cámara de Comercio Italiana, Av. R. S. Peña 680; Francesa, Cangallo 380; Inglesa, Bmé. Mitre 441; Española, Cangallo 439; Norte Americana, Florida 229; Argentino-Brasileña, Av. Corrientes 222; Alemana, 25 de Mayo 145; Belga, Sarmiento 763; Holandesa, Cangallo 328; Argentino-Paraguaya, 25 de Mayo 145; Sirio-Libanesa, Reconquista 339.

OFICINAS PUBLICAS

OFICINAS PUBLICAS NACIONALES

Administración de Impuestos Internos: Rivadavia 413 - 33-1645.
Aduana: Azopardo 350 - 33-3024 al 3026.
Arsenal de Guerra: Pozos 1865 - 23-0783.
Arsenal de Marina: Dársena Norte.
Boletín Oficial: San Martín 534.
Caja de Jubilaciones Ferroviarias: Tucumán y San Martín - 31-3575.
Caja Nacional de Ahorro Postal: Bartolomé Mitre y Callao - 47-3034.
Caja Nacional de Jubilacines: Córdoba y Ayacucho - 47-4836.
Com. Nacional de Bellas Artes: Posadas y Alvear - 41-6055.
Consejo Nacional de Educación: Rodríguez Peña 935 - 41-1001.
Contaduría General de la Nación: Casa de Gobierno - 33-7103.
Contribución Territorial. Patentes y Sellos: Av. de Mayo 1317 - 35-5081.
Crédito Público: San Martín 216 - 33-2639.
Defensa Agrícola: Paseo Colón y Carlos Calvo - 33-7501.
Defensoría de Menores: Palacio de Justicia - 38-0994.
Defensoría de Pobres y Ausentes: Palacio de Justicia - 38-0994.
Departamento Nacional de Higiene: Piedras 495.
Departamento Nacional del Trabajo: Belgrano 666 - 33-8391.
Dirección General de Aeronáutica: Callao y Las Heras.
Dirección General de Ferrocarriles: Casa de Gobierno.
Dirección General de Ganadería: Paseo Colón 974.
Dirección General de Inmigración: Dársena Norte.
Dirección General de Navegación y Puertos: Casa de Gobierno.
Dirección General de Puentes y Caminos: Av. de Mayo 1370.
Dirección General del Puerto: Belgrano e Ing. Huergo.
Dirección General de Tiro y Gimnasia: Paraguay 2243.
División de Irrigación: Moreno 750.
División de Minas y Geología: Perú 562 y Maipú 1241.
División de Patentes y Marcas: Palacio de Justicia.
División de Tierras y Colonias: Dársena Norte.
Impuestos, Réditos y Transacciones: Av. de Mayo 1317.
Inspección General de Justicia: 25 de Mayo 529.
Instituto Bacteriológico: Vélez Sársfield 561.
Instituto de Química: Vélez Sársfield 595.
Intendencia de Guerra: Paseo Colón 1407.
Lotería Nacional: Rivadavia 1665.
Ministerio de Agricultura: Paseo Colón 974.
Ministerios (otros): Casa de Gobierno.
Obras Sanitarias: Charcas 1840.
Oficina Química Nacional: Méjico 726.
Papel Sellado y Habilitación de Documentos: Avenida de Mayo 866.
Prefectura General de Puertos: Reconquista 281.
Registro de Propiedad y Mandatos: Palacio de Justicia.
Yacimientos Petrolíferos Fiscales: Paseo Colón 922.

OFICINAS PUBLICAS MUNICIPALES

Administración General de Limpieza: Montes de Oca 850.
Administración General de Pavimentos: Avenida de Mayo 1027.

Administración General de Suministros: Sarmiento y Buchardo.
Bolsa de Trabajo Municipal: Chile 1075.
Concejo Deliberante: Perú y Victoria.
Departamento de Obras Públicas: Sarmiento 1059.
Dirección de Alumbrado: Victoria 1052.
Dirección General de Paseos: Santa Fe 3951.
Dirección General de Paseos: Santa Fe 3951.
Dirección General de Plazas y Ejercicios Físicos: Belgrano 482.
Dirección General de Tráfico: Av. Centenario y Austria.
Dirección de Cementerios: Cerrito 35.
Inspección General: Cerrito 271.

BAÑOS, SANATOROS Y HOSPITALES

Casas de baños: El Palacio Arabe: Suipacha 60. (Turco-Romano) para hombres y mujeres - 35-0225. **Casas de baños:** Belgrano 1038; Bartolomé Mitre 1374 - 38-0647; Sarmiento 839 (Turco-Romano) para hombres y mujeres - 35-0257. **Casa de Baños y Piscina:** Balcarce 270; Hospital Alemán; Beruti 2551. **Instituto Bosch:** Las Heras 1768.

Sanatorios más importantes: Americano: Perú 1102 - 33-8051; **Arenales:** Arenales 1462 - 41-1031; **Argentino S. A.:** Rivadavia 5120 - 60-3125; **Belgrano:** Mendoza 2191 - 52-0245; **Buenos Aires:** General Urquiza 852 - 45-0442; **Calcagno:** Belgrano 1954 - 47-7429; **Cassinelli:** Corrientes 2975 - **Castro:** Charcas 2340 - 44-0689; **Clínica Marini:** Santa Fe 3668 - 71-0067; **Charcot:** Martínez (F. C. C. A.) Av. San Martín 1000 - Martínez 1619; **De Cusatis:** Pueyrredón 845 - 47-0016; **Desio:** Cochabamba 379 - 33-6630; **Flores:** Donato Alvarez 350 - 63-0027; **Gutiérrez:** Rivadavia 5611 - 60-0372; **Lavalle:** Lavalle 1726 - 35-5074; **Otamendi y Miroli:** Azcuénaga 868 - 41-4004; **Open-Door:** Jonte 4755; **Palermo:** Santa Fe 3668; **Podestá:** Viamonte y Uruguay - 41-1081; **Policlínico:** Solís 1449 - 23-1317; **The Anglo**

Hospitales extranjeros: Alemán: Pueyrredón 1658 44 Juncal 0536); **American Private Honpital:** Freyre y Mendoza - 73-0999. **Británico:** Perdriel 74 (23 Buen Orden 2002); **Español:** Belgrano 2975 (45 Loria 0729); **Francés:** Rioja 951 (45 Loria 0055); **Israelita:** Gaona 415 (59 Poternal 2562); **Italiano:** Gascón 450 (60 Caballito 1097).

Hospitales: Asistencia Pública (primeros auxilios) Casa Central: Esmeralda 66 (35 Lib. 3031); **Alvarez** (maternidad): San Eduardo 2649 (66 Flores 0207); **Alvarez** (primeros auxilios): San Eduardo 2649 (66 Flores 0090); **Alvear** (Maternidad y otras Salas): Warnes 2630 y Chorroarin (51 Urquiza 2423); **Argerich** (Primeros Auxilios): Pinzón 546 (21 Barracas 2049); **Clínicas** (Nacional de Clínicas): Córdoba 2185 (44 Juncal 4057); **Durand** (Práctica): Gaona 544 (60 Caballito 1540); **Fernández** (Primeros Auxilios): Cerviño 3358 (71 Palermo 9333); **Hospicio de las Mercedes:** Vieytes 303 (23 B. Orden 1200); **Instituto de Medicina Experimental:** Av. San Martín 5481 (50 V. Devoto 0014); **Militar Central** (Nacional): Pozos 2133 (23 B. Orden 0553); **Municipal Pedro Fiorito:** Belgrano 851 (22 Avellaneda 8412); **Muñiz** (Infecciosos): Uspallata 2271 (23 B. Orden 2386); **Pena:** Av. Almafuerte 406 (61 Corrales 1168; **Piñeiro:** Varela 1400 (63 Volta 0705); **Pirovano:** Monroe 3551 - 73-3353; **Ramos Mejía:** General Urquiza 609 -45-2482; **Rawson:** Av. Alcorta 1402 (23 B. Orden 6026); **Salaberry** (Cirugía): Juan Bautista Alberdi 6350 (67 Floresta 5571); **Tornú:** Donato Alvarez y Chorroarin (51 Urquiza 0020); **Vélez Sársfield:** Avellaneda 4147 (67 Floresta 7776); **Villa Devoto:** Nueva York 3952 (50 Villa Devoto 0043).

De la Sociedad de Beneficencia: Rivadavia: (Maternidad) Las Heras 2800 (71 Palermo 4288); **Rivadavia:** (Clínicas): Bustamente 2531 (71 Palermo 9328; **Casa de Expósitos:** Av. Montes de Oca 40 - 23-0756; **Hospital de Niños:** Gallo 1340 (71 Palermo 6492); **Hospicio Nacional de Alienadas:** Brandsen 2570 (21 Barracas 1614); **Oftalmológico Santa Lucía:** San Juan 2021 (23 B. Orden 0089); **Instituto de Odontología:** Venezuela 584 (33 Avenida 6286).

Un gran rascacielo frente a la Plaza San Martín

LA REPUBLICA ARGENTINA

La República Argentina, está situada en la zona templada de la América Meridional, a excepción del pequeño trecho que ocupa al Norte del trópico de Capricornio y llega hasta mucho más al S. que cualquiera otra tierra del hemisferio Austral. El área que ocupa se calcula en 2.797.113 Kms2. Es el 2º gran estado de la América Latina (Brasil el 1º), el 4º en toda América, (después del Brasil, es Canadá y los EE. UU.), y el 6º del mundo (por la mayor superficie de China y Rusia).

En su largo perímetro (13.965 Kms.) la Argentina se halla en contacto con 5 estados: uno andino pacífico (Chile), dos continentales (Bolivia y Paraguay) y dos atlánticos (Brasil y Uruguay).

Su población se calcula en más de 12.400.000 de habitantes, los que pertenecen a la raza blanca, con excepción de reducidas tribus de indígenas en las zonas extremas del N. y del S.

CONSTITUCION Y GOBIERNO

La República Argentina se rige por la constitución proclamada en 1853. Dicha carta sufrió algunas modificaciones en 1860, 1866 y 1898, conservando siempre intactas sus bases esenciales que consagran el régimen republicano representativo y federal.

Conforme a la constitución los poderes públicos son tres: el Legislativo, el Ejecutivo y Judicial.

El Poder Legislativo corresponde al Congreso formado por la Cámara de Diputados (158) y por la Cámara de Senadores (30). Los diputados son elegidos por sufragio universal, mediante voto obligatorio, directo y secreto. Son electores los varones mayores de 18 años. El mandato es por cuatro años, renovándose por mitades cada dos años, por sorteo. Son reelegibles. Los senadores son elegidos a razón de dos por cada provincia y dos por la capital federal. El Vicepresidente de la República es, por derecho constitucional, presidente del Senado, donde tiene voz pero no voto.

Vista aérea parcial. Correo y calle Corrientes

El Cabildo

El Poder Ejecutivo lo ejerce el Presidente de la República con la colaboración del gabinete. Este se compone de ocho ministros, a saber: del Interior, de Relaciones Exteriores y Culto, de Hacienda, de Agricultura, de Guerra, de Marina, de Obras Públicas y de Justicia e Instrucción Pública. La elección presidencial se efectúa por un colegio electoral, cuyos miembros son designados por las provincias. El mandato dura seis años y es reelegible solamente después de un período presidencial inmediato.

El Poder Judicial, lo ejerce, en el orden nacional, la Corte Suprema de Justicia, compuesta de cinco ministros nombrados por el ejecutivo, con acuerdo del Senado, las cámaras y los jueces federales. (En los territorios nacionales los jueces letrados). En el orden provincial, ejercen el Poder Judicial los tribunales y jueces designados conforme a las respectivas leyes provinciales.

LEY ORGANICA DE LA MUNICIPALIDAD DE BUENOS AIRES

Se divide la República en 14 provincias, 10 territorios y la capital federal, Buenos Aires, declarada tal en 1880.

La ley orgánica de la Municipaildad de Buenos Aires, dictada por el Congreso argentino en 1882, estabeció el gobierno de la comuna por

Palacio Municipal

medio de un Departamento Ejecutivo a cuyo frente estaría el intendente municipal, designado por el presidente de la República y el Concejo Deliberante, compuesto por ciudadanos elegidos por el pueblo. Dicha ley fijó las atribuciones de uno y otro poder partiendo de la base de que el intendente municipal no era sino un delegado del presidente de la República, investido por la Constitución con el cargo de jefe inmediato del municipio federal, y el Concejo Deliberante era a su vez la representación del Congreso, considerado por la ley fundamental como legislatura de la capital de la República.

PROVINCIAS.—Las 14 provincias son: Buenos Aires, Catamarca, Córdoba, Corrientes, Entre Ríos, Jujuy, La Rioja, Mendoza, Salta, San Juan, San Luis, Santa Fe, Santiago del Estero y Tucumán.

Cada provincia tiene su propia constitución de acuerdo con la nacional y los poderes públicos residen en su correspondiente capital. El gobernador y los miembros de las cámaras provinciales son elegidos por sufragio popular. El gobernador nombra sus ministros y las cámaras gozan de amplia autonomía, dentro de los cánones de la Constitución Argentina.

TERRITORIOS.—Los territorios nacionales son 10: Chaco, Chubut, Formosa, La Pampa, Los Andes, Misiones, Neuquén, Río Negro, Santa Cruz y Tierra del Fuego. Están administrados por gobernadores nombrados por el presidente de la República para un lapso de tres años.

RESEÑA HISTORICA. — PRIMERA FUNDACION. — En 1516, Juan Díaz de Solís penetró en el estuario del Río de la Plata, bautizándolo con

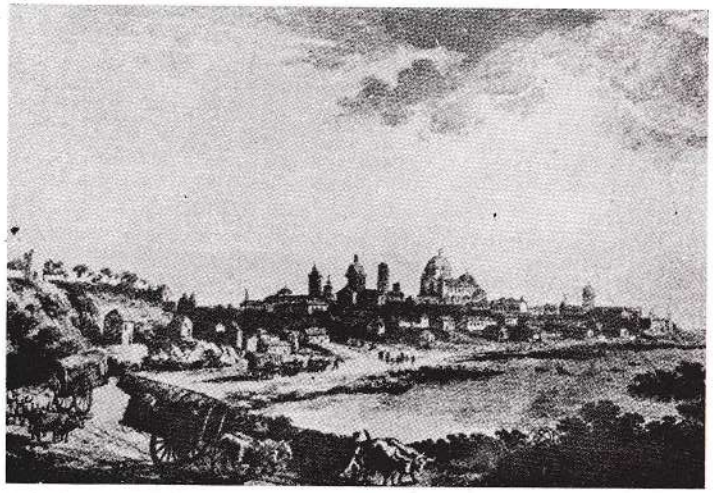
el nombre de Mar Dulce. Muerto más tarde por los indios charrúas, los sobrevivientes de la expedición lo llamaron Mar de Solís. Posteriormente lo visitaron otros navegantes, tomando su nombre actual.

Zarpó de San Lúcar de Barrameda una flota al mando de D. Pedro de Mendoza, primer Adelantado del Río de la Plata. El 2 de Febrero de 1536, después de cuatro meses de travesía, fundaron sin ceremonia alguna la ciudad, con el nombre de *Puerto de Nuestra Señora Santa María del Buen Aire*. El sitio elegido fué cerca de la Boca del Riachuelo.

Debido a la visión del capitán Juan de Garay, quien comprendió que una base para la colonización del Sur, necesariamente había de establecerse en el amplio estuario adonde convergían las aguas del Uruguay y el Paraná, treinta y seis años después del desastre de la primera intentona de colonización se fundaba, definitivamente, la ciudad de Buenos Aires. Llegó Garay al lugar del antiguo puerto el 29 de Mayo, día de la Santísima Trinidad, lo cual hubo de influir en la nueva nomenclatura. Eligióse por sitio para la nueva ciudad, la meseta que hoy limitan la Plaza San Martín y el Parque Lezama, llevándose a cabo la ceremonia de la fundación el 11 de Junio de 1580.

En el acta levantada ordena Garay que la dicha ciudad se titule *"Ciudad de la Trinidad"*. Empero siguió distinguiéndose como ocurrió desde la primera fundación, con el nombre de Puerto de Buenos Aires. Diez españoles, cincuenta y dos criollos y una mujer, Ana Díaz (criolla), fueron los primeros pobladores de la que había de ser con el correr de los tiempos la primera ciudad del habla española y también la primera del mundo al sur del Ecuador.

En 1617, una real cédula dispuso que la antigua provincia del Río de la Plata se dividiera en dos, una con el nombre de Guayra con Asunción por capital y otra con la misma denominación de Río de la Plata con capital en Buenos Aires.



Buenos Aires antiguo

Monumento a Colón

Lentamente se fueron realizando las previsiones del fundador, y ya en 1770 Buenos Aires era la cuarta ciudad de América.

En 1776, Carlos III la erigió en capital del nuevo virreynato del Río de la Plata.

Gobernaba el séptimo virrey, Marqués de Sobremonte, cuando el 24 de Junio de 1806 fué informado del desembarco de tropas inglesas en son de guerra, en la playa de Quilmes. Sobremonte huyó a Córdoba y tres días después entraban los ingleses en la ciudad, venciendo la débil resistencia de tropas bisoñas y sin jefe.

Fué un porteño, D. Juan Martín de Pueyrredón quien encabezó la resistencia, mientras que el marino francés al servicio de España, D. Santiago de Liniers, organizaba en Montevideo las milicias a su mando para realizar la reconquista.

En los primeros días de Agosto, Liniers sorprendió a los ingleses derrotándolos y tomando prisioneros a su general, Guillermo Carr Beresford y demás jefes.

Con motivo de tal hazaña, Liniers fué designado para reemplazar a Sobremonte en el virreynato.

El primer virrey D. Pedro de Ceballos acabó con el contrabando al desmantelar la posesión portuguesa de Colonia y declaró el libre comercio entre el Río de la Plata y la Península. Ello determinó un rápido progreso y crecimiento del puerto. El sucesor de Ceballos, D. Juan José de Vértiz y Salcedo, americano, fué sin duda quien señaló el mayor adelanto edilicio de Buenos Aires, con múltiples iniciativas que fueron transformando la fisonomía de la urbe. Los seis virreyes que sucedieron a Vértiz, siguieron las normas trazadas por éste pero ninguno logró superarlo en actividad ni decisión.

El enriquecimiento de Buenos Aires atrajo la avidez de los piratas y en la segunda mitad del siglo XVII la ciudad tuvo que repeler varios ataques: en 1658, el de 3 naves francesas al mando de Lafontenay; en 1680, el primer virrey, como lo dijimos, desalojó a los portugueses de la Colonia de Sacramento, donde habían establecido un foco de contrabando; en 1698 fué rechazado el célebre pirata Pointis que intentaba saquearla y, por último, en 1699, fueron asimismo rechazados los piratas daneses.

En recompensa de su heroicidad, Felipe V le concedió el título de "Ciudad muy Noble y muy Leal".

Un año después habrían de cubrirse nuevamente de gloria las armas del Río de la Plata al derrotar al general inglés Whitelocke, quien al frente de 12.000 hombres pretendió nuevamente apoderarse de Buenos Aires.

En ambos triunfos las tropas de Liniers contaron con el apoyo de la población civil, que fué decisivo. Hasta las mismas mujeres tomaron parte en esas acciones, arrojando desde las azoteas agua y aceite hirviendo sobre los invasores.

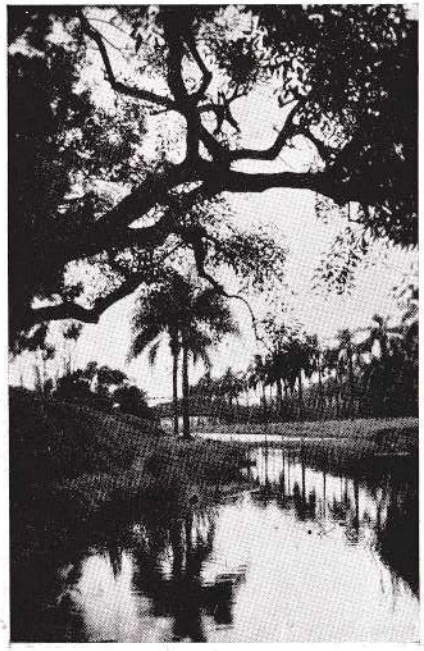
Plaza San Martín

LA INDEPENDENCIA.—Tales hechos infundieron a los porteños fe en su propio esfuerzo y junto con los acontecimientos que ocurrían en España en 1810, determinaron que el 25 de Mayo de ese año, el Cabildo apoyado por el pueblo de Buenos Aires, depusiera al virrey Ceballos, último funcionario peninsular en el Río de la Plata, y asumiera al propio tiempo el gobierno del extinto virreynato.

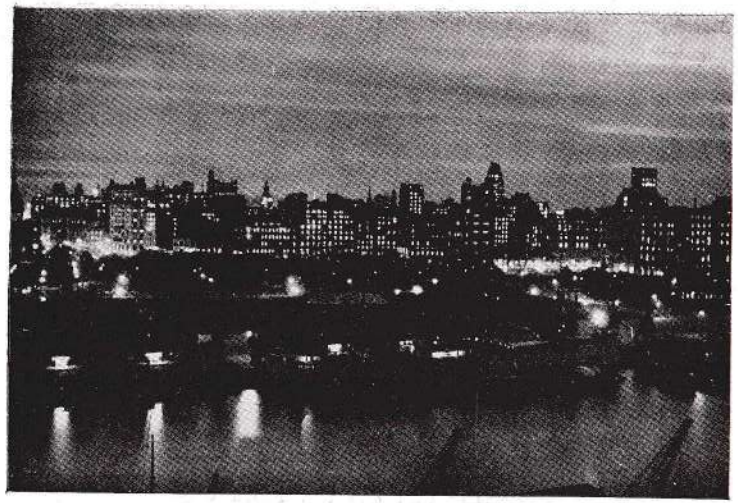
Esa fecha gloriosa para la nación platense, fué el punto de partida, que tras muchas vicisitudes y luchas, había de culminar en la proclamación de la independencia por el Congreso de Tucumán, el 9 de Julio de 1816.

No seguimos el proceso de la gesta emancipadora, pues él más bien atañe a la historia de la Nación Argentina. Bástenos agregar que consolidada la independencia, al ser designado D. Bernardino Rivadavia, Presidente de la República en 1826, uno de sus primeros actos fué designar a Buenos Aires capital de la nación. Añadamos que este gobernante clarovidente, intuyendo el futuro de su ciudad natal, planteó mejoras edilicias, que si bien no se efectuaron, dejaron demostrada la certera visión del primer presidente argentino.

Vino luego la larga época del gobierno de Rosas. La ciudad crecía, siempre despacio, pero ya entonces los viajeros declaran "que en las calles de Buenos Aires hay más vida y movimiento que en cualquiera otra ciudad de la América meridional". El carácter cosmopolita de la ciudad comienza a perfilarse. Un visitante, el escritor francés D'Orbigny decía



Una vista de Palermo



Buenos Aires de noche desde el puerto

en 1830: "la población total se avalúa en 60.000 almas, 3.000 más o menos, de sangre española pura, en lo que se refiere a los indígenas, sin contar los extranjeros, que ascienden a 30.000 más o menos, entre ingleses, portugueses, franceses, españoles, alemanes, orientales, brasileños y otros, que llevan la población a 90.000 habitantes.

Cuando el general Urquiza se apoderó de la ciudad después del triunfo de Caseros, uno de sus primeros actos fué conceder nuevamente la autonomía provincial a Buenos Aires, pero la revolución del 11 de septiembre, impidió que se cumplieran tales disposiciones.

En los años sucesivos proveyóse al abastecimiento del agua potable y a la construcción de cloacas. En 1857 se inauguró el primer ferrocarril y en 1865 la ciudad fué erigida en arquidiócesis.

Conforme a la constitución de 1853: "Las entidades que ejercen el gobierno federal residen en la ciudad de Buenos Aires que se declara capital de la Confederación por una ley especial".

Pero, precisamente, la circunstancia de residir en Buenos Aires las autoridades nacionales, provinciales y municipales, provocaba frecuentes conflictos, especialmente entre los gobiernos nacional y provincial.

En 1880 esta situación se acentuó al máximum cuando el gobierno provincial llegó a alzarse en armas contra el presidente Avellaneda, quien siempre había acariciado el proyecto de la federalización de la capital. El 2 de Junio el gobierno se retiró a Belgrano, después de declarar Avellaneda que no podía funcionar en Buenos Aires con suficientes garantías. Tropas del interior apoyaron al presidente, y las milicias al mando del coronel J. Arias al gobernador de la provincia, D. Carlos Tejedor, quien encarnaba las máximas pretensiones porteñas y provinciales. Del 18 al 21 se combatió, resultando centenares de muertos en los dos bandos. El cuerpo diplomático intervino amistosamente en la contienda, obteniendo un armisticio, y con la dimisión de Tejedor la paz quedó restablecida.

Como consecuencia de tales hechos, el 20 de Septiembre de 1880, Buenos Aires fué declarada capital federal de la República Argentina, hecho que, como veremos más adelante, había de tener las más favorables consecuencias.

"Gran Aldea" llamó el celebrado escritor argentino Lucio V. López al Buenos Aires de hace medio siglo. Empero, la transformación comenzaba a desarrollarse, avasalladora, y la Gran Aldea se había de convertir en opulenta metrópoli.

En 1888 se agregaban a Buenos Aires los partidos de Flores y de Belgrano. Bajo la presidencia de Peliegrini, las obras sanitarias pasan a poder del estado, que con el tiempo las transforma en la enorme institución actual, que describimos en su respectiva sección. En 1897 se terminaron las obras portuarias bajo la dirección del Ing. Eduardo Madero; esa obra convirtió a Buenos Aires en uno de los puertos más cómodos y mejor dotados del mundo y sin embargo, lo que parecía colosal en un principio, había de resultar escaso para los quinientos barcos que entran mensualmente, siendo necesario acometer la construcción de Puerto Nuevo, con sus cinco diques, otra gran obra de ingeniería, hoy terminada.

Al acercarse el centenario de la independencia la renovación edilicia se acomete con decisión: se abren avenidas, calles y plazas, se levantan edificios, se amplían y hermosean parques, y Buenos Aires en las fiestas centenarias presenta ya la fisonomía de una gran urbe moderna. Aquel acontecimiento no es más que una nueva etapa. El crecimiento sigue, se termina la diagonal norte, avanza la sud y se transforman las Avenidas Alem, 9 de Julio y General Paz.

El crecimiento de Buenos Aires — crecimiento cuya rapidez ha provocado con tanta frecuencia la admiración de europeos que la han visitado en diversos momentos de su evolución — hace difícil, y en parte ineficaz, la labor de las autoridades edilicias, que se esfuerzan por adaptar su obra al ritmo apresurado con que progresa la gran ciudad. Apenas se resuelve un problema de los que parecían fundamentales y decisivos, surgen otros nuevos, con una urgencia a menudo insospechada. Tan pronto como se ha anunciado la apertura de una nueva arteria, la inauguración de un parque o una plaza, o la construcción de un establecimiento de utilidad pública, se hace preciso afrontar la realización de otras obras semejantes, que ya no se pueden dejar para más adelante, o que solamente desde ese momento se presentan con carácter de inaplazables.

Es así como, a pesar de las obras cuya inauguración acaba de efectuarse, quedan todavía muchas que deben concluirse, o iniciarse, porque su realización ha sido siempre necesaria, o porque ha comenzado a serlo desde ayer.

La creación de la capital federal, el progreso general del país, la riqueza de esta comarca privilegiada que atrae al extranjero de todos los extremos del planeta, el clima, el carácter hospitalario del argentino, la forma de su gobierno, la obra edilicia de los intendentes que inició D. Torcuato de Alvear y que ha sido continuada en forma meritoria por sus sucesores, todo ello en conjunto ha determinado el formidable desarrollo de Buenos Aires, única ciudad del mundo que en cincuenta años llega a aumentar su población en proporción casi de 1.000 %. En efecto, la población de Buenos Aires en 1880, según datos fidedignos, era de 270.708 habitantes y su población actual puede calcularse de 2.500 000.

DESCRIPCION - LA CIUDAD

TOPOGRAFIA Y DEMOGRAFIA

Buenos Aires ocupa una extensión de 18.584 hectáreas se halla a 275 Kms. de la desembocadura del Río de la Plata y a 200, más o menos, de Montevideo.

El estuario mide 45 Kms. de anchura frente a la ciudad; el territorio que la compone tiene la forma de un heptágono irregular, y está limitada al E y N. E. por el río; al N. por el partido de Vicente López; al O. por San Martín y Matanzas y al S. por los de Lomas de Zamora y Avellaneda, teniendo aquí por límite el Riachuelo o Río Matanzas (nombre que tomó por la mortandad de españoles de la expedición de Pedro Mendoza, hecha por los indios el 31 de Diciembre de 1536).

Su posición geográfica es de 34º 36' 21" de latitud Sur y de 58º 21' 33" de longitud O.

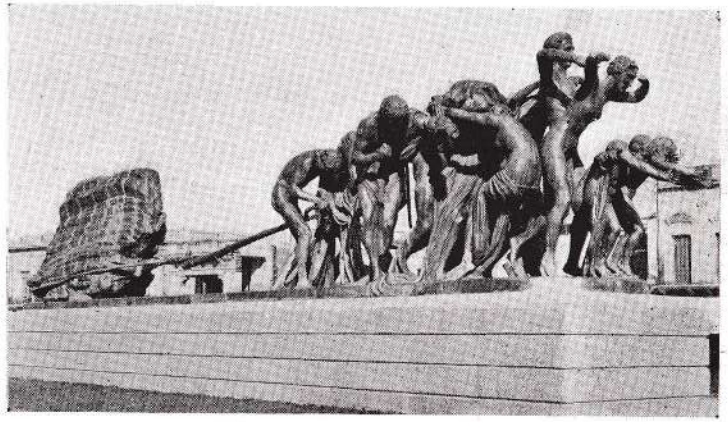
La Ciudad se extiende sobre un terreno plano, a excepción de la pequeña pendiente que existe entre las calles 25 de Mayo y Leandro N. Alem, que continúa entre Balcarce y Paseo Colón.

Buenos Aires es la primera ciudad del habla española, la capital más populosa del Continente Americano, la primera ciudad del mundo al sur del ecuador, la segunda ciudad latina y la sexta ciudad del mundo.

CLIMA.—El clima de Buenos Aires es templado y húmedo, con una temperatura media anual de 16º6; la media de invierno es de 10o1, y la del verano es de 23º 1.

Los días de mayor frío, la tempratura llega a bajar hasta 2º y 3º bajo cero y los días más calurosos llega a subir hasta 36º o 37º, pero éstas son temperaturas excepcionales que rara vez se prolongan por más de dos o tres días en cada estación.

La mejor época del año en la ciudad de Buenos Tires es el otoño. Hermosos días llenos de sol, y generalmente de una temperatura unifor-



Himno al Trabajo. — Obra del escultor Irurtia

me, únicamente comparable a la de Niza, o las célebres, por su nombre, en la Cote d'Azur.

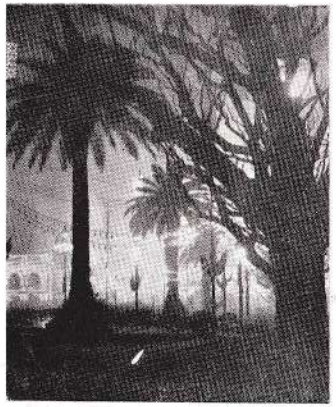
El clima de Buenos Aires permite la aclimatación de la vegetación tropical, así como también las flores de países fríos y hoy las flores de esta capital llaman la atención por su desarrollo y belleza. El verano permite la vida al aire libre y los alrededores de la ciudad se pueblan de veraneantes en esta época del año, desde antes que empiecen los calores —y no desertan hasta ya bastante entrado el invierno— lo que constituye favorablemente a la vida sana y al buen estado físico de la población

PLAZAS, PARQUES Y JARDINES

Buenos Aires posee 15 parques 16 jardines y paseos centrales; 52 plazas y 25 plazoletas, abarcando estos espacios una extensión de 15 millones de metros cuadrados.

PLAZA DE MAYO. — La histórica Plaza de Mayo conserva a uno de sus costados parte del edificio del antiguo cabildo, habiendo sido demolida la otra porción para la apertura de la Av. de Mayo. En el centro se halla la *Pirámide de Mayo*, que fué erigida en el primer aniversario de la revolución (1811), que está rehecha y lleva una estatua en la cúspide que simboliza la República Argentina.

En el costado Este se encuentra la Casa Rosada, residencia oficial del presidente de la Nación.



Sobre esta plaza se encuentran, además, la Catedral, la Intendencia y el Banco de la Nación Argentina. Enfrente a la Casa Rosada se halla la estatua ecuestre del general Belgrano.

PLAZA SAN MARTIN. — Esta es una de la más bellas de la ciudad.

En el centro se eleva la estatua de San Martín, cuyo basamento contiene varias figuras alegóricas del paso de los Andes.

El gran edificio del Plaza Hotel y varios suntuosos palacios rodean esta plaza y está unida al Gran Parque Retiro.

PLAZA DEL CONGRESO.—En su centro se encuentra el grandioso monumento de "Los Dos Congresos". Delante de él, un largo con juegos de agua, fuentes luminosas de hermosísimos efectos. Detrás del monumento se extiende una amplia terraza con escaleras, balaustradas, etc. Más atrás separado de la plaza por la Av. Entre Ríos, el soberbio palacio del Congreso Nacional, de estilo grecorromano, ofreciendo sus proporciones perfectas un aspecto de magnificencia severa y elegante.

PLAZA FRANCIA. — Avda. Alvear, Avda. Pueyrredón y Anchorena, con el monumento ofrecido por la colectividad francesa, con motivo del centenario. En sus veredones que dan a la Avda. Alvear es el rendez-vous chic de nuestra juventud.

PLAZA PELLEGRINI. — En forma triangular, entre las calles Libertad, Arenales y Avda. Alvear, con el monumento de Carlos Pellegrini en su centro, mirando al levante.

PLAZA MITRE. — Avda. Alvear y Agüero. Espléndida plaza por su ubicación, dando frente a los jardines de la Recoleta y de la Avda. Alvear uniendo en su parte más alta con el barrio ultra-chic del alto de la Recoleta; en su punto culminante, se encuentra el espléndido y soberbio monumento del general Don Bartolomé Mitre.

PLAZA GENERAL JUSTO JOSE DE URQUIZA. — Nueva Plaza de 43.000 metros cuadrados, limitada por la Avda. Alvear, la calle Austria y las vías del F. C. C. A. Jardines estilo clásico francés.

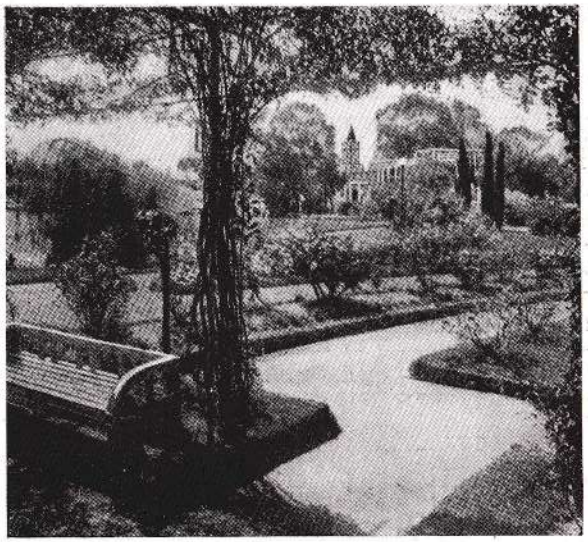
PLAZA VICENTE LOPEZ. — Esta plaza ubicada en el espacio comprendido entre las calles Uruguay, Paraná y Arenales, es una hermosa plaza central y familiar.

PLAZA RODRIGUEZ PEÑA. — Ubicada frente al edificio del Consejo Nacional de Educación, Cruzada por la calle Rodríguez Peña y entre las de Charcas y Paraguay. Luce frente a este edificio el monumento a O'Higgins, y en las esquinas de Callao y Paraguay y Charcas y Callao, los monumentos de Bernardo de Irigoyen y Rodríguez Peña.

PLAZA LIBERTAD. — Entre las calles Charcas, Paraguay, Libertad y Cerrito. Es otra de las plazas centrales y familiares, a su frente se encuentra el teatro Coliseo, la Confitería París, punto elegido de reunión selecta de la sociedad y el elegante cine Petit Splendid.

PLAZA LAVALLE. — Frente a los Tribunales, teatro Colón, Escuela Pte. Roca con el monumento y estatua del general Lavalle. Es una de las pocas plazas que conservan viejos árboles tradicionales. Recientemente ampliada con los antiguos jardines del Palacio Miró convirtiéndola en la plaza más hermosa de la ciudad.

Monumento al General Mitre



El Rosedal (Palermo)

PLAZA ALVEAR. — Frente a la Recoleta, en su centro se levanta el monumento ecuestre al general brigadier Carlos María de Alvear, uno de los mejores monumentos del país, obra del célebre escultor francés Bourdelle.

PLAZA BRITANICA. — Enfrentando a la monumental estación del Retiro se halla la plaza Británica, en medio de la cual se eleva la Torre de los Ingleses, torre-reloj de 63 metros de altura, regalada por la colectividad inglesa durante el Centenario (1910). Dotada de un ascensor interior se puede visitar mediante el pago de una pequeña entrada. El Parque del Retiro en construcción, que une esta plaza con la de San Martín.

PLAZA ONCE DE SEPTIEMBRE. — La plaza Once de Septiembre, más conocida por plaza Once está ubicada al Oeste de la ciudad. Debajo de ella se encuentra la gran estación del subterráneo Anglo-Argentino. En medio de la plaza el monumento a Rivadavia, primer presidente argentino. Enfrente la estación terminal del F. C. O.

PLAZA BELGRANO. — En el barrio de Belgrano, situada en la intersección de las calles Obligado, Cuba, Echeverría y Juramento, frente a la iglesia de la Inmaculada Concepción, una obra en estilo griego del arquitecto José Canale. Al costado opuesto funciona un gran parque restaurant estilo vienés.

PLAZA ITALIA. — Al costado de la entrada de los parques Zoológico y Botánico. Posee la magnífica estatua de Garibaldi. De esta plaza

Avenida Alvear, frente a la Recoleta

parte la Av. Sarmiento que desemboca frente al Monumento de los Españoles en la Av. Alvear.

PALERMO. — Palermo es el orgullo de Buenos Aires. Este parque es a la capital Argentina lo que el "Bois de Boulogne" a París, "Hyde Park" a Londres o "Central Park" a Nueva York. Situado al Norte de la Ciudad, siendo propiedad del Municipio que desde el año 1888 ha ido ampliándolo y embelleciéndolo.

PARQUE CENTENARIO. — Parque en forma circular, con avenidas de alamedas donde se realizan en los meses de verano, grandes ferias populares, con kioscos de venta y exposición, pequeñas invenciones nacionales, circos, teatro del pueblo, cafés cantantes, curiosidades, bailes y atractivos en general.

PARQUE PEREYRA. — Situado en la Avenida Vélez Sársfield y California.

PARQUE AVELLANEDA. — Directorio y Lacarra. Posee en su interior parque de juegos infantiles, y una gran pileta de natación. Es el más amplio de la Capital Federal después del de Palermo.

PARQUE SAAVEDRA. — En las calles Pinto y García del Río, a la terminación del barrio de Belgrano a pocas cuadras de la calle Cabildo.

BARRANCAS DE BELGRANO. — Al terminar la Avenida Luis María Campos, frente a la estación Belgrano del F. C. C. A. se halla el hermoso paseo de las Barrancas.

PARQUE RIVADAVIA. — Queda al 4.700 de la calle Rivadavia.

PARQUE CHACABUCO. — En el populoso barrio de Caballito, uno de los barrios que más han progresado en los últimos años, se encuentra el amplio y hermoso Parque Chacabuco (Av. Mitre y Av. Del Trabajo).

PARQUE PATRICIOS. — Caseros y Almafuerte.

LA RECOLETA. — Situado al Norte de la Ciudad, bordeado a la derecha por la Avenida Alvear, está diseñado según el gusto de hace medio siglo. Por su ubicación, es uno de los paseos preferidos de la "elite" porteña. El paredón de la Recoleta es un rincón solitario y romántico que recuerda los jardines Florentinos.

PARQUE LEZAMA. — Brasil y Defensa, en el barrio sud. Era el jardín de la casa de don Gregorio Lezama. La casa es, ahora, la sede del Museo Histórico Nacional cuya descripción va en la sección respectiva. Profusamente arbolado, es uno de los parques más pintorescos de la ciudad.

BALNEARIO MUNICIPAL Y AVENIDA COSTANERA. — Es uno de los más modernos y bellos atractivos de la ciudad, está compuesto principalmente por la magnífica Avenida Costanera. Situada frente mismo a la parte céntrica de la metrópoli, se extiende en un largo de muchas cuadras costeando el Río de la Plata. Es allí donde en los días calurosos se congrega el público en grupo tan numeroso que se hace difícil transitar con libertad. Más lejos, para el Sur avanza hacia el río un espigón en cuya extremidad se levanta el monumento al "Plus Ultra", como, como recuerdo al primer vuelo trasatlántico, hecho por el aviador Franco en 1926. Debajo de este espigón la Municipalidad ha instalado casillas de baño para el uso del público.

JARDIN ZOOLOGICO. — Situado en el barrio de Palermo, su entrada principal está entre las Avenidas Las Heras y Sarmiento. Posee también otra entrada frente al Monumento de los Españoles. Proyectado por el Presidente Sarmiento, fué organizado solamente en 1890. Mide 179.400 metros cuadrados.

Como conjunto es uno de los jardines zoológicos más importantes del mundo.

HORARIO: de 7 a 17.30, en invierno y de 7 a 19.30 en verano.

JARDIN BOTANICO. — Enfrentando al oológico y a la Plaza Italia, entre las Avenidas Las Heras y Santa Fe, se halla el Jardín Botánico. Mide 90.026 metros cuadrados, juzgados hoy insuficientes para contener sus 7.100 ejemplares. Se destaca la "Sección Argentina", la más importante del jardín, dividida de acuerdo con las provincias y territorios y dispuestas según la respectiva situación geográfica.

CALLES Y AVENIDAS

CALLE FLORIDA. — Esta célebre calle porteña, cantada por poetas, descripta por escritores y elogiada por viajeros, es la más característica de Buenos Aires.

En la tarde, de las 16 a las 20 horas, el tráfico se interrumpe para que el público que la colma pueda circular cómodamente.

Av. Alvear (al fondo: Monumento de los Españoles)

Las principales tiendas y muchos grandes clubs, hoteles y salas de té, dan sobre Florida.

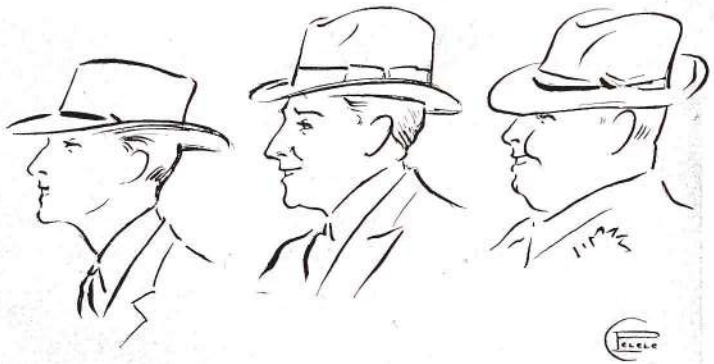
AVENIDA DE MAYO. — Une las dos grandes plazas, "de Mayo" y "del Congreso", cerrando su perspectiva, en un extremo la Casa Rosada y en el otro el Palacio del Congreso. Por el subsuelo corren los trenes del subterráneo "Anglo-Argentino" y es una de las de mayor tráfico de la ciudad. En ella se encuentran los palacios de varios rotativos porteños: "La Prensa", "Pregón", "La Razón" y "Crítica", algunos grandes hoteles y numerosos comercios.

AVENIDA 9 DE JULIO. — La gran avenida 9 de Julio que va de Norte a Sud, con la Plaza de la República y el característico obelisco de Buenos Aires, abierta en pleno corazón de la ciudad a fuerza de piqueta y millones de pesos, ya muestra varias cuadras de recorrido suntuoso, convirtiéndola en la arteria más amplia y monumental del mundo. Una vez terminada unirá el paseo Leandro Alem con la plaza Constitución centro del barrio Sud.

DIAGONALES. — La Diagonal Norte (Av. Pte. Roque Sáenz Peña) Todas las construcciones son de 10 pisos, guardando entre sí perfecta armonía.

Se extiende desde la Plaza de Mayo hasta la Plaza Lavalle

La Diagonal Sur (Av. Pte. Julio A. Roca), aún inconclusa, cuenta sin embargo ya con edificios monumentales que también están sujetos a un plan similar de altura; entre ellos, sobresale el Palacio del Concejo Deliberante, en estilo Luis XIV, con elevada torre, y el edificio del Hotel Nogaró.



Sombreros "NOELIS"

Son Extraordinarios

Miss ARGENTINA

1 9 3 7

Fotografía
ISIDORO KITZLER

PHOTO BY KITZLER
CALLAO 369 - U. T. 35-0855 - BUENOS AIRES

Av. ALVEAR. — Esta avenida está bordeada por mansiones residenciales que recuerdan las más hermosas calles parisienses. Una gran parte de su trayecto se extiende entre los jardines de Palermo. Su recorrido está adornado por grandes monumentos y obras de arte, siendo el monumento al general Urquiza el último emplazado.

RIVADAVIA.— Divide la ciudad de extremo a extremo. De ella parten las dos numeraciones: hacia el N. y otra hacia el S. Es, no solamente la calle más larga de Buenos Aires, sino también una de las más extensas del mundo. Dentro de la ciudad abarca una trayectoria de cerca de 12 kilómetros, pero se prolonga aún, por entre los pueblos suburbanos del oeste, en una extensión de algunos kilómetros más.

Calle Corrientes

SANTA FE. — La calle Santa Fe que es una de las arterias de comercio y familiares más importantes del barrio norte, arranca de la Plaza San Martín para proseguir siempre amplia y hermosa, hasta el barrio de Belgrano, en una longitud de más de cincuenta cuadras. Ambas aceras durante todo este trayecto se abren grandes confiterías, establecimientos de lujo, cines de elite y suntuosas residencias.

CALLAO. — Comienza en la Plaza del Congreso y termina en la Avda. Leandro N. Alem, abarcando una extensión de dos kilómetros. En la parte comprendida entre la Plaza Congreso y Córdoba es una calle de activo comercio. De este punto hasta su terminación es netamente residencial. Esta avenida está bordeada por grandes edificios y en su trayectoria comercial la animan muchos avisos luminosos.

Diagonal Norte — Al frente: Monumental edificio de la SHELL-MEX

Av. COSTANERA.— Esta gran obra que bordea el Río de la Plata, ya en su mayor parte está inaugurada. Unirá los nuevos barrios de la ribera y muestra su magnificencia en el Balneario Municipal.

CORRNENTES. — Esta es la calle de la vida teatral y nocturna de la ciudad, en el trecho comprendido entre Florida y Callao. La mayoría de las salas de espectáculos, muchos cinematógrafos y gran cantidad de bares y restaurants están instalados allí. Durante las horas de la tarde, y de la noche especialmente, una multitud compacta y jovial la invade, prestándole una fisonomía muy alegre y característica.

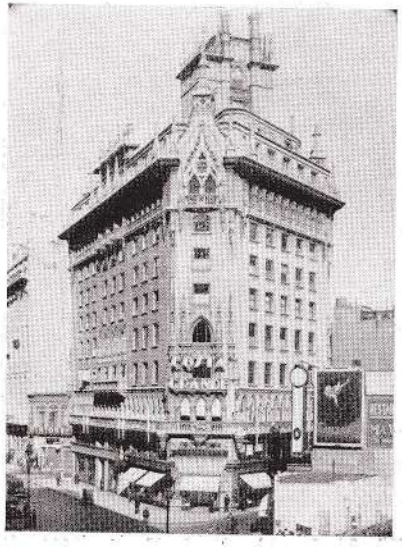
El ensanche de esta calle desde Leandro N. Alem hasta Callao que recién se ha terminado, la ha convertido en una de nuestras más bellas avenidas.

Para el tráfico del centro con la metrópoli esta apertura, tan largo tiempo esperada, reviste una importancia excepcional.

AVENIDA LEANDRO N. ALEM. — Reformada y ampliada en 1931 es la gran vía de circunvalación del barrio norte. Está rodeada de jardines y grandes inmuebles. Tiene tres calzadas, la del centro con doble vía y dos líneas de tranvías, a uno y otro lado de la calzada central.

PRINCIPALES EDIFICIOS

PALACIO DE GOBIERNO. — Al fren de la Plaza de Mayo, llenando el costado este, se levanta el Palacio de Gobierno, conocido con el nombre de Casa Rosada. Es la residencia oficial del presidente de la república y funcionan allí aún, algunos ministerios. aL mayor parte de las dependencias son accesibles al público, en las horas de trabajo; para visitar las otras partes debe solicitarse un permiso al Intendente del Palacio.



EDIFICIO DE LA "ITALMAR"

En la Diagonal Norte, entre Florida y Maipú, encuéntrase este monumental edificio, sede de la **"ITALMAR"**, Agente en Buenos Aires de las Compañías Italianas de Navegación "ITALIA", "COSULICH" y "LLOYD TRIESTINO".

PALACIO DEL CONGRESO. — Cerrando la perspectiva de la gran plaza de su nombre se alzan las líneas de estilo grego-romano del Palacio del Congreso, todo de mármol blanco. En el centro del edificio se levanta la cúpula ovoidal a una altura de ochenta metros; pesa 30.000 toneladas y para sostenerla fué precisa una obra arquitectónica especial. Ocupan el Palacio la Cámara de Diputados (sala hemicida) con 130 sientos para diputados y 8 para ministros, y la Cámara de Senadores (hemicid) con 30 asientos para los senadores y 8 para los ministros. Completan las instalaciones una biblioteca y todos los servicios anexos a su funcionamiento.

PALACIO DE LOS TRIBUNALES. — Ocupando toda la manzana que forman las calles Talcahuano, Tucumán, Uruguay y Lavalle, se levanta el imponente Palacio de los Tribunales. La decoración está inspirada en el estilo griego, siendo sus columnas de majestuosa sencillez dórica.

CABILDO Y LA RECOBA. — Frente a la Casa de Gobierno, separado por la Plaza de Mayo, se levanta la histórica casa llamada del Cabildo. Su arquitectura y dimensiones presentan un acentuado contraste con los edificios monumentales de arquitectura contemporánea que lo rodean. Consta de un solo piso superior con pórtico y galería.

Av. Leandro N. Alem

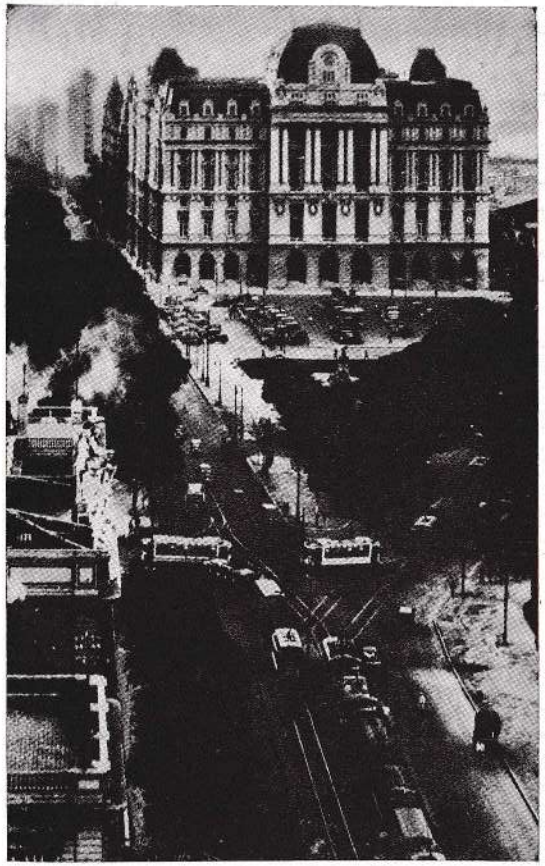
Construído este edificios con su célebre recoba en la época del virreynato, para sede del gobierno. Fué con motivo de la apertura de la Avenida derribado parcialmente, habiéndose declarado hace poco, por resolución del H. Congreso, monumento nacional.

Desde los balcones de esta Recoba, el gobierno patrio de 1810 se dirigió al pueblo revolucionario, para transmitirles la nueva fórmula de gobierno, y que desde ese día "eran libres de toda dominación extranjera". En síntesis, nuestro Cabildo y su Recoba, es una de los pocos recuerdos que nos quedan del pasado glorioso de nuestra era emancipadora.

PALACIO DEL CONCEJO DELIBERANTE. — Es uno de los más modernos edificios públicos. Tiene tres frentes en estilo Luis XIV con columnas y pilastras corintias que dan sobre la calle Perú, la Diagonal Sur y Victoria. El Salón de Sesiones es un vasto hemiciclo donde las bancas tienen cómoda distribución; la decoración de éste es muy suntuosa, siempre en estilo Luis XIV con preciosas columnas de mármol verde de Paros. Cada grupo político de concejales tiene su respectiva sala. Las oficinas de las distintas comisiones, las dependencias presidenciales, secretarías y secciones administrativas están bien distribuídas. Dispone también de amplia biblioteca, salón de recepciones y salas de exposición.

PALACIO DE CORREOS. — Uno de los edificios más importantes de la ciudad es el Palacio de Correos, inaugurado en 1928. La organización de todos los servicios está hecha de acuerdo a los métodos más modernos. Posee, además, secciones para la confección de las valijas

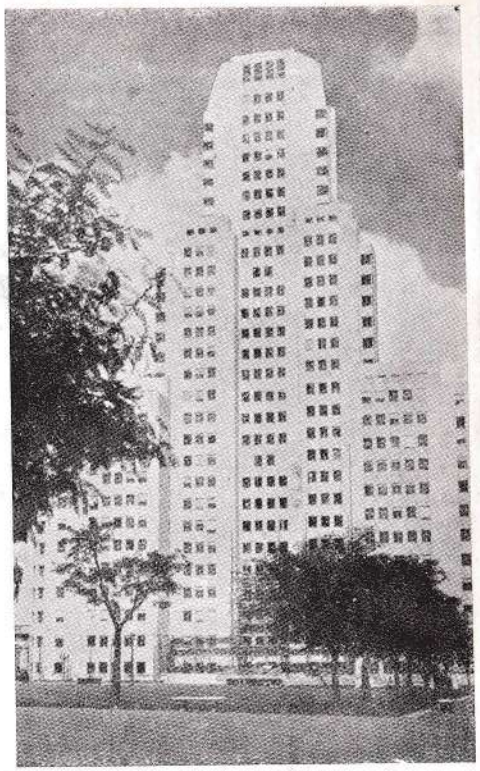
postales, de muebles para sus sucursales, etc. Funcionan también en su recinto: Consultorio Médico y Odontológico, Bar, Restaurant, Jardín para Niños, Sala de Conferencias y Conciertos; estos servicios son para los numerosos empleados. Anexa se encuentra la Biblioteca Pública y el Museo Postal y Telegráfico, y salas de Exposiciones periódicas.



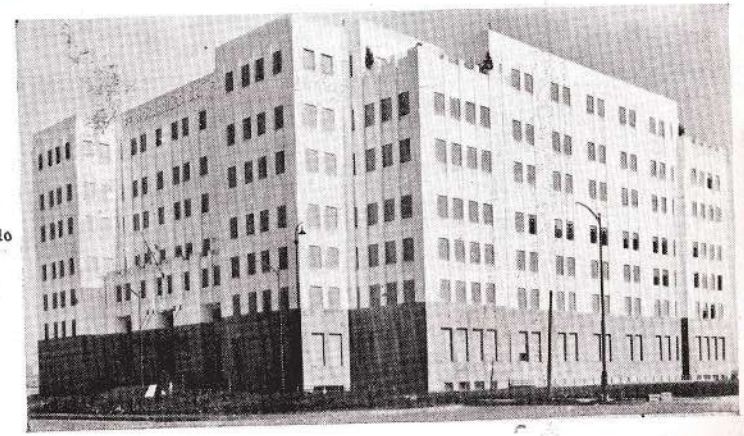
El Correo Central

EDIFICIOS MONUMENTALES

El Ministerio de O. P. de la Nación



Edificio Cavanagh



FF.CC. del Estado

MUSEOS

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Este museo se inauguró en 1895 con un reducido número de obras. Su importancia comienza en 1910, cuando con motivo del Centenario de la Independencia, el gobierno resolvió reconstruir el Pabellón Argentino de la Exposición de París (1889) en el sitió que ocupó en la plaza San Martín hasta su demolición. Allí se fué enriqueciendo, poco a poco, hasta lograr el notable conjunto que hoy lo forma. En 1933 se trasladó el museo a su nuevo edificio de la Avenida Alvear 2273. U. Telef. 41 - 4690. El inmueble que hoy ocupa, fué reconstruído totalmente bajo la dirección del arquitecto Alejandro Bustillo, hasta dejarlo, técnicamente, a la altura de los mejores del mundo. Cuenta en la actualidad con un amplio salón de escultura, 25 salones de pintura y una biblioteca pública, especializada. Si bien en pintura antigua no puede equipararse a las galerías europeas, que por razones lógicas acapararon todas las obras plásticas anteriores al siglo XVIII, el Museo Nacional de Bellas Artes, ofrece, como exponente de pintura moderna, una de las colecciones más completas que se hayan reunido hasta hoy.

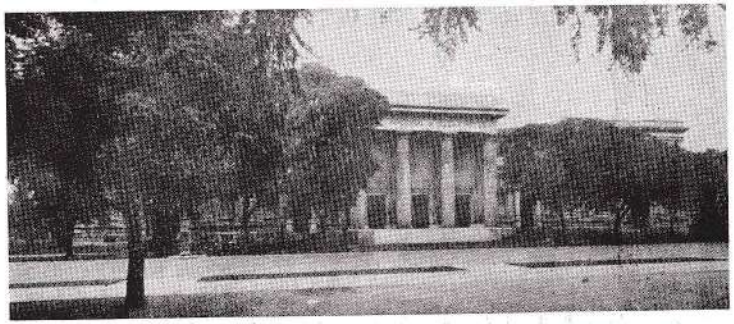
He aquí algunas de las firmas más importantes de pintores:

Escuela española: Murillo, Ribera, Goya, Zuloaga, Sorolla, Anglada, Romero de Torres, Zubiaurre (Ramón y Valentín), Sánchez Barbudo, Alvarez de Sotomayor, Rusiñol, Gutiérrez Solana, Fortuny, Nieto, Pinazo, Madrazo y Moreno Carbonero, F. Pradilla, F. Pacheco, Morcillo, José Rivera, J. Villegas, Juan de Valdez Leal y Sánchez Coello.

Escuela alemana: Leo Putz, Burtmann, Von Zugel, Von Kaulbach, Von Bartel, Von Stuck y Von Lembach, Bartohlomeus de Bruyn y Willy Yaeckel.

Escuela francesa: Renoir, Bouguereaux, Flandrin, Corot, Doré, Delacroix, Jules y Charles Dupré, Manet, Carriere, Degas, Rose Bonheur, Monet, Pissarro, Fantin Latour, Ziem, Meissonier y Mathis, A. Martín, Millet, Díaz de la Peña, Constant Tronyon, Th. Rousseau, Ch. Daubigny, Paul A. Besnard. H. Caro del Valle, R. Menard, Rafaelli, Luicien Simon, Al. A. Roll, J. Courtois, A. Monticelli, L. Isabey, H. Harpignies, L. Aman Jean, J. J. Henner, J. Blanche, F. Gaugin, de la Gándara, J. Bail y Vollon.

Escuela italiana: F. Scatolla Raibolini, F. Gola, D. Crespi, Vasari, A. Carutti, Salvator Rosa. E. Titto, G. Belloni, M. Bacchelli, G. Fabretto, Luca Giordano, A. Manchini. Doménico Morelli, Filippo Palizzi, A. Marvelli, Corosatti y Felice Carena.



Museo Nacional de Bellas Artes

MUEBLES Y OBRAS DE ARTE

PLATERIA ANTIGUA

ESPECIALIDAD EN
ANTIGÜEDADES

ANDRES LOPEZ

JUNCAL 1052 :: U. T. Plaza 0405

GALERIA
Müller

CUADROS DE
MAESTROS

TABLEAUX
GEMÄLDE
PICTURES
QUADRI

FLORIDA
935
31 - RETIRO 1447

Escuela norteamericana: Chase, Morse, Sterner, Redfield y Boggs.

Escuela holandesa: Bloomers, Kaemerer, Maris, Koekkoek (J., Hermans y B. Cornelius) y Van Dongen, A. Cuyp, S. de Bray, Van Gogh, P. Molyn. N. Elías, Jacobo de Weet.

Escuela flamenca y belga: Cassiers, Courtens, Dubois, Flasschoen Kindermans, Leempoels, De Noter, Veeboechhoven, Wyseman, Peter II Brueghel, Pierre Jacques, Dierehx y Luis M. Robbe.

Escela Inglesa: John Savery, Alfred East, Frank Brawyn, John Fraser, Anna Lee Merrit, F. C. B. Cadell, William Orpen, George Elgar Hicks, H. Hughes Stanton, C. H. Shannon, A. Talmage y Macallan Swan.

Escuela argentina: Pellegrini, Pueyrredón, Mendilarzu, De la Valle,, Rawson, Rodríguez Etchart, Giúdice, Schiaffino, Malarro, de la Cárcova, Collivadino, Ripamonti, Alice, Linch, Bermúdez, Tibon de Livian, Franco, Fader, Quiros, Victorica, Quiquela Martín; López Naguil, Cordiviola, Rossi, Lía Correa Morales de Spinosa Viale, Ana Weiss de Rossi, Gigli, Guillermo Buttler, Beristayn, Guttero, Basaldúa, Larco, Spillimbergo, Cittadini. Arata, Pinto, Marteau, Guido, Massa, Vena, Lynch, Centurión, Gramajo, Gutiérrez, Cayetano Donis, Alejandro Chispothersen, Daneri, Anganuzzi, Italo Botti, Vidal, Pedone, E. Sívori, Juan Sol, A. Bustillo, C. del Campo, Carlos de la Torre, S. Járry, C. Carnacini, C. Cazziano, Walter de Novazio, H. Nava, Tessandori, E. Prins, E. Daneri, A. Badi, José A. Merediz, J. Cavazzo Buchardo, Horacio Buttler, D. Lazzareschi, Soto Acébal, Juan Alonso, Lola Chevalier, F. Pascual Ayllon, F. Bernavezzi y A. Panozzi.

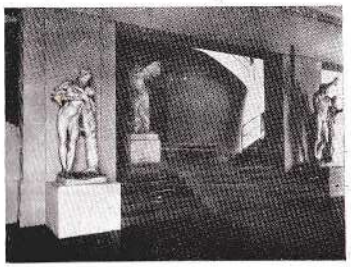
Escuelas latino-americanas: Blanes Viale, Bazzurro, Castellanos, Figari, Herrera, Sabogal, Valenzuela Llanos y Zuñiga.

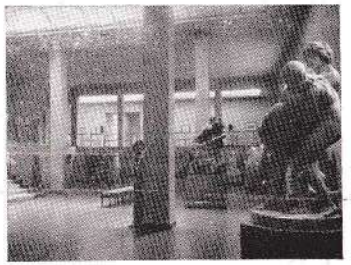
Otras escuelas: Delachaux, Chalón, Zorn, Calame, Foujita, Goessens, Seyler, Kromberger y Kauffmann:

La escultura está representada con trabajos de Alonso, Andreotti, de la Cárcova, Cullen, Goffman, Leguizamón Pondal, Rodin, Troiani, Sforza, Troubetzkoy, Zonza, Briano, Agustín Riganelli, J. Fioravanti, Rogelio Irurtia, Alberto Lagos y Sautiano.

Expónese asimismo una nutrida colección de grabados modernos originales de artistas argentinos y extranjeros.

Además de las galerías de cuadros se exhiben dos tapicerías Flamencas del siglo XVII y un jarrón de Sevres, único en Sud América; también figura una sección de Miniaturas y una Galería de Medallas; están en vías de quedar terminados los trabajos de instalación de la sección Calcos, donde figuran 202 calcos en 242 piezas, algunas de ellas de gran tamaño, de esculturas Egipcias, Asirias y Babilónicas, pertene-





KERTEUX

LIBERTAD 1249

★

LA DECORACION
MODERNA
ARMONIZA
CON PORCELANAS
Y MUEBLES
ANTIGUOS

REGALOS DE LUXE
ANTIGUEDADES
DE LA CHINA
Y DEL
JAPON

La Maison Satsuma

ESMERALDA 1080
U.T. 44-JUNCAL 4392

cientes al Museo Antropológico y Etnográfico de la Facultad de Filosofía y Letras.

El Museo posee una sección experimental que cuenta con una modernísima instalación de *pinacología* donada por el Dr. Carlos Mainini.

El sistema de este museo ultra moderno hace que sus obras se expongan por rotación, para lo cual cuenta con depósitos especiales para las obras.

Horario: todos los días menos los Lunes, de 9 a 12 y de 14 a 17. La biblioteca del Museo está abierta al público por la tarde.

MUSEO DE CALCOS (Brasil y Av. T. Achával Rodríguez). — Jueves y Domingos de 14 a 17. Está situado en el local de la Escuela Superior de Bellas Artes, frente al Teatro Romano, en el Balneario Municipal. Las dos amplias salas en que está dividido, contienen una interesante colección de calcos de la escultura egipcia, fenicia, griega, romana y gótica. Se destacan entre ellos, la figura yacente de Isabel de Borbón, mujer de Carlos el Temerario, el "Sátiro en Reposo" de Praxíteles, la Venus de Milo, la cubierta de una cámara funeraria egipcia y numerosas estatuitas, sitiales, etc., Presenta la concepción estética comparada de diversos pueblos y épocas.

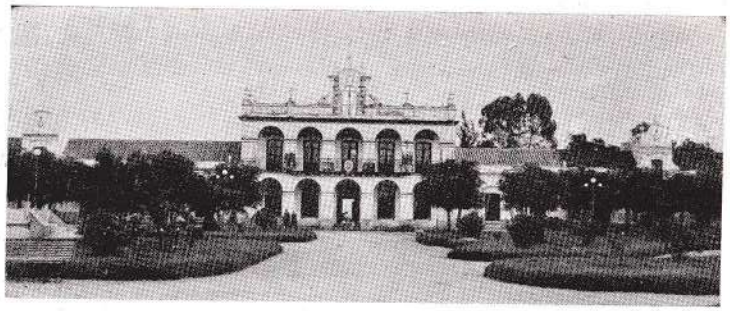
MUSEO HISTORICO NACIONAL (Defensa 1600). — Jueves de 13 a 17. Inaugurado en 1890 con sólo 191 objetos en una casa de la calle Esmeralda, sufrió varios traslados y en 1897 fué instalado en local actual, que fuera residencia de la familia Lezama. En los momentos presentes se le está ampliando, por lo que, seguramente, la distribución de las colecciones será modificada. Consta de varias salas en las que se agrupan multitud de armas, cuadros, estandartes, uniformes y recuerdos de la Historia Argentina. En la sala Colonial se encuentra un gran cuadro: "Colón desembarcando en América" de Prieto Gambrini (1892) y otros de funcionarios reales. La sala Urquiza y el Federalismo Argentino con una pintura a cuerpo entero del general Urquiza. Luego la sala Rosas con un óleo de amplias proporciones del dictador. Una bandera con la inscripción bordada en oro: "Viva la Federación Argentina. Mueran los salvajes unitarios". Más allá, otra bandera donada por ingleses en la batalla de Obligado (1845) y devuelta en 1887 "como premio al valor demostrado por los argentinos". Debe citarse también el cuadro de P. Subercasseaux "El Himno Nacional", que representa la primera vez que se cantó el himno en un salón porteño (1813). En una vitrina de la sala Avellaneda las bandas presidenciales que llevaron entre otros Urquiza, Mitre y Sáenz Peña. La sala Mitre presenta una "maquette" del Puerto de Buenos Aires al comenzar los trabajos en 1887. En una saloncito vecino el sillón en que murió Sarmiento. En la sala San Martín se halla una reconstrucción del dormitorio en que falleció el prócer en Boulogne-Sur-Mer.

El Museo está situado a un costado del inmenso Parque Lezama hacia la calle Defensa. Es uno de los sitios más dignos de visitarse en la ciudad. Sus arboledas, sus pendientes y el ambiente de serenidad y quietud que allí reina, nos substrae del afiebrado ritmo del siglo transpoórtanos a un Buenos Aires pretérito, lleno de sosiego y de paz.

En él se encuentran las galerías Iconográficas de San Martín, Belgrano, Rivadavia, Mitre y Sarmiento.

MUSEO COLONIAL E HISTORICO DE LUJAN. — Dada la importancia histórica de este Museo lo incluímos a continuación del Museo Histórico Nacional, a pesar de no encontrarse en la Capital, sino en sus proximidades con toda clase de comunicación.

Instalado en el edificio del siglo XVIII que ocupara el antiguo Cabildo y que fué Casa del Virrey, en la Ciudad de Luján; es sin duda el más puro trasunto de la tradición argentina. Fué inaugurado el 12



Museo histórico de Luján

de Octubre de 1923, es un Museo y un santuario de preciosas reliquias históricas, salas repletas de recuerdos, reconstruyen el ambiente típico del pasado. Rico en cuadros, muebles y alhajas. En sus patios característicos va cobijando todo aquello que tiene atingencia con nuestra historia. Figuran entre sus piezas interesantes, varios vehículos del siglo XVIII y XIX y entre ellos la primera locomotora del país, y el primer tranvía a caballo que corrió por las calles de Buenos Aires.

Horario: todos los días (menos los Lunes) de 9 a 17. Medios de comunicación: F. C. del Oeste, ómnibus y colectivos.

MUSEO MUNICIPAL "FERNANDEZ BLANCO" (Victoria 1420). — Domingos de 14 a 17 y Jueves de 13 a 17.

En la misma casa donde residió el Sr. Isaac Fernández Blanco, músico y coleccionista de instrumentos musicales, cuadros, estampas, muebles, etc. Donada a la Municipalidad, inauguró el Museo en 1922. Consta de 2 pisos divididos en varias salas. Se destaca una hermosa colección de abanicos antiguos, otra de objetos de música (violines Stradivarius) y numerosos retratos y antigüedades argentinas.

MUSEO MITRE (San Martín 336). — Abierto al público: Lunes de 9 a 12.

La casa en que se encuentra instalado este Museo fué habitada Martes, Miércoles y Viernes de 12 a 20. Jueves de 12 a 16, Sábados por el historiador y Presidente de la República General Bartolomé Mitre. A su muerte se fundó el Museo. Posee una valiosa colección numismática y una biblioteca de más de 60 mil volúmenes, considerada como una de las más completas respecto a bibliografía americana, numerosos retratos y bronces del prócer. Cuenta también con archivo de preciosos documentos y una mapoteca con más de mil mapas y estampas. En sus instalaciones funciona la Junta de Historia y Numismática.

MUSEO MUNICIPAL (Cerrito 281). — Jueves y Domingos de 13 a 17 horas.

Abierto en 1921 con el producto de donaciones particulares. Posee una colección de medallas sudamericanas y fotografías de Buenos Aires antiguo, y un cuadro que representa la inauguración del primer ferrocarril argentino (1857). Sala de litografías, de trajes y costumbres de Buenos Aires a comienzos del siglo XVIII y numerosas rarezas en joyas, armas, retratos y esculturas de marfil.

MUSEO MUNICIPAL "Dr. EMILIO CONI" — HIGIENE Y ASISTENCIA SOCIAL (Belgrano 836). — Martes, Jueves, Sábados y Domingos de 14 a 17.

Interesa a todos los que se preocupan de la educación física de la Juventud, lucha contra enfermedades infecciosas, obras de saneamiento, de beneficencia pública, etc. Dividido en varias salas se exponen en ellas las obras realizadas por el "Cuerpo Médico Escolar", Sociedad de Beneficencia, Patronato de Infancia, Cruz Roja, etc.

MUSEO AGRICOLA (Santa Fe 4299). — Jueves y Domingos de 12 a 16.30 horas.

Se encuentra en el pabellón principal de la Esposición Rural, frente a la Plaza Italia.

El Museo consta de 3 secciones: la Agrícola (muestras de cereales, algodón, tabaco, maní, etc.); la Ganadera (muestras de cueros, lanas, huesos trabajados, leche condensada, caseína, etc.); y la sección Mineralógica y Forestal (notables los ejemplares de mica y las secciones de grandes troncos). Esta exposición da la pauta de los grandes progresos alcanzados por la agricultura y la ganadería argentina.

MUSEO SOCIAL ARGENTINO (Viamonte 1435). — Constituído en 1911, este instituto comprende las siguientes secciones: Laboratorio de Derecho Rural Comparado. Sección de Higiene Social, de Economía Rural, de Seguros Sociales y una Comisión especial encargada del estudio de la situación de la infancia desvalida y de los menores delincuentes. En su sede funciona el Centro de Estudios Cooperativos. Su labor social e internacional ha sido grande, llevando en diversas oportunidades la represenación argentina a las exposiciones y conferencias que tenían por fin el mejoramiento de condiciones de vida de la población. Cuenta también con una interesante biblioteca de 30.000 volúmenes, en cuya cantidad están incluídos los 10.000 tomos que forman la sección norteamericana, donados por la Dotación de Carneggie.

MUSEO NAVAL (Florida 801). — Jueves y Domingos, de 14 a 17.

En el tercer piso del suntuoso edificio del Centro Naval, fué inaugurado en 1915, el museo de reliquias y recuerdos de la marina de guerra argentina.

El Museo Naval está compuesto de 6 salones y de 2 salas, estas últimas forman la Biblioteca Nacional de Marina con cerca de 8.000 volúmenes.

Se destaca en el primer salón los cofres con banderas de combate de las naves de guerra. En el segundo la hélice del avión "Santa María" con el que el aviador De Pinedo cruzó el Atlántico, regalada por él mismo a los marinos argentinos. La sala tercera contiene principalmente modelos de naves y máquinas aéreas y una reproducción en marfil de "La Santísima Trinidad", nave hundida en Trafalgar. Las salas IV, V, VI se componen de instrumentos náuticos, fotografías, planos, recuerdos de combates navales, etc.

Acceso al público: Biblioteca, todos los días de 9 a 12 y de 13.30 a 17.30 horas.

MUSEO ESCOLAR SARMIENTO (Charcas 1801 - U. T. 41-0784). — De 8 a 17. Sábados de 9 a 12.

Más que un Museo es una colección de material didáctico que se cede a las escuelas para demostraciones científicas.

Consta de 4 salas: 1ª, Colección de mineralogía y geología; instrumentos de física, química y artes industriales; 2ª, Botánica, anatomía y geometría; 3ª, Historia y geografía; 4ª, Zoología.

En el primer piso de la Biblioteca.

MUSEO DE POLICIA (Moreno 1550). — En el edificio del Departamento, funciona este interesante Museo de la delincuencia y de sus medios de represión.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL (Chubut 450). — Días de visita: Jueves y Domingos de 14 a 17.

Lo inauguró el Presidente Rivadavia en 1823. Saqueado durante la dictadura de Rosas, en 1854 fué transportado a la sede actual. Sólo una parte de las colecciones se halla expuesta. La sección Botánica y Entomológica tiene una biblioteca de más de 20 mil obras. Frente a la Plaza Moreno están tres secciones más. (Malacológica, Arqueológica, Numismática) que no se exhiben al público. Actualmente en el Parque Centenario se está terminando la construcción de un edificio monumental que será ocupado por el museo entero. Esta colección posee un conjunto de fósiles pampeanos de gran valor. Algunos de esos ejemplares son considerados como únicos. Ya se han inaugurado dos secciones.

MUSEO ETNOLOGICO (Moreno 356). — Jueves y Domingos de 13 a 17 horas.

En el edificio de la antigua Facultad de Derecho está instalado desde 1904 este museo. Contiene más de 35 mil objetos y ofrece particular interés para los estudiosos de antigüedades americanas. Se destacan especialmente las colecciones argentinas y peruanas. El local está dividido en 6 salas. La primera de ellas dedicada a Arqueología Americana, contiene valiosas cerámicas de Trujillo (Perú), decoraciones, instrumentos musicales, peinetas, etc. Dignas de nota son las magníficas cerámicas de Nasca (Perú) que adornan las 5 vitrinas centrales. En las paredes de la sala II. Calcos de esculturas de Guatemala y Yucatán, un fragmento del friso de la Puerta del Sol de Kalasasaya Tihuanaca (Bolivia) y tejidos, trajes, armas y un conjunto de momias de Ancón (Perú) y de la Altiplanicie Andina. Sala III "Arqueología Argentina". Armas de piedra, cerámicas, collares, piedras de moler de las provincias y territorios clasificados geográficamente. Nótese la reconstrucción de las sepulturas con los difuntos momificados. Sala IV. Grandes jarrones hallados al N. O. de la República. Objetos de metal y marfil encontrados en Salta y Jujuy. Gran urna funeraria descubierta en Rosario de la Frontera, etc. Sala V. "Etnografía Americana". Interesante colección de objetos de música, muñecos, etc., usados por los indios de la Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador, Colombia, Brasil y Paraguay. Una cabeza de indio llevada como trofeo por los indios del Amazonas. Un par de "camburí", troncos de árboles ahuecados que los indígenas del río Portumayo (Colombia) golpean para comunicarse entre ellos. Sala VI. Etnografía de Africa, Asia y Australia. Magnífico altar budista de madera y bronce dorado. Estatuitas de madera de la isla de Pascua (Chile). En una vitrina, íconos y objetos de culto de las religiones copta, budista, brahmánica, etc.

Actualmente el Museo Etnográfico depende de la Facultad de Filosofía y Letras.

MUSEO TECNOLOGICO DE LA ESCUELA INDUSTRIAL DE LA NACION, OTTO KRAUSE (Paseo Colón 650). — Este Museo se puede visitar con el siguiente horario: Martes, Jueves y Sábados de 8 a 11 1|2.

MUSEO ARGENTINO DE CIENCIAS NATURALES "BERNARDINO RIVADAVIA" (Perú 208. U. T. 33-6694). — Jueves y Domingos de 13.30 a 17.30.

MUSEO POSTAL Y TELEGRAFICO (Palacio de Correos. Sección Filatélica). — Jueves y Domingos de 11 a 18.

En el Palacio de Correos está instalado el Museo Postal y Telegráfico desde 1928. Compuesto de 3 salas; se destaca entre otras cosas una

notable colección de estampillas argentinas y sudamericanas. Contiene además, gran cantidad de recuerdos de los primeros tiempos del correo argentino, cables submarinos, aparatos Morse, etc. En una sala aparte se halla la Biblioteca.

MUSEO DE LUMINICULTURA E INSTITUTO EXPERIMENTAL (Paseo Colón 650). — Días de visita: Lunes, Miércoles y Viernes de 16 a 18.

Exposición de la Dirección General de Navegación del Ministerio de Obras Públicas. — Al final del Balneario Municipal en el tramo sur se levanta un edificio perteneciente al Ministerio de Obras Públicas en el que se exhiben una gran colección de maquetes de obras realizadas y por realizar y otros renglones de atingencia a navegación en la Argentina.

Horario: Martes, Jueves y Sábados de 14 a 17 horas; en verano de 16 a 19.

Museo de Historia Natural (La Plata)

MUSEO DE HISTORIA NATURAL (La Plata). — Este museo de ciencias naturales es el más importante de este carácter de nuestro continente y uno de los más importantes del mundo, por sus piezas únicas. Fué fundado por el Dr. Francisco P. Moreno. Cumplió el 17 de Septiembre de 1934 su cincuentenario. Tiene una biblioteca con 111.000 volúmenes. Las colecciones de restos antidiluvianos de nuestra fauna pampeana son únicos en el mundo y de una gran importancia. Es digno de mencionar entre los miles de vestigios de las épocas más remotas de nuestras pampas, un ejemplar exhibido en la sala de Paleontología Vertebrados: la mano del Cretacio superior de Patagonia, que alcanza las máximas dimensiones conocidas hasta ahora; así como también el esqueleto del Megaterio pampeano y el del Toxodonte.

Este Museo se encuentra en la ciudad de La Plata, capital de la Provincia de Buenos Aires, que está unida a la Capital Federal por el Ferrocarril Sud varias líneas de ómnibus y una excelente carretera.

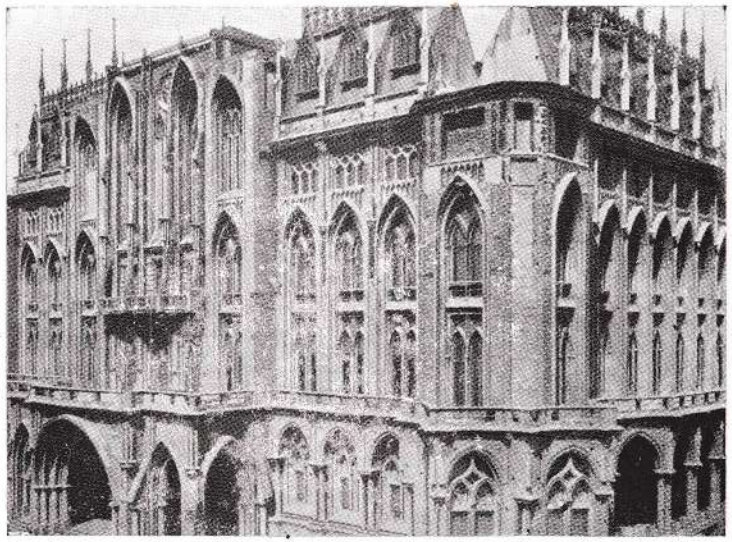
MUSEO PROVINCIAL DE BELLAS ARTES (La Plata). — Ya que hemos incluído al Museo de La Plata, diremos que el Museo Provincia de Bellas Artes de la misma ciudad se encuentra en el Pasaje Dardo Rocha y que se puede visitar todos los días menos los Lunes de 13 horas a 17.

MUSEO SARMIENTO (Tigre). — Sobre el arroyo El Capitán en el Delta del Tigre y a 10 minutos en lancha de la estación del F. C. C. A. Ocupa la casilla que habitara en diversas ocasiones el gran educacionista y ex-presidente de la República Doi Domingo Faustino Sarmiento, allá por los años 1855. Ubicada entre grandes palmeras que él mismo plantara, evoca toda una época casi inédita de la vida del prócer. Guarda innumerables reliquias y es visitado por escolares y educadores, siendo su acceso libre para el público que la quiera visitar.

MONUMENTOS

Aguirre (busto), Rosedal.—**Alberti**, Barrancas de Belgrano.—**Alem**, Bajada de Maipú y Alem. — **Alsina**, Plaza Libertad. — **Alvear**, Barrancas de la Recoleta. — **Alvear, Torcuato de**, Plaza Intendente Alvear. — **Ameghino** (busto), Jardín Zoológico. — **Andrade** (busto), Rosedal. — **Azcuénaga**, Plaza Primera Junta. — **Belgrano**, Plaza de Mayo. Mausoleo en el atrio de Santo Domingo y bustos en las Barrancas de Belgrano y frente a la capilla de Nuestra Señora de Buenos Aires. — **Brown**, Paseo Colón. — **Burmeister**, Parque 3 de Febrero. — **Campos, Luis M.**, Escuela Superior de Guerra. — **Castelli**, Plaza Constitución. — **Colón**, Paseo Colón entre Rivadavia y Victoria. — **Correa Morales** (busto), Rosedal. — **Cosa**, Parque 3 de Febrero. — **De los alemanes**, Parque 3 de Febrero. — **De los austro-húngaros**, Jardín Botánico. — **De los españoles**, Avenidas Alvear y Sarmiento. — **De los franceses**, Plaza Francia. — **De los ingleses**, Plaza Británica. — **De los Sarios**, Bouchard y Sarmiento. — **Del valle**, R. Elizalde y Bustamante. — **De Mayo** (Pirámide), Plaza de Mayo. — **Dorrego**, Viamonte y Suipacha. — **Echeverría**, Parque 3 de Febrero. — **Faluceno**, Santa Fe y Luis María Ocampos. — **Garay**, Rivadavia y Paseo Alem. — **Garibaldi**, Plaza Italia. — **Huergo, Luis A.**, Pedro Mendoza y Olvarría.— **Irigoyen, Bernardo de**, Monte de Oca 455, y Callao y Paraguay. — **Larrea**, Plaza Herrera. — **Lavalle**, Plaza Lavalle. — **Matheu**, Plaza Matheu. — **Mazzini**, Plaza Mazzini. — **Mitre**, Plaza Mitre. — **Mitre, Emilio**, Jardines de la Recoleta. — **Montcagudo**, Parque de los Patricios. — **Moreno**, Plaza Lorea. — **O'Higgins**, Plaza Rodríguez Peña. — **Onelli**, Jardín Zoológico. — **Paso**, Plaza Independencia. — **Pellegrini**, Plazoleta Pellegrini. — **Piñero, A. F.**, explanada Vicente López y Agüero. — **Pueyrredón**, Plaza Pueyrredón. — **Rawson**, Pueyrredn y Anchorena. — **Rivadavia**, Plaza Once. — **Rodríguez Peña**, Plaza Rodríguez Peña. — **Saavedra**, Callao y Córdoba. Busto en P. Saavedra. — **Sánchez, Florencio**, Deán Funes y Garay. — **San Martín**, Plaza San Martín. — **Sarmiento**, Parque 3 de Febrero y J. Zoológico. — **Sivori** (busto), Rosedal. — **Tejedor**, Parque 3 de Febrero. — **Urquiza**, Av. Alvear. — **Viale, Luis**, Avenida Costanera. — **Victimas de la fiebre amarilla**, Parque Ameghino.

INSTRUCCION PUBLICA



Facultad de Derecho

La instrucción pública es gratuita y obligatoria en su parte elemental. Existen, naturalmente, numerosos colegios particulares donde el alumno para una asignación mensual. Los estudios en la Argentina se dividen en 3 partes: La instrucción primaria que consta de 6 grados; la secundaria con 5 años, al cabo de los cuales el alumno aprobadò recibe el título de bachiller, y la universitaria o especializada. Esta última comprende las escuelas de Minería, Comercio, Industrias, Artes y Oficios, Bellas Artes, etc. Las Universidades son 5: La de Buenos Aires, fundada en 1821 con 6 facultades: Ciencias Médicas, Ciencias Físicas y Química, Derecho y Ciencias Sociales, Ciencias Económicas, Filosofía y Letras, Veterinaria y Agronomía. La de La Plata (1897 con 7 facultades: Ciencias Médicas, Químicas, Físico-Matemáticas, Derecho, Letras, Veterinaria y Agronomía. Tiene anexo un colegio femenino, un Observatorio Astronómico y un Museo de Historia Natural. La de Córdoba (1628) con 3 facultades: Medicina, Ciencias Exactas, Derecho. La del Litoral (1920) con 7 facultades: Ingeniería y Farmacia y varios Institutos anexos.

Ultimamente se han inaugurado 2 Universidades libres, una en Buenos Aires y otra en Rosario que tienen por objeto ampliar y completar los conocimientos universitarios.

INSTITUCIONES CIENTIFICAS Y CULTURALES

Academia Nacional de Bellas Artes: Alsina 1552, teléf. 38-4682.
Academia Alsina, Militar Naval: Olleros 2842, teléf. 73-0110.
Naval y Militar, Gral. San Martín: Rivadavia 5909, teléf. 63-2026.
Argentina de Bellas Artes: French 3053, teléf. 71-7993.
Argentina de Bellas Artes Perugina (incorporado): Cabildo 2323, teléf. 73-4598.
Argentina de Letras: Méjico 564, teléf. 33-4845.
De Cocina, Brillant Savarin: Charcas 2700, teléf. 41-6064.
Equitación Sportman: Cavia 3341, teléf. 71-3409.
Asociación "Talento", agrupación de estímulo de artistas noveles, Perú 552.
Acción Católica Argentina: Secretariado Nacional, Av. de Mayo 1396, teléf. 37-0408.
Asociación Médica: Santa Fe 1171, teléf. 41-1633.
Asociación Nacional del Profesorado. — Esta Asociación fué fundada el 8 de Junio de 1903 por iniciativa de los señores doctores Manuel Derqui y J. Alfredo Ferreyra con el propósito de fomentar la educación nacional y de proveer al mejoramiento moral y material de sus miembros. Maipú 523 - 31-2838.
Acción Nacional Argentina: Charcas 1210, teléf. 41-5749.
Asociación Argentina de Radio: Tucumán 1646 - 38-0257.
Asociación Argentina de Electro Mecánicos: Tucumán 739 - 31-0557.
Asociación Casa del Canillita: Lavalle 1664 - 37-3378.
Asociación Argentina de Cultura Inglesa: Charcas 553 - 31-4862.
Asociación Los Amigos de la Ciudad: Sarmiento 680 - 38-1328.
Asociación Sinfónica Buenos Aires: Lavalle 1334 - 37-0860.
Asociación Príncipe Jorge: Sarmiento 1230.
Asociación de Deportes Racionales: Olleros 1515 - 73 - 1296.
Asociación de Estudios Pedagógicos: Mercedes 4002.
Asociación de Música y Arte: Juncal 1178.
Asociación Argentina de Biotipología, Eugenesia y Medicina Social: Alsina 1027 - 38-6048.
Ateneo Argentina de Educación Física: Bme. Mitre 1153.
Ateneo del Estudiante, Rivadavia 4668 - 60-2133.
Asociación Argentina de Estudios Históricos.
Asociación Bernardino Rivadavia. — Es la que sostiene la Biblioteca Pouplar del Municipio, calle Córdoba 1560.
Asociación Cristiana Femenina: Ejercicios físicos, pileta, Sarmiento 625 - 35-2038.
Asociación Cristiana de Jóvenes: Sala de lectura y conferencias, biblioteca, restaurant, piletas, salas de ejercicios físicos, salas de juegos y campo de deportes, Paseo Colón 161 - 33-4966.
Ateneo Pi y Margall: Piedras 80.
Asociación de Profesores Especiales de Escuelas para Adultos.
Asociación Progenie de Italia: Av. de Mayo 1380 - 37-1924.
Asociación Odontológica Argentina: Pres. Dr. Angel Obligio, Junín 959 - 44 4055.
Alianza Francesa: Córdoba 946.
Academia Nacional de Agronomía y Veterinaria F. Pedro Marotta.
Asociación Médica del Hospital Pirovano.
Asociación Médica Argentina: Santa Fe 1171 - 41-1633.
Academia Nacional de Medicina:
Ateneo de Ciencia Odontológica:
Asociación Sociedad Constancia: Cangallo 2259.
Asilo Francés de Ancianos: Calle Emilio Mitre.
Ateneo Femenino de Buenos Aires:
Ateneo de la Juventud: Río Bamba 165 - 47-1105.
Asilo de Noche - Orfelinato de Guerra.

Liga Argentina de Higiene Mental: Lima 430 - 38-1409.
Littel Theatre: Charcas 1155.
Mutualidad Estudiantes de Bellas Artes: Belgrano 1082.
Observatorio de Geodesiaa y Física del Globo: en San Miguel, R. P. Juan Rosanas.
Peña Israelista: Secret. general Oscar G. Juteran, Pasteur 339 y Sarmiento 2153.
Peña Pacha Camac: Boedo 868.
Sociedad de Médicos del Hospital Tornú y Dispensarios: Pres. Dr. Pilades O. Dezeo.
Sociedad Filantrópica de Beneficencia Francesa del Río de la Plata.
Sociedad Argentina de Estudios Geográficos.
Salón de Artes Plásticas El Yaraví: Rivera 590.
Sociedad Artística La Quena.
Sociedad de Psicología de Buenos Aires.
Salón Independiente de Pintura: Club de Flores, Rivadavia 6433.
Sociedad de Autores.
Sociedad de Médicos del Hospital Fiorito: Salón de actos.
Sociedad Argentina de Conciertos: Charcas 1155.
Sociedad de Anatomía Normal y Patológica.
Sociedad de Escritores.
Sociedad de Nipiología. Pres. Dr. Mario J. del Carril.
Sociedad "El Micalet": Independencia 3054.
Sociedad Científica Argentina: Santa Fe 1145.
Sociedad de Historia Argentina.
Salón Dorado del Teatro Colón: Conciertos.
Sociedad de Historia Argentina: Libertad 555.
Sociedad Nacional Dante Alighieri: Cangallo 1372.
Sociedad Hebraica Argentina: Callao 348.
Sociedad de Patología Infecciosa del Hospital Muñiz: Pres. Dr. Fernando A. Medici.
Sociedad Entomológica Argentina.
Sociedad Argentina de Electro Radiología Médica: Santa Fe 1171.
Amigos del Arte: Florida 659.
Sociedad Patología Infecciosa: Hospital Muñiz.
Sociedad Entomológica Argentina.
Casa de las Empleadas: Sarmiento 1272.
Círculo La Peña: Av. de Mayo 829.
Círculo Italiano: Salón de exposiciones, Florida 374.
Círculo de la Prensa: Rodríguez Peña 80, 38-7285.
Círculo Argentino de Autores Dramáticos. — Fundado especialmente para la defensa de sus intereses: Santa Fe 1243.
Círculo Argentino de Kinesiólogos.
Círculo Médico Argentino.
Centro Estudiantes de Medicina: Corrientes 2038.
La Wagneriana, musical: Florida 940.
Centro de Estudiantes Religiosos.
Centro de Ingenieros: Cerrito 1250.
P. E. N. Club: Plaza Hotel y Viamonte 1287.
Rotary Club: Plaza Hotel.
Centro de Estudiantes de Agronomía: Villa Ortúzar.
Consejo Superior Universitario, Presidente Dr. Vicente C. Gallo.
Colegio Libre de Estudios Superiores: Belgrano 1732.
Cruz Celeste: Asociación pro cultura y recreo del niño.
Cursos de Cultura Católica: Alsina 830.
Cine Club Argentino.
Club de Niños Jardineros: Barrio Marcelo T. de Alvear.
Club Hípico Argentino: Av. Vértiz.
Exposición del Libro: en el Museo de Bellas Artes.
Escuela Presidente Mitre: Sarmiento 2802.
Escuela de Estudios Sociales Juan B. Justo: Rivadavia 2150.

Escuela Superior de Comercio Carlos Pellegrini: Aula de conferencias. Charcas 1851.

Exposición Canina: 31 de Agosto, Pabellón Emilio Frers.

Facultad de Agronomía Y Veterinaria: Villa Ortúzar.

Facultad de Ciencias Económicas: Charcas 1835.

Facultad de Ciencias Exactas: Perú 222.

Facultad de Medicina: Córdoba 2182.

Facultad de Derecho: Las Heras y Ayacucho.

Facultad de Filosofía y Letras: Viamonte 430.

Instituto Popular de Conferencias. — Se celebran en el Gran Salón de "La Prensa", Durante la temporada de invierno, y están a cargo de personas de alta significación en la política, comercio, artes y ciencias argentinas y extranjeras.

Instituto Cultural Argentino Escandinavo.

Instituto Cultural Joaquín V. González: Rivadavia 4950.

Instituto Argentino Chileno: Pres. Dr. Vicente C. Gallo.

Instituto de Clínica Quirúrgica: Anexo a la Facultad de Ciencias Médicas. Hospital de Clínicas.

Instituto Libre de Segunda Enseñanza: Libertad 555.

Instituto de la Universidad de París en Buenos Aires.

Instituto Argentino de Cultura Itálica.

Instituto Argentino de Artes Plásticas: Cerrito 55.

Instituto Cultural Argentino Norteamericano. — Bajo la presidencia de don Enrique Gil. Fundado en 1928. Conferencias, cinematógrafos, becas, librería, biblioteca, conciertos, publicaciones. Maipú 686. Teléfono 31-3855.

Instituto Municipal de Ortodoncia: Alsina 1030.

Instituto Mitre: Museo Mitre. Pres Ing. Octavio S. Pico.

Instituto Sanmartiniano.

Instituto Experimental del Cáncer: Dr. Rofo.

Junta de Historia y Numismática: Museo Mitre, S. Martín 336.

Entidades Culturales que ofrecen Enseñanza Gratuita

Universidad Popular de la Boca: Aristóbulo del Valle 471.

Universidad Popular de Belgrano: José Hernández 2247.

Universidad Popular de Boedo: Boedo 657.

Universidad Popular Bartolomé Mitre: Hortiguera 742.

Universidad Popular de Flores: Directorio 3043.

Federación de los Círculos Católicos de Obreros: Junín 1063.

Colegio Bernardo de Irigoyen: Montes de Oca 439.

Universidad Pouplar de Villa del Parque: Nazca 2321.

Colegio José Manuel Estrada: Hortiguera 468.

Colegio Florentino Ameghino: Pringles 1377.

Colegio Nicolás Avellaneda: Besares 2900.

Escuela Politécnica Profesional: Río Bamba 223.

Colegio Tristán Achával Rodríguez: Carabobo 253.

Colegio José C. Paz: Bolívar 1235.

Colegio Victorino Ortega: Sadi Carnot 234.

Colegio Guillermo Rawson: Ramón L. Falcón 6702.

Colegio José Cortejarena: Santander 1634.

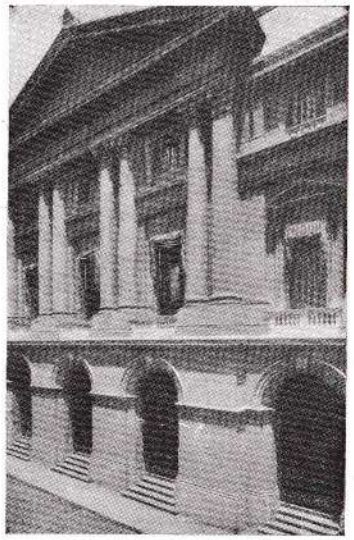
Colegio Bernardino Rivadavia: Figueroa 1063.

Colegio Marcos Sastre: Cabildo 2340.

Universidad Popular de Mataderos: Murguiondo 1568.

Escuela de Música y Declamación: Corrientes 2584.

BIBLIOTECAS



Biblioteca Nacional

Alliance Scientifique; Brandsen 1865.

Americana; Lavalle 1462.

Argentina para Ciegos; Lezica 3923.

Asociación Belgrano; J. M. Moreno 209, de 18 a 21 hs. Biblioteca Pública de Caballito.

Asociación Filantrópica Argentina; Rodríguez Peña 361. Abierta de 8 a 17 horas.

Asociación Prof. E. Física; Victoria 78, primer piso. Excepto lunes, de 16.30 a 19.30 horas.

Colegio de Abogados; Palacio de Justicia (VII piso).

Congreso Nacional; Congreso Nacional. Limitado el acceso.

Consejo Nacional de Mujeres; Ca 9 a 18 horas.

Doctrina Cristiana; Moreno 343. De 20 a 22.30. Domingos todo el día.

Escolar; Rodríguez Peña 435, de 12 a 17 horas.

F. A. Vanguardia Teosófica; Arcos 1199. odos los días de 19 a 22 horas.

Facultad de Ciencias Médicas; Córdoba 2182. De 8 a 10 horas.

Facultad de Derecho y Ciencias Sociales: Las Heras 2250.

Facultad de Filosofía y Letras; Viamonte 430. De 16 a 19 horas.

"La Prensa"; Avda. de Mayo 575. Días de trabajo, de 15 a 20 hs.

"La Razón", Avda. de Mayo 729. Días hábiles.

Liga Naval Argentina: 25 de Mayo 158.

Museo de Bellas Artes; Avda. Alvear 2273, de 14 a 17 horas.

Nacional; Méjico 566. Horas: De 12 a 22.30; Sábados de 9 a 12 y 14 a 18.

Nacional de Maestros; Rodríguez Peña 935. De 12 a 14 horas.

Popular Sociedad Tipográfica Bonaerense; San Juan 3244. De 8 a 11, de 14 a 17 y de 21 a 23.

BIBLIOTECAS DE LAS FACULTADES.—Cada una de las distintas facultades posee en su sede una completa biblioteca, naturalmente de acuerdo con la naturaleza de cada instituto. Sobresalen entre ellas la de la Facultad de Ciencias Médicas, de Derecho y Ciencias Sociales, de Filosofía y Letras, y de Ciencias Económicas.

BIBLIOTECA DE LOS MUSEOS. — Algunos museos tienen anexa una biblioteca de acuerdo a la índole del mismo. En las reseñas correspondientes se da tal información.

BIBLIOTECAS DE LOS PARQUES. — Pequeños quioscos situados en los principales parques ofrecen al público aficionado a la lectura una selección de obras en forma gratuita. Tal ventaja la tienen entre otros el Parque Lezama y el Jardín Botánico.

BIBLIOTECAS DE REPARTICIONES PUBLICAS. — La mayoría de las reparticiones nacionales ponen a disposición del público nutridas bi-

bliotecas. Debemos citar: la de la Intendencia Municipal, la del Congreso, la del Ministerio de Relaciones Exteriores en Defensa 126, que posee valiosas colecciones y documentos que informan sobre la cultura, el derecho y la economía de todos los países, del Palacio del Concejo Deliberante, sin duda la mejor instalada de todas, especializada en cuestiones jurídicas.

BIBLIOTECA EOSOFICA ARGENTINA, Sarmiento 2478. — Excepto Sábados, de 9 a 11.30 hs. y de 15 a 19.30 hs.

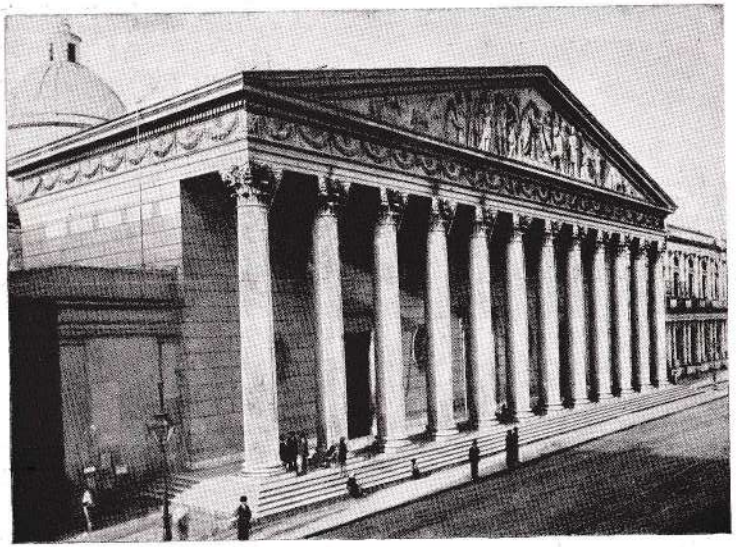
Esta biblioteca se compone especialmente de obras que tratan de temas teosóficos. No funciona los sábados, en cambio en ese día a las 18 horas se reunen los adeptos y simpatizantes con esas creencias, en sesiones muy interesantes llamadas "Disertaciones Comentadas".

CULTOS

La Iglesia Católica, Apostólica, Romana, es oficial. El gobierno argentino, al suceder al monarca español conservó el derecho de patronato eclesiástico.

Existe tolerancia de cultos y casi todas las religiones que se practican en Europa cuentan con un templo en Buenos Aires.

DESCRIPCION DE LOS PRINCIPALES TEMPLOS CATOLICOS. — La Catedral. Frente a la Plaza de Mayo, en la intersección de las calles Rivadavia y San Martín se yergue la vieja Catedral de Buenos Aires. Vieja, no tanto por su edificación ctual que fué iniciada en 1822, como por la tradición que representa. Fundada en los lejanos tiempos de la Con-



La Catedral Metropolitana

quista, el terreno en que hoy se encuentra sirvió de base a los cimientos de otras Catedrales que fueron arrasadas por el tiempo. Esta obra grandiosa y severa está dividida interiormente en tres naves separadas por pesadas pilastras. Su estilo es Renacimiento, inspirado en la iglesia de la Magdalena de París. A la derecha en una capilla de forma circular se levanta el sepulcro del Grl. José de San Martín, hecho por Carriere-Belleuse. Permanentemente los granaderos efectúan guardia vestidos con uniforme de gala, es decir con el uniforme del cuerpo creado por el mismo San Martín.

En la sacristía se conservan preciosos manuscritos y dos cuadros atribuídos a Rubens.

SAN CARLOS (Boyacá y Victoria). La más rica y hermosa de las iglesias modernas de la ciudad es la de San Carlos; fué inaugurada el día del Centenario de la Independencia Nacional (25 de Mayo 1910). Es de estilo romántico, habiéndose traído de Italia los altares, cuadros y lámparas. Posee un grandioso órgano de funcionamiento eléctrico construído en Turín. Está dividida en tres naves con un riquísimo altar mayor.

SAN MIGUEL, (Bartolomé Mitre y Suipacha). Hermoso interior que recuerda las iglesias romanas; con grandes frescos en las paredes y en la bóveda.

NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED, (Reconquista y Cangallo). — Una de las más fastuosas iglesias de la ciudad, preferida para la celebración de los grandes casamientos. La imagen de la Virgen que allí se encuentra es considerada como patrona del ejército y anualmente se celebra en ella una misa especial con la presencia de los conscriptos. Es notable por sus altares y la riqueza de su decoración.

DEL PILAR, (Junín 1904). — Situada en el Parque de la Recoleta, lindando con el Cementerio de su mismo nombre, es frecuentada por la alta sociedad porteña. Posee un Cristo y un San Pedro de Alcántara de Alonso Cano.

SAN FRANCISCO (Alsina y Defensa). — La más interesante y bella de las iglesias viejas de la ciudad, inaugurada en 1754 y varias veces restaurada y embellecida. Tiene el título de basílica. El interior es una larga sala octogonal con fastuosa decoración barroca y un vistoso altar mayor de columnas salomónicas.

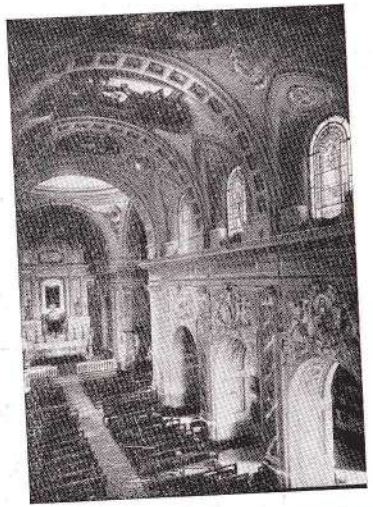
Cntiene algunos frescos relativos a San Francisco.

SANTO DOMINGO, (Belgrano y Defensa). — Fué consagrada en 1783. En 1807 se firmó en ella la capitulación de las tropas inglesas. En la plazoleta frente a la iglesia, el mausoleo y sarcófago de Manuel Belgrano. La fachada se caracteriza por las numerosas placas conmemorativas y los veinte proyectiles de cañón que se colocaron durante el gobierno de Rosas como facsímile de los rastros de cañonazos de las naves inglesas que bombardearon la ciudad en 1806. El interior, de tres naves, contiene una imagen de la Virgen del Rosario, considerada como la estatua religiosa más antigua en la Argentina.

SAN JUAN BAUTISTA (Alsina y Piedras). — Erigida en el siglo XVIII, ha sido renovada en estilo Renacimiento. Forma de nave con altares lujosos. Se destaca en la pared del presbiterio una "Adoración de los Reyes" pintada por Bathou en 1543.

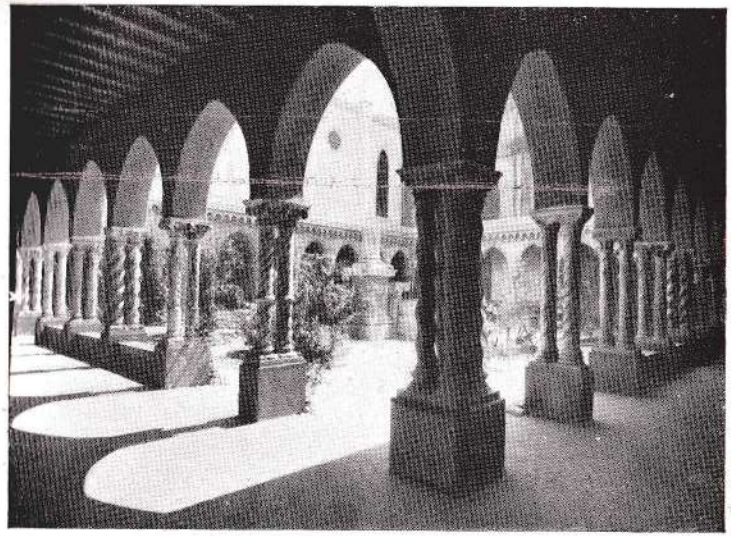
IGLESIA NUESTRA SEÑORA DEL SOCORRO, (Juncal y Suipacha). — Su fundación se remonta al año 1783. Ubicada en el barrio Norte tuvo por vecinos las familias más antiguas. En uno de sus altares se venera el famoso Santo Cristo de los Milagros.

OTRAS IGLESIAS CATOLICAS (Parroquiales). — Asunción de la Santísica Virgen, Gaona 2798; Inmaculada Concepción, Independencia 910; Concepción (Belgrano), Obligado 2042; Inmaculado Corazón de María, Constitución 1077; "Mater Consolationis", Canning 1079; Niño Dios, Murguiondo 4055; Nuestra Señora de Balvanera, Bmé. Mitre 2411; N. S. de Buenos Aires, Gaona 1730; N. S. de Guadalupe, Paraguay 3901; N. S. de Luján, Remedios 3345; N. S. de Monserrat, Belgrano 1151; N. S. de Pompeya, Esquú 974; N. S. del Carmelo, Charcas 2465; N. S. del Carmen, Triunvirato y Cullen; N. S. del Perpetuo Socorro, Juncal 889; N. S. del Rosario, Bompland 1987; N. S. del Socorro, Juncal 1876; N. S. del Valle, Córdoba 3329; N. S. de la Candelaria, Bahía Blanca 353; N. S. de los Dolores, Campichuelo 667; Sagrada Familia, Av. del Tejar 4291; Sagrado Corazón, Vélez Sársfield 1351; San Antonio, Caseros 2780; San Antonio (Villa Devoto), Avda. Lincoln 3701; San Benito, Villanueva 955; San Bernardo, Gurruchaga 117; San Cayetano, Cuzco 150; San Cristóbal, Jujuy 1241; San Francisco Javier, Serrano 1855; San Francisco Solano, Rodríguez Peña 834; San Ignacio, Bolívar 225; San José de Calasanz, Av. La Plata 935; San Juan Evangelista, Olavarría 486; San Pablo, Céspedes 3174; San Patricio, Estomba 1940; San Pedro Apóstol, Bermúdez 2011; San Pedro (Boca), Australia 1151; San Telmo, Humberto I 340; San Roque, Plaza 1160 San Vicente de Paúl, M. Artigas 6164; Santa Ana, P. Lozano 3151; Santa Clara, Zuviría 2425; Santa Julia, J. B. Alberdi 1195; Santa Lucía, Montes de Oca 550; Santa María de los Angeles, Guayrá 3831; Santa Rosa, Pasco 431; Santísima Trinidad, Cabildo 3680; Santísimo Redentor, Larrea 1252; Santísimo Sacramento, San Martín 1039; Todos los Santos, Otero 136; San José de Flores, Rivadavia 6888; Del Salvador Callao y Tucumán; San Nicolás de Bari, Santa Fe 1370; San Agustín, Las Heras 2560; Inmaculada Concepción, Obligado 2042.



Interior de la Iglesia de Nuestra Señora de Balvanera.

IGLESIAS DE OTROS CULTOS. — **Anglicano**, 25 de Mayo 282; **Anglicano**, (St. Peters), Terrero 243; **Anglicano**, (St. Saviours), Cramer 1816; **De la Congregación**, Israelita, Tucumán 1641; **Dinamarqués**, P. Colón 1111; **Escocés**, Perú 342; **Escocés**, Conesa 2216; **Evangelio Alemán**, Esmeralda 166; **First Church of Christ Scientist**, Tacuarí 242; **Metodista**, Ensenada 82; **Metodista Episcopal**, Lavalle 314; **Metodista Episcopal**, Corrientes 718; **Metodista Episcopal**, Rivadavia 6100; **Metodista Sem de Tolong**, Bonifacio 1356; **Ortodoxa de Rusia**, Brasil 315; **Ortodoxa Siria** (S. Jorge), Suipacha 846); **Talnoud orah**, (Dr. Hergel), Paso 429.



Claustro del descanso de los peregrinos que en crecido número van a llevar sus ofrendas a Ntra. Sra. de Pompeya.

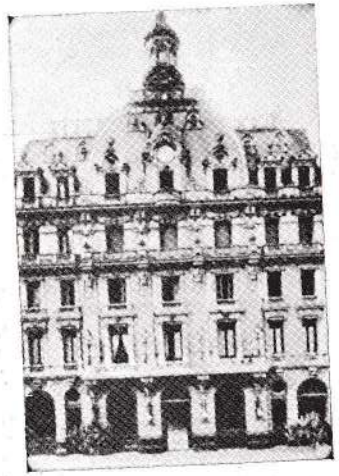
PRINCIPALES CLUBS Y CENTROS SOCIALES

Círculo de Armas, Corrientes 671; **Jockey Club**, Florida 557; **Club del Progreso**, Av. de Mayo 633; **Círculo Militar**, Florida 770; **Centro Naval**, Florida y Córdoba; **Círculo Italiano**, Florida 374; **Club Español**, B. de Irigoyen 172; **Club Francés**, Suipacha 574; **Club Inglés**, 25 de Mayo 586; **Club Alemán**, Córdoba 731; **Círculo Belga**, Sarmiento 763; **The American Club**, Bmé. Mitre 530; **Club Brasilero**, Suipacha 574; **Club Oriental**, Tucumán 844; **Club Checoeslovaco**, Córdoba 585; **Club Yugoeslavo**, Bolívar 1101; **Club Suizo**, Tigre (U. T. 78, Tigre 82); **Club Universitario Buenos Aires**, Viamonte 1560; **Club Belgrano**, Av. Vértiz y Pampa; **Club Argentino de Mujeres**, Juncal 1467; **Club de Flores**, Rivadavia 6411; **Radio Club Argentino**, Rivadavia 2170; **Club Mar del Plata**, Florida 527; **Club de Residentes Extranjeros**, Bmé. Mitre 476; **Colonia Italiana**, Paraná 555; **Centro Gallego**, Belgrano 2171; **Círculo Andaluz**, C. Pellegrini 449; **Círculo de Aragón**, Tacuarí 253; **Centro Asturiano de Buenos Aires**, San José 224; **Centro Catalá**, Chacabuco 863; **Club Italiano**, Rivadavia 4731; **Club Social Sueco**, Sarmiento 773. **Círculo Social Sirio Libanés**, Canning 1420

CLUBS DE BRIDGE PUBLICOS. — **Club Argentino de Bridge**, Esmeralda 1353; **Alvear Palace Hotel**, Av. Alvear Ayacucho y Posadas; **Club Buenos Aires**, **Grand Hotel**, Florida 25; **Hotel Royal**, Lavalle 570; **Van Gard Club**, **Hotel Jousten**, Corrientes 300; **El Internacional**, Maipú 628; **City Hotel**, Bolívar 160; **El Central de Bridge**, Diagonal Norte y Florida; **Círculo Italiano**, Florida 37; **El Círculito**, Florida y Lavalle; **Casabal Leon Bridge**, Corrientes 642; **Social de Bridge**, Maipú 628. (También en los principales Clubs se juega al Bridge).

CLUBS DE GOLF. — **Golf Club Argentino**, Av. Tornquist, P. 3 de Febrero, U. T. 73-3791.
Golf Club Itazaingó, San Antonio de Padua,, U. T. 69 (Ituzaingó) 24.
Golf Club San Andrés, San Andrés F.C.C.A., U. T. 569. (S. Martín), 49.
Don Torcuato Golf Club, Boulogne, U. T. 742 (Boulogne) 213.
Jockey Club Golf, B. Márquez, U. T. 742 (S. Isidro) 213.
Olivos Golf Club, Corrientes, U. T. 741, (Olivos), 1174.
San Isidro Golf Club, Lomas S. L. U. T. 742, (S. Isidro), 752.
Lomas Links, Lomas, U. T. 243, (Lomas) 155.
Los Onas, Brandsen 966, U. T. 659 (Morón) 484.
Pacífico Golf, S. Peña, U. T. 50-0055 (V. Devoto).
Tortugas Country Club.
Golf Club del Progreso, (25), 14.
Golf Club Ituzaingó, 69, (San Antonio), 24.
Olivos Golf Club, (731) 1174.
CLUBS DE POLO. — **Los Patos.**
Los Indios, Curuchet, U.T. 659, (Morón), 423.
Hurlinghan, U. T. 69, (Hurlinghan), 122.
Tortugas Country Club, Av. R. S. Peña 567, 33-2190.

DIARIOS Y REVISTAS



Edificio de "La Prensa", en la Avenida de Mayo.

En pocas ciudades del mundo existen diarios y revistas como en Buenos Aires; todo el mundo lee uno o varios diarios cada día; el público femenino es muy afecto a las revistas, que tienen insuperable presentación y copioso material. Este gran número de lectores ha hecho tomar tan vasta proporción a la publicidad comercial en Buenos Aires, que seguramente, coloca a la Argentina, en el tercer puesto del mundo, en tal renglón, después de los EE. UU. y la Gran Bretaña.

En cuanto a los diarios, el carácter cosmopolita de la Capital, ha determinado que su información sea tan abundante, que algunos de ellos: "La Nación", "La Prensa" y "Crítica" sean los que mayor número de noticias cablegráficas reciben en el mundo.

Los tres grandes informativos de la mañana son: "La Prensa", "La Nación" y "El Mundo" (tipo tabloid); por la tarde aparecen "La Razón", "Noticias Gráficas", "Crítica" y "El Diario".

Como matinales, circulan también: "La Vanguardia", órgano oficial del partido socialista"; "La Fronda", de tendencia nacionalista; "La República", con mayoría de lectores entre la clase trabajadora; "El Pueblo", órgano católico, y "La Argentina", diario radical.

Entre los de provincia se destacan: "Los Andes" de Mendoza, "El Orden", de Tucumán; "La Voz del Interior"; "Diario Córdoba"; "Los Principios", de Córdoba; "La Capital", de Rosario; "El País" y "El Progreso" de Mar del Plata.

Las colectividades extranjeras cuentan asimismo con diarios y revistas en sus respectivos idiomas, de los cuales los más importantes son: "El Diario Español"; "El Pueblo Gallego"; "Correo de Galicia"; "The Buenos Aires Herald"; "The Standard"; "Le Courrier de la Plata";

"Il Mattino d'Italia"; "L'Italia del Popolo"; "Deutsche la Plata Zeitung"; "Argentinisches Tageblatt"; "Assalam"; "El Diario Sirio-Libanés"; "C. N. Kurier Polski"; "Di-Presse"; "Húngaro"; "Húngaro Delamerikai Magyarsag"; "Le Courrier Suisse"; "El Diario Israelita" y revistas: "Austria Presse", "Armenia", "Argentine Magazine", "Tribuna Hebrea"; "The Times of Argentine"; "The Review of the River Plate"; "La Nuova Patria", "Al Istikal", etc.

Las principales revistas son: "Caras y Caretas" (la más antigua), "El Hogar", "Atlántida", "Billiken" (para niños), "Casas y Jardines", "Antena" (de Cine), "Sintonía" (de Radio), "Mundo Argentino", "Pan", "El Suplemento", "La Novela Semanal", "El Gráfico" (de sport), "El Golfer Argentino", "La Fija" (de turf), "La Cancha" (de football), "Páginas de Columba" (caricaturas), "El Tony" (para chicos), "Para Ti" (de mujeres), "Radio Técnica", "La Revista Social" (del gran mundo), "Ahora" (actualidades), "Mire" (Femenina), etc.

Diarios y revistas extranjeros. En las salas de la Biblioteca del Ministerio de R. Exteriores y Culto, situado en la calle Arenales 761, pueden leerse los diarios y revistas de todos los países de América y Europa.

Este importante servicio de información extranjera se ha librado al público con el siguiente horario: Días hábiles de 12 a 19, sábados de 9 a 12 y de 13 a 19.

Primera Hemeroteca. — Calle Carlos Calvo 4323. La finalidad principal de la hemeroteca es proporcionar al público un medio cómodo y directo de consultar toda clase de diarios y revistas. Con casi todas las publicaciones del país y las principales del extranjero. Hay colecciones importantes de recortes de interés que ofrecen las demás, organizándose en ambos casos ficheros, dispuestos en orden alfabético, de autores y materiales, para facilitar las consultas. También traducciones de los artículos de interés que aparezcan en periódicos y revistas franceses, alemanes, ingleses, italianos y portugueses, las cuales, a su vez, están resumidas en sus partes más importantes y luego propaladas por radiotelefonía.

En líneas generales, la hemeroteca ha sido organizada según los modelos extranjeros, con algunas innovaciones. Entre éstas se cuenta la oficina de informes sobre servicios públicos, que, funcionando como anexa a la misma, atenderá al público personalmente, por carta o por teléfono, y cuyas informaciones serán mantenidas al día, merced a las noticias aparecidas en los diversos periódicos recibidos.

Horario: todos los días de 9 a 21; incluso los Domingos y días feriados, por la mañana.

LOS GRANDES HOTELES DE BUENOS AIRES

Buenos Aires ofrece a los viajeros 7 hoteles monumentales, sobre cada uno de los cuales damos una breve información.

PLAZA HOTEL, (Florida y Charcas. — El decano de los hoteles monumentales de Buenos Aires es el PLAZA HOTEL, siendo uno de los más modernos.

La dirección general está a cargo del conocido y renombrado director Señor Don Manuel Estévez que cuenta con la simpatía general.

Muchas ilustres personalidades han pasado por los amplios salones del Plaza Hotel: sabios, nobles, potentados y figuras del sport y del arte. Sus espejos han reflejado la simpática silueta del Príncipe de Gales, la barba patriarcal de Fernando de Bulgariaa y la juvenil estampa del nieto de Guillermo II. El Maharaja de Karputala, Frs. James Gorrigon y Lord y Lady Stavordale, Mr. y Mrs. W. K. Vanderbilt, señor Clark Gable, señor Fritz Kreisler, señor A. Cunnigham Graham, Fieldmarshall Viscout Allerby y señora.

Debemos mencionar, además, su hall monumental, el restaurant modernizado con capacidad para más de 800 personas, con hermosos motivos decorativos de Soto Acebal. Su jardín de invierno, su grandiosa sala de fiestas y sus pequeños salones para reuniones familiares, digno marco para las fiestas de carácter social, diplomático y artístico, que de continuo se celebran en él.

Hall principal del Plaza Hotel

CITY HOTEL (Bolívar 160). — Es el más moderno de los grandes hoteles.

En su construcción se tuvieron en cuenta los últimos adelantos de la técnica.

Cada habitación está dotada de radio, de agua helada, ventilación, calefacción, etc.

Dispone de Salón y comedor para niños.

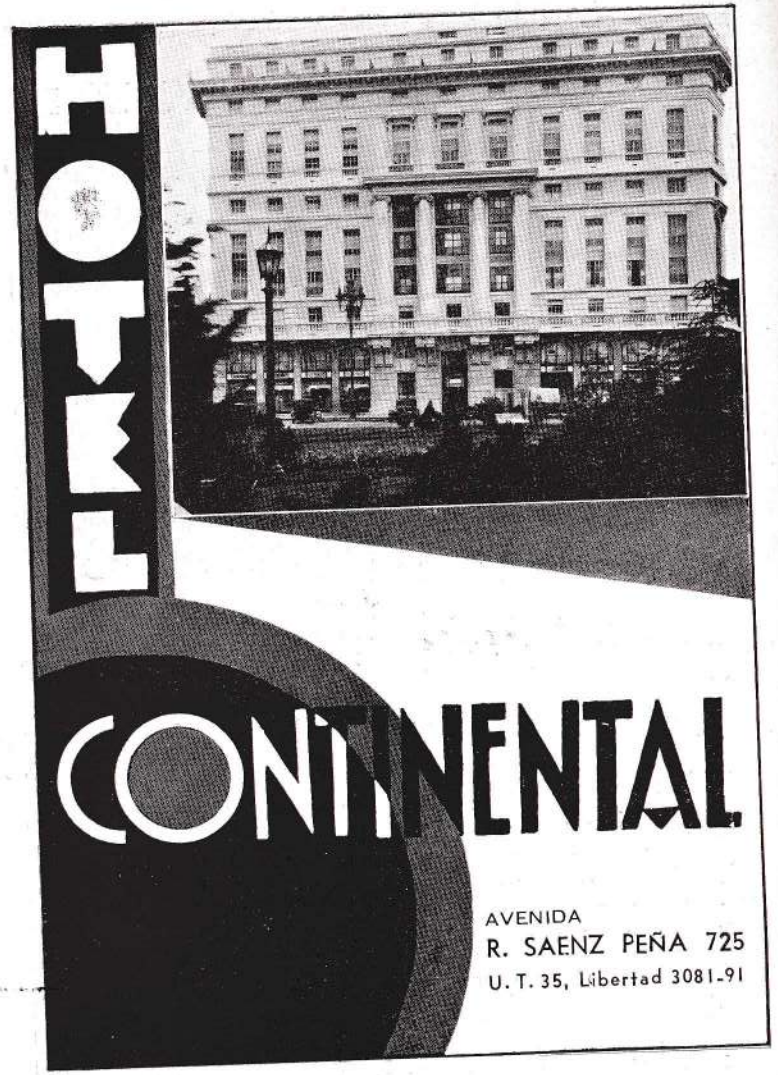
En el último piso, espléndido salón de banquetes, con vista sobre la ciudad.

Hall, lounge y comedor en la planta baja. Bar americano y gran salón para Diners-Dansants en el subsuelo.

ALVEAR PALACE HOTEL (Avenida Alvear, Ayacucho y Posadas).— El hotel señorial de Buenos Aires. Su decoración es un alarde de belleza.

Los salones son copias exactas de todo lo que nos legó el arte de los Luises de Francia. Los estilos Luis XV y sobre todo el Luis XVI, están allí tratados con cabal acierto. El lujo y la magnificencia de Versailles se hallan dignamente representados en el Alvear Palace Hotel. Las terrazas del último piso dominan la parte más bella de la ciudad.

En los pisos bajos, con entrada por Posadas, se ha habilitado el suntuoso restaurant moderno "Le Tourbillón".


HOTEL
CONTINENTAL
AVENIDA
R. SAENZ PEÑA 725
U. T. 35, Libertad 3081-91

Lounge del City Hotel

HOTEL CASTELAR. (Avenida de Mayo 1152). — El soberbio edificio que ocupa el Castelar Hotel en la Av. de Mayo, construído dentro de la más moderna técnica contemporánea, brinda al viajero todo el confort que puede ofrecer cualquiera de los grandes hoteles, de Londres, Nueva York, París o Berlín.

Las habitaciones están provistas de baño privado y de cuantas comodidades puede pedirse.

En la planta baja se hallan, el Hall, el bar y el comedor, y en el primer piso el regio salón de fiestas.

HOTEL CONTINENTAL, (Diagonal Norte, Maipú y Cangallo). — Es el único de la ciudad cuyo edificio ocupa todo el cuerpo de una manzana.

Pertenece a la "Compañía Nacional de Grandes Hoteles"; junto con el Plaza, el Bristol de Mar del Plata y el Hotel Termas de Rosario de la Frontera. En la planta baja, que da sobre Maipú y Diagonal, un nuevo restaurant-grill-room que es por su elegantísima decoración de "**boisseries** [illegible]" y por su cocina, uno de los mejores de la ciudad.

HOTEL NOGARO, (Diagonal Julio A. Roca 562). — Entre los hoteles monumentales de Buenos Aires el Nogaró es el de más reciente construcción.

Una de las novedades que cabe destacar en el Hotel Nogaró y que seguramente ha de ser motivo de atención por parte de sus huéspedes, es el sistema de habitación-sala, por el cual, mediante un aparato giratorio, las camas aparecen y desaparecen de la habitación a voluntad, quedándo convertida en un confortable cuarto de dormir o en una regia salita sin mayor gasto que lo que originaría una habitación común.

Hermoso living room, foumoir y sala de lectura en la planta baja.

CITY HOTEL

33 - 0941 BOLIVAR 160 BUENOS AIRES

Con todas las Comodidades que exige la Vida Moderna

Cada habitación comprende Teléfono, Radio, Cuarto de Baño Privado, Agua Filtrada Helada, etc., etc.

JOUSTEN HOTEL, (Corrientes 300). El edificio del Jousten Hotel es un logro cabal en la línea del Renacimiento Español. La portada es copia de la del Palacio de Monterrey en Salamanca.

Tipo del Hotel europeo moderno, el Jousten ofrece toda la estética, la comodidad y el confort deseables.

OTROS HOTELES DE CATEGORIA. — A más de estos grandes hoteles, podemos citar como establecimientos de categoría, los siguientes:

Gran Hotel Royal, Lavalle 570; Gran Hotel España, Av. de Mayo 930; Hotel Londres, Victoria 386; Hotel de Mayo, Victoria 420; Hotel du Helder, Rivadavia 857; Phoenix Hotel, San Martín 780; Mundial Hotel, Av. de Mayo 1298; Savoy, Callao y Cangallo; Español, Av. de Mayo 1212.

DONDE COMER AFUERA

HORS D'OEUVRES

Dining-out, dinner en ville, comer afuera, es un placer que sólo deparan las grandes ciudades donde la variedad de ambientes y de cocinas logran prestar interés a esas agradables escapadas del comedor habituál.

Pocas, muy pocas ciudades pueden presentar en este renglón un programa tan vasto como Buenos Aires. Aquí el curioso, el **gourmand** o el **gourmet**, halla desde el palacio espléndido, cuyo lujo y platos rivalizan con los mejores del mundo, hasta los pequeños rincones típicos de cocinas regionales europeas o americanas. En la carta de todos los restaurants, grandes o chicos, está marcado el precio de cada plato. También se señala el "plato del día" que generalmente es uno de los mejores de la lista.

LOS RESTAURANTES CLASICOS Y TIPICOS DE BUENOS AIRES

GRILL-ROOM DEL PLAZA HOTEL, Florida y Charcas, (31 Retiro 5091).

En el subsuelo del edificio: si se entra por la puerta de Florida, aparece primero el pequeño hall modernizado con decoraciones de Soto Acebal. A la derecha el bar, todo un acierto de línea contemporánea.

Quien va al "Grill-Room del Plaza" espera y sabe que ha de encontrar (vinos, viandas, ambiente de suntuosidad) todo lo que preconizaría Brillat-Savarin a un gourmet para dar satisfación al sentido del gusto sobre el que afirmó su imperecedera filosofía.

El cheff Balbo (he aquí un apellido predestinado para el siglo XX) pontifica en las amplias cocinas del Plaza, secundado por su corte de ayudantes y marmitones. Actúan de grandes chambelanes en sus dominios suculentos, Simón, el célebre **cordón bleu**, ex-chef de las reales cocinas de Pedro de Servia y el hindú Willy, quien ha hecho popular el curry en Buenos Aires.

Paúl de Casagnac hallaría en las bodegas del Plaza interesante tema para su pluma que elogió con tanto acierto los vinos de Francia. A más de estos, allí reposan vinos del Rin, de Chile y algunas marcas del país, fuera de comercio.

En el primer piso **table d'hote**.

HOTEL NOGARO

10 PISOS
INSTALADOS
CON TODO
CONFORT

Pte. JULIO A. ROCA 562
DIAGONAL SUD

U. T. 33, Av. 8061
CON 10 LINEAS

RESTAURANT DEL ALVEAR PALACE HOTEL, Av. Alvear, Ayacucho y Posadas. (41 Plaza 4038-9).

En el cuadro versallesco que presenta la planta baja del Alvear Palace Hotel, es el lugar preferido del público que habita el barrio residencial del norte.

Durante el verano están habilitadas las terrazas de la parte superior del edificio, las que dominan la Recoleta, los jardines de Palermo y el río, con un maravilloso panorama. Allí mismo funciona el "Roof-Garden" con decoración californiana, muy fresco y armonioso en sus líneas.

Haute cuisine francaise, naturalmente, y **caves** provistas de vinos dignos de ser servidos en la aristocrática atmósfera que caracteriza todas las dependencias del Alvear Palace Hotel.

RESTAURANT DEL CITY HOTEL, Bolívar 160. (El City cuenta con muchos números en la guía telefónica... consúltela).

A contados pasos de la Plaza de Mayo. Es el Grill-Room más hermoso de Buenos Aires. Allí se encuentra la grata cordialidad de antaño, dentro de una decoración modernizada y una clientela selecta. Ocupa el subsuelo del edificio, en el cual se encuentran también un hall y el bar, todo dentro del estilo clásico. El aspecto es imponente con sus arcos, sus sólidas columnas y su gran chimenea. Tiene entrada directa de la calle por la puerta principal, a la izquierda, y se comunica por escalera y ascensor con el interior del hotel. Cocina y vinos de alta calidad. En la planta baja, restaurant a la carte y table d'hote. Sábados y domingos tea-dancing en el lounge.

RESTAURANT DEL CASTELAR HOTEL. Av. de Mayo 1152. (35 Libertad 5001). Sobre la Av. de Mayo, la gran arteria que es el orgullo de Buenos Aires. El vasto salón comedor del Castelar, se extiende desde la citada avenida hasta la calle Victoria. Magnífica decoración de mármol y granito. Es uno de los lugares más solicitdos para banquetes y fiestas sociales. Cocina francesa e internacional. Vinos selectos franceses, españoles, italianos, alemanes, chilenos y argentinos. Orquesta a la hora de la cena.

RESTAURANT Y GRILL-ROOM DEL HOTEL NOGARO. Diagonal Sur 562. (33 Avenida 0083). El salón comedor, síntesis de buen gusto decorativo, de donde han sido prescriptos los artefactos eléctricos, recibe la luz difusa, en forma tan grata, que lo distingue de cualquier otro de Buenos Aires. En el subsuelo, el "grill-room" y el bar.

El Nogaró ha inaugurado recientemente los Cocktails Dinners Dansants que se realizan diariamente, y los sábados, domingos y festivos, Thes y Cocktails Dansants en el **Grill Room**.

Bajo la misma dirección funcionan el "Hotel Nogaró" de Mar del Plata, Av. Luro y Corrientes, y el "Hotel du Helder" en Buenos Aires, Rivadavia 857.

La cocina del Nogaró, sostiene el prestigio de Francia, en el campo de la gastronomía. Respecto a vinos, las "caves" del Nogaró de Buenos Aires, como las del de Mar del Plata, guardan los viejos Borgoñas, Burdeos, Champagne, etc., etc.

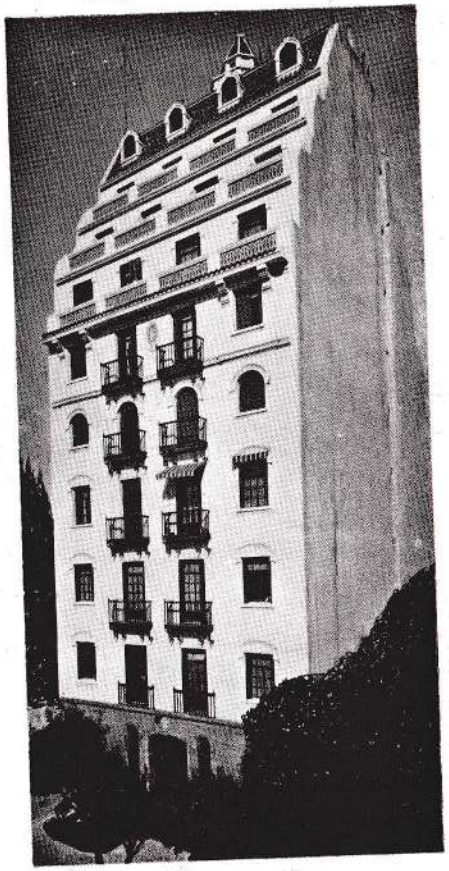
RESTAURANT DEL JOUSTEN HOTEL, Corrientes 300 (31 Retiro 4716 y 5238). El Restaurant del "Jousten", estilo Taberna del siglo XV, es conocido como uno de los mejores en Buenos Aires: Cocina excelente para todos los gustos, bebidas de primera calidad y precios módicos.

En el 9º piso del edificio hay un Restaurant-Terraza, donde en noches calurosas de verano se puede cenar disfrutando de las brisas frescas del Plata.

RESTAURANT CONTE, Victoria 420. (33 Avenida 6512).

Si quisiéramos dar la característica del "Conte" acertaríamos al afirmar: es una de las mejores cocinas de Buenos Aires.

Tener a la vista un menú del "Conte" para un buen **gourmet**, es caer en **l'embarras du choix**, porque cada plato es una superlatividad gastronómica. En esta nota nos limitamos a destacar dos famosas especialidades: el **poussin desossé** y el **coq au vin**.



PELLEGRINI ZISIS HOUSE

Apartamentos amueblados de lujo
Confort ultra moderno

CARLOS PELLEGRINI 1520
41 PLAZA 3662

Al hablar de este célebre restaurant porteño debemos mencionar a su propietario el Sr. Primo Conte, ya que no se trata de un nombre puesto al azar, sino que lo respalda el prestigio de uno de los restauranteurs que más éxito han tenido en la capital argentina, desde su iniciación en este ramo hace más de cincuenta años.

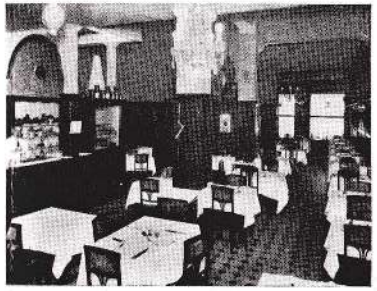
También son considerados como restaurants clásicos el del **Jockey Club** (aunque privado para socios y amigos de socios) y el del **Hipódromo Nacional**. Pueden también incluirse entre los clásicos el del **Golf Club de San Isidro** y al del **Comega Club** para almorzar.

RESTAURANT DEL HOTEL CONTINENTAL, Diagonal Norte y Maipú. (35, Libertad 3081).

El restaurant del Continental es uno de los más elegantes del centro de la ciudad, siendo garantía de buen gusto su selecta cocina e insuperables vinos.

THE LONDON GRILL & OYSTER BAR

RECONQUISTA 455
U. T. 31, RETIRO 2223



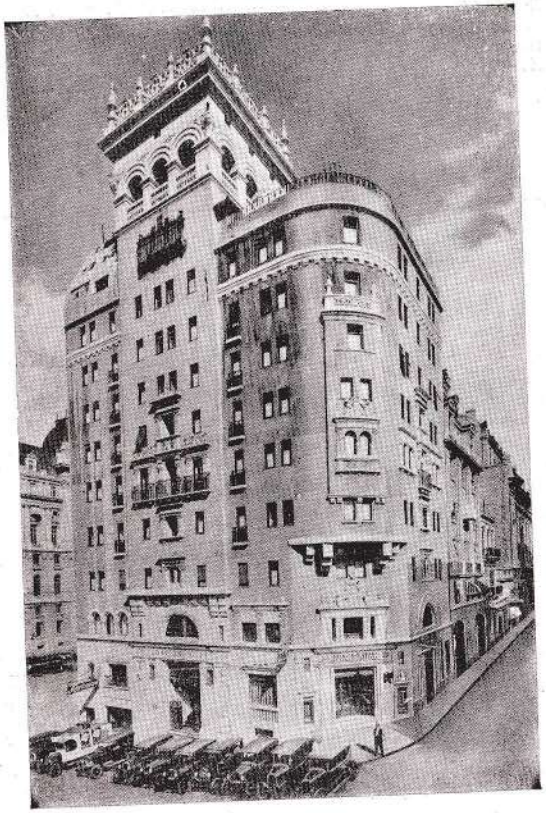
TOMAR el *lunch*, el *five o'clock tea o* cenar en este lugar es como trasladarse a Londres sobre la alfombra mágica del cuento persa. Desde el umbral ya se halla uno dentro de un típico sitio londinense. EL LONDON GRILL es un rincón inglés enclavado en la calle Reconquista, por curiosa coincidencia. Clientes ingleses, mozos que hablan la lengua de Shakespeare, y sólo nos recuerda a Buenos Aires alguno que otro habituado porteño que conversa en castellano. Pero... también en Inglaterra se habla mucho nuestro idioma. La moda la dió H. R. H. el Príncipe de Gales.

Su actual propietario Sr. Margiacchi atiende prolijamente su negocio para que la pulcritud sajona reine hasta en el menor detalle.

Excelente bar, únicamente bebidas genuinas. Ostras frescas, *haddock, kippers, roast-beef y yorkshire pudding, curries, mutton chop* y otros platos ingleses constituyen la especialidad de la casa.

JOUSTEN HOTEL

Av. CORRIENTES 240 al 80 U.T. 31 - 4716



EL HOTEL PREFERIDO POR LOS EXTRANJEROS

RESTAURANT A LA CARTE

GRANDES TERRAZAS EN EL 10° y 11° PISOS

Restaurant y Cervecería MUNICH - Sucursal Balneario.
Avenida Costanera, entre Belgrano y Moreno - Bs. Aires

LOS 4 MUNICHS

BALNEARIO MUNICIPAL: 31, Retiro 5844
AVENIDA DE MAYO 965: 38 Mayo 0295

SUCURSAL ONCE: Cangallo 2800, 47, Cuyo 7186
SUCURSAL PALERMO: Sta. Fe 4419, 71, Pal. 4950

Estos cuatro establecimientos, que junto con el "Banus Quick Lunch", funcionan bajo la dirección del experto restaurantenr D. Ricardo Banus, tienen características similares en algunos detalles de su decorado estilo "Taberna Alemana". El de la Av. Costanera es un verdadero palacio, rodeado de hermosos jardines y glorietas. En todos ellos se come muy bien al estilo alemán e internacional. Un "jamboncau garni" es aconsejable a quien disfrute de un estómago ajeno a la dispepsia.

Es voz corriente que la cerveza de los Munichs es la mejor "tirée de Buenos Aires".

El lunch a precio fijo de $ 1.— en la Sucursal de Av. de Mayo, es de las cosas que vale la pena probar en Buenos Aires.

BANUS QUICK LUNCH Co.

LAVALLE 333 U. T. 31, Retiro 4891

Una gran ciudad como Buenos Aires, reclamaba un establecimiento de esta índole. Ello prueba el éxito cabal que tuvo la iniciativa del señor Ricardo Banus. El "BANUS QUICK LUNCH" cuenta hoy su clientela diaria por miles de personas, porque el "BANUS" es, no un restaurant cualquiera, sino toda una organización que permite vender a precios muy reducidos comestibles frescos y de primera calidad. El "BANUS" es en Buenos Aires lo que los "Child's" en Nueva York o los "Lyon's" en Londres. No se reciben propinas.

LA MISMA EXCELENTE CERVEZA DE "LOS 4 MUNICHS"

Maxim

RESTAURANT
Y AMERICAN BAR
MAIPU 116
U. T. 35, LIBERTAD 1648

A DOS pasos de la Diagonal Norte. Su nombre, evocador del famoso de la Rue Royal de París, hace de inmediato pensar en un cabaret o por lo menos un dancing. Sin embargo, el Maxim de Buenos Aires es otra cosa, a tal punto que puede consignarse, precisamente, uno de los restaurants más tranquilos y familiares de la capital. En nuestro Maxim, en vez de la balumba mundana del parisiense, las conversaciones sólo son turbadas por los trinos de canarios y ruiseñores que le prestan a este lugar un sello muy paradisíaco. Pero la tentación no aparece en forma de serpiente sino en largas listas de platos, vinos y cervezas. Aquí es donde generalmente sucumbe la elogiada virtud de la templanza. — Dos características del Maxim: su cerveza, sea la nacional o la importada y el estilo internacional de su excelente cocina, que prepara a diario muchos platos diferentes para todos los gustos de sus numerosos habituados. — *Orquesta clásica.*

COCINAS EXTRANJERAS

Cocina argentina. En el "**Menú**" de la mayoría de los restaurants figura siempre algún plato nacional. "La Estancia", Entre Ríos 746, 38-2489, y "La Cabaña", Entre Ríos 436, 38-2373, se especializa en platos del país, de todas las provincias.

El Restaurant del Gran Hotel España, Av. de Mayo 930, prepara todos los domingos el famoso "**Asado con cuero**".

"La Parrilla Criolla" se consigue en cualquier establecimiento culinario.

Cocina francesa. La celebrada cocina francesa es la usual en los principales restaurants, según hemos dicho en las correspondientes reseñas.

Cocina española. En casi todos los restaurantes de Buenos Aires, figura en la carta algún plato típico español: "**paella**" o arroz a la valenciana, marmita o puchero, bacalao a la vizcaína, etc., etc.

Cocina inglesa. Roast-beef, steak y kidney pie, haddock, etc., etc., son platos ingleses que se han impuesto y que también figuran en muchas listas de buenos restaurants. El "**curry**" se encuentra en el "**Grill-Room del Plaza Hotel**",, Florida y Charcas y en el "**London Grill**", Reconquista 455.

Cocina italiana. En todas partes, pero particularmente en Buenos Aires, por razones obvias, es popular la cocina italiana. Entre los muchísimos restaurants italianos figura "Lo Prete", Sáenz eña 479, como el más frecuentado; como cocina genovesa citaremos a "Perossio", Suipacha 268 y "Robotti", Paraná 356; como cocina napolitana: "O'Mar'e Surriento", Sarmiento 651 y "Sorrentino", Corrientes 1454.

Cocina alemana. Funcionan numerosos restaurants alemanes en Buenos Aires, y el gusto por esta cocina, como por la cerveza y los vinos del Rin y del Mosela, está muy extendido. Entre los más nombrados citaremos a **Maxim's**, Maipú 116; **Adam**, Maipú 1280; **los 4 Munichs**: Av. de Mayo 965; Cangallo 2800; Santa Fe 4419 y Balneario Municipal; el **Café Vienés**, Lavalle 769; **Aldeano Bar**, Tucumán 133.

Cocina rusa. En la "boite" Kaskeb, Tres Sargentos 472, se sirven, a pedido, platos rusos, que resultan de una deliciosa suculencia.

Cocina húngara. El "goulash" a la húngara se encuentra en todos los restaurants alemanes. Pueden conseguirse algunos platos típicos y vinos húngaros de Tokai y otros, en el Restaurant "La Corneta del Cazador" ("Jagerhorn Vadakurt"), Reconquista 458 (U. T. 31-5878) y también en el Kiosko Stadt Pilsen en el Balneario Municipal.

Cocina china. El "Restaurant Pagoda", en Diagonal Norte 943 (U. T. 35--2929) es una casa de "Shop-Suey", donde se preparan platos chinos y del país. El comedor está decorado en estilo chino y todo el personal es chino.

Cocina árabe. En Córdoba 350, en el primer piso, se encuentra un pequeño restaurant árabe. El menú, en árabe, en Corrientes 2529 y en Pasteur 365.

PRINCIPALES RESTAURANTS

Restaurant del Jockey Club. (Exclusivo para los socios y sus invitados). Florida 559 (31 Retiro 1061).

Resaurant del Alvear Palace Hotel. (Roof Garden en verano): Avda. Alvear esq. Ayacucho (41 Plaza 4031).

Grill-Room del Plaza Hotel: Florida esq. Charcas (31 Retiro 5901).

Grill-Room del City Hotel: Bolívar 160 (33 Avenida 0941). * *

Restaurant del Hotel Continental: Diag. Norte y Maipú (35 Libertad 3081).

Restaurant del Hotel España: Avda. de Mayo 930 (37 Rivadavia 5960). *

Restaurant del Hotel Castelar: Avda. de Mayo 1248 (38 Mayo 7873). *

Restaurant del Hotel Nogaró: Avda. Julio A. Roca 562 (33 Avenida 0083 y 8061). *

Restaurant del Jousten Hotel (Terraza en verano): Corrientes 280 (31 Retiro 4716).

RESTAURANT

baiardino

COCINA DE PRIMER ORDEN
Y PRECIOS ECONOMICOS

★

SALONES
PARA
BANQUETES

★

CHARCAS 1247
U. T. 41 - 0146

Restaurant de la Estación Constitución. *
Restaurant Conte: Victoria 420 (33 Avenida 6512). *
Restaurant Corrientes (The best roast Chicken House): Corrientes 1772 (35 Libertad 0764 y 0544). *
Restaurant L'Odeon: Esmeralda 355 (31 Retiro 3996).
Restaurant Pedemonte: Rivadavia 619, casi esquina Florida (38 Mayo 7162). *
Restaurant Ex Marchiori: Suipacha 560 (35 Libertad 0219).
Restaurant Dancing Ta-Ba-Ris: Corrientes 829 (35 Libertad 1693 y 0590) * *
Restaurant Scafidi: (Antiguo Ferrari): Sarmiento 1399 (38 Mayo 0577).
London Grill& Oyster Bar: Reconquista 455 (31 Retiro 2223.)
La Pagoda (Resataurant Chino): Diag. Norte 614 (33 Avenida 3738).
The Copper Kettle: Florida 681 (31 Retiro 4455).
Restaurant Atlántico: Corrientes 1443 (37 Rivadavia 1269). * *
Restaurant La Emiliana: Paraná 332 (38 Mayo 1527).
Restaurant El Tropezón: Callao 248 (47 Cuyo 6451).
Restaurant El Fogón: Callao 248 (47 Cuyo 6451).
Les Ambassadeurs Restaurant Teatro): Avda. Centenario 3360 (71 Palermo 7567). * *
Restaurant Villa: Corrientes 1427 (38 Mayo 6470). * *
Maisonette Russe: San Martín 638 (31 Retiro 5569). * *
Restaurant Vértiz: Avda. Vértiz 1600, esq. Pino (73 Pampa 4126). * *
Restaurant Adam: Maipú 1280 (31 Retiro 5516). *
Restaurant Broadway: Corrientes 1328 (38 Mayo 1576).
Restaurante Percsio: Suipacha 268 (35 Libertad 0203).
Restaurant Gambrinus: Corrientes esq. Reconquista (31 Retiro 0373).
Restaurant Suri: Avda. Vértiz 1526 (73 Pampa 3458). *
Resaurant Katzman Schlim: Pasteur 365 (47 Cuyo 7311).
Restaurant Khoury Miguel: Corrientes 2529 (48 Paseo 0576).
Restaurant La Pasteur: Corrientes 913 (35 Libertad 0316 y 0791).
Restaurant Maxim: Maipú 116 (35 Libertad 1648). *
El Cantábrico: Corrientes 1776 (35 Libertad 0813).
Restaurant Félix: Carlos Pellegrini 44 (37 Rivadavia 2568).
Restaurant Baiardino: Charcas 1247 (41 Plaza 0146).
Rentaurant Chiquín: Cangallo 916 (35 Libertad 1966).
Restaurant Mar del Plata: Corrientes 1454 (38 Mayo 0984).
Restaurant Loprete: Sáenz Peña 749 38 Mayo 0984).
Restaurant Priano: Necochea 1224 (21 Barracas 1287).
El Tiburón: P. de Mendoza 1561 (21 Barracas 3568).
Tuñín: Avda. Almirante Brown 1287 (21 Barracas 0780).
La Nueva Aurora: Entre Ríos 251 (37 Rivadavia 6756) .
Restaurant Brisas del Plata: Balneario Municipal (31 Retiro 1199). *
Embassy: Florida 841 (31 Retiro 7907). * *
The Cooper Kettle: Lavalle 764. (31 Retiro 1323). *
Restaurant La Rambla: Balneario Municipal. *
Restaurant de Vivero Municipal: Parque 3 de Febrero (52 Belg. 1718). * *
Banus Quick Lunch Co.: Lavalle 333 (31 Retiro 4891).
Palace Quick Lunch: 25 de Mayo 238 (33 Ayenida 7182).
Parrilla Criolla: Cabildo 1891 (52 Belgrano 2565).
Los Cuatro Munichs: Balneario Municipal (31 Retiro 3844), Avenida de Mayo 965 (38 Mayo 0295), Sucursal Once, Cangallo 2800 (47 Cuyo 7196); Sucursal Palermo, Santa Fe 4419 (71 Palermo 4950). *
Restaurant Kessler: Corrientes 717 (31 Retiro 9433).
Restaurant Zum Edelweiss: Libertad 435 (35 Libertad 3351).
Restaurant Paradies: Cabildo 1849 (73 Pampa 2274).
Restaurant Dietze: Echeverría 2292 (52 Belgrano 0282). *
Restaurant Franz y Fritz: Paraná 348 (38 Mayo 4063). * *

HOTEL ADAM

direkt am Reins

MAIPU 1272 - U.T. 31, 5516

A un paso de la Estación Retiro

✦

HOTEL

Con 40 piezas todas a la calle

✦

Restaurant ADAM

Cocina Internacional y Especialidades Alemanas

Todos los días Orquesta Clásica

Cancha de Bolos $ 1.20 la hora.

ABIERTO TODA LA NOCHE

✦

Especialidad de la casa:

Banquetes a todos Precios

SALONES RESERVADOS

Hasta 25 personas

ARTURO LUDWIG

Priano Restaurant

NECOCHEA 1224 U. T. 21, Barr. 1287

En medio de la tranquila calle Necochea, en el corazón de La Boca, se levanta con cierta petulancia el edificio del restaurant **"Priano"**, palacio gastronómico de su barrio.

"Priano", es el sitio predilecto del público del centro de la ciudad que desea probar los típicos y auténticos platos de la cocida genovesa. Chupin (cazuela) de pescados y mariscos, creación de la casa, las pastas italianas y los vinos de igual procedencia, han cimentado el renombre de esta casa.

En la planta baja se halla el gran comedor y en el primer piso el salón de banquetes y saloncitos privados.

El señor Priano, padre del actual propietario, fué quien popularizó en Buenos Aires la famosa **"fainá"** genovesa. De paso a los comedores no está por demáa tomar una tajada.

NO CONFUNDIR CON OTRAS CASAS SIMILARES

Casanova (Cabaret): Maipú 318 (31 Retiro 5590). * *
Chantecler (Cabaret) Vieux París: Paraná 440 (35 Libertad 3902.) * *
Restaurant de Harrod's (almuerzo solamente): Florida 877 (31 Retiro 4901). *
Restaurant de Gath & Chaves (almuerzo solamente: Florida y Cangallo (33 Avenida 1960). *
Restaurant Club El Rincón: Villanueva 950 (52 Belgrano 1820 y 1859). * *
Tourbillon (Subsuelo del Alvear Palace Hotel, Boite): Avda. Alvear y Ayacuchho (41 Plaza 4031). * *
Alt Wien: Maipú 455 (31 Retiro 3088). *
La Estancia: Entre Ríos 746 (38 Mayo 2489).
El Congo: Cabildo 420 (73 Pampa 5188). * *
El Pescadito: Pedro Menodza.
Restaurant del Comega Club: Corrientes esq. L. N. Alem (31 Retiro 5461).

Una sedilla * con orquesta.
Dos sedillas * * con orquesta y Dancing.

SALONES DE TEA (Five O'Clock Teas y Confiterías)

Servicio de primer orden en todos los grandes hoteles y **Harrod's, Gath y Chaves, Cindad de México** y una gran parte de los restaurants.
The Copper Kettle: Florida 681.
Richmond Florida: Florida 468.
Boston Bar: Florida 146.
Confiterías París: Charas esq. Libertad.
Confitería del Aguila: Santa Fe esq. Callao.
Confitería Ideal: Suipacha 384 y Rivadavia y José María Moreno.
Confitería del Molino: Rivadavia y Callao.
The London Grill: Reconquista 455.
Confitería del Jockey Club: Sarmiento esq. Cerrito
La Real: Corrientes esq. Talcahuano.
Confitería del Gas: Rivadavia esq. Esmeralda.
Confitería de las Familias: Callao 299.
Confiterías El Pedigrée: Pueyrredón y Santa Fe y Santa Fe y Serrano.
Petit Cafaé: Santa Fe 1826.
Confitería América: Santa Fe 2432.
Café Vienés: Lavalle 769.
Alt Wien: Maipú 455.
Las Violetas: Rivadavia y Castro Barros.
Los Dos Chinos: Alsina y Chacabuco.
Richmond Esmeralda: Esmeralda 444.
Confitería Oriente: Avda. de Mayo y Bernardo de Irigoyen.
La Armonía: Avda. de Mayo y Bernardo de Irigoyen.
Comega Club: Corrientes y Leandro N. Alem. (Edificio Comega, último piso).
Richmond Suipacha: Suipacha 470.
Pancho's Bar: Florida 261.
Confitería Apolo: Fco. Lacroze y Cabildo.
Confitería El Olmo: Corrientes esq. Callao.
The Kandy Shop: Galería Güemes y Florida 765.
Confitería de la Estación Retiro.
Confitería de la Estación Constitución.
Además en las sucursales de **"La Brasileña"**, **"La Cosechera"** y el "Paulista" que existen en todos los barrios de la ciudad.
Existen repartidas por toda la ciudad cerca de 250 confiterías.

Confitería

del

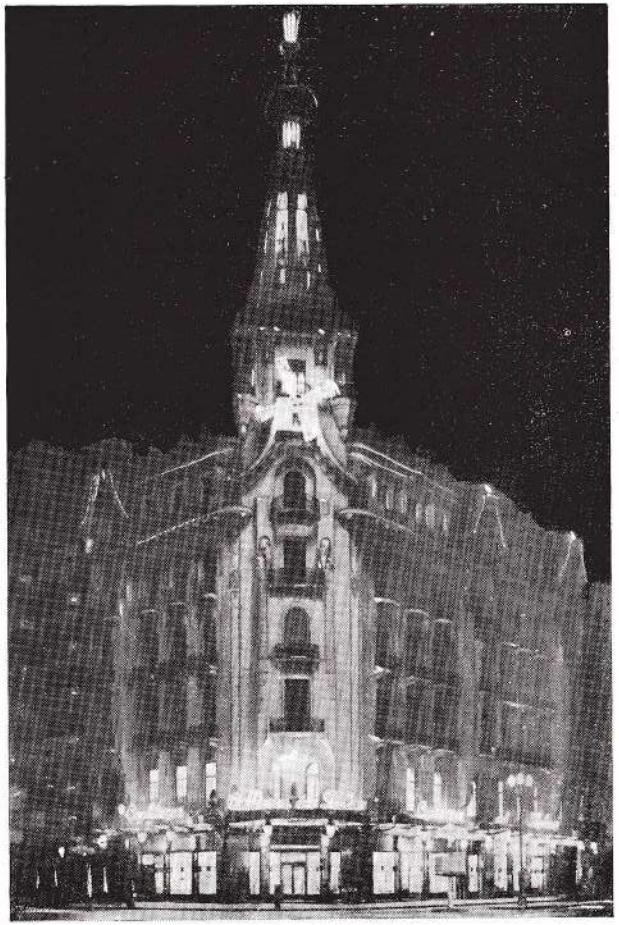
MOLINO

C. BRENNA

Tradición y Orgullo Porteño

●

U. T. 47 CUYO 7545 - 7546 - 7549



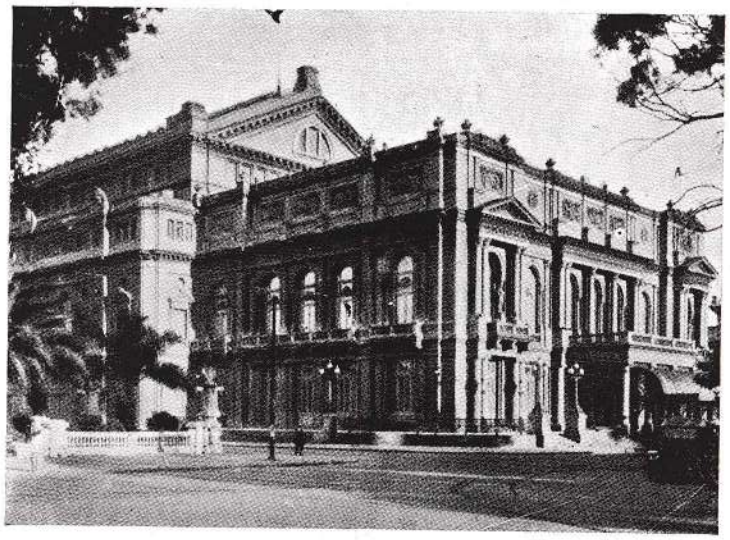
Edificio de la
CONFITERIA DEL MOLINO
RIVADAVIA Y CALLAO
BUENOS AIRES

SALON DE TE Y
RESTAURANT
DE LUJO

Embassy

Florida 841

u. t. 31, 7907



Teatro Colón

Probablemente en muy pocas ciudades del mundo se ve, como llega a ocurrir en Buenos Aires, durante los meses de invierno, que actúen simultáneamente con las numerosas compañías nacionales, varias españolas de diversos géneros, una francesa, otra italiana, otra inglesa, otra alemana y otra israelita.

Durante casi todo el año funcionan en Buenos Aires más de treinta y cinco teatros, con diversas características.

En la calle Santa Fe se levanta el gran edificio "Casa del Teatro", que es toda una institución destinada a servir a autores y actores.

Colón. Uno de los teatros más grandes y espléndidos del mundo. Temporada de invierno y primavera. Bailes de máscaras en Carnaval. Subvencionado oficialmente, es considerado como academia de arte lírico. Cuenta con un cuerpo estable de baile y academia de danza. Bajo la dirección de una comisión honorífica y un director general y un director artístico escenógrafo.

Cervantes. Nacional de Comedias. Este teatro fué construído por los célebres actores españoles Fernando Díaz de Mendoza y María Guerrero. Su decoración interior y exterior, renacimiento español, es sin duda, un acierto, esta clase de línea arquitectónica.

Hace pocos años fué adquirido por el Gobierno Nacional dedicándolo a "Conservatorio Nacional de Declamación".

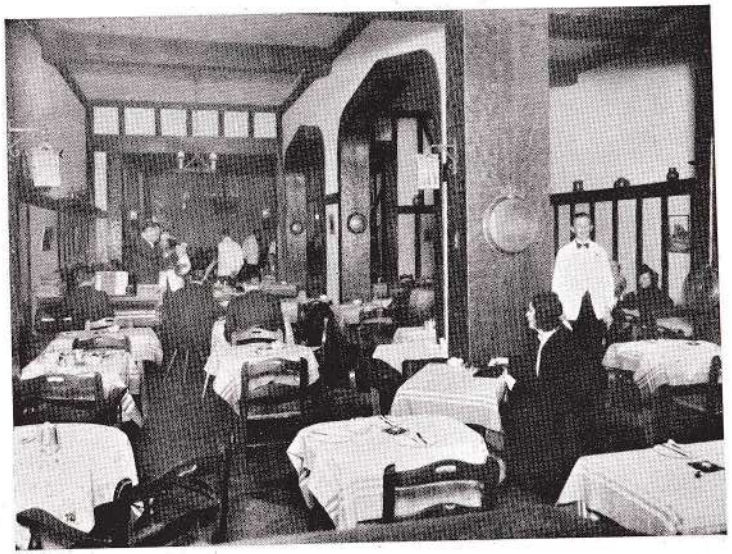
Apolo. Corrientes 1386 (38-3938).
Argentino. Bmé. Mitre 1448 (38-4688).
Astral. Corrientes 1639 (35-1707).
Ateneo. Cangallo 927 (35-1316).
Avenida. Avenida de Mayo 1222 (38-2295).
Barón Hirsch. Pasteur 641 (47-5647).
Bataclán. 25 de Mayo 462 (31-2177).
Boedo. Boedo 949 (45-4493).

The Copper Kettle

FLORIDA 681
U. T. 31, - RETIRO 4455

★

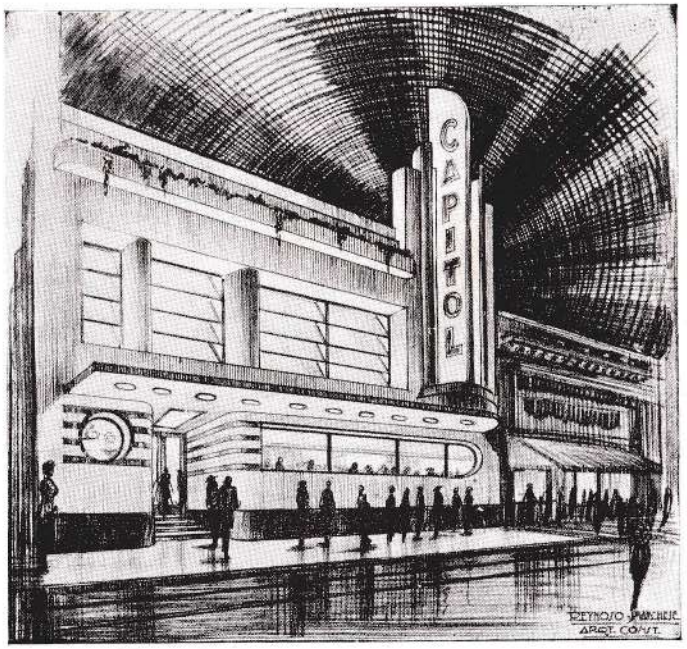
LAVALLE 764
U. T. 31, - RETIRO 1323



Ambas casas, se les puede calificar de **tea rooms** aunque también son Confiterías y hay comida, "table d'hote" excelente, en un ambiente "Tudor-rustic-half-timbered" de sociego ciertamente inglés. Sin faltar el bar especial para el "beau-monde" porteño. Orquestas apropiadas al cachet de la hora. De 17 a 1 hs.

Buenos Aires. Cangallo 1065 (35-3942).
Casino. Maipú 336 (31-3500).
Cervantes. Córdoba 1199 (41-2224).
Colisco. Charcas 1109 (41-1115).
Colón. Cerrito y Tucumán (35-2164).
Cosmopolita. 25 de Mayo 450 (31-2379).
Corrientes. Corrientes 1530 (38-6478).
Del Retiro. Florida 936 (31-5733).
De Mayo. Avda. de Mayo 1099 (37-2680).
Excelsior. Corrientes 3234 (62-4637).
Fémina. Paraná 436 (35-6191).
Fénix. Rivadavia 7802 (67-8958).
Florida. Galería Güemes (33-5154).
Teatro Infantil Municipal Labardén. (Ambulante). Direct., Garay 1684 23-5966).
Liceo. Rivadavia 1495 (38-4291).
Maipo. Esmeralda 443 (31-3882).
Maravillas. Victoria 1398 (38-7101).
Marconi. Rivadavia 2330 (47-0116).
Mayo. Av. de Mayo 1099 (38-8851).
Mitre. Triunvirato 726 (54-2249).
Moderno. Victoria 1934 (47-8770).
Nacional. Corrientes 960 (35-0816).
Odeón. Esmeralda 367 (31-3633).
París. Suipacha 153 (35-0792).
Politeama Argentino. Corrientes 1478 (38-5214).
Porteño. Corrientes 846 (35-1020).
San Martín. Esmeralda 255 (38-0381).
Sarmiento. Cangallo 1040 (38-6073).
Smart. Corrientes 1283 (35-2592).
Variedades. Lima 1615 (23-1303).

Entre las atracciones dignas de figurar citaremos en primer lugar a **Luna Park**, Corrientes 99 (31-1990). **Parque Romano**, Lafinur 2951 (71-2720). **Prado Español** en Luna Park. **Atracciones del Balneario Municipal. Exposición Rural** y en las **Ferias Municipales. Espectáculos coreográficos del Colón** en Palermo.



CONFITERIA Capitol BAR

LA CONFITERIA MAS MODERNA DEL MUNDO, PARA TODO EL MUNDO.

LAVALLE 769
U. T. 31, RETIRO 7728
BUENOS AIRES

Alvear, Esmeralda 320 (35-1522).
Ambassador, Lavalle 777 (31-5777).
American Palace, Córdoba 1785 (44-0494).
Argentino, Santa Fe 4830 (71-1878).
Argos, F. Lacroze 3455 (54-0673).
Astor, Corrientes 746 (31-5541).
Astoria, Suipacha 482 (35-0156).
Astral, Corrientes 1639 (35-1707).
Ateneo, Piedras 648 (33-6346).
Baby, Paraguay 920 (31-2888).
Belgrano, Cabildo 2356 (73-5691).
Bijou, Pueyrredón 965 (47-2316).
Bolívar, Bolívar 1032 (333310).
Broadway Sir., Corrientes 1155 (35-2345).
Cabildo, Cabildo 2347 (73-3852).

PIDA:

MONITOR

Champagne Argentino

No pida Vino. PIDA:

TRAPICHE

Beberá el mejor vino

Callao Theatre, Callao 27 (38-1898).
Capitol Theatre, Santa Fe 1848 (44-2379).
Cataluña, Corrientes 2046 (47-0662).
Central, Corrientes 1428 (38-4138).
Columbia, Pueyrredón 336 (47-3841).
Dante Gran Teatro, A. Brown 1243 (21-2500).
Electric Palace, Lavalle 836 (35-1846).
Etoile Palace, Corrientes 2759 (47-4251).
General Belgrano, Cabildo 2165 (73-7200).
Gloria, Avenida de Mayo 1225 (38-6966).
Gran Cine Florida, Florida 275 (33-6133).
Gran Cine Ideal, administración, Suipacha 370 (35-7100).
Gran Cine Mogador, Lavalle 921 (35-0235).
Gran Palais Theatre, Santa Fe 2838 (44-4532).

Gran Rex, Corrientes 857 (35-7200).
Grand Splendid The, Santa Fe 1860 (44-0808).
Hindú Palace, Lavalle 850 (35-1114).
Hollywood, Corrientes 4256 (62-4728).
Lima, Lima 755 (37-6461).
Metropol Theatre, Lavalle 869 (35-1936).
Mignon, Juramento 2433 (73-3899).
Monumental, Lavalle 780 (31-5815).
Once, Rivadavia 2866 (47-5137).
Opera Gran Teatro, Corrientes 860 (35-1335).
Palais Blanc, Santa Fe 3085 (71-1846).
Palais Bleu, Santa Fe 2541 (445845).
Palais Royal Theatre, Santa Fe 2450 (44-2692).
Paramount, Lavalle 845 (35-0999).
Park, Santa Fe 4196 (71-3404).
Petit Splendid, Libertad 976 (41-1324).
Presidente Roca, Rivadavia 3755 (62-2965).
Princesa, Suipacha 460 (35-1112).
Real Cine, Esmeralda 425 (31-3800).
Renacimiento, Lavalle 925 (35-1850).

Au lys Rouge

La MAS FINA de las BOMBONERIAS de BUENOS AIRES

SANTA FE 1223 — U. T. 44, Juncal 7418

MARIA GUERRERO
HABANA
EL MEJOR CIGARRO IMPORTADO

EL MEJOR CIGARRO IMPORTADO

Ritz, Cabildo 685 (73-0686).
Rose Marie, Lavalle 750 (31-3229).
Select Buen Orden, B. Irigoyen 1521 (23-7385).
Solect Corrientes, Corrientes 1753 (35-4122).
Suipacha Gran Cine, Suipacha 442 (35-1195).
Teatro Palace Medrano, Corrientes 3976 (62-1542).
Teatro Pueyrredón, Rivadavia 6871 (63-0389).
Versailles, Santa Fe 1447 (44-2799).

LISTA DE DANCINGS

Armenonville, Av. Centenario 3360 (71-7567).
Bambú, Corrientes 778 (31-1566).
Boite Cote D'Azur, 25 de Mayo 536 (31-6390).
Cabaret Moulin Rouge, L. N. Alem 822 (33-6745).
Cabaret Ocean Dancing, L. N. Alem 286 (33-7364).
Chanteclair, Paraná 440 (35-3902).
El Fortín, Maipú 340 (31-3949).
Embassy, Florida 841 (31-7907).
Fernández A. y Cía., Maipú 365 (31-5921).
Maipú Pigall, Maipú 318 (31-5590).
Marabú Boite, Maipú 365 (31-5921).
Moure Carlos y Cía., L. N. Alem 640 (31-4574).
Petit Salón, Montevideo 357 (35-6770).
Salón Imperio, Maipú 492 (31-2680).
Sartore Pedro, 25 de Mayo 285 (34-1737).
Siffre Federico, Corrientes 778 (31-5402).
Ta-ba-ris, Corrientes 829 (35-0509).

NOMINA DE LAS ESTACIONES DE BROADCASTINGS

L. R. 1 Radio el Mundo, Maipú 555 (31-0084).
L R 3 Radio Belgrano, Belgrano 1841 (35-4014).
L R 5 Radio Excelsior, Maipú 462 (31-4142-4500).
L R 6 Radio Mitre, Santa Fe 2043 (44-0534).
L R 8 Radio París, Cangallo 860 (35-0269) E. del Campo 1047 (741-783).
L R 10 Radio Cultura, Florida 570 (31-5437).
L S 1 Teatro Colón, Cerrito y Viamonte (35-2112).
L S 4 Radio Porteña, Belgrano 1841 (35-4014).
L S 6 Radio del Pueblo, Córdoba 1580 (44-6936).
La Voz del Aire, Maipú 550 (31-6773).
Radio A. B. C., Esmeralda 267 (35-4240).
Radio Belgrano L R 3, Belgrano 1841 (38-2020).
Radio Callao, Callao 664 (44-1471).
Radio Culttura L R 10, Florida 570 (31-1381).
Radio del Litoral L T 1 Rosario, Avenida de Mayo 822 (34-0630).
Radio Fénix, Talcahuano 1186 (41-6564).
Radio L S 9 La Voz del Aire, Av. Tejar (741-782).
Radio Mitre L R 6, Santa Re 2043 (44-0534).
Radio Nacional, S. Roq. y Canav. (69, Ciudadela 16).
Radio Prieto, L S 2 y L R 2,
Radio Rivadavia L S 5, Santa Fe 1814 (41-0349.
Radio Splendid, Callao 1526 (44-5076-41-1657).
Radio Sténtor L S 8, Florida 8 (38-3423).
Radio Ultra, Córdoba 653 (31-2605).
Servicio de Radiofusión y Broadcasting de la Pcia. de Buenos Aires, Ministerio de Gobierno, Paraguay 1572 (41-1878).

Pida
CINZANO
· vermouth

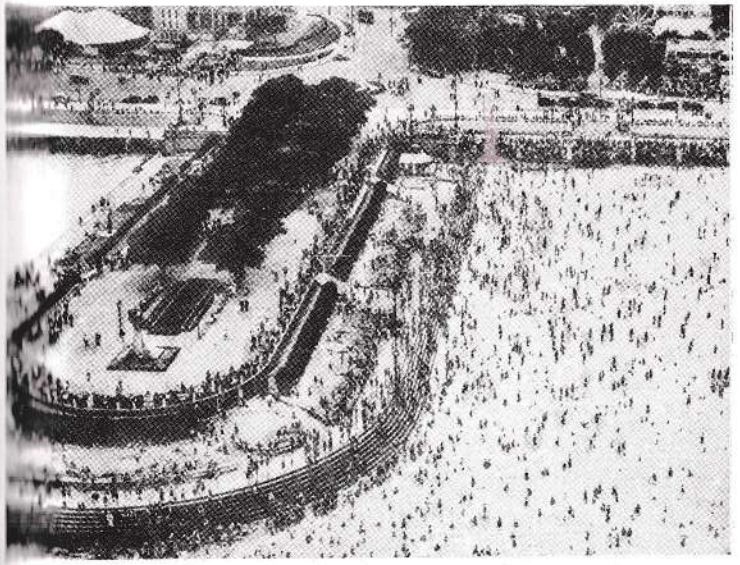
Cognac
OTARD-DUPUY
La gran marca Francesa

APERITAL
DELOR
Tónico reconstituyente

ALGUNAS BROADCASTINGS DE ONDA CORTA

Berlín	DJA	31.28	9560	D
París	FYA	25.21	11900	D
Madrid	EAQ	30.42	9855	D
Pittsburgh	W8XK	25.27	11870	D
Schenectady	W2XAF	31.48	9530	D
Londres	GSE	25.29	11965	D
Roma	12RO	25.4	11810	D

BARRIOS TIPICOS Y CURIOSIDADES DE BUENOS AIRES



La Boca. — Uno de los sitios más pintorescos de esta gran urbe. Por lo abigarrado de su población venido de los cinco confines del mundo. Los barcos, la vida nocturna, el núcleo bohemio y artístico "La República de la Boca", hacen de este barrio una de las mayores atracciones.

PARA CURIOSIDAD DEL TURISTA Y DEL VIAJERO OBSERVADOR

Belgrano. — Es el barrio jardín de Buenos Aires digno de visitarse por sus calles arboladas y sus magníficas residencias. Es un pedazo de ciudad romántico y solariego.

Boedo. — Es un mundo aparte con su calle principaal del mismo nombre, bulliciosa y agitada a todas horas del día y de la noche. Cafés, cines, terrazas llenas de gente, sin faltarle su Peña Artística y sus restaurantes típicos.

DESDE EL AÑO 1845

ESTA EN TODOS LOS HOGARES

EL FERNET-BRANCA

APERITIVO DIGESTIVO

HIGIENICO

Vinos BATTAGLIA

¡ALEGRAN EL ESPIRITU Y DELEITAN EL PALADAR!

VINO CHIANTI

"TRIMOTOR"

EXQUISITO VINO DE MESA, PARA DAR CARACTER A LAS TRADICIONALES COMIDAS...

MOSCATEL

"DON PEDRO"

RICO VINO GENEROSO DE POSTRE, SUAVE COMO UNA CARICIA...

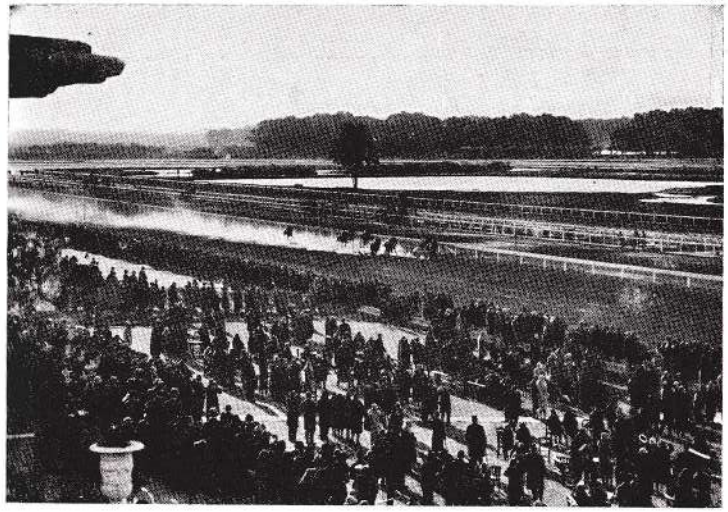
INDEPENDENCIA 3283 U. T. 45 Loria 0591 - 6142

La Recoba. — Comienza un una de las laterales de la Casa Rosada sobre la Avenida L. Alem hasta las proximidades del Retiro —con su Recoba característica donde prima por excelencia un ambiente de bajo fondo porteño—, bares, cafetines y dancings son frecuentados por marineros y personas de todos los países del mundo.

Calle Seaver.—Una de las más pintorescas y breves en la metrópoli. En ella creemos encontrarnos por el Montmartre Parisien.

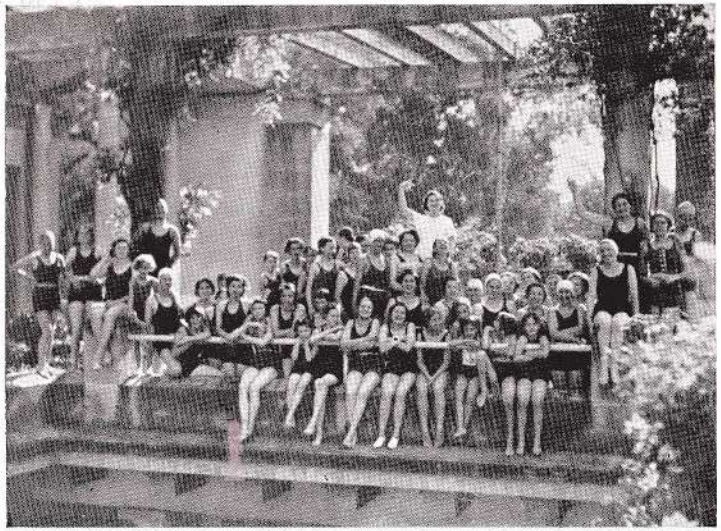
LOS DEPORTES EN LA ARGENTINA

En los últimos años, de una manera sorprendente, han tomado gran incremento en las costumbres nacionales la práctica de los deportes en general. Damos a continuación una reseña sintética como información al respecto.



Turf. — Ocupa el tercer lugar en el mundo. El Jockey Club fué fundado en el año 1882, al año siguiente se abría el actual **Hipródromo** de Palermo. Recientemente se ha inaugurado el moderno y espléndido circo de San Isidro. Los grandes premios se corren en primavera. Los principales Hipódromos son: El de San Isidro, Palermo y los de La Plata, Rosario, Córdoba Santa Fe, Mendoza, Corrientes, Paraná, Gualeguaychú y Mar del Plata.

Polo. Los jugadores, así como sus caballadas, se han impuesto en el mundo entero. En clubs damos una lista de las varias instituciones cultoras de este elegante y varonil deporte.



GAUDINO

ESTACION DE SERVICIO

PARA AUTOMOVILES

Atendida personalmente por GAUDINO

ENTRADA

ENGRASE
LAVADO
NAFTAS
ACEITES

Avenida ALVEAR 3640

Hípicas. — Dos clubs que hacen honor a la Argentina por los concursos que realizan y las cacerías de zorros que efectúan son: el Club Hípico Argentino, Arce y Leones (73-3544) y el Club Alemán de Equitación, Echeverría 955 (73-4318).

Automovilismo. — El Automóvil Club Argentino, libertad 1235 (41-4901). La Corporación Argentina deAutomovilistas, Azcuénaza 864 (41-7692) y sus similares repartidas en todo el país. Organizan numerosas pruebas con altos premios, excursiones colectivas; tienen sitios apropiados para camping; editan planos, guías, informes, facilidades de todo género, instalan estaciones de socorro y servicios hasta los confines del país y fomeitan el desarrollo de este deporte, prestando innumerables servicios al automovilista. La Dirección Nacional de Vialidad, con el producto del impuesto a la nafta, construye la red caminera más perfecta que la Argentina hubiera podido aspirar, invirtiendo ciento de millones en su realización.

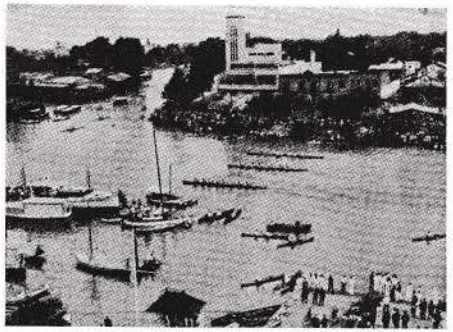
Golf. — Los links argentinos son de primer orden en todo el país, siendo magníficos los de Palerm, San Isidro, Mar del Plata, La Cumbre, San Andrés, Don Torcuato y Billa Allende. Ver en Clubs dirección y teléfonos.

Yachting. — El Río de la Plata, el de Paraná, el Uruguay y el maravilloso Delta del Tigre, favorecen el desarrollo de este sport. Los principales Clubs son el Yacht Club Argentino, Dársena Norte (31-4071); Yacht Club Buenos Aires (78-191); Yacht Club Olivos (75-295); Yacht Club Río de la Plata (78-202); Yacht Club San Isidro (78-625) y Sailing Tigre Club (78-261).

Atletismo. — Los atletas argentinos han dejado bien plantado el pabellón Nacional en el mundo entero. La Raza mejora con este sport. No cabe dar en esta guía la enorme lista de clubs, asociaciones que dan una idea del desarrollo alcanzado.

Natación. — Es enorme cómo se practica este sport en playas marítimas-fluviales y día a día se construyen piletas de natación públicas y privadas en todo el país. Solo mencionaremos las magníficas piletas del Club

de Gimnasia y Esgrima, Palermo (71-9316), Asociación Cristiana de Jóvenes, Paseo Colón 161 (33-4966), Atlético Obras Públicas, Blandengues (70-9467), El Rincón, Villanueva 970 (52-1859), Ateneo de la Juventud, Río Bamba 165 (47-1105).



Remo. — Importantes regatas se realizan en todo el país siendo las más importantes las del Río Luján (Tigre). Las internacionales son el 14 de noviembre. Entre los Clubs, son dignos de mencionar por su importancia, el Club de Regatas América, Bella Vista, Avellaneda, Hispano Argentino, L'avirón, La Marina, Nacional Rowing, Náutico Belgrano, Buchardo, Hacoal, Olivos, Quilmes, San Fernando, San Isidro, Remeros Escandinavos, Rowing Club Argentino, Rudenberein Teutonia, Tigre Boat, etc., etcétera. Hasta Córdoba tiene un club de regatas en el dique San Roque.

Tennis. — Buenos Aires Lawn Tennis Club, Olleros y Valentín Alsina (73-0983), Tennis Club Argentino, Porque 3 de Febrero (711231), son los principales propulsores y organizadores de torneos internacionales.

Rugby. — Un público selecto concurre a los encuentros de este sport de gentilemen en invierno por el Campeonato de primera división. Se disputan encuentros con equipos extranjeros; habiendo conquistado nuestros jugadores un puesto de primera fila internacional.

Foot-Ball. — Es el deporte nacional; páginas enteras encontrará el turista en nuestros rotativos como información al respecto. Cuentan con 200.000 afiliados los clubs de Foot-ball. Anualmente se celebra el Campeonato Argentino de Profesionales de Marzo a Diciembre. Próximamente contará esta capital con el mayor estadium del país con capacidad para 120.000 personas, en Avenida Centenario e Iberá.

Boca Juniors: Brandsen 805 (21-2684); **River Plate:** Av. Alvear y Tagle, (71-6924); **Independiente:** Alsina y Almirante Cordero (22-7027); **San Lorenzo de Almagro:** Av. La Plata 1768 (60-4284); **Racing:** Alsina y Colón (22-7258); **Vélez Sársfield:** Basualdo 436 (64-1980); **Platense:** Manuela Pedraza 2880 (70-8889); **Chacarita Juniors:** Humboldt 300 (54-3869); **Estudiantes:** Calle 1 Nº 115 (La Plata), teléf. Rocha 3441; **Huracán:** Av. Alcorta 2570 (61-1965); **Gimnasia y Esgrima:** Calle 4 Nº 965 (La Plata) teléf. Rocha 7160; **Atlanta:** Humboldt 408 (54-4371); **Argentinos Juniors:** Paramaribo 1971 (59-6097); **F. C. Oeste:** Cucha Cucha 350 (60-0017); **Quilmes:** Pringles y Guido (25-289); **Tigre:** Rocha y Río Las Conchas; **Talleres:** Morón 5937 (241-1128); **Lanús:** Arias y Acha (241-1045).

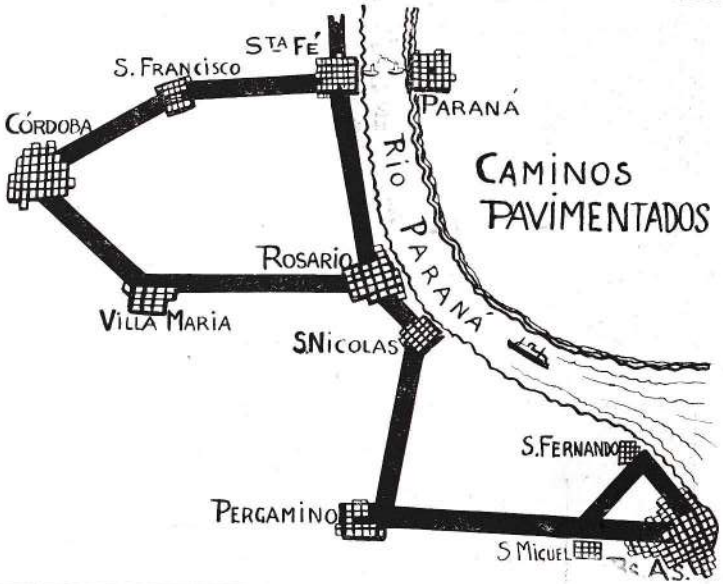
Pelota, Esgrima, Bowling, Box, Ciclismo, Billar, Ajedrez, Pesca, Alpinismo, Caza, Tiro y Skating, son los deportes que han tomado gran incremento, contando cada un de ellos en clubs y organizaciones que lo hacen practicable en las mejores condiciones, a la altura que se estila en otros países.

PARA AUTOMOVILISTAS EXIGENTES

★ RIVADAVIA 3543 - 51 Buenos Aires

ELASTICOS APARICIO MARCA REGISTRADA

★ U. T. 62 - 6550 5794 - 3003



PERROS Y SUS AFINIDADES

Kennel Club Argentino. — Se fundó en el año 1927. Este Club está afiliado al English Kennel Club, Reichsver Band für das Deutche Hundeweren, Sociedad de Fomento de las razas caninas en España y al Brasil Kennel Club. Tiene su registro genealógico propio, reconocido por todas las entidades del mundo. Realiza dos exposiciones anuales: una en Mayo y la otra en Octubre. Dirección: Florida 671, teléfono 31-1564.

Asociación Protectora de Animales "Sarmiento": Santiago del Estero 649, teléfono 37-5183.

Alciaturi, Veterinario: Sarmiento 1476, teléfono 38-6875.

Instituto de Perros: Federico Bandles, Manzanares 1644, tel. 70-9575.

Veterinaria de Perros y Gatos: José Evaristo Uriburu 321, teléfono 47-2191.

CASINO

Maipú 336

U. T. 31 - 3500

★

EMPRESA:
LOMBARTOUR
Socd. Anónima

★

El Primer
Music - hall
de
Sud América.

El más
Extraordinario
Desfile
Internacional
de Artistas.

EN PLENO CENTRO se encuentra este Teatro Clásico y ULTRA - MODERNO. Su reciente reforma lo pone en condiciones de ser el único que nos dé las última novedades Artísticas de Europa y Norte América.

CASANOVA

MAIPU 320
U. Telef. 31 - 3500
EMPRESA.
LOMBARTOUR, S. A.

Un Detalle del Bar VAT 69

DANCING - TEATRO - POPULAR

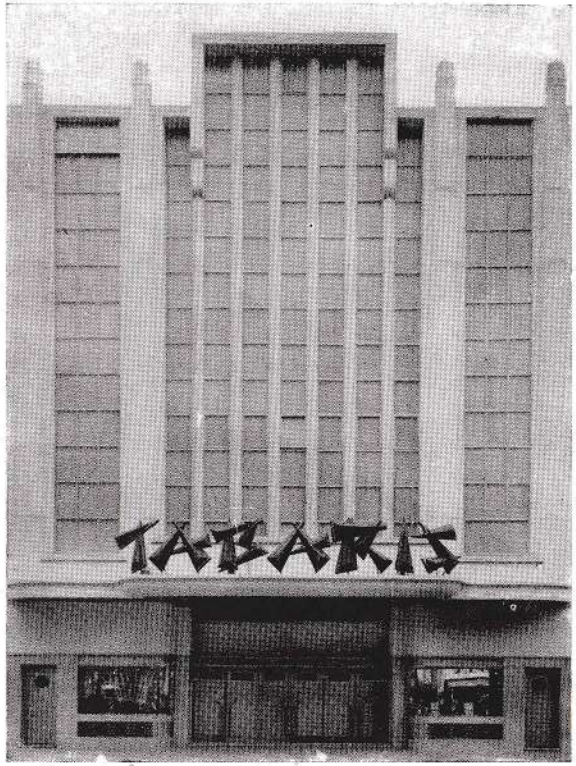
★

ORQUESTAS Y GRANDES
NUMEROS DE VARIEDADES

★

ESTA SALA SE CARACTERIZA POR SER UNA DE LAS MAS ALEGRES Y DIVERTIDAS DE BUENOS AIRES

TABARIS



Avenida Corrientes 829-35

UNION TELEFONICA 35-0509 y 1693

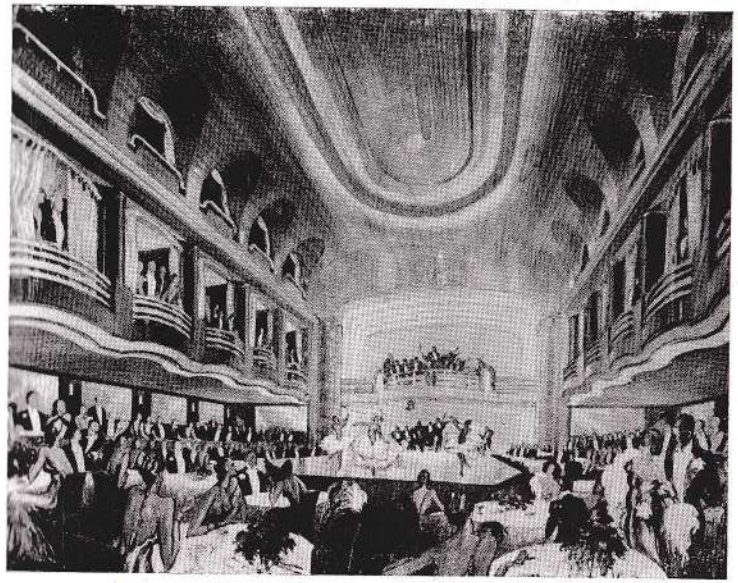
★

Ambiente distinguido y alegre

TABARIS

EL MEJOR RESTAURANT
TEATRO - DANCING
DE BUENOS AIRES

EMPRESA LOMBARTOUR S. A.



Funciona con grandes Orquestas de bailables y un notable programa de variedades teatrales.

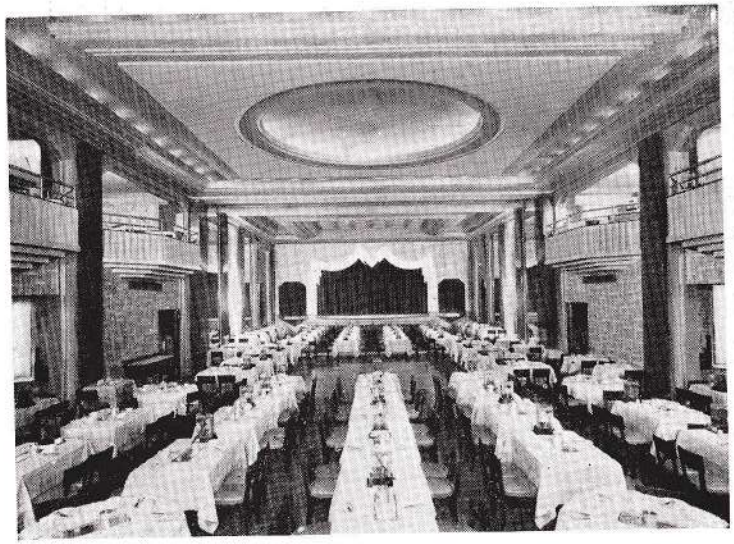
En pleno centro, es nuestro club nocturno, se podría decir, donde se da cita lo más selecto y elegante de la ciudad de Buenos Aires

NOVELTY

ESMERALDA 473

U. T. 31 - 5764
31 - 1872

LOMBARTOUR, S. A.



El más distinguido de los dancings populares de Buenos Aires.

★ ★ ★ 2 Formidables ORQUESTAS.

Estupendas atracciones internacionales.

120 BAILARINAS de Salón. ★ ★ ★

SECCION APERITIVO, de 18.30 a 21 h.

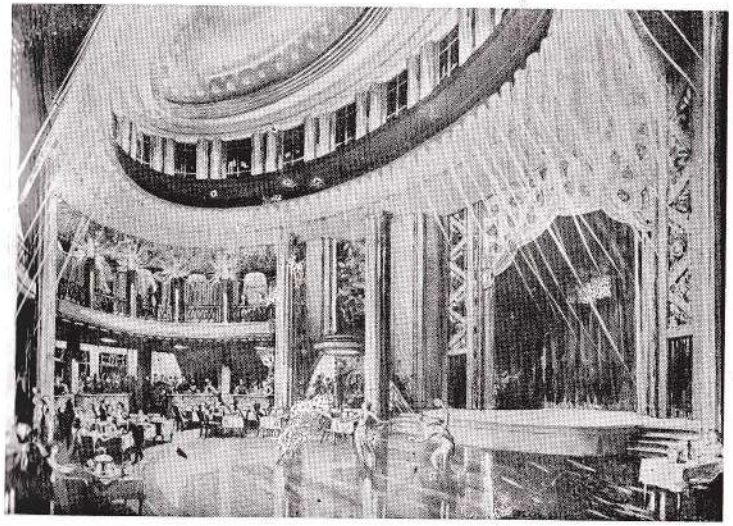
SECCION NOCHE, de 22.30 a 4.30 h.

AMBASSADEURS

Av. CENTENARIO 3428

U. T. 71 - PALERMO 7567

Empresa LOMBARTOUR, S. A.

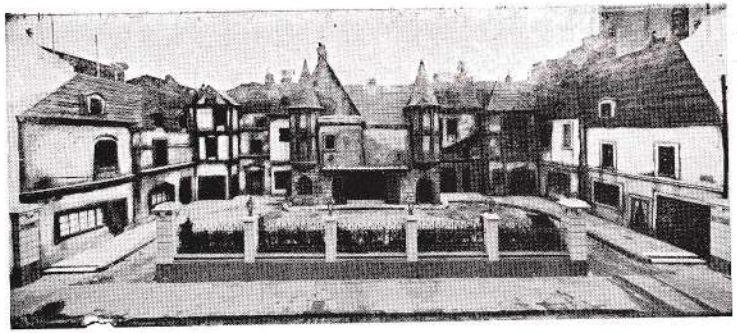


EL MAS FORMIDABLE
RESTAURANT-TEATRO
DE VERANO

★

Especial en toda época para fiestas y banquetes monumentales

Este estilizado y soberbio sitio de reunión de nuestro gran mundo, se levanta en el aristocrático barrio de Palermo, en medio de jardines dando la impresión nocturna de un palacio de las mil y una noches.



Vieux París

PARANA 440
U. Telef. 35. Libertad 3902

El célebre **"CHANTECLER DANCING"**, cuyo patio de verano, se ha disfrazado en un viejo rincón de París en la más porteñas de las calles, la calle PARANA. Es un París de Murger; mientras bailan las parejas o actúan los artistas, reina la más franca alegria. Es un sitio digno de Buenos Aires.

CERVEZAS
BUENOS AIRES
Los más Altos Exponentes de la
INDUSTRIA CERVECERA

SALON IMPERIO

El Dancing más popular de Buenos Aires

MAIPU 492 — U. T. 31, Retiro 2680

Una vista de la coqueta sala

De 22 a 4.30: Noches de Soiree

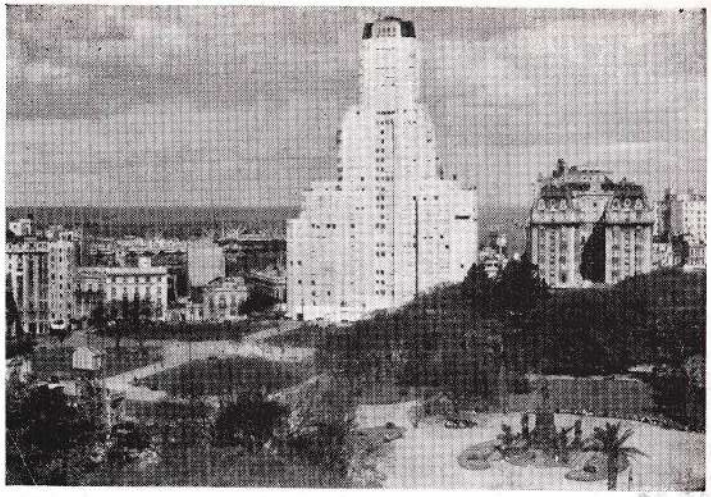
30 atrac. de fama mundial - 20 Bonitas Bailarinas de Salón

★

TODAS LAS TARDES DE 18 a 20.45:

Te-Cocktail Danzant

Amenizado por las mejores orquestas de la capital



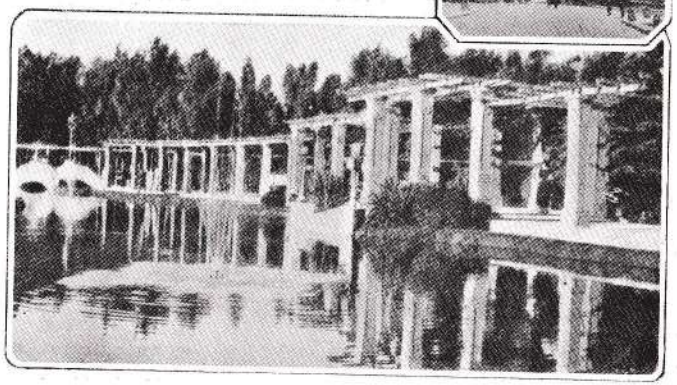
PLAZA SAN MARTIN

PALERMO

ROSARIO

F. C. S. F.
ESTACION
CENTRAL

CALLE
CORRIENTES



EL ROSEDAL

Tienda "La Favorita"

GARCIA
Hnos. y Cía.

CORDOBA Y
SARMIENTO
ROSARIO

●

IMPORTACION
DE NOVEDADES

Gran Hotel CENTRAL

(LUIS FIORITO & Cía.)

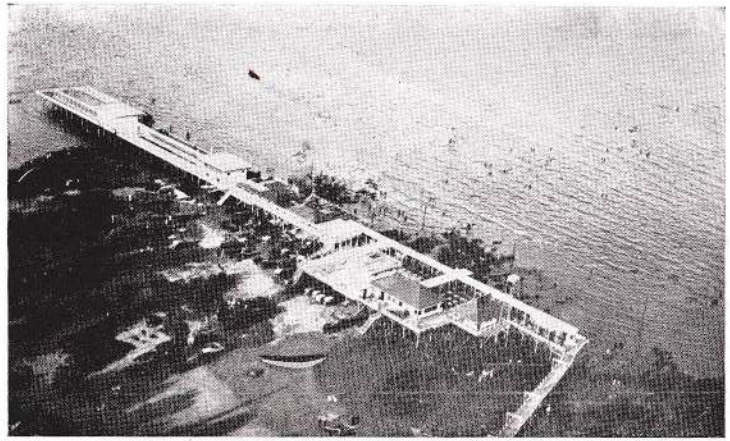
★

Departamentos y Habitaciones con Baño
para Familias. CALEFACCION CENTRAL

ANEXO AL HOTEL
★ RESTAURANT TERZANO

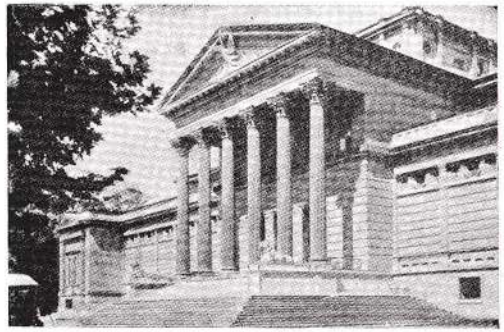
Nuevo Salón Comedor:
1260 - URQUIZA - 1264
Unión Telefónica 3377

ROSARIO



"Balneario Vicente López", en la vecina población del mismo nombre

LA PLATA. — Esta moderna ciudad, capital de la provincia de Buenos Aires, situada a 53 kms. de la metrópoli, fué fundada el 14 de noviembre de 1882 por el doctor Dardo Rocha. Contando en la actualidad 180.000 habitantes, es una ciudad elegante, de un trazado moderno con grandes avenidas diagonales y calles arboladas, realzada por suntuosos edificios, siendo la Catedral la iglesia más grande de República. Rodean a la ciudad admirables paseos, entre ellos el "Bosque", donde se encuentra el Museo de Ciencias Naturales, el que por sus colecciones paleontológicas es considerado uno de los mejores del mundo. (Ver Museos). Entre los edificios monumentales se destaca el "Palacio Municipal", considerado como uno de los más lujosos de la América latina; el Palacio de Gobierno, alhajado recientemente



Museo de La Plata

Cigarros "STUMP"

4 CIGARROS
20 cts.

Fabricantes: FERNANDEZ & SUST
ROSARIO

por el gobernador Fresco, con sobriedad y buen gusto; la Legislatura, el Palacio de Justicia, la Universidad, el Colegio Nacional, la Biblioteca Nacional (de reciente construcción), la Iglesia de San Ponsiano, el Observatorio Astronómico. Esta gran capital ha tomado en este último año en sus calles y plazas gran animación. Habiendo cambiado su aspecto de ciudad tranquila en el de una población llena de vida, con sus alegres cafés, teatros y cines; la radio Provincial alegra sus paseos que han sido reformados elegantemente, notándose la prolijidad municipal.

Cuenta La Plata hoy con una playa estupenda, en sus mismas puertas, Punta Lara, donde se levanta entre otros el edificio y los jardines del Jockey Club, restaurants, recreos y balnearios, donde se vuelcan en los días de calor miles y miles de bañistas y excursionistas.

Basílica de Luján

LUJAN. — Esta simpática ciudad de estirpe colonial y abolengo histórico, situada a orillas del pintoresco río que le dió su nombre, es una ciudad de turismo que en ella se levanta la maravillosa Basílica y el hermoso Museo Colonial e Histórico Cuenta con unos 18.000 habitantes y es visitada por más de medio millón de personas por año. La magnífica carretera que la une a Buenos Aires se ve continuamente transitada por automóviles, siendo enorme el número de elos en los días de fiesta. Luján es la Meca del catolicismo argentino. En estos últimos tiempos muchas son las obras de embellecimiento que se han realizado, entre ellos el "Parque Público" con un "Campo de Deportes" y la Avenida Costanera a la rivera del río. Monumento al general Belgrano, frente a la Basílica. En sus alrededores están el Open-Door, colonia de alienados; el Reformatorio de Menores y el Instituto Alvear Agrícola.

La Basílica es un portentoso monumento gótico-ojival, construído en piedra labrada. Allí se venera a la Virgen de Luján y atrae miles y miles de fieles continuamente. Ver en Museos lo referente al Museo Colonial e Histórico de Luján.

CIUDAD DE ROSARIO. — La ciudad de Rosario, importante por su comercio, industria y por el trazado y aspecto edilicio es considerado la segunda ciudad de la República con 430.000 habitantes, dentro del total de la provincia que asciende a 1.350.000 almas.

Posee grandes edificios públicos, como ser: el Departamento de Policía, la Facultad de Ciencias Médicas y Farmacia, Ciencias Matemáticas, Físico Químicas y Naturales; la Universidad del Litoral, dos colegios nacionales y escuelas normales.

La ciudad de Rosario eminentemente comercial, posee, cinco empresas ferroviarias que la ponen en comunicación con el resto de la República, y como medio de comunicación interno, una importante red de tranvías eléctricos, ómnibus, automóviles y carruajes de alquiler.

Abundan las casas de comercio e industrias, y cuenta con 18 institu-

★ "ZEPPELIN BAR" ★ ROSARIO
CORRIENTES 752 - U. T. 24842

ciones bancarias, todo lo que pone de relieve la importancia le esta ciudad.

Entre sus paseos son dignos de mención: el Parque Independencia, en cuyo centro se halla el Hipódromo, y circundando al mismo el Estadium Municipal, la Sociedad Rural y el Club de Gimnasia y Esgrima y espléndidas plazas.

Cuatro grandes teatros: "Colón", Corrientes 485, U. T. 20486; "La Opera", Laprida 1235, U. T. 3784; "La Comedia", Gral. Mitre 958, U. T. 21607; y el "Odeón", Gral. Mitre 758, U. T. 23818; y unos cuarenta cinematógrafos, los principales en el centro de la ciudad. El Country Club es digno de visitarse; se puede almorzar o comer y es uno de los más lindos de la Repóblica. Cuenta con varios clubs de primer orden. Varias confiterías a la moda, reunen selecta concurrencia a la hora del té y del copetín. El Bar y Restaurant "Cifré", Sarmiento 727, es uno de los más renombrados y mejores del país, decorado por el gran pintor Guido.

Santa Fe, capital de la Provincia del mismo nombre, tiene una población de más de 128.000 habitantes. Es hoy una de las ciudades más progresistas, con estilo propio; muy interesante para el turista. Sede del gobierno provincial, con su edificación moderna: teatros, cines, buenos hoteles, museos, paseos en sus alrededores y su gran puerto. Unido con balsas que transportan económicamente los automóviles hasta la ciudad de Paraná.

GRAN PELUQUERIA "Los Bancos" — DE — FRACISCO RUBIO
ATENDIDA POR NUEVE SELECCIONADOS OFICIALES
SANTA FE 1028 ROSARIO

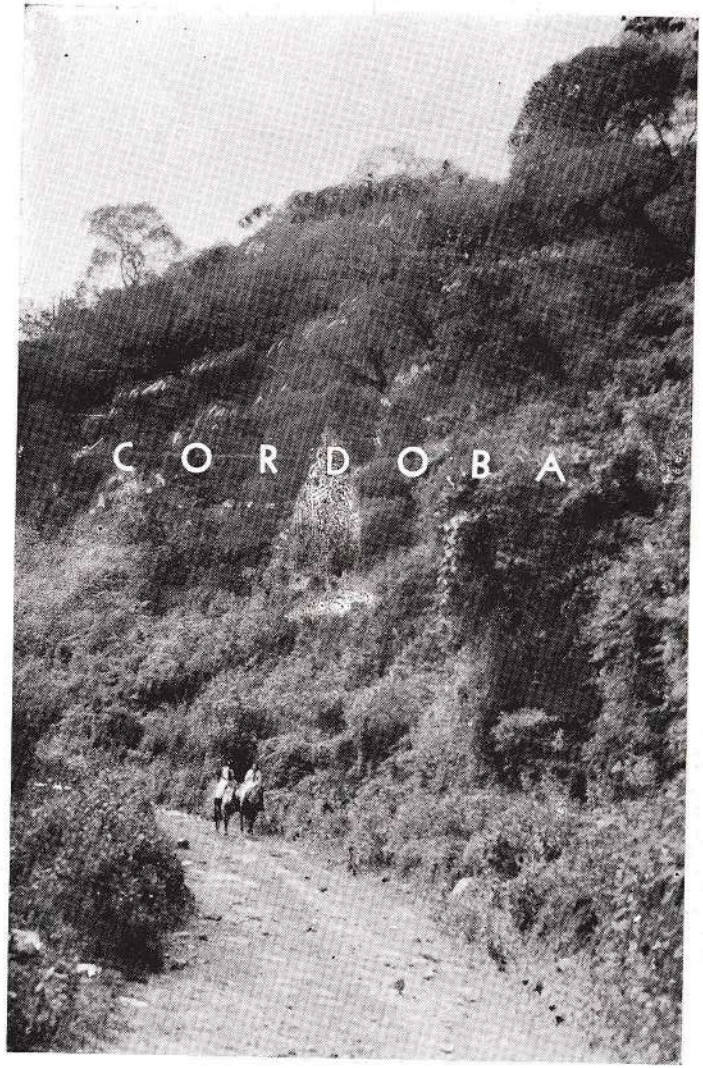
PETIT MENU ANGEL ARATA
EL COMEDOR Y PARRILLA MAS POPULAR DE ROSARIO
GRAN PATIO AL AIRE LIBRE — RESERVADO PARA FAMILLAS
LA CASA ESPECIAL PARA BANQUETES
ABIERTO DIA Y NOCHE
SANTA FE 1050 - U. T. 24493 - ROSARIO

MANICURAS
MASAJES
PEDICURO
Peluquería y Perfumería SEMINARA & Cía.
SANTA FE 1130 — Teléfono 26263 — ROSARIO

Cigarrillos "COLON" 20 y 30 cts.
CASA FUNDADA EN 1892
Fabricantes: FERNANDEZ & SUST
ROSARIO

CRIADOS EN
"Los Ñanduces"
Ing. Maschwitz
F. C. C. A.
Oficina de Ventas:
J. V. CASTERAN
Reconquista 46
Buenos Aires
U. T. 33, Av. 4334 y 4352

Si no tienen el sello "Viccas" en la pata no son "Viccas".



PLAZA HOTEL CORDOBA
R. ARGENTINA

Plaza Hotel

CORDOBA

Frente a la Plaza San Martín

EL PREFERIDO POR SU UBICACION CENTRICA

U. T. 5035

Direc. Teleg. "PLAZA"

CORDOBA

CORDOBA, fundada en 1573 sobre la margen derecha del río Primero tiene en la actualidad una población de 240.000 habitantes. Es, sin lugar a dudas, una de las más prestigiosas capitales argentinas, así por el caudal de sus valores económicos, cuanto por el índice de cultura popular que da razón de justicia a su apodo histórico de "ciudad doctoral".

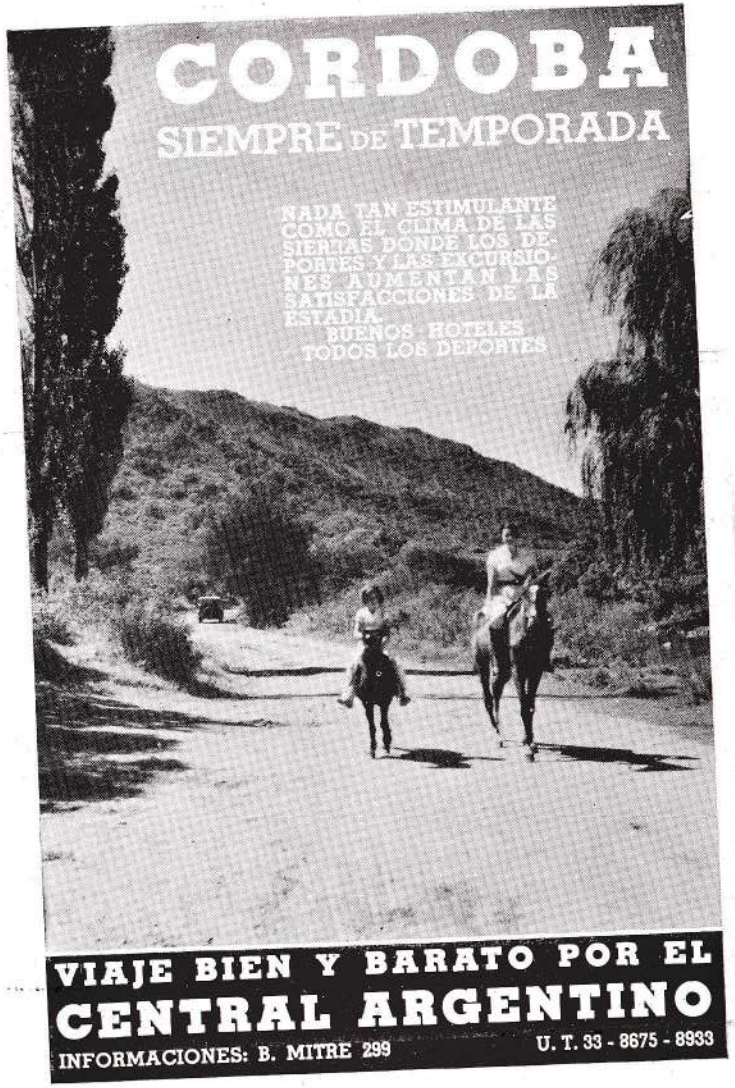
Abundan las universidadees, los colegios, los liceos, las bibliotecas, museos, conservatorios, institutos de docencia artística y un nutrido conjunto de organizaciones científicas.

Allí se abrió la primera universidad y la primera expsición internacional y para encauzar el movimiento intelectual del país, allí se creó la biblioteca que durante tres siglos ha seguido recibiendo la contribución del estudio y de las más puras concepciones de la inteligencia. No es menos opulento su acervo monumental, en el que descuella la riqueza arquitectónica de su catedral que data del siglo XVII y encabeza un grupo de treinta templos.

Una vez en Córdoba, antes de seguir viaje a sus sierras, el viajero debe darse la emoción inolvidable de esta magnífica ciudad.

LA CATEDRAL

Asentada en sus recios sillares de piedra, la vetusta Catedral de Córdoba vive su pasado lleno de reminiscencias, admirando al observador atento con su grandiosidad imponente. Su construcción que duró largos años, se remonta a las postrimerías del 1600.



Plano completo de los caminos de turismo. — Los indicados en negro son los buenos caminos de las sierras.

Banco de Córdoba

CASA CENTRAL:
SAN JERONIMO 166 - CORDOBA

SUCURSAL EN BUENOS AIRES:
BARTOLOME MITRE 363

SUCURSALES EN LA PROVINCIA DE CORDOBA:

Alejandro, Alta Gracia, Balnearia, Bell Ville, Canals, Coronel Moldes, Corral de Bustos, Cosquín, Cruz alta, Cruz del Eje, Deán Funes, Dolores, General Levalle, Gigena, Hernado, Huinca Renancó, Jesús María, Jovita, Marcos Juares, Morteros, Oncativo, Pozo del Molle, Rio Cuarto, San Francisco, Santa Rosa, Villa General Mitre, Villa Huidobro, Villa María.

AGENCIAS PARA LA PERCEPCION DE LA RENTA:

Laborde, La Cruz, Nono, Río Primero, Salsacate, San Carlos, San Francisco del Chañar, Tulumba, Villa de María.

El BANCO DE CORDOBA emite Giros y Cartas de Crédito para turistas en todas sus Casas.

La Provincia garantiza las operaciones del Banco (Art. 3º, de la Ley 3160).

INDICACIONES UTILES DE LA CIUDAD DE CORDOBA

LLAMADAS DE EMERGENCIA

Asistencia Pública .... U. T. 5296
Bomberos ..... „ „ 6092
Policía ..... „ „ 5086

ESTACIONES FERROCARRILERAS

Vamos a tomar como base la Plaza San Martín, por ser el centro del movimiento de la Ciudad, para dar las distancias de las Estaciones Ferrocarrileras:

F. C. Central Argentino: 5 cuadras.

F. C. Central Córdoba: 15 cuadras.

FF. CC. del Estado: 25 cuadras.

AERODROMOS

Las Playas: Kmt. 4½ camino a Villa Carlos Paz.

Fábrica Militar de Aviones: Kmt. 4½ camino a Villa Carlos Paz.

CLUBS

Aéreo Club Córdoba: Camino San Roque Kmt. 4½; Atlético Belgrano: Ing. López y Rioja; A. Universitario: Sta. Rosa 740; Automóvil Club Argentino: Av. Colón 71; Córdoba Lawn Tennis Club: Parque Sarmiento; Córdoba Sport: Alvear 259; **Crisol:** (Parque Sarmiento); Gimnasia y Esgrima, 9 de Julio 266; (Inglés: (Secretaría) Ituzaingó 144; **Jockey** Club: Av. General Paz 172; Jockey Club (Hipódromo: Barrio Crisol); **Club Social:** Av. General Paz 70.

MUSEOS

Histórico, Alvear y R. de Sta. Fe; Bellas Artes, Av. Argentina; C. Naturales, D. Funes 33; Colonial, Rosario de Santa Fe 210.

CIRCULOS

Alemán, 25 de Mayo 1040; de Obreros, 9 de Julio 849; Médico, Av. General Paz 226; Social de Alta Córdoba, J. Cortés 779.

CINES

Real, San Gerónimo 66; El Espléndido, San Martín 177; Gran Avenida, Av. Olmos 65; Palace Theatre, San Martín 57; General Paz, 9 de Julio 65.

TEATROS

Comedia, Rivadavia 250; Rivera Indarte, V. Sársfield 329; Novedades, R. Santa Fe 278.

LUGARES QUE MERECEN SER VISITADOS

Jardín Zoológico, Parque Sarmiento, Catedral Metropolitana, Plaza S. Martín, Universidad: O. Trejo y Sanabria 242, Colegio Nacional del Monserrat: O. Trejo y Corrientes.

PUNTO DE REUNION SOCIAL

Confitería La Oriental

BANCOS

Alemán, San Jerónimo 132; De Córdoba, San Jerónimo 162; Edificador de Córdoba, 9 de Julio 69; Londres y América del Sud, Buenos Aires 25; De la Nación, Independencia y San Jerónimo; El Hogar Argentino, 25 de Mayo 31; Español del Río de la Blata, Rosario de Santa Fe 101, Italia y Río de la Plata; San Jerónimo 201; Préstamos de la Provincia, Rivera Indarte 35.

BAÑOS TURCO-ROMANOS

Santa Rosa 586, U. T. 3283

INFORMES TURISMO

As. Fomento Turismo Sierras de Córdoba, San Gerónimo 38, U. T. 6724.

Aire y Sol, Of. Turismo, Av. Vélez Sársfield 176.

Guía Turismo en Córdoba, Maipú 392.

Expreso Villalonga.

"CONFITERIA ORIENTAL"

★ *RENDEZ VOUS SOCIAL* ★ 9 DE JULIO 29 - CÓRDOBA

BANCO EDIFICADOR E HIPOTECARIO DE CORDOBA

SOC. ANONIMA LDA. DE PRESTAMOS Y SEGUROS

FUNDADO EN EL AÑO 1912

OPERACIONES QUE REALIZA

PRESTAMOS HIPOTECARIOS Y PARA EDIFICACION - SEGUROS CONTRA INCENDIO - ADMINISTRACION DE PROPIEDADES.

9 DE JULIO No. 67 2.° PISO **CORDOBA** Teléf. No. 3132

PARA COMER EN CORDOBA EL RESTAURANT

PAGANI

COCINA DE PRIMER ORDEN

SERVICIO A LA CARTA

con COMEDOR PARA FAMILIAS

25 de Mayo 130 al 138

U. TELEF. 5940

EN la parte noroeste del territorio se levanta un macizo montañoso constituído por tres cordones paralelos que se entrelazan entre sí por contrafuertes transversales.

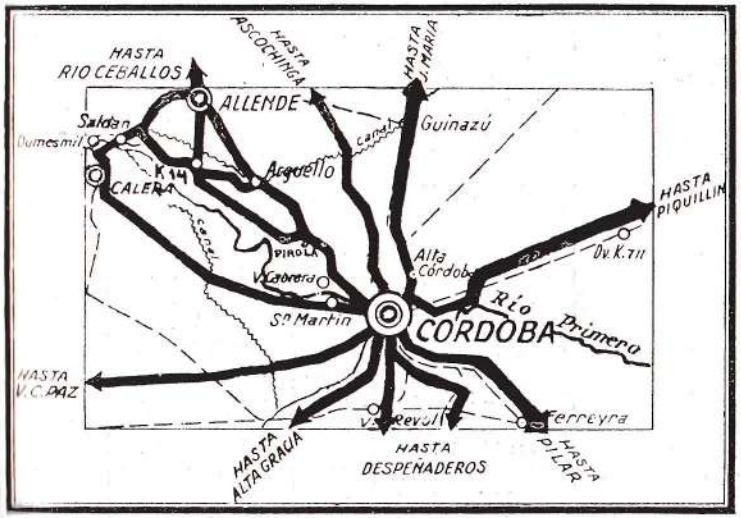
Montes cubiertos de espesa vegetación con altitudes que llegan a 3.000 metros, Ríos y arroyos cristalinos que quiebran su linfa en cascadas que simulan tules de pedrerías; artísticos ''cottages'', hoteles que han obrado el portento de ubicar sobre el lomo de la montaña y esconder en el manto esmeralda de la fronda, exactamente el mismo confort de Buenos Aires; y después, pintorescos y modernos caminos pavimentados que desarrollan su cinta a lo largo de las praderas, ascendiendo cuestas, bajando por las rampas, mostrando a su paso, en todo momento, panoramas de incomparables belleza y formando la red más apta de turismo de toda la República.

Y toldando esa magnificencia que escapa a las más luminosas creaciones de la imaginación, un cielo diáfano inundado de un sol que parece desmenuzar polvo de oro en la celeste beatitud del aire.

Esas son las sierras de Córdoba ritmadas en su vida por una sinfonía de semitonos que embelesan los ojos y embriagan el espíritu.

La Naturaleza ha querido desparramar a manos llena aquellos tesoros más preciados que hacen de las sierras cordobesas un rincón verdaderamente privilegiado del inmenso territorio argentino. Las regiones serranas están favorecidas en forma extraordinaria por múltiples factores armónicamente positivos, como ser la benignidad y salubridad del clima, lo pintoresco e inigualablemente hermoso de sus paisajes, lo variado de éstos, sus magníficas comodidades para el turista, sus servicios ferroviarios rápidos y directos con los principales centros del país, magníficos **hoteles**, espléndidas **carreteras**, servicios **eléctricos**. A esas sierras se les puede llamar con toda exactitud ''el paraíso de los turistas''.

SALIDAS DE CORDOBA



"CONFITERIA DEL PLATA" = CORDOBA

LUGAR	HOTELES	U. T.	PROPIETARIO	Invierno por día
Alta Gracia	Sierras Hotel	1 y 73	Gte. R. Celentano	8-13
Bialet Massé	Sierras V. García	——	Vda. del Río e h.	8
Capilla del Monte	Saboya Hotel ..	10	Eugenio Zanni .	7-6
„ „ „	Hotel Victoria .	9	V. Lavorato	5
Córdoba	Bristol Hotel ...	5252	B. Minetti	10-12
„	City Hotel	5050	G. Giraudo	7-10
„	Gran Hotel España	4584	I. Vicente	5-8
„	Gran H. S. Martín	4855	Sr. Gerente	6-7
„	Gran Hot. Victoria		P. Andruet	—
„	Plaza Hotel	4440	Cía. Inm. Lda. .	10-12
Cosquín	Hotel Mundial ..	4	P. Sittoni	6
„	Hotel Borroni ...	11	C. Nieto	5
Cruz Chicaa	Cruz Chica Hotel	51	G. H. Lodi	7 y 8
„ „	Mansión El Olimpo	55	Srt. A.C.Beaudean	10
Huerta Grande	Alto de S. Pedro	2	Est. v.H.A.S.Pedro	7
„ „	Hotel Marina ...	2	P. G. Molinero..	6
„ „	Bosque Hotel ...	2	P. Romero.....	4.50
„ „	San Mauricio ...	2	Basile y Aguirre.	4
La Calera	Parque Hotel ...	——	A. Paladini	3-7
La Cumbre	Palace Hotel	33	A. Rusca y Cía..	8-10
„ „	Links House	——	Mr. Trigg	10-12
„ „	Hostería de Montiel	105	D. Di Pasquale .	7-8
Los Cocos	Hotel Los Molles.	1	F. S. Baxter ..	7
„ „	Hot. Las Quebradas	4	Adm. W.J.Walton	6-9
„ „	Copp. Kettel Inn	——	Copper K. Inn .	—
„ „	Los Cocos Hotel.	32	E. Urcullu	6
La Falda	Eden Hotel	18	S. A. Eden L. F.	10-12
„ „	Parque Hotel. ..	9	Agosti Hnos. ..	7
„ „	Hotel El Prado .	10	R. Bancalari ...	7
Mina Clavero	Palace Hotel	——	S. A. Tierras y H.	8-12
„ „	Fénix Hotel	——	M. Notente	7-10
„ „	Hotel Merlo	——	A. F. de Merlo.	6
„ „	Hotel Monti	——	J. Monti	6-7
„ „	Vila Hotel	——	D. y J. Bila ...	9-10
Río Ceballos	Caracol Dante Hot.	——	D. Monteferrario.	9
„ „	Petit H. L. Sauces	——	E. Schiaffino ...	7-10
R. Indarte K. 14	Sorrento Hotel ..	41 Arg.	Rubiol y Gomá ..	7-8
Unquillo	Blaza Hotel	2	F. J. Lohner ...	7-10
Villa Salsipuedes	Salsipuedes	6190	P. J. Barbero ..	5
„ García	Hotel Villa García	——	N. Carreño	7-8
„ Carlos Paz	Gran H. Carlos Paz	3	A.,B. y C.Carena	7-12
„ Carlos Paz	Hotel Yolanda ..	18	B. Bezzecchi ..	8-12
„ del Lago	Hostería V. del Lago	16	E. Placemeann ..	8-10
„ Allende	Cóndor Sierras Hot.	25	Osler y Festini .	6-8

ALTURA SOBRE EL NIVEL DEL MAR DE LOS DISTINTOS PUEBLOS VERANIEGOS DE LAS SIERRAS Y DISTANCIAS KILOMETRICAS POR CAMINO SERRANO DESDE CORDOBA

LOCALIDAD	DIST.	ALT.	LOCALIDAD	DIST.	ALT.
Agua de Oro ...	49 k.	605 m.	Las Rabonas	160 k.	845 m.
Alta Gracia .	38 „	607 „	Las Rosas	169 „	844 „
Altautina	185 „	587 „	Las Tapias	177 „	650 „
Alto de S. Pedro	87 „	900 „	Los Cocos	104 „	1200 „
Ambul	270 „	1175 „	Los Gigantes ...	90 „	2372 „
Argüello	11 „	466 „	Los Hornillos ...	164 „	860 „
Ascochinga	63 „	633 „	Los Huecos	96 „	2210 „
Bialet Massé	56 „	650 „	Los Manantiales.	83 „	1020 „
Bosque Alegre ...	69 „	720 „	Los Sauces	143 „	587 „
Calera .... 21 y	15 „	495 „	Mendiolaza	21 „	565 „
Candonga	55 „	810 „	Mesillas	115 „	1646 „
Cañada Larga	82 „	1726 „	Mina Clavero	136 „	867 „
Cap. del Carmen.	170 „	560 „	Molinari	70 „	764 „
Capilla del Monte	115 „	991 „	Mussi	113 „	1166 „
Carlos Paz	36 „	642 „	Nono	146 „	895 „
Casa de Piedra ..	122 „	1401 „	Ongamira	135 „	1253 „
Casa Grande	74 „	850 „	Pampa de Achala	101 „	2031 „
Cerro Champaqui	221 „	2880 „	Panaolma	285 „	1060 „
Cerro Uritorco ..	117 „	1949 „	Pan de Azúcar ..	45 „	1257 „
Chamico	258 „	1120 „	Río Ceballos	34 „	679 „
Charbonier	125 „	850 „	Río Pinto	85 „	700 „
Copina	77 „	1348 „	Saldán	17 „	540 „
Córdoba	0 „	393 „	Salsacate	210 „	920 „
Cosquín	63 „	720 „	San Antonio	45 „	678 „
Cruz Chica	99 „	1145 „	San Carlos	221 „	781 „
Cruz del Eje	156 „	490 „	San Esteban	100 „	1024 „
Cruz Grande	102 „	1145 „	San Javier	212 „	781 „
Cuchi Corral	106 „	1141 „	San M. Sierras..	153 „	680 „
Dique eSan Roque	40 „	643 „	San Pedro	200 „	530 „
Dumesnil	19 „	490 „	Santa Catalina ..	75 „	784 „
El Cuadrado	64 „	1500 „	Santa María	59 „	670 „
El Pungo	84 „	863 „	Soto	178 „	534 „
El Manzano	47 „	650 „	Tanti	61 „	898 „
Falda del Carmen	48 „	670 „	Thea	93 „	1022 „
Huerta Grande ..	85 „	971 „	Unquillo	24 „	540 „
Jesús María	83 „	540 „	Valle Hermoso ..	70 „	892 „
Kilómetro 14	14 „	1450 „	Villa Allende	18 „	510 „
La Cumbre	97 „	1141 „	Villa Brochero ..	138 „	845 „
La Falda	82 „	930 „	Villa Dolores ...	186 „	530 „
La Granja	38 „	630 „	Villa García	56 „	890 „
La Higuera	201 „	850 „	Villaa Viso	247 „	1050 „
Las Ensenadas ..	91 „	2100 „	Yacanto	217 „	835 „
			Yocsina	18 „	502 „

CAJA POPULAR DE AHORROS

DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA

PROGRAMA DE PREMIOS

1	premio de	$ 25.000	$ 25.000
1	» »	3.000 »	3.000
1	» »	1.000 »	1.000
3	» »	500 »	1.500
5	» »	250 »	1.250
12	» »	100 »	1.200
25	» »	50 »	1.250
60	» »	25 »	1.500
1100	» »	10 »	11.000
2500	term. últ. cifra	10 »	25.000
3708	premios con valor de	»	71.600

TODAS EMISIONES DE 25 MILLARES SORTEA SEMANALMENTE

Los certificados no premiados se canjean por el 50 o/o de su valor escrito, en Títulos Obligaciones de la Provincia de Córdoba "Protección Obrera", que gozan de un interés del 2 1/2 o/o anual.

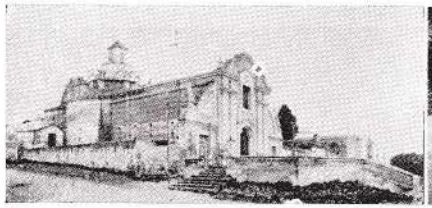
La Caja acuerda pensiones a la vejez, y subsidios a madres viudas y huérfanos de obreros.

Adquiriendo sus Certificados se contribuye a una gran obra de asistencia social y de solidaridad humana.

OFICINAS: AV. VELEZ SARSFIELD ESQ. 27 DE ABRIL

La Reducción de Santa Catalina (Asco-chinga).

Capilla de Candonga — Camino al Manzano



Misiones de la Compañía de Jesús, hoy Iglesia Parroquial. Fué albergue de los Liniers (Alta Gracia).

El Molino de Oro (La Falda).

HOTEL PLAZA

UNQUILLO

COMPUESTO POR 6 REGIOS CHALETS

Confort Moderno - Sitio Pintoresco - Temperatura Ideal
(con arroyo dentro del Parque del Hotel)

BAÑO NATURAL - LUGAR SALUDABLE
EXCURSIONES INTERESANTES

Atendido personalmente por el

Sr. FEDERICO J. LOHNER

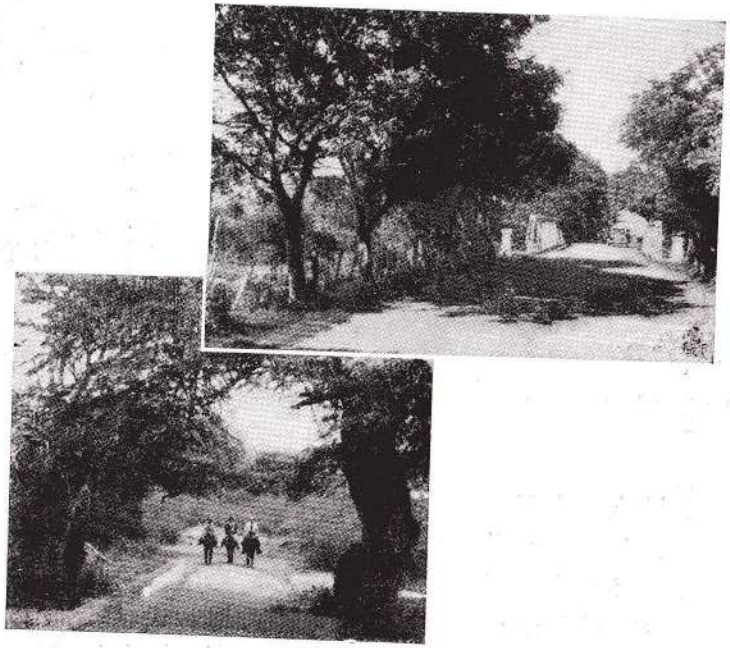
ABIERTO TODO EL AÑO - ATENCION ESPECIAL EN INVIERNO

NO SE ADMITEN ENFERMOS

DESCRIPCION DE LOS PRINCIPALES PUNTOS DE TURISMO

UNQUILLO. — En los últimos años Unquillo ha adquirido un gran renombre como excelente lugar de turismo. En cada nueva temporada aumenta el número de viajeros que arriban a Unquillo desde los distantes puntos del país. Cuenta con hoteles de primer orden y casas de pensión cuyo confort no deja nada que desear. Siendo el Hotel Plaza uno de los mejores de aquel lugar por su originalidad de tener varios chalets y un arroyo dentro del parque del hotel siendo por esto y por su higiene y buen tratado el preferido de las familias.

Hay una amplia pileta de natación y numerosos parajes de excursión con un servicio permanente de úmnibus y colectivos que hacen el recorrido hasta Río Ceballos, Salsipuedes y Ascochinga.



Río Ceballos

RIO CEBALLOS. — A una altura de 700 metros sobre el nivel del mar, en el corazón de las serranías cordobesas, se levanta Río Ceballos, villa eminentemente veraniega. Está dotada de caminos pavimentados, de cómodo acceso y de un clima solamente comparable con el de las mejores regiones del mundo.

ESTACION DE SERVICIO Y TALLER MECANICO

CÓRDOBA

Soldadura Autógena
Pintura "Duco"
Carrocerías - Radiadores
Guardabarros
Carga de Baterías

Lavado a presión con procedimientos modernos
Elevador Hidráulico para Engrase y Lavado
Guarda de Autos

SERVICIO NOCTURNO

Río Ceballos es el centro de la red de turismo más importante de Córdoba.

Río Ceballos, extensa población, ofrece, a más de los atractivos naturales, todas las comodidades necesarias. Buenos hoteles, iglesias, escuelas fiscales y particulares, internado, club social, oficinas de servicios públicos, luz eléctrica, piletas de natación, etc. El mejor panorama se domina desde El Caracol Hotel del Sr. Dante Monteferrario, ex maitre del Plaza y City Hotel de Buenos Aires.

La Villa de Río Ceballos, está ubicada a 30 kms. de Córdoba. Para llegar a Río Ceballos, se hace el recorrido en treinta minutos de auto, por un trayecto de toda hermosura: La Tablada, Argüello, Villa Allende, Mendiolaza y Unquillo.

Hasta Río Ceballos el camino es empetrolado. Sobre el mismo camino se encuentra el Petit Hotel "Los Sauces" de los Sres. Schiaffino que no necesita ponderaciones, pues es el preferido desde hace mucho tiempo por las familias porteñas y rosarinas. Siempre lleno de gente en invierno como en verano, es allí donde se reúne la gente, se baila y se hace sociedad.

A siete kilómetros de Río Ceballos y sobre el camino a El Manzano, Agua de Oro, Candonga, La Granja, La Paz, etc., está la villa de Salsipuedes, hermosa Villa Serrana, cuyo ambiente sedante y cordial, cautiva al turista.

Kilómetro 14. SALDAN-CALERA. — Uno de los puntos de veraneo más frecuentados por las familias de Córdoba cuyas ocupaciones no le permiten alejarse a gran distancia de la ciudad es Km. 14. Está constituída por numerosas quintas y "cottages" cuyos parques marginan con frondosas arboledas los caminos que la circundan. Por Km. 14 pasa la línea del F.C.N.A., que atravesando por Dumesnil y La Calera, lleva al dique San Roque, continuando por el valle de Punilla. Existen hoteles y recreos Pirola, cuya cocina y atención elogian los comensales y donde son asiduos concurrentes algunos intelectuales.

Más adelante se llega a Saldán, lugar pintoresco al que da nombre el arroyo que desemboca en el Río Primero. Saldán, desde donde arranca un nuevo ramal caminero, es reputado por sus vertientes de aguas minerales, pasando el puente del mismo nombre donde el camino desciende más adelante en brusco caracol, continuando por la margen izquierda del Río Primero paralelo a la línea del F.C.N.A.

A poca distanacia se llega a La Calera, situada en un extenso valle cruzado por la línea sinuosa del Río Primero. Enmarcan su belleza natural abruptas serranías abundantes en minas de cal que han dado el nombre al lugar. Su aspecto pintoresco y su clima ideal le ha dado prestigio y atrae numerosos turistas. Tiene hoteles, casas de pensión y canchas de deporte.

DIQUE SAN ROQUE, CARLOS PAZ. — El dique San Roque está cerca de Córdoba, es por su grandiosidad y belleza incomparable uno de los lugares más visitados por el turismo. La excursión puede hacerce por ferrocarril en el servicio diario del F.C.C.N.A. El viaje es maravilloso por la diversidad de los rincones serranos que va atravesando el tren. En el dique existe un restaurant y bar. Está allí cerca instalado en su borde el Club Náutico de Córdoba, que los turistas pueden visitar.

De regreso se puede volver a Córdoba o proseguir hacia el Valle de Punilla pasando por Villa Carlos Paz, encantadora población veraniega sita a 4 km. del empalme que conduce al dique.

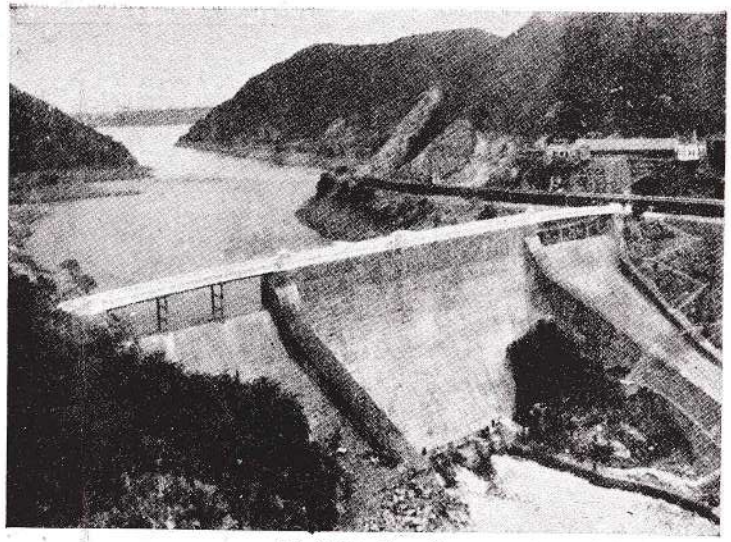
Carlos Paz es el paso forzoso de todo turista que, por su camino se va al valle Punilla, a Mina Clavero, a Alta Gracia, a Tanti o los Gigantes, a Cosquín y todos los puntos hasta Capilla del Monte. Pero muchos son los que se detienen y se alojan en sus regios hoteles Carena recién inaugurados.

TOSTACION Y MOLIENDA DE CAFES EXTRA FINOS
Seleccionados especialmente **EL BUEN GUSTO** para FAMILIAS
Av. COLON 153 - Teléf. 2222 y 4555 - CORDOBA

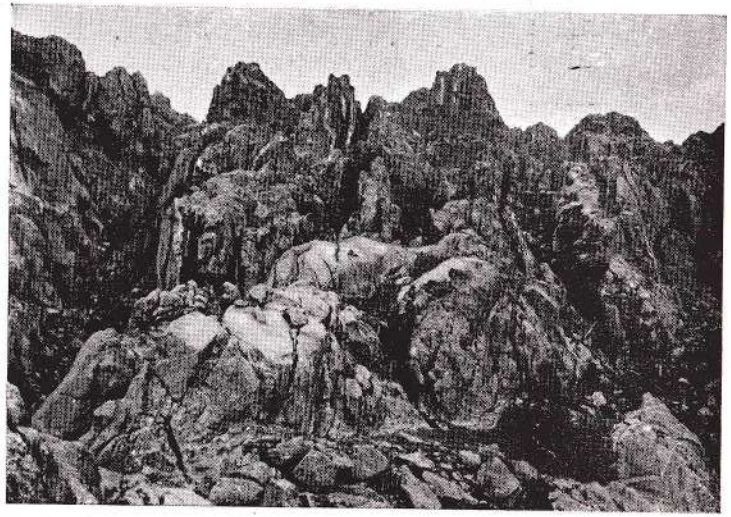
Chammás
SOCIEDAD ANONIMA
LA CASA DE LOS AFAMADOS ALFAJORES DE CÓRDOBA
SUS PEDIDOS A 9 DE JULIO Nº 150

SI VISTE BIEN.... VISTA MEJOR!
Yicó y Cía
GRAN SASTRERIA :-: ALTAS NOVEDADES PARA CABALLEROS
SAN MARTIN 118 - U. T. 3770 - CORDOBA

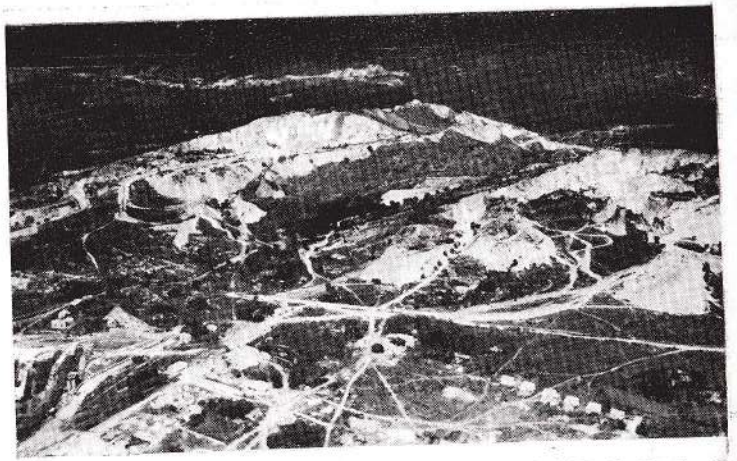
DROGUERIA Y FARMACIA P. MINUZZI
VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR
CORDOBA - PLAZA SAN MARTIN
ROSARIO SANTA FE 47 — U. T. 4242 - 5602



El Dique San Roque



Los Gigantes



Vista aérea de las "CANTERAS de MALAGUEÑO", de los Suc. del Doctor MARTIN FERREYRA, las más antiguas y renombradas del país, de gran producción de Piedra para Cal, Cemento, Ripio para Caminos y Piedra para balasto de vías ferroviarias

ESCRITORIO CENTRAL:

H. YRIGOYEN 551

CORDOBA

TANTI Y LOS GIGANTES. — Del camino asfaltado que pasa por Carlos Paz y que va hacia Cosquín bordeando desde arriba el lago San Roque internándose en el Valle de Punilla, arranca un camino hacia la izquierda que va a Tanti viejo y luego sigue hasta la falda misma de Los Gigantes. Sitio imponente y digno de visitarse. Por el camino indicado dos desvíos llevan el primero a Villa García y el segundo a Tanti Nuevo donde hay un dique con baño natural, regio para buenos nadadores. De Tanti Viejo arranca también el camino que lleva a Mallín y de ahí a Cosquín siguiéndolo.

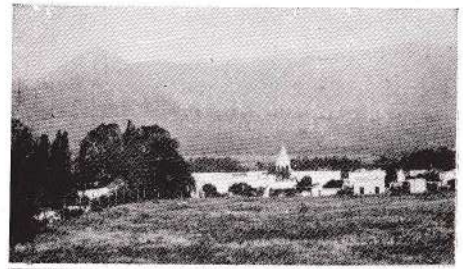
ALTA GRACIA. — A una altura de 553 metros y al pie de la ladera sudoeste de Sierra Chica, a 38 kilómetros de la ciudad de Córdoba y 712 de Buenos Aires, se halla situada Alta Gracia que en días pretéritos dió asiento a la toldería de los indios Comechingones, tributarios del Imperio Incaico, y hoy es una de las localidades más pintorescas de las sierras, reuniendo las características de su belleza a la de lo moderno de su edificación, traducida en primorosos "chalets".

La tradición cita como primer colonizador del lugar a don Alfonso Nieto, al que siguieron en su obra las misiones de la Compañía de Jesús, perduradas en la Iglesia parroquial y en el edificio que fuera más tarde el albergue de los Liniers en los últimos y dramáticos días de su vida.

Alta Gracia cuenta con una población de 10.000 habitantes en su planta urbana y más de 5.000 en su ejido rural.

La ciudad se compone de dos partes: La alta Gracia, propiamente dicha, y parte alta denominada Villa Carlos Pellegrini, en la que levanta el Sierras Hotel, espléndido albergue, disponiendo, además, de salones de baile, de lectura, jardines de invierno, campo de deportes, juegos infantiles, hermosa pileta de natación, etc.

Las excursiones al Valle de la Gruta, al Tajamar, a los Paredones, a la Bolsa y a la Buena Esperanza y puede llegarse al Río Anisacate.



COSQUIN. — Tierra de ensueño. Es una de las localidades serranas que núcleo de veraneantes estables que tienen sus "chalets" en la zona y que constituyen durante el verano una población selecta y bulliciosa que crea un agradable ambiente de optimismo, especialmente grato a los visitantes.

Cosquín se liga con el camino 6 de Septiembre que escala las estribaciones del Pan de Azúcar, con Villa Allende que es una de las localidades lindantes de Córdoba que ofrecen distinguido descanso a las familias de dicha capital.

La llegada del ferrocarril, cuarenta años atrás, dió a Cosquín un fuerte impulso de multiplicación en su adelanto, no tardando en perfilarse los contornos de su importancia actual.

El mejoramiento y progreso de esta pintoresca ciudad se ha debido siempre al empeño de la Intendencia, siendo hoy uno de los lugares modernos más higiénicos, atractivos.

RINCONES QUE HAY QUE CONOCER:

LAS VAQUERIAS

DISTANCIA DEL VALLE HERMOSO 3.000 Metros ALTURA 1100 m.

CASCADA DEL FRAILE

Entrando con el automóvil en VALLE HERMOSO la entraña de las SIERRAS al final se encuentra un rincón de ensueño que se llama

"LAS VAQUERIAS"

Dotado por la naturalezs de todo aquello que sería un encanto de hadas del bosque. Varias son las cascadas con sus respectivos baños naturales y una pileta formada por helechos bajo la sombra de corpulentos cocoteros.

CASCADA IRIGOYEN

CASCADA DE LOS HELECHOS

Antes de llegar a LAS VAQUITAS es digno de verse el panorama que se domina desde el MIRADOR de MARTINEZ CUITIÑO, que aunque privado es fácil conseguir una autorización. **VAQUERIAS** es un sitio especial para PIC-NICS tiene su buffet correspondiente con comodidades para TEA, Cocktails, Parrilladas, **Empanadas a la Criolla.** baños y reuniones familiares.

ATENDIDO POR

J. P. LOPEZ HERRERA

Perspectiva del futuro Balneario Municipal de Cosquín, proyecto del ingeniero Gustavo Gómez Molina. Una playa junto al río es una verdadera conquista, obra que enorgullece al Gobierno de la Prov. de Córdoba y a sus iniciadores, ampliando soberbiamente los actractivos, la vida sana y al aire libre de Cosquín.

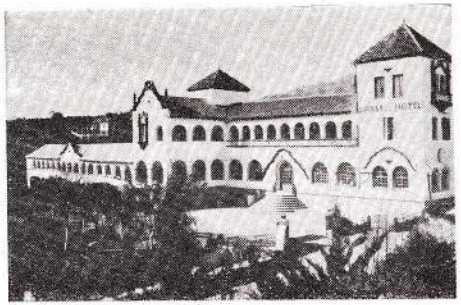
Cosquín cuenta también con un hermoso templo que fué construído hace doscientos años y que en varias ocasiones fué sometido a obras de reparación que lo adaptaron a las exigencias del momento sin menoscabar la majestad de sus líneas coloniales.

El Club de Cosquín en inmejorable ubicación con sus jardines, canchas, vista panorámica, salones de baile, confitería, salones de té y restaurant está abierto a los turistas.

Cosquín llama la atención por la limpieza de sus calles y la higiene que reina en toda la ciudad con sus frentes de las casas como si fueran recién pintadas.

VALLE HERMOSO. — Valle Hermoso en un sitio típico y único en las Sierras, por la variedad de sus diferentes lugares, dignos de visitarse. Del camino principal parte en dirección de las montañas una buena ruta que lo lleva a uno hasta el mismo corazón del monte serrano, lleno de cascadas, helechos, árboles, ríos, despeñaderos, piedras, baños naturales, sombra, sol, pájaros y aire perfumado. Aquí y allá suntuosos hoteles y chalets; dación del Sanatorio Santa María y la elevación de su rango a cabecera hacia el lado opuesto no es menos el atractivo, la "Hostería de San Antonio" levanta su silueta inconfundible de buen gusto, de residencia de tradición y originalidad, luego sobre el río Grande el Balneario "Molino de Oro" bautizado así en recuerdo al molino de cuarzo aurífero que se encuentra cerca y que se conserva como una reliquia de la época colonial. Allí también está instalado el campo de aviación para el ejército y del turismo aéreo. Deben visitarse los paseos de "Las Vaquerías", Capilla de San Antonio (300 años), Quebrada del Infiernillo, Quebrada de las Higue-

LOMAS HOTEL



U. T. 4

LA FALDA

SIERRAS DE CORDOBA

★

A. BASTOS E HIJOS

Los Pinos

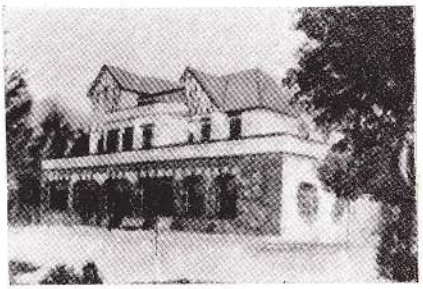
HOTEL

— DE —

FRANCISCO Y J. LOPEZ

U. Telef. 53

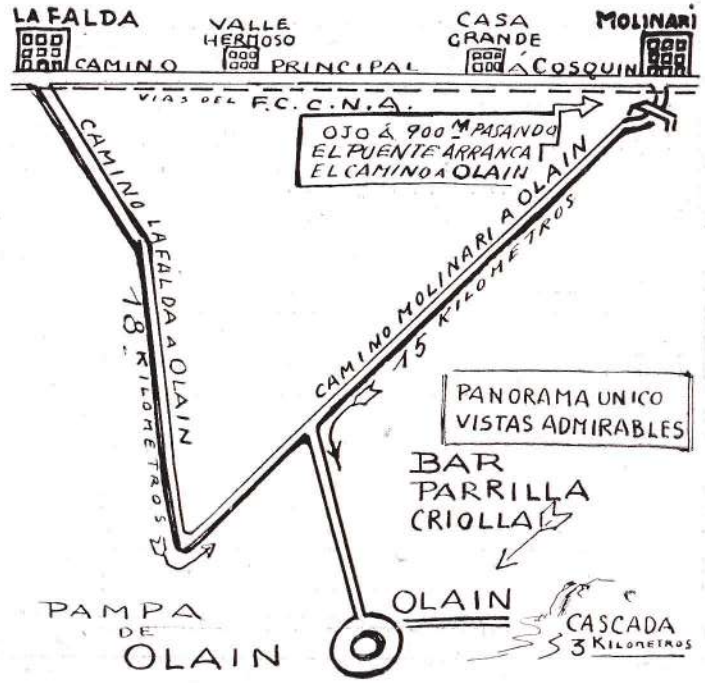
LA FALDA



1050 M. sobre el nivel del mar

UNA EXCURSION O PASEO A LA PAMPA DE OLAIN (OLAEN)

Es digno de conocerse este sitio de las Sierras de Córdoba, sobre todo ahora que un camino facilita la llegada. La belleza incomparable y la variedad del paisaje hace de las célebres Pampas de Olaen como antiguamente se le llamaba, un paseo obligado. Su dueño, el señor Félix Ferreyra Videla, ha autorizado la instalación de un Bar y el acceso de excursionistas. Visítelo y conocerá uno de los rincones típicos de las sierras cordobesas.



Plano de los dos caminos: uno de La Falda y otro de Molinari que llevan a la pampa de Olain. Allí se encuentran: la meseta de las Mulas Muertas, Valle de Tasti, Valle de Orcosun, Valle de Orcopalta y el puesto El Perchel.

EDEN HOTEL - LA FALDA

In the Hills of Córdoba - 1000 meters above sea-level. Magnificent scenary - Mild and dry climate - All sports and 18 hole private golf-course - Every modern comfort - Central heating - Personal attention.

Inquieres: in Buenos Aires: Florida 229, Off, 507 U. T. 33-2159
in Rosario: Santa Fe 1047, Off. 211, U. T. 23648
and in tourist - agencies.

GRANDES ALMACENES TIENDAS

LUIS GASPARINI & CIA.

LA CASA MAS SURTIDA DE LAS
SIERRAS DE CORDOBA
EXPOSICION PERMANENTE DE TEJIDOS
CATAMARQUEÑOS Y REGIONALES

LA CUMBRE U. T. 3 — LA FALDA U. T. 56
SIERRAS DE CORDOBA

tas, Quebrada de las Glorietas, Cascada Los Helechos, Irigoyen, La Iglesia, Crenchas del Tigre, y La Usina, Gruta de San Antonio, aún no totalmente explorada, Río Grande de la Punilla, El Arroyo, Mata Caballos, "Pampa de Olaín", Cerro de la Amistad, Cascada del Baño.

LA FALDA.—Saliendo de Córdoba, luego de cruzar Sierra Chica, se abre de pronto, frente a los ojos asombrados del viajero, el Valle de la Punilla, en el cual y reclinada sobre el dorso de la montaña, se extiende en anfiteatro la hermosa edificación de La Falda. A esta circunstancia debe su numbre.

Desde La Falda —que detenta el blazón de zona favorecida con dones de extraordinaria belleza— parte el camino de atajo que lleva a la Quebrada del Perro, nombre éste que se origina en la circunstancia de que las piedras estratificadas diseñan netamente la figura de un enorme galgo, capricho escultórico de la naturaleza que detiene la atención del turista.

Cascada "Cabeza de Perro"

Del mismo punto arranca también el camino del Cuadrado, famosa ruta nacional que después de cruzar el potrero de Loza, se orienta a Río Ceballos, localidad aristocrática que alberga los descansos de la sociedad cordobesa; mientras que en otra dirección, los rieles del Ferracarril Central Argentino, como si fueran los hilos de un collar de perlas, eslabonan entre La Falda y San Esteban, villas rientes como Cruz Chica, Cruz Grande, Los Cocos y Salto de San Pedro, a la cabeza de las cuales Huerta Grande reclina su magnífica coquetería al pie de Sierra Chica, sobre el tapiz de una lujuriosa vegetación, eternamente fresca y renovada por arroyuelos.

Esta zona es la más recorrida por caravanas de turistas, cuyas exigencias más sutiles son empeñosamente atendidas conjuntamente por las autoridades del lugar y el comedimiento de los vecinos y por la gentileza del comercio en general.

La población en La Falda con casas propias mantiene una animación muy grande mediante mediante la orgnización continua de diversiones de toda índole.

HUERTA GRANDE.—A 64 kilómetros de Córdoba y a 80 de Carlos Paz y 68 por el camino El Cuadrado. Huerta Grande vive encerrada en la apacible quietud de la serranía en su ubicación admirable. Sus sitios de excursión entre otros son: la Cascada de Olmos, Molino de Thea, Peñón del Aguila, La Cañada, El Pungo, El Cuadrado, Río Grande, etc.

El Balneario Río Grande es una moderna y elegante construcción muy bien ubicada y es un punto de reunión en verano. El alto de San Pedro queda a 5 minutos en auto de Huerta Grnde, es un paraje ideal digno de visitarse. Cuenta con una lujosa confitería, terraza para baile, magnífica pileta de natación, además tiene canchas de tennis, etc. En el camino de La Falda a Huerta Grande junto a la vía del F.C.C.N.A. a un kilómetro de la estación La Falda se abre a la izquierda un camino que lleva al "Bosque Hotel" con su gran arboleda y luego siguiendo llega uno al fantástico edificio del San Mauricio Hotel junto a un recodo del arroyo que encausado forma una regia pileta de natación.

HOTEL VICTORIA

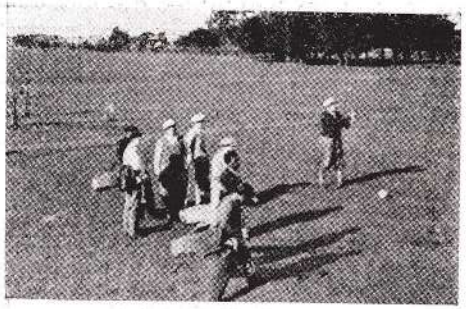
LINDANDO AL GOLF CLUB

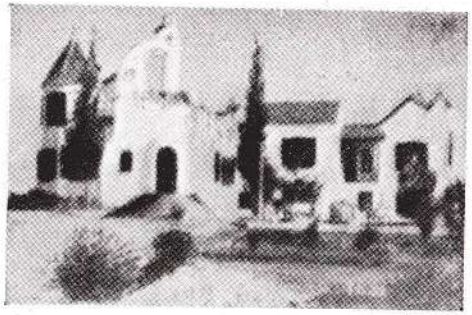
Calefacción Central

★

LA CUMBRE U. T. 82

PEDRO MURISI





HOSTERIA DE MONTIEL

LA CUMBRE

U. T. 105

Sierras de Córdoba

"UN HOTEL; pero un hogar también cómodo y agradable."

GRAN CONFORT Y DISTINCION

Abierto todo el año

Cascada de Cuchi-Corral

LA CUMBRE.—En un altiplano que se extiende al Oeste, cerca de las canteras de mármol "Centenario", y limitada al Este por la Sierra "La Viarapa", está situada La Cumbre, con una elevación de 1.141 metros sobre el nivel del mar. Goza una temperatura media, constante, de 20 grados; y el aire seco y sano que limpia su atmósfera y la satura de perfumes y armonías.

En lo que hoy se llama La Cumbre instaláronse los españoles hace casi tres siglos, bautizando el paraje con la denominación "Hacienda de San Francisco" de la Punilla, que fué luego reemplazada con la de "San Jerónimo" conservada hasta 1899 en que se le impuso el nombre actual, quizás por las características de su ubicación.

A partir de esta última fecha, el progreso tomó un impulso que no ha tenido soluciones de continuidad, revelándose en el número y la calidad de sus edificios, en el valor artístico de su templo parroquial, en costosas y modernas obras públicas, comercios, cómodos hoteles, campos de golf, polo y otros deprtes. La Cumbre cuenta 5.000 habitantes y su vida social, económica y administrativa se rige por los principios más prácticos y modernos consagrados por los frutos de la experiencia.

Sus paseos y lugares de atracción son numerosos y a cada cual más lindo. Citaremos: la Vuelta al Mundo, Terrón Colorado, Cascada del Tío Mayo, Setenta Pies, Lago La Esperanza, Quebrada San Jerónimo, El Pungo, El Chorrito, Cuchi Corral, Sierra La Virapa, Canteras Centenario.

La hospitalidad de La Cumbre, por otra parte, descansa en una base de perfecta organización representada por su buena Intendencia Municipal, secundada también es justo decirlo, por una Comisión de Fomento de La Cumbre qué hace honor a la provincia de Córdoba.

CRUZ CHICA HOTEL

CRUZ CHICA
LA CUMBRE

SIERRAS DE CORDOBA - 1300 METROS

El sitio más saludable de Sud América, elegido hace 300 años por los Jesuítas. El clima es seco, fresco en el verano y templado en el invierno. El Hotel está ubicado en un lugar pintoresco entre dos sierras, a dos Kms. de la Estación La Cumbre, por un camino y panorama espléndidos. Es el punto ideal para un paseo o un descanso y es sumamente beneficioso para los niños; tiene cuatro hectáreas de terreno con innumerables árboles, muchos frutales, quinta de verdura. Hay dos canchas de Tennis con mucha sombra. Garage para automóviles, Caballos de Silla, Coches a Caballo. Salones amplios, de Comedor, de Conversación, de Música, de Fumar. Excelente cuisine. Todas las habitaciones con calefacción y con instalación de agua caliente y fría. Baños privados.

PRECIOS:

EN ENERO y FEBRERO	10 y 12 $ p. p.
EN LOS ANEXOS	8 y 9 $ p. p.
EL RESTO DEL AÑO	7 y 8 $ p. p.

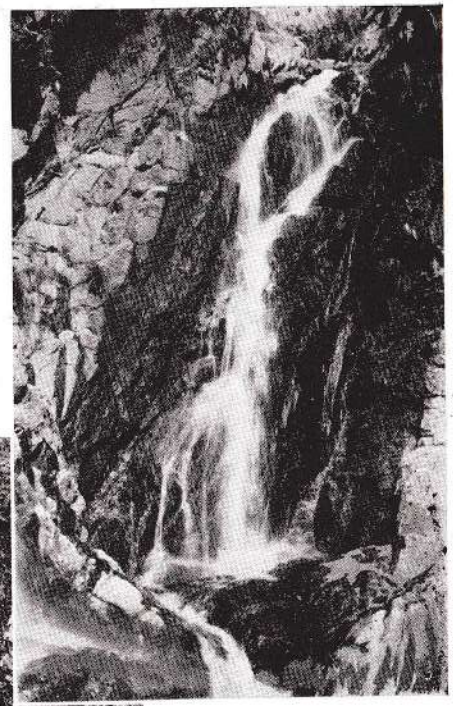
★

CRUZ CHICA HOTEL ★ *LODI & Co.*

Telegramas Cruz - Chica - Hotel, La Cumbre

U. T. 51 La Cumbre

CRUZ CHICA. — Sitio elegido hace 300 años para el antiguo Monasterio y que aun hoy los viajeros pueden reposar y gozar de una tranquilidad inefable bajo la sombra de un nogal que ya existía en aquella época. Es un rincón previlegiado, euclavado en la misma Sierra, un recodo de las montañas donde se diría que hace más fresco en verano y menos frío en invierno. Sus grandes arboledas seculares, sus baños naturales, las maciones palaciegas que allí existen, con sus piletas de natación, explican que allí el señor Mr. F. Lodi haya instalado como en un viejo Chateau su hotel rebuscado por los turistas que gustan de un "savoir faire" a la europea.



Cascada de los Pies

"HOTEL LOS MOLLES"

1.200 MTS. SOBRE EL NIVEL DEL MAR

FUNDADO AÑO 1909 (CASA INGLESA)

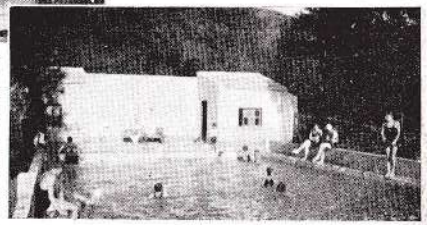
F. S. BAXTER

LOS COCOS

(VIA SAN ESTEBAN)

F. C. C. N. A.

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:
"BAXTER" - LOS COCOS
U. T. 1 - LOS COCOS



● El Hotel cuenta con personal competente y buenas comodidades. PILETA DE NATACION - LUZ ELECTRICA - AUTOMOBILES SULKYS - CABALLOS DE ALQUILER - ELECTROLA-RADIO GRAN PARQUE - CANCHAS DE TENNIS Y CROQUET. Ricas aguas recibidas directamente de las vertientes de la montaña.

EL "Hotel LOS MOLLES" ES UNA CASA INGLESA.

HOTEL "LOS COCOS"

EDUARDO URCULLU

A 2000 Metros de Estación SAN ESTEBAN
,, 1300 ,, Sobre el Nivel del Mar.

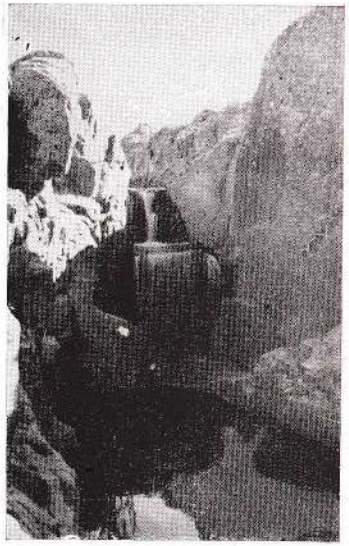
★ EL Hotel "LOS COCOS" le proporcionará la esmerada atención de un gran hotel, dentro de un marco de intimidad, atendido preferentemente por su propio dueño

LOS COCOS
F. C. C. N. A.

Estación San Esteban
Unión Telefónica 32

Ongamira: Entrada de la Gruta

Mallín — Cueva del Pajarito



Cascada de Olain

Palace Hotel "LA CUMBRE"

(A. RUSCA & Cía.)

EL MAS GRANDE Y MODERNO
DE LAS SIERRAS DE CORDOBA

ABIERTO TODO EL AÑO

TODAS LAS HABITACIONES CUENTAN CON
BAÑO PRIVADO, TELEFONO y CALEFACCION

Solicite Presupuestos y Condiciones al PALACE HOTEL La Cumbre, Sierras de Córdoba, o al PALACE HOTEL Rosario. — o a LUCIO JUAN CANTINI, — U. T. 33-1694 — FLORIDA 229 en Buenos Aires.

SABOYA HOTEL

A MEDIA CUADRA DE LA ESTACION ALTURA 954 Mts. U. T. 10

Frente y costado del Saboya Hotel con el pico del Uritorco al fondo una de las montañas más soberbias y hermosas de las Sierra de Córdoba.

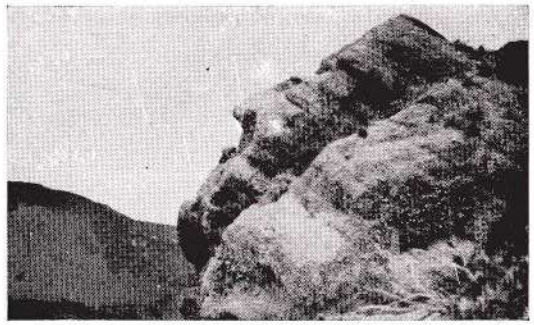
Departamentos con baños para familas - Comodidades para pasajeros - Gran Comedor - Amplios Patios y Jardines con Parrales Internos - Cocina de Primer Orden Agua Corriente - Luz Eléctrica - Salones con Piano, Victrola y Radio.

ORQUESTA PERMANENTE

SERVICIO ESMERADO :-: PRECIOS EQUITATIVOS

EUGENIO ZANNI

CAPILLA del MONTE F. C. C. A. del N.



Cabeza del soldado

LOS COCOS. —A 10 kilómetros de Capilla del Monte y a 10 kilómetros de La Cumbre, es el punto más alto del Camino de Buenos Aires al norte argentino: 1.341 metros sobre el nivel del mar. Modernos chalets agrupados entre bosques y jardines con mil doscientos habitantes, con un clima excelente durante todo el año. El señor F. S. Baxter es uno de los benefactores por el progreso de esta localidad, habiendo fundado en 1909 el primer hotel Los Molles. También debe recordarse al Hotel Las Quebradas y al Hotel Los Cocos y el último abierto: el Copper Kettle Inn, todos confortables, verdaderos Homes ingleses y hasta una escuela atendida por la señora E. M. de Hill, el "Blair House School", y al lado una interesante Exposición Serrana, verdaderamente curiosa.

Es de notarse el interés que los artistas demuestran por este rincón previlegiado. Atrás del Hotel Los Cocos, en una ladera, un pintor conocido de la plana mayor, tiene su escondite y no muy huraño, deja visitar su taller y admirar sus obras a los entendidos que lo solicitan.

Los Cocos es un rincón con todas las características simpáticas y reconfortantes de un villorrio de la Divina Albion. La vida social es muy animada, pues cuenta con un núcleo grande de residentes en todo el año.

CAPILLA DEL MONTE. — En el Valle de la Punilla, a 110 kilómetros rumbo norte de la ciudad de Córdoba, a una altura de 982 metros y enclavada en el macizo de las Sierras Chicas, se yergue Capilla del Monte, a cuyo frente el cerro Uritorco clava su mole de 1.982 metros sobre el nivel del mar. Fundada en época remota por los colonizadores españoles, su población primitiva se constituyó con pequeñas viviendas de pastores y labriegos cuya vida se desenvolvía bajo la advocación de su culto religioso por San Antonio de Padua.

De aquellos días ya lejanos se conserva como reliquia la campana que pregonó los cultos de su capilla, a la que el lugar debe, precisamente, la razón de su nombre.

Capilla del Monte, a través de una lenta y penosa evolución, ha llegado hasta colocarse en la categoría de una de las más lindas villas de las sierras. Su radio central muestra la elegancia de numerosos chalets a los que rodea un cinturón de edificios modernos y mansiones de estilo colonial que surgen de entre jardines y huertas bajo la caricia de días apacibles, iluminados por un sol radioso que diviniza los programas de la vida al aire libre.

Una malla de buenos caminos carreteros une a Capilla del Monte con la capital de la provincia y pueblos circunvecinos. Cerca de ella se encuentra El Zapato, La Toma, El Cajón, por donde pasa el río Dolores, Los Mogotes, Los Paredones y más al norte el Uritorco, desde cuya meseta se divisan Cruz del Eje, San Esteban, La Cumbre, etc.

Su población alcanza a unos 4.000 habitantes. Cuenta con diversas oficinas y servicios públicos, escuelas e instituciones sociales; línea ferroviaria y empresas de automóviles para excursiones, médicos, farmacias, numerosas tiendas y almacenes, hoteles, casas de pensión y casas de alquiler, garages, estaciones de servicio, etc.

El turismo es muy intenso en Capilla del Monte, sin que tenga mayores

PARIS HOTEL

40 HABITACIONES - 20 CUARTOS DE BAÑO

HERMOSO PARQUE
SERVICIO DE BAR Y GARAGE
ABIERTO TODO EL AÑO

CAPILLA DEL MONTE U. TELEF. 24

"CASA GUIDI"
DE
JORGE GUIDI
(Sucesor de Guidi Hnos.)
Ramos Generales Reparto a Domicilio
TELEFONO 13
CAPILLA DEL MONTE F. C. C. N. A.

LORENZI HERMANOS
SUCESORES DE L. VIUDA DE LORENZI
CASA FUNDADA EN 1888
RAMOS GENERALES
Teléfono 20 :: CAPILLA DEL MONTE

variantes según las épocas del año, pues tanto como su clima es fresco en verano, es tibio y delicioso en el invierno.

Como sitios de paseo tiene los cerros Uritorco y Las Gemelas, El Zapato, Pitdra Movediza, Cajón del Río, Los Mogotes, Los Paredones, Río Calabalumba, Cuchi Corral, Santa Catalina, Ischilín, San Marcos, Los Terrones, La Toma, La Gruta de Ongamira, El Hueco, Minas de Mica, Cascadas de Pinto, El Rodeo, Aguila Blanca y la Vuelta al Mundo.

La Municipalidad de Capilla del Monte es una de las más progresistas de las sierras y se distingue por su espíritu moderno en defensa del turista y de la higienización de la población.

Las señoras, señoritas y niños tienen una pileta especial en la Granja del doctor Fonten Silva.

ONGAMIRA.—Después de Cerro Colorado, Ongamira es el lugar más curioso de las Sierras de Córdoba. Las montañas aquí cambian de aspecto y también de coloración, siendo el paisaje de un vivo tono rojizo y su forma muy caprichosa y a veces increíble.

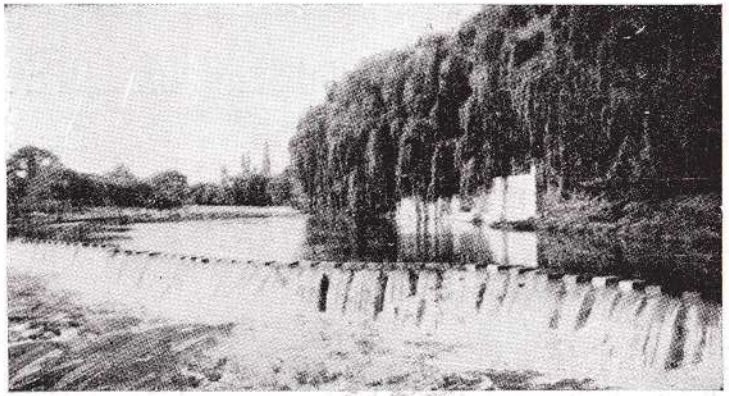
Es digno de visitarse "La Gruta", lugar encantador y curioso, especial para "Picnics". Hay allí un restaurant, confitería y bar bien atendido por un ex empleado de la Confitería Oriental de Córdoba, conocido por toda la alta sociedad cordobesa y porteña. Ongamira está rodeado de montañas y es un valle cruzado por arroyos de aguas cristalinas y puras que forman baños naturales de primer orden. Y es el paso obligado para los automovilistas que van de Capilla del Monte por Río Pinto a Ascochinga o que quieran visitar la Reducción de Santa Catalina.

LAS SIERRAS GRANDES

MINA CLAVERO. — Centro de la mayor afluencia de turismo. La bondad de su clima, la hermosura de sus parajes y las virtudes medicinales de las aguas de su río, justifican ampliamente el prestigio que le precede desde los lejanos tiempos del Virreynato.

Situado a 900 metros de altura sobre el nivel del mar y rodeada por sierras a los cuatro vientos, su temperatura sufre escasas variaciones.

Un enjambre de balnearios naturales pueblan su famoso río, cuyas aguas



Pileta natural en el Río Mina Clavero

SOLYMAR

COMPAÑIA ARGENTINA DE PREVISION S. A.

Mediante un bono de $ 120.60 pagado al contado o en 12 cómodas cuotas de diez pesos cada una, le acuerda VIAJES Y EXCURSIONES A LOS BALNEARIOS ARGENTINOS, PLAYAS URUGUAYAS, SIERRAS DE CORDOBA, etc.

Los BONOS SOLYMAR toman parte en sorteos mensuales con muy atrayentes premios.

Pida amplias informaciones, folletos ilustrados etc.

SOLYMAR

Compañía Argentina de Previsión S. A.

AVENIDA R. S. PEÑA 547

Buenos Aires

VILLA ALLENDE GOLF — VILLA CORNU — VILLA ALLENDE

LOMAS — VILLA ARGÜELLO — VILLA ALLENDE CONDOR

SON LUGARES
de VIDA MAS ECONOMICA
de CLIMA SUAVE
de MAS HORAS DE SOL
de MAS LUZ Y COLOR
de MENOS HUMEDAD
de MAYOR ALEGRIA

Con agua corriente y
88 Omnibus diarios

COMPRE UN LOTE!

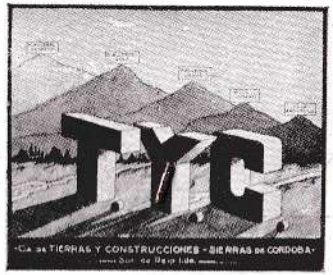
Con facilidades de pago.

★

J. Benjamín Barros
Gerente Administr.

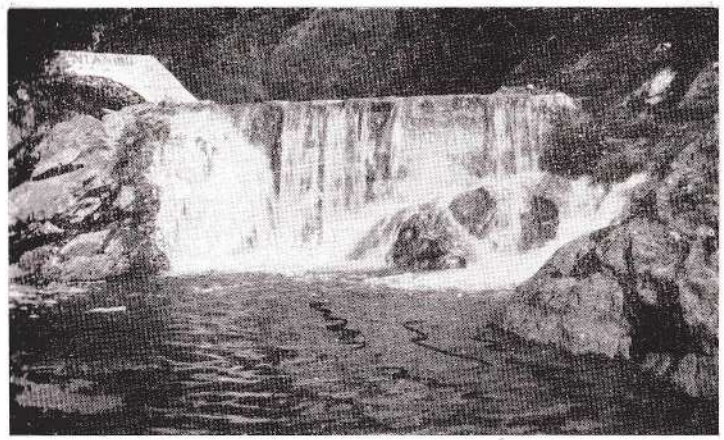
Exequiel Feigin
Gerente General

★

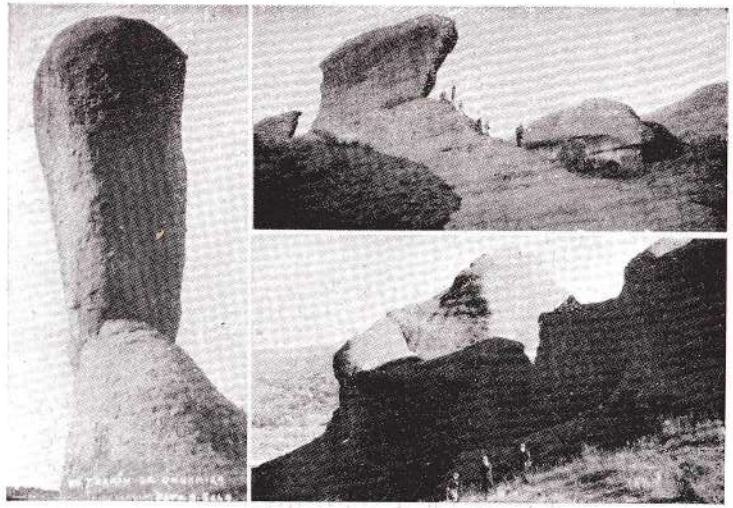


Cía. DE TIERRAS Y CONSTRUCCIONES Sierras de CORDOBA

Oficinas:
En CORDOBA
Deán Funes 71
En BUENOS AIRES
Av. De Mayo 1376
En ROSARIO
San Lorenzo 1015



Cascada en la Toma



Terrones en Ongamira

de una suave tonalidad amarillenta tienen propiedades idénticas a las afamadas termas de Evian.

Compenetrado de la importancia de esta localidad, por la gestión constante de la entusiasta Asociación de Fomento, constituída por caracterizados vecinos de la localidad, el Gobierno Provincial ha dispuesto la ejecución de una serie de Obras Públicas que contribuirán aún más a embellecer y adelantar este alegre y activo pueblo; 32.000 pesos serán invertidos en caminos vecinales asfálticos, 30.000 pesos en ampliaciones al servicio de aguas corrientes y 45.000 pesos en la construcción de un gigantesco balneario natural sobre el río con una hermosa avenida costanera y todos los aparatos complementarios.

Infinidad de hermosos parajes completan los encantos de la temporada. Las Palmeras de Ambul en la Pampa de Pocho nos recuerda la flora africana; "El Encanto", en las estribaciones de la Sierra de Pocho; Niña Paula, en la Sierra Grande; La Gloria, con su linda cascada; La Cuesta del Tránsito; Los Cajones del río Mina Clavero; El Baño del Obispo, y muchos otros son motivo de constantes excursiones, picnics y cabalgatas que mantienen la alegría y distracción del veraneante.

Cuenta, además, Mina Clavero, con médico establecido, sala de primeros auxilios con instrumental para cirugía, buena farmacia, luz eléctrica y aguas corrientes.

VILLA CURA BROCHERO.—Su proximidad a Mina Clavero hace innecesario abundar en la descripción de sus paisajes o la bondad de su clima y de sus aguas.

En la plaza se levanta la estatua del abnegado cura Brochero, señalando hacia la "Casa de Ejercicios", enorme edificio levantado por él, en la entonces incipiente población de "Villa del Tránsito", a costa de grandes sacrificios y gracias al prestigio y cariño popular de que gozaba.

Cuenta esta localidad con hotel y varias pensiones donde el viajero encontrará las comodidades necesarias.

Un buen camino de conexión con Mina Clavero hace que ambas localidades puedan considerarse casi como una y la misma. De aquí parte un interesante y espléndido camino que cruza pequeñas sierras y llega a la Pampa de Pocho para atravesarla por una amplia avenida hasta que cerca de Mazacate se interna de nuevo en las sierras para cruzar y seguir la magnífica ruta Nº 18 que va hasta San Juan, pero que a la derecha lleva a Tanti y Tanti Viejo, después de cruzar la Pampa, San Luis y los Gigantes a 1.200 metros de altura, para salir junto al Lago San Roque.

GRAN HOTEL "LA FAVORITA"

EX HOTEL VICTORIA

VICENTE LAVORATO & Cía.

ANEXO: 7 DEPARTAMENTOS DE 1 y 3 HABITACIONES CON BAÑOS EXCLUSIVOS

Cocina Italiana de Primer Orden - Piezas Amplias y todas con Ventanas - Gran Galería con vistas a las Sierras, - Comodidades para Autos - Patio Jardín - NO SE RECIBEN ENFERMOS

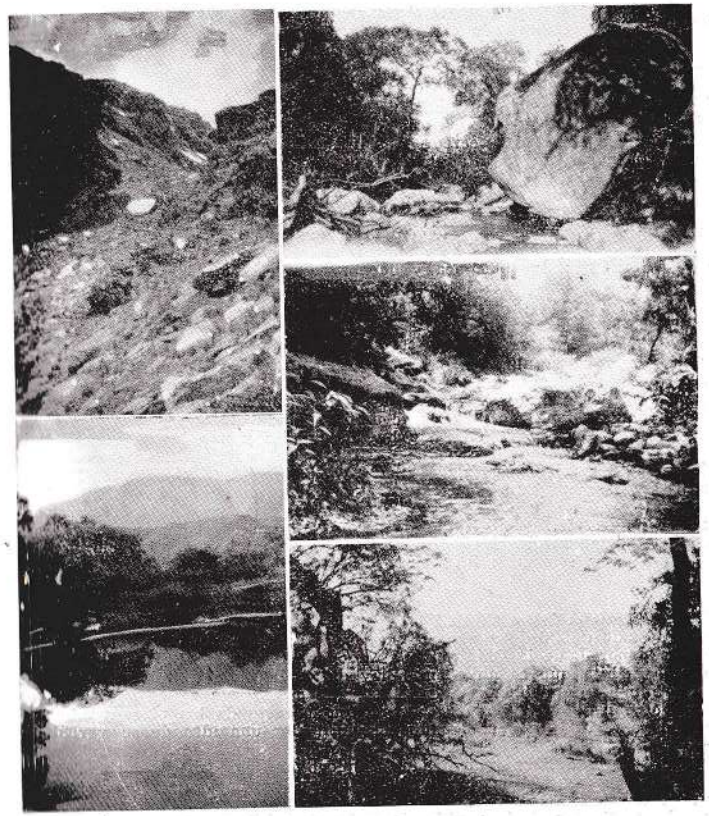
U. T. 9 CAPILLA DEL MONTE F. C. C. N. A.

NONO. — El más pintoresco lugar de las Sierras Grandes, preferido por los turistas por sus baños, Sierras llenas de vegetación, donde se cosecha fruta en abundancia. Clima espléndido durante todo el año.

A 40 kilómetros de Villa Dolores y luego de pasar por las encantadoras localidades de Las Tapias, Las Rosas, Los Pozos, Los Hornillos, Las Rabonas y La Aguadita, se llega a Nono (del indígena seno) cuyo nombre emana de dos cerros que surgen de la tierra frente a la población, tal vez como símbolo de la fertilidad de estos valles de fácil y abundante producción.

En Nono hay pileta de natación, baños naturales en las aguas cristalinas del río que lleva su nombre, y cómodos hoteles dominando hermosos panoramas. Numerosos parajes de singular belleza contribuyen al encanto de esta localidad y ofrecen en sus excursiones y cabalgatas alegría y vida.

El hotel del Alto, en un camino hacia las montañas, es uno de sus mayores atractivos. Nono queda muy cerca de Mina Clavero, a 9 kms.



Alrededores de La Paz y Loma Bola

YACANTO.—Estas poblaciones serranas que datan de la época de la Colonia tienen cada una su característica. Yacanto tiene un encanto particular y un "cachet", de distinción especial. Es un lugar agreste con una vegetación variadísima en que al cactus del arenal se une el erguido álamo de nuestros paseos. La fertilidad, unida al clima especial por la protección de la cadena de montañas con el Campaquí de guardián y la proximidad de San Luis hacen de estas tierras un país de producción especial, figurando la fruta en primer renglón, desde la manzana hasta la naranja y luego las legumbres.

Yacanto queda a escasa distancia de San Javier, cuenta con el Gran Hotel Yacanto del F. C. P. admirablemente dirigido; a la vera del hotel se halla la regia residencia del doctor Eliseo Segura, que es toda una mansión argentina; el Golf es de primer orden, contando además con canchas de tennis, piletas de natación y paisajes de belleza insuperables. Es un sitio ideal tanto en verano como en invierno.

Como excursiones a pie indicamos realizar la de El Baño del Obispo y la de la Quebrada. Lomo de Chancho, lugar muy atrayente por la inmensidad de rocas. Siguiendo el camino en dirección a La Paz, se encuentra internándose hacia las Sierras La Hortensia y El Champaquí.

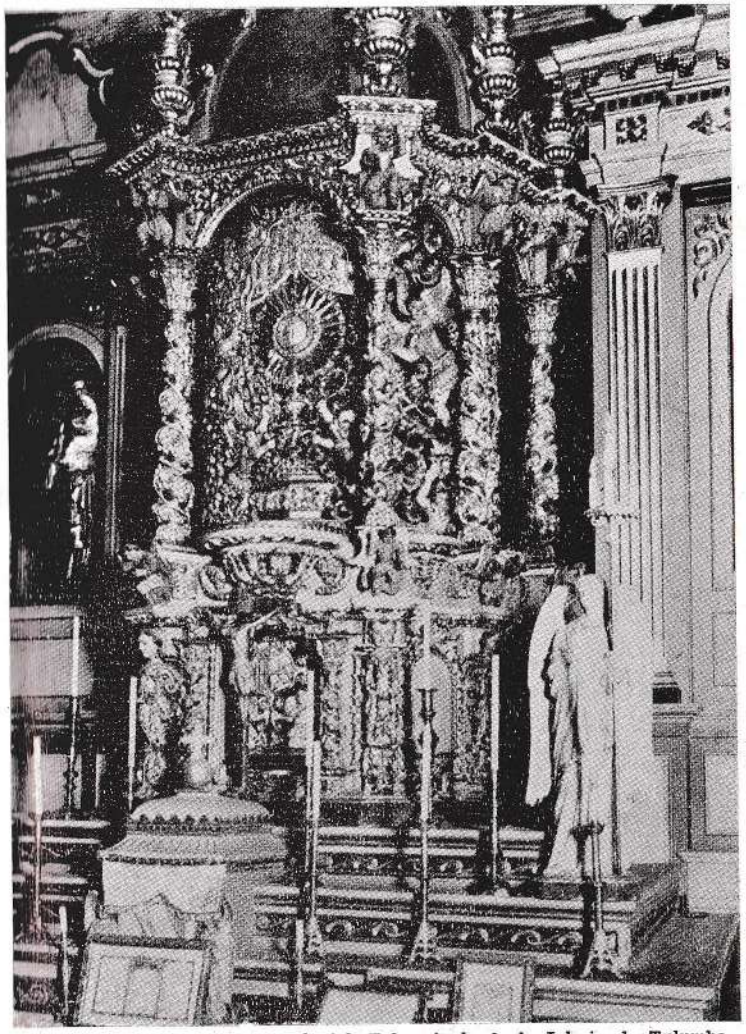
LA PAZ.—Centro antiquísimo de población, lleno de sugestiones del pasado, constituye una gran atracción para el turista. La frondosidad de la flora indígena invita a recrearse entre sus montes de grandes árboles que proyectan hasta en las altas laderas de las montañas su sombra deliciosa.

La fama de Loma Bola ha trascendido los límites de la Provincia y son muchas las personas que han gozado de su belleza.

Cuenta la localidad con una Municipalidad progresista, un cómodo hotel enclavado en una soberbia quebrada, una pensión situada en el pueblo mismo, sala de primeros auxilios, servicio médico, Correos y Telégrafo, aguas corrientes, teléfono, luz eléctrica y buenas casas de comercio.

MERLO.—Para el turista conocedor es una grata sorpresa en una serranía de vegetación lujuriosa, cruzada por arroyos y acequias siempre con el agua que corre abundante. Llena de árboles frutales desde el naranjo al manzano se levanta este pueblito colonial, encantador con su pintoresca plaza haciendo marco a una de las iglesias más antiguas de la región, construída en adobe con paredes de un metro y medio que sostienen un campanario también de adobe. Tiene buenos hoteles y una buena pensión muy bien situados, siendo hoy uno de los mejores de la región. El Hotel "Piedra Blanca" ha ampiado sus dependencias y a igual que el Hotel "Rincón" del señor Horacio Funes, situado en plena sierra en un sitio estupendo, a 1.370 metros de altura, con todo el confort moderno y rodeado de hermosos bosques silvestres. Para llegar por tren hay que descender en la estación Rodríguez Saa, F.C.P. En Merlo existe servicio médico, farmacia, correos y telégraros y comercios bien surtidos.

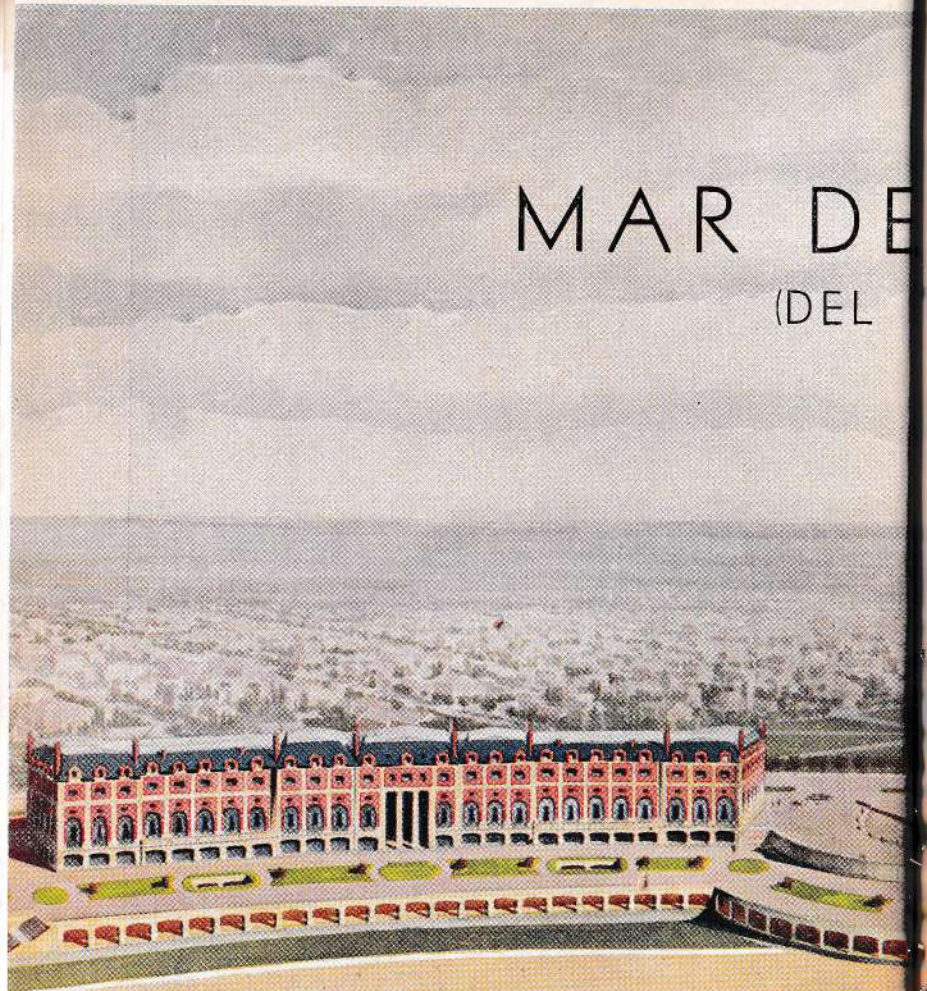
SANTA ROSA DE CALAMUCHITA, DIQUE Y LAGO RIO TERCERO.—Saliendo de Córdoba por el camino a Alta Gracia y de allí a Anisacate siguiendo por J. de la Quintana. Pasando por Reartes se llega a Santa Rosa de Calamuchita que es un edén —hay quien dice que es lo más divino de las sierras— indudablemente es lo más rico por sus aguas y tierras, sin faltar el paisaje y las montañas como en el resto de los otros puntos. El camino es regio y sólo haciéndolo se puede dar una idea de su variedad y belleza. En Santa Rosa hay un hotel simpático y acogedor, se llama el "Viena", este año ha inaugurado su nuevo edificio estilo "cottage" ultra moderno. Siguiendo el camino, se llega a San Ignacio y al lago del Río III, con su dique maravilloso digno de visitarse. Siguiendo el camino a la izquierda, se llega a Amboy, villorrio típico muy interesante.



Una maravilla de la época colonial. Tabernáculo de la Iglesia de Tulumba. Córdoba encierra un sinnúmero de estos tesoros en sus viejas iglesias de la ciudad de Córdoba y otras como la Iglesia de Alta Gracia, que data del siglo XVIII, así como también la Reducción de Santa Catalina de Ascochinga, la Iglesia de Jesús María; la antigua Capilla de Candonga, en el camino del Manzano a La Cumbre; Capilla y Convento de Candelaria, etc.

MAR DE PLATA

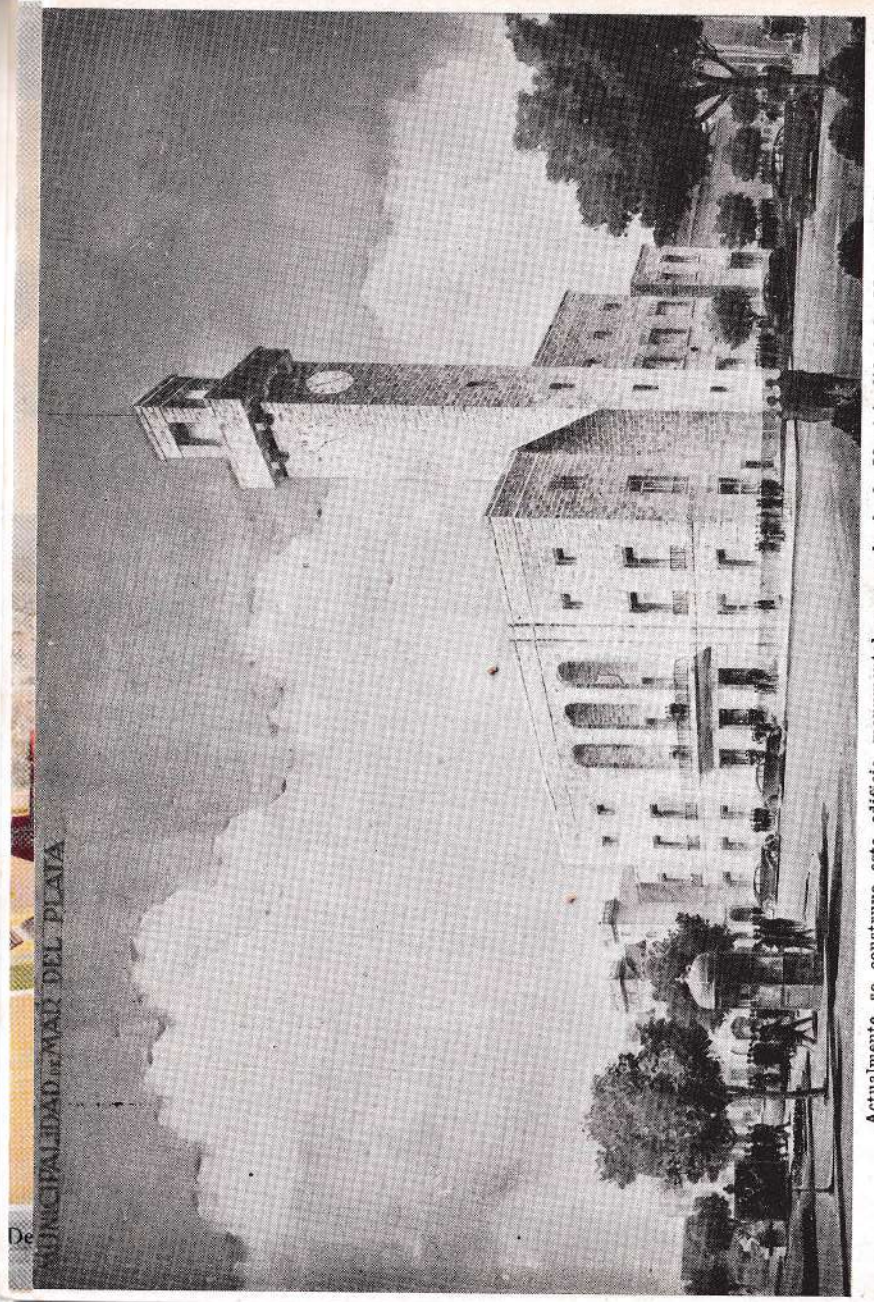
(DEL TURO)



En un cuarto de siglo la Rambla de Mar del Plata —llamada has
ayer nomás la "nueva" Rambla— ha resultado chica para el asombro
desarrollo de aquel balneario. Están vivos quienes la proyectaron y nucl
de los que la inauguraron. Para propios y extraños aquel magnífico pas
a orillas del mar fué entonces la "rambla más grande del mundo". Vei
ticinco años después ha sido necesario pensar en otra rambla que reempla
a la actual. Como se ve, el progreso del balneario tiene reclamos imposte
gables: la rambla que hasta hace poco constituía el legítimo orgullo de l
argentinos va a ser reemplazada por otra monumental y grandiosa, que

sido proyectada por el arquitecto Alejandro Bustillo, y que habrá de llenar, sin duda alguna, las exigencias del gran balneario. La Rambla se levantará en el lugar que ocupa el actual paseo General Paz, vale decir que no estará construída sobre la playa misma, como la actual, con lo cual se habrá dado al edificio la necesaria solidez que demandará la inmensidad de su mole. Un vasto hotel y un casino ocuparán las dependencias principales de la nueva Rambla, que dispondrá, además, de un amplio teatro, salas destinadas a cinematógrafo, balnearios, locales para el comercio, bares, confiterías, etc.

De la revista «El Hogar»



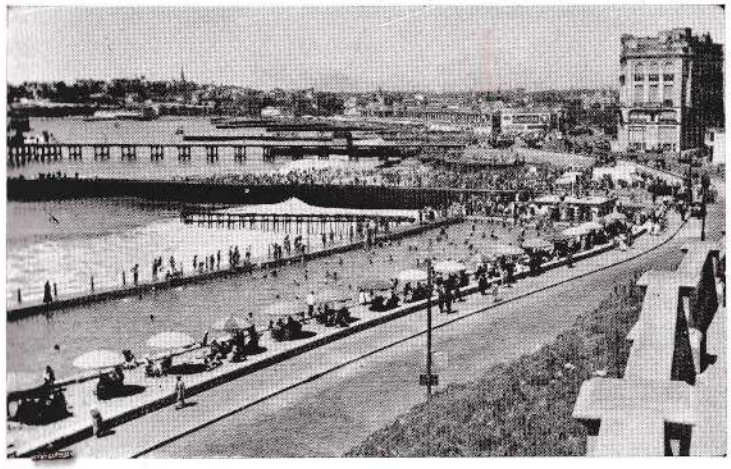
Actualmente se construye este edificio monumental para sede de la Municipalidad de Mar del Plata
Obra realizada por la Intendencia del señor ingeniero José Camusso.

MAR DEL PLATA

RESEÑA HISTORICA

Mar del Plata, la gran ciudad del sud argentino acariciada por las ondas encrespadas del Atlántico, la ciudad que ofrece a los ojos del visitante las perspectivas de su propia fisonomía panorámica, prosigue en su ritmo ininterrumpido de progreso, destacándose entre los principales balnearios del mundo.

La fundación de Mar del Plata, que por iniciativa de quien fuera uno de sus más grandes propulsores, don Patricio Peralta Ramos, tuvo lugar el 14 de noviembre de 1873 y aprobada por el gobierno de la Provincia el



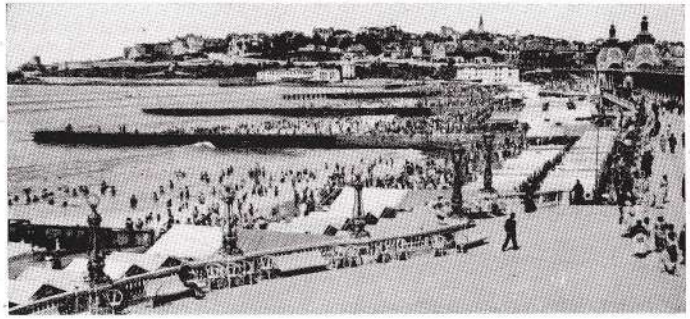
Club Mar del Plata

15 de octubre de 1879. A fin de que el partido, que se denomió General Pueyrredón, tuviera fijado sus límites, por ley del 15 de octubre de 1879 se le acordaron parte de las sierras de Balcarce.

Pocas ciudades como Mar del Plata tienen una historia que se eleva a la época de la dominación española, pues sus primeros pobladores, en el año 1695, fueron unos misioneros que se instalaron en dicho lugar del Atlántico para realizar su obra catequista. Por los peligros frecuentes de los indios, que no se avenían con los blancos, y por falta absoluta de seguridad para sus vidas, se vieron obligados a retirarse, siendo incendiada por los indios las viviendas levantadas a orillas del mar.

Cincuenta y dos años más tarde, en 1747, regresó nuevamente una misión de jesuitas, quienes, recorriendo las sierras del Volcán, encontraron rastros de los misioneros anteriores. Formada la población, ésta llegó a constituirse en unas sesenta familias, tomando la nueva misión el nombre

de "Misión de la Virgen del Pilar". En las descripciones que en 1819 hiciera el coronel García, sobre la historia de Mar del Plata, describe en su estudio "Nuevo plan de fronteras" las proximidades del cabo Corrientes y aconsejando la fundación de un puesto hacia el norte de dicho cabo, que es precisamente donde hoy se encuentra la ciudad de nuestro primer balneario del Atlántico.



Playas Municipal y Bristol

Entre los primeros pobladores de la zona cabe citar el nombre de don José Martínez de Hoz, uno de los más grandes hacendados del país, quien dió a su campo el nombre de "Chapadmalal", que en lengua de los indios onas o ranqueles, quiere decir "canal fangoso".

La fundación de Mar del Plata se debe a la sociedad que fundaron los señores Anastasio Lanús, Benigno Barbosa, Benjamín Zubiaurre y Patricio

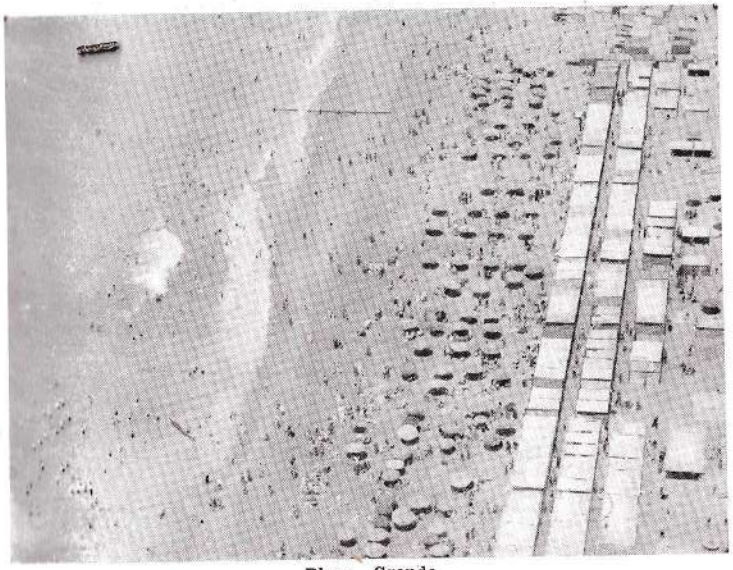
Playa Bristol

Peralta Ramos, este último como administrador, fundación que tuvo lugar en la fecha anteriormente mencionada. A estos caballeros se une el nombre de don Pedro Luro, quien para ese entonces ya se encontraba radicado en la zona, impulsando el progreso marplatense con la instalación de un saladero y más tarde con la construcción de un muelle para el tráfico marítimo entre Buenos Aires y Mar del Plata.

Contaba Mar del Plata cuando se fundó con 200 edificios particulares, una escuela y alrededor de 1.200 pobladores.

MAR DEL PLATA DE HOY.—La transformación y embellecimiento de Mar del Plata, cuyos primeros trabajos ya se han realizado, se debe a la valiosa contribución del gobierno de la Provincia, quien le ha dado una merecida preferencia a nuestro gran balneario, el que en breve pasará a ser uno de los principales del mundo, ya por sus bellezas naturales del paisaje que lo rodea como por la fisonomía estética que habrá de adquirir con su transformación. A todo ello debemos agregar la plausible iniciativa, en materia edilicia y urbanización, en la cual se inspira el señor intendente municipal, ingeniero don José Camusso, quien al frente de la comuna de Mar del Plata realiza una labor meritoria con el auspicio y apoyo del vecindario. Estas playas del Atlántico se han colocado a la vanguardia de las demás playas argentinas, merced al esfuerzo de sus hijos que se agrupan en la Asociación de Propaganda y Fomento y en La Acción Colectiva, un sitio de prominencia entre las principales ciudades del país. Porque Mar del Plata no se reserva exclusivamente al engrandecimiento de sus playas, ya de por sí grandes, sino que se preocupa también por la elevación espiritual y material de sus habitantes.

La tradicional cultura marplatense únese a la de las familias que residen durante la temporada veraniega. De ahí que la vida social del balneario adquiera contornos idénticos a la vida social de la metrópoli. Lo evidencian las reuniones que se realizan en los salones del Golf, del



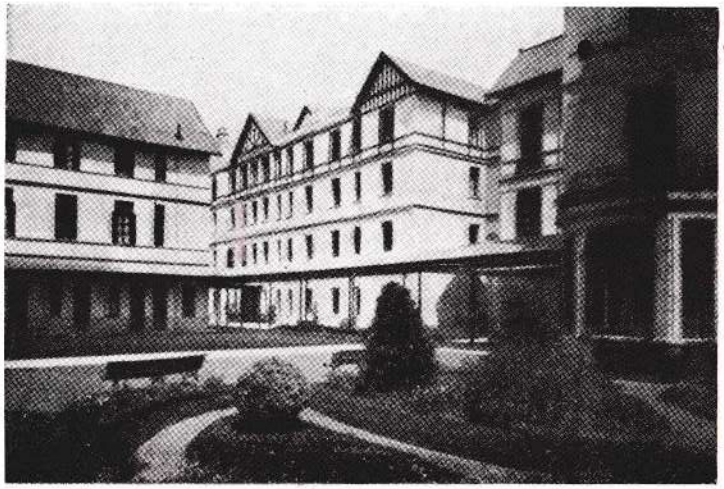
Playa Grande

BRISTOL HOTEL

Y RESTAURANT

MAR DEL PLATA

1888 **CINCUENTENARIO** 1938



ALOJAMIENTO CON PENSION COMPLETA DESDE
m$n. 15.- DIARIOS EN EL EDIFICIO **"ANEXO"**

GRANDES DINERS DANSANTS

Orquesta RENE COSPITO
(JAZZ Y TIPICA)

Administración en Buenos Aires:

BARTOLOME MITRE 559 escr. 802

U. T. 33 - 1849

Ocean, del Pueyrredón, del Club Mar del Plata; como igualmente en los principales establecimientos hoteleros. En el orden cultural es ya frecuente y conocido los conciertos que se efectúan a cargo de artistas de fama; las muestras pictóricas y las disertaciones de intelectuales.

El balneario no ofrece, como en sus primeros años, ninguna dificultad para el acceso a sus playas. A un excelente y económico servicio ferroviario, que en pocas horas recorre los trescientos kilómetros que la separan de la capital, se une una carretera pavimentada en construcción, la que debe quedar totalmente terminada para mediados de este año.

Mar del Plata es la ciudad que no conoce el paréntesis de sus actividades comerciales. Poco a poco fué, en este sentido, conquistando el mercado de la plaza local, y más tarde el mercado total de la República y de

Golf Club

algunos países vecinos, con los cuales, desde su puerto, hace directamente el tráfico marítimo.

Mar del Plata goza de servicios públicos excelentes, y entre los que es justo mencionar los de electricidad que están atendidos por la Compañía de Electricidad del Sud Argentino.

Para dar una idea de la importancia que asigna esa Empresa a la calidad y seguridad de sus servicios basta citar el hecho que el año próximo pasado ha invertido la cantidad de un millón de pesos para la instalación de un nuevo grupo generador de luz y fuerza de 2.600 caballos de fuerza, con lo cual la potencia instalada en las usinas de esta Compañía en Mar del Plata alcanza a 12.600 H.P.

Todos los deportes se practican en el balneario de Mar del Plata. Además de los que son típicos del lugar, como la pesca y la natación, Yachting se cultiva con entusiasmo el golf, water polo, tiro a la paloma, tennis, aviación, automovilismo, remo, ciclismo, skating, etc. Durante cada

Playa Municipal

temporada se organizan grandes campeonatos, en los que intervienen los más destacados aficionados del país.

Mucho se ha dicho respecto a la influencia saludable del clima de Mar del Plata, y de su sol maravilloso, al cual los bañistas rinden culto sometiéndose a la acción milagrosa de sus rayos, al mismo tiempo que tonifican su organismo con las propiedades de los aires marinos, saturados de iodo, de sodio y ózono. Esto hace que sean las playas de Mar del Plata, no solamente un lugar excepcionalmente propicio para el descanso, sino, también, insustituible para la salud moral, espiritual y física. Ello explica, precisamente, el secreto de sus atractivos.

Actualmente se abre para Mar del Plata y toda la zona sudeste de la Provincia de Buenos Aires perspectivas de un gran porvenir como región de turismo de diversos aspectos.

El camino en construcción entre las Capitales Federal y de la Provincia y el gran balneario, canalizará de inmediato una gran corriente automovilística hacia las playas atlánticas. Y los caminos radiales, unos en construcción y otros en estudio, servirán de válvula de descongestión, orientando la gran caravana también hacia la sierra que en este sector territorial de Buenos Aires se presenta unida casi al océano.

El mar, la sierra y la exuberante y hermosa campiña que corre entre ellas, quebrada en extensas cuchillas, son características especiales para la realización de un turismo integral que allí, como en ninguna otra parte de la República, se complementan admirablemente.

La supresión virtual de las distancias por la calzada firme, tiende las mallas de un circuito de turismo de mar y sierras, que abarcará balnearios marítimos como Mar del Plata, Necochea y Miramar y pueblos y ciudades serranas como Tandil, Balcarce, Azul, Olavarría, Sierra Chica, Lobería, etc. Para lograr en este sentido el más rápido éxito que, por otra parte, las mismas circunstancias habrán de imponer, debemos dedicar nuestros esfuerzos a despertar la conciencia de los propios vecindarios llamados a integrar este circuito. Será indispensable dotar a esa corriente turística de todas las comodidades inherentes en lo que se refiere al buen alojamiento, recreos, distracciones y también en cuanto a calidad, por la mejor presentación urbana y de los servicios de carácter público.

Cuando hayamos hecho lo que debemos hacer, podremos decir al país que Buenos Aires posee, en este rincón de sus extensas costas occánicas, el único circuito de distintas características de turismo del amplio suelo argentino.

Hoy, una estada de descanso en las playas de Mar del Plata, está al alcance de cualquiera. Los progresos registrados en la corriente del turismo, han impuesto también nuevas formas económicas en las actividades del veraneo. Es por esto que a Mar del Plata se le llama con toda razón, la ciudad balnearia popular por excelencia.

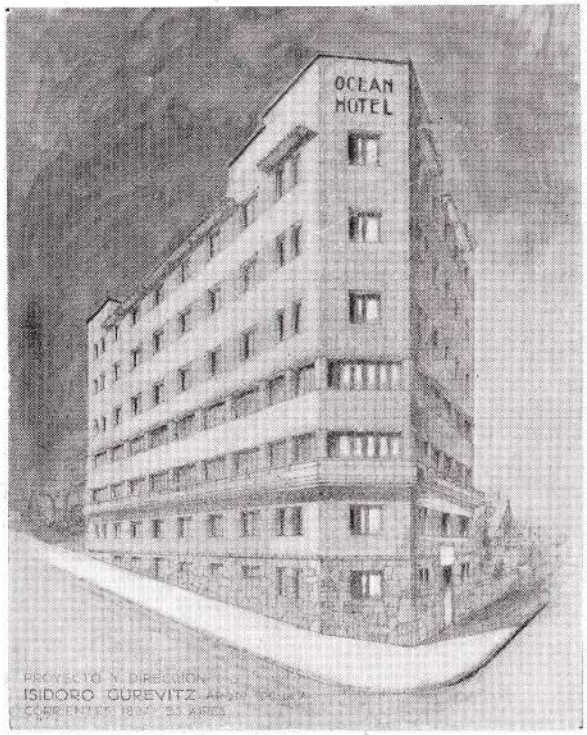
LOS CLUBS DE MAR DEL PLATA

CLUB PUEYRREDON. — Este prestigioso club, cuyo elegante edificio arquitectónico se levanta en la calle San Martín 2162, frente a la Rambla Bristol, ofrece para el veraneante, en sus amplios salones, un sitio de esparcimiento social, habitualmente concurrido por conocidas familias de la sociedad porteña. Realiza este club las más diversas actividades en el orden de las reuniones diarias, siendo uno de los más frecuentados y el más tradicionalmente conocido en el balneario.

La ubicación en que se encuentra, pleno centro de Mar del Plata, ofrece al turista que lo visita una de las mejores perspectivas, pues la orientación que persigue, no ya en las diversiones sino en el cultural, abre un paréntesis de verdadera elevación espiritual, señalando normas que enaltecen a sus organizadores. Pues a las tertulias danzantes, cocktail parties, bridge y el casino cómodamente instalado con sus salas de juego, se unen los recitales artísticos que se efectúan, las exposiciones y conferencias a cargo de lo más representativo del mundo intelectual del país.

OCEAN HOTEL

BERTRAME E HIJO



RECIEN INAUGURADO

MAXIMO CONFORT MODERNO

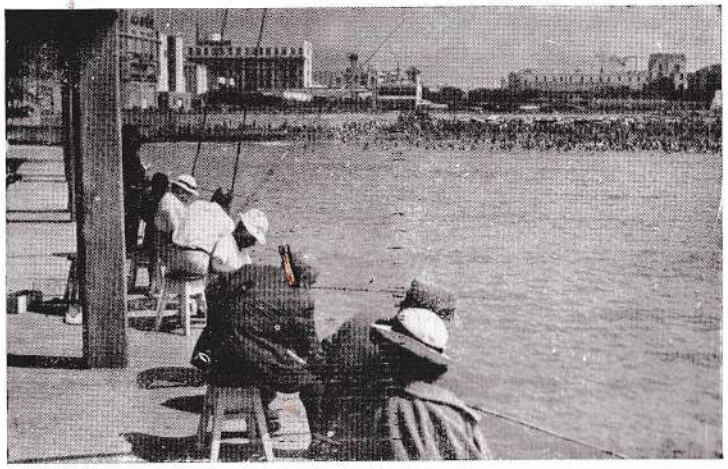
★

U. T. 2213 MAR DEL PLATA

Para el acceso al Club Pueyrredón, como socio transeúnte, es menester del requisito de una presentación, abonando veinte pesos por persona. Para los que deseen concurrir nada más que a los salones de fiesta y reuniones se ha fijado el precio de diez pesos, en las mismas condiciones que el socio transeúnte.

CLUB MAR DEL PLATA. — Este club fundado en 1907 por iniciativa del doctor Adolfo E. Dávila, se encuentra en al calle Entre Ríos 1554, a pocos metros del mar. Ofrece para sus asociados o transeúntes, una serie de interesantes reuniones consistentes en exhibiciones cinematográficas y danza, amenizadas éstas por conjuntos orquestales de la Capital Federal, expresamente contratados al efecto.

El Club Mar del Plata ostenta un importante edificio a tono con las exigencias de la vida moderna y del público distinguido que lo frecuenta.



Club de Pescadores

Sus salones, sobriamente decorados, dan la pauta de sus actividades, respondiendo con su confort y buen gusto, a las familias de sus asociados.

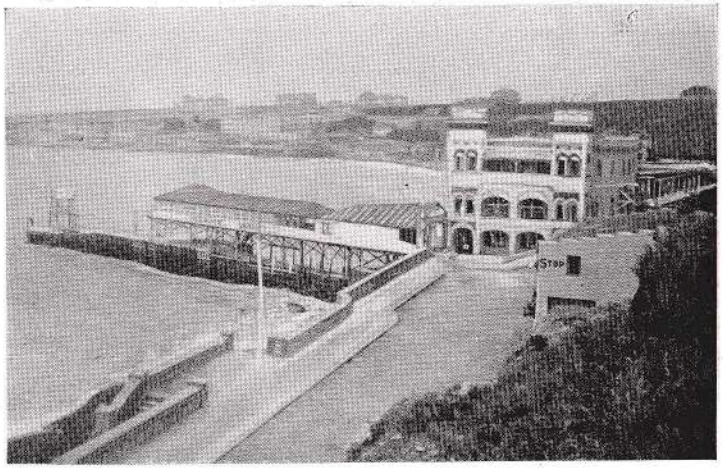
A sus salones de lectura, comedor y biblioteca, se suman las salas de esgrima y de ejercicios físicos, que viene a resultar para los veraneantes el complemento necesario para el reposo espiritual y físico. A estas expansiones cabe agregar el campo de polo que esta institución posee en el parque Camet, donde se disputan, durante la temporada, los más interesantes encuentros de esta clase de deporte.

Para gozar de los beneficios de este club, deben los socios transeúntes ser presentados por dos socios de la entidad, a quienes se les considera como tales mediante el pago de cuotas que varían entre un mes o por temporada. Como también para éstos y su familia.

OCEAN CLUB. — Sin duda alguna que este club, que se halla ubicado en la Rambla Bristol y que cuenta con su playa especial en Playa Grande, reune a la clase más representativa de la sociedad porteña. En sus salones, artísticamente decorados, se realizan en todas las temporadas las más brillantes reuniones, las que alcanzan significativas proyecciones de singular lucimiento y esplendor.

Hotel Centenario

LUIS VARESE E HIJO



El hotel ideal del veraneante - Situado en el lugar más pintoresco de la costa marplatense

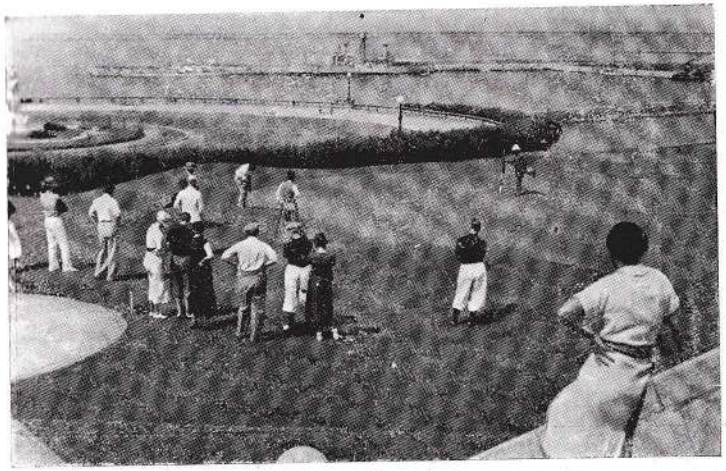
CANCHA DE TENNIS :: MUELLE DE PESCA :: GARAGE PROPIO

PLAYA DE LOS INGLESES

U. T. 355 y 592

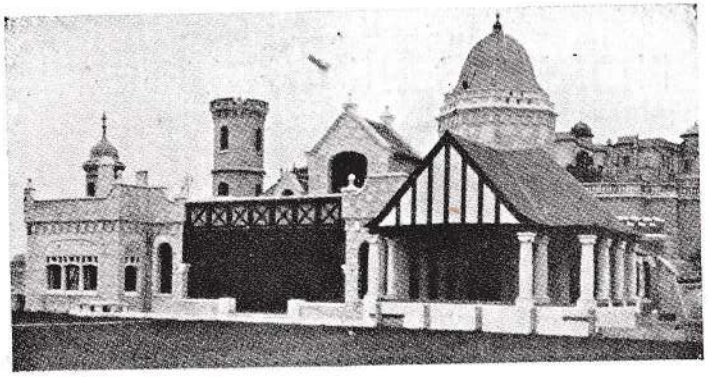
GOLF CLUB MAR DEL PLATA. — Casi frente a Playa Grande, uno de los lugares más pintorescos de Mar del Plata, se levanta el soberbio edificio de este club, por cuyos salones desfila el mundo aristocrático de Buenos Aires durante su permanencia en el balneario.

Las actividades que ofrecen a los asociados sus organizadores, se concentra en los campamentos de golf que tienen por escenario sus "links" que se encuentran en las inmediciones del club.

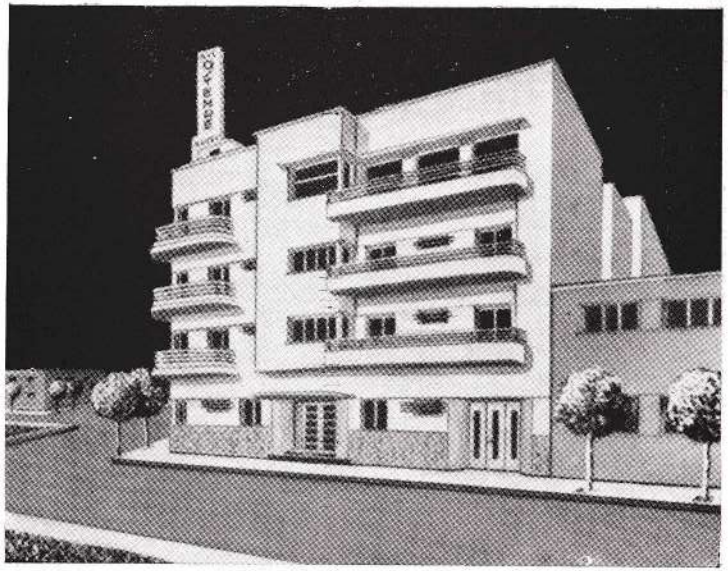


Club de Golf

PIGEON CLUB. — Esta institución deportiva que tiene por sede donde se levanta el Torreón, se encuentra el stand de tiro a la paloma, siendo con-



Pigeón Club



Nuevo Ostende Hotel

RECIENTEMENTE INAUGURADO

6 DE SEPTIEMBRE
1 7 4 7

U. T. 1110 - 1111
MAR DEL PLATA

3 HOTELES DE CATEGORIA

QUE RECOMENDAMOS

MANETTI

SAN LUIS 1959 U. T. 309 y 190

COLON

MITRE 1145 U. T. 198

FENIX

MITRE 1828 U. T. 1010

MAR DEL PLATA

curido por conocidas familias del ambiente social porteño. Periódicamente se realizan campeonatos para damas y caballeros, concursos que suelen organizarse con la participación de los más destacados tiradores del país, especialmente invitados por los dirigentes del club.

GUIA INFORMATIVA

DIRECCIONES IMPORTANTES Y HORAS DE OFICINA. — Intendencia Municipal: Luro y San Juan. U. T. 465; 9 a 11.30.

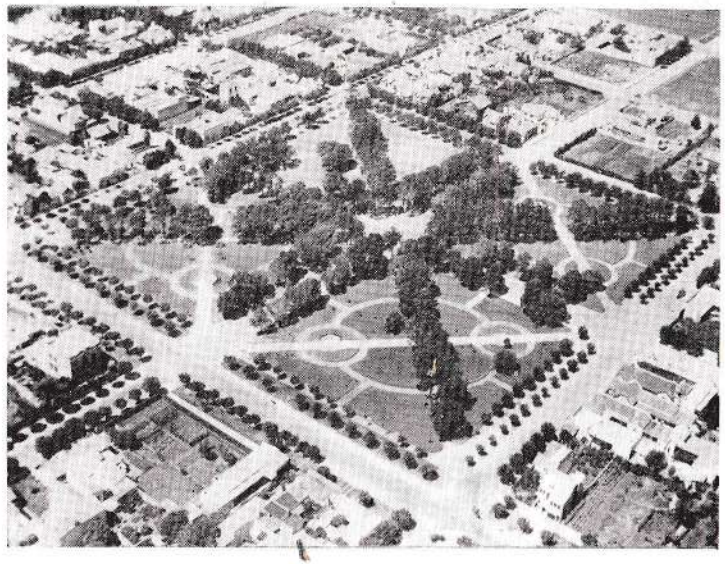
Administración Rambla: Rambla Brístol, 13 a 18. Sábados de 9 a 12.

Asistencia Pública: Salta y Colón, U. T. 41. Día y noche.

Comisaría de Policía: Independencia 1741. U. T. 85. Todos los días, 9 a 12 y 15 a 20.

Dirección de Meteorología: Rambla Brísto 30. U. T. 403.

Hospital Mar del Plata: Santa Fe y Castelli. U. T. 137. Día y noche.



Plaza Mitre

Cuerpo de Bomberos: Rivadavia y San Juan. U. T. 1801. Día y noche.

Escuadrón de Seguridad: 9 de Julio 3839. U. T. 1554. Día y noche.

Subprefectura Marítima: 11 de Septiembre 2764. U. T. 16. De 9 a 12 y 15 a 20 horas.

Unión Telefónica: Av. Colón 2524. Todos los días, de 8 a 12 y de 14 a 18 horas.

Oficina de Comunicaciones: Rambla Brístol 115. De 7 a 21.

Sucursal Telégrafo de la Provincia: Rambla Brístol. Permanentemente.

Correo Central: Santiago del Estero 1657. U. T. 700. De 8 a 22.

Sucursal Nº 1: Rambla Brístol.

PLANO DE LA CIUDAD

INDIAN TONIC
CUNNINGTON

RULETA

TABLA DE LAS POSTURAS

En pleno, gana 35 veces la postura.
En semipleno, gana 17 veces la postura.
En calle, gana 11 veces la postura.
En cuadro, gana 8 veces la postura.
En línea, gana 5 veces la postura.
En docena y columna, gana 2 veces la postura.

En colorado, negro, pares, nones, mayor y menor (posturas simples), gana 1 vez por postura.

A caballo sobre dos docenas o columnas, gana la mitad de la postura.

(Saliendo el cero, pierden todas las posturas, excepto las simples, que sólo pierden la mitad).

MINIMUMS

A los números, en pleno, $ 1.—.
A las docenas y columnas, $ 5.—.
A colorado, negro, pares, nones, mayor y menor, $ 10.—.

MAXIMUMS

A los números, en pleno, $ 100.—.
A las docenas y columnas, $ 2.000.
A colorado, negro, pares, nones, mayor y menor, $ 4.000.—.

NUMEROS VECINOS

12	35	3	26	**0**	32	15	19	4
5	24	16	33	**1**	20	14	31	9
15	19	4	21	**2**	25	17	34	6
7	28	12	35	**3**	26	0	32	15
0	32	15	19	**4**	21	2	25	17
30	8	23	10	**5**	24	16	33	1
2	25	17	34	**6**	27	13	36	11
9	22	18	29	**7**	28	12	35	3
13	36	11	30	**8**	23	10	5	24
1	20	14	31	**9**	22	18	29	7
11	30	8	23	**10**	5	24	16	33
6	27	13	36	**11**	30	8	23	10
18	29	7	28	**12**	35	3	26	0
17	34	6	27	**13**	36	11	30	8
16	33	1	20	**14**	31	9	22	18
3	26	0	32	**15**	19	4	21	2
23	10	5	24	**16**	33	1	20	14
4	21	2	25	**17**	34	6	27	13
14	31	9	22	**18**	29	7	28	12
26	0	32	15	**19**	4	21	2	25
24	16	33	1	**20**	14	31	9	22
32	15	19	4	**21**	2	25	17	34
20	14	31	9	**22**	18	29	7	28
36	11	30	8	**23**	10	5	24	16
8	23	10	5	**24**	16	33	1	20
19	4	21	2	**25**	17	34	6	27
28	12	35	3	**26**	0	32	15	19
25	17	34	6	**27**	13	36	11	30
22	18	29	7	**28**	12	35	3	26
31	9	22	18	**29**	7	28	12	35
27	13	36	11	**30**	8	23	10	5
33	1	20	14	**31**	9	22	18	29
35	3	26	0	**32**	15	19	4	21
10	5	24	16	**33**	1	20	14	31
21	2	25	17	**34**	6	27	13	36
29	7	28	12	**35**	3	26	0	32
34	6	27	13	**36**	11	30	8	23

CUADRANTES

DEL 5

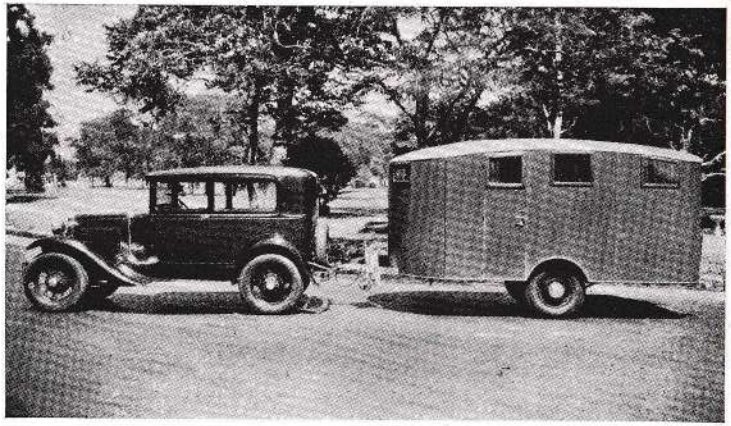
27-13-36-11-30-8-23-10-5-24-16-33

DEL 0

28-12-35-3-26-0-32-15-19-4-21-2

COLUMNAS	MAYORES					COLORADO		MENORES					
1	34	31	28	25	22	19	16	13	10	7	4	1	
2	35	32	29	26	23	20	17	14	11	8	5	2	0
3	36	33	30	27	24	21	18	15	12	9	6	3	

DOCENAS					
3	2	1	*Negro*	PARES	IMPARES

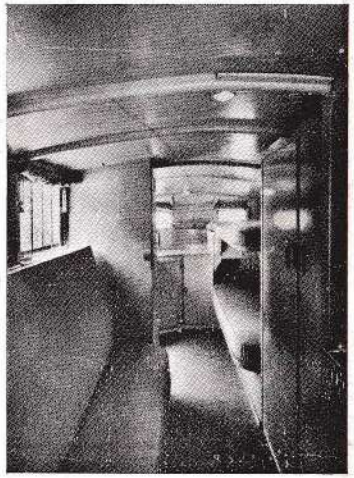


Casa Rodante MONTI

por MONTI Muebles

SADI CARNOT 960 U. T. 62, Mitre 4123 **BUENOS AIRES**

VIAJE por nuestro País llevando la comodidad del hogar y completamente independiente de horario de trenes y hoteles. Adquiera una **"Casa Rodante MONTI"** que lleva en su interior, como puede observarse en estas fotos, comodidad para 4 personas: es decir, 4 camas pullman, 1 guardarropa, 1 pequeño toilet, tanque de agua, cocina, heladera, y muebles especiales para vajilla de cocina y demás útiles necesarios para la vida al aire libre.



HORARIO DEL FERROCARRIL SUD

ENTRE BUENOS AIRES Y MAR DEL PLATA

Tren No.	Sale Plaza Const.	Llega a Mar del Plata	Llega a Mar del Plata Sud	
47	8.20	14.05	14.25	Domingo no corre
3	8.30	16.45	—	Diariamente
49	13.50	19.48	20.08	Domingo no corre
51	18.00	23.45	—	„ „ „
35	23.00	7.50	8.10	Diariamente

Los trenes 47, 49 y 51 no conducen pasajeros de segunda clase.
Tren 35 conduce pasajeros de cama solamente.

MAR DEL PLATA CONSTITUCION

Tren No.	Sale Mar del Plata Sud	Sale Mar del Plata	Llega a Plaza Const.	
48	8.50	9.07	15.10	Domingo no corre
4 B.	—	9.27	18.20	Diariamente
50	14.55	15.18	21.25	Sábado no corre
52	18.05	18.23	0.05	Domingo solamente
52	18.05	18.23	0.40	Sábado y Dom. no corre
36	22.00	22.22	7.35	Diariamente

Los trenes 48, 50 y 52 no conducen pasajeros de segunda clase.
Tren 36 conduce pasajeros de cama solamente.

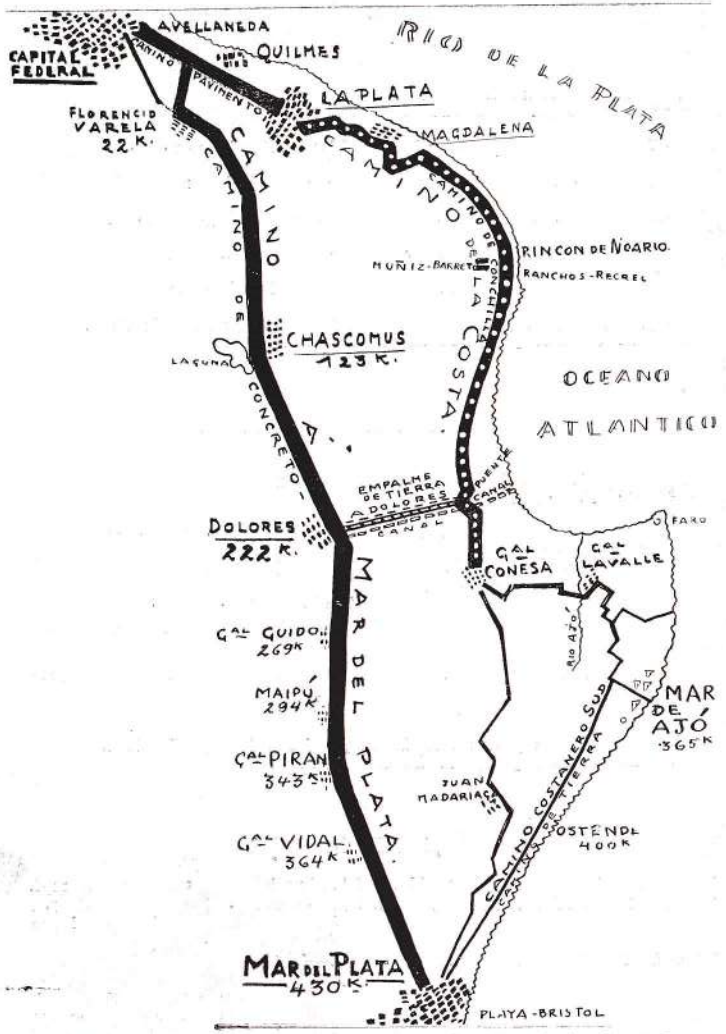
TARIFAS DE PASAJES

Boleto ordinario de 1a. clase, ida. $ 24.75 m/l.
Boleto de temporada, ida y vuelta. „ 35.— „

Boletos de fin de semana ..... „ 25.— „

de 2a. $ 14.80 m/l. válido desde el 1o. de noviembre hasta el 30 de abril.

Se expiden hasta el 30 de abril de 1938, todos los viernes y sábados, para regresar hasta el lunes siguiente o primer día hábil, si aquél fuera feriado.



El camino de concreto no estará terminado hasta mediados de 1938

NOMINA DE HOTELES DE MAR DEL PLATA

Dirección, comodidades de que disponen y precios que cobrarán en la temporada 1937-38

HOTEL	PROPIETARIO	DIRECCION	U. T. N.°	Hab.	Precios Diciembre Marzo y Abril	Precios Enero y Febrero
Bristol	Gerente: O. Gasparotti	Entre Ríos 1757	429	500	15	25
Regina	Francisco Pagliano	San Martín 2602	495	220	12–15	12–15
Nogaró	Luis Nogaró	Luro y Corrientes	7	240	15	25
Royal	J. Rubertis y Hno.	Pueyrredón y S. del Estero	40	180	12	16–18
Mayolas	E. de Mayolas	Moreno 2393	853	60	10	12–18
De Famille	Dartiguelongue Hnos.	Pueyrredón 2679	5	100	10	12–15
España	Fermín Armayor	Belgrano 2530	285	120	8–10	12
Giaccaglia	César Giaccaglia e hijo	Playa de Pescadores	1028	63	8	10–12
Pinot	José Naser	Belgrano 2141	1205	84	9–10	10–15
Savoy	Cordeu Hnos.	Playa de Pescadores	1299	65	8–10	12–15
Scafidi	Suc. Scafidi	Cabo Corrientes	616	46	8–12	12–18
Virrey	Angel Fiorato	Buenos Aires y A. Brown	2194	66	10–12	10–12
Ameztoy	Manuel Ameztoy	Explanada y Alm. Brown	887	70	8–10	10–12
Bella Vista	B. Fernández Robla	Playa de los Ingleses	289	50	8	10–12
Centenario	Luis Varese e hijos	Playa de los Ingleses	592	74	8–9	12
Grand Hotel	A. Pagliano	Entre Ríos 1651	1811	130	6	10–12
De Roma	Pedro Bassanetti y Cía.	Mitre 1364	1464	160	8	9–12
Hurlingham	Martín Durruty	Playa de los Ingleses	2310–305	80	8—10	12–15
Majestic	Francisco Gazzano	Av. Pueyrredón 2428	1379	60	7–10	10–15
Manetti	Magnanelli y Miglierina	San Luis 1859	309	80	5–8	8–10
De Nederlanden	E. E. M. Petersen	Alem y Avellaneda	320	14	10	12–15
Astoria	Agustín Bustamante	Luro 2584	825	56	9–12	12–20
Londres		Entre Ríos 1830	1926			
Eden	Elías Pavek	Entre Ríos 1945	703			7
P. Mogotes	José Corio	Playa Mogotes	53–32	31	6	8–10
Mar del Plata	Urbano Castro	Buenos Aires 2101	723	80	7–8	8–10
Odeón	J. Bonás	Rivadavia y Corrientes	247	47	7–8	8–10
Old Boys	Eduardo M. Aráoz	Playa de los Ingleses	1361	50	8	8–10
Palace	Eustaquio Beitía	Corrientes 1875	321	50	6–8	8–10

HOTEL	PROPIETARIO	DIRECCION	U. T. N.º	Hab.	Precios Diciembre Marzo y Abril	Precios Enero y Febrero
Playa Bristol	Celaya y Picado	Peralta Ramos 1744	715	27	8	10
Playa Chica	Bertrame y Franciolini	Playa Chica	501	70	8	10
Romano	Felipe Marino	Playa La Perla	80	120	8–9	10–12
Solís	A. Moschini	San Martín 2390	870	85	7–9	8–10
El Torreón	Juan Bruneliere	Playa de Pescadores	1313	75	7–12	8–15
Marchiori	Emilio Marchiori	Av. Luro 2379	334–219	83	7–9	9–12
Vita	Vita Hnos.	Playa de los Ingleses	767	34	7–8	9–10
Victoria	Juan Lagrave	Corrientes 1751	238	84	7–8	8–10
Amistad	V. Z. de Urrutia	Luro 3024	79	40	6	7–9
Cantábrico	Vicente Asnariz	Playa Grande	1073	33	7–8	9–10
Montecarlo	Setey y Borrás	Cabo Corrientes	889	20	8–10	8–10
Carbó	Ramón Carbó	Playa Grande	509	40	8–10	10–12
Castilla	Julio García Blasco	Belgrano 2326	63	42	7	8–9
Cecil	J. Solberg	San Martín 2364	1229	14	8	8–10
Confortable	Scenna y Pavek	Belgrano 2494	1908	100	6	7–8
Deauville	Zárate y Fabretti	Playa Grande	1509	24	6–8	10
Iruña	F. Aizpun	Santa Fe 1665	1250	30	6–8	7–9
Ostende	A. Magnanelli	Pueyrredón 1760	1110	40	7–8	10–12
Playa Grande	Juan Romano y Cía.	Playa Grande	1130	30	7–8	10
Rivadavia	Antonio Ronconi	Rivadavia 2398	1127	55	7–8	8–9
Turistas (Petit)	Dante Poggi	Pueyrredón 2649	1543	25	7–8	9–12
Atlantic	Saturnino Fernández	Mitre 2056	201	26	6	8
Bilbao	M. y E. de la Torre	San Martín 2059	1572	26	5–6	8–12
Bolívar	José Campos	Balcarce 2986	709	16	6–7	7–8
Bonnin	M. Alzeo Bonnin	Playa Grande	823	27	6–8	7–12
Brunetti	J. Fuerteh	Rioja 1250	1087	14	5–6	10–11
Cábana	Nicolás Cábana	Santa Fe 1771	1690	20	6–7	8–9
Capurro	F. Capurro	Rambla La Perla N.º 63	1337	15	5	6–7
Gamba P. Mogotes	Sixto Gamba	Playa Mogotes	66 Pto.	42	7	8
Amerio	Rodolfo Amerio	Córdoba 2046	1826	23	6	8
Punta Canteras	Jorge A. Bodoriquián	Playa Mogotes	65 Pto.	30	7	9

HOTEL	PROPIETARIO	DIRECCION	U. T. N.º	Hab.	Precios Diciembre Marzo y Abril	Precios Enero y Febrero
Carboni	Andrés Carboni	J. F. Uriburu 3315	525			
Central	Miguel Vasca	Córdoba 1671	925	31	6	8
Continental	Amadeo Traversa	San Luis 1748	885	14	6	7–8
Delicia	F. Figliolo	Belgrano 2253	1405	15	7–8	8–11
El Hogar	Adolfo Cagliada	3 de Febrero 2751	523	10	6	7
Eslava	Gerardo Alvarez	San Luis 1385	843	17	6	8–10
Familiar	T. G. de Angione	San Luis 1257	1651	18	5	6
Florida	César Ramella	San Juan 1233	1318	20	6–7	8–10
Jenny Villa	Secundino Chans	Gral. Mitre 2144	225	15	6–7	8–10
La Frossia	Antonio La Fossia	Pueyrredón 2531	1008	15	5	6–7
La Marina	Tomás García	Rivadavia 3402	339	15	5–6	6–7
Mendoza	Martín Inda	Belgrano 2451	1961	35	6–8	6–8
Mitre	M. Belliore	Mitre 2076	1143	26	6–7	8–9
Moderno	Escribano y Alvarez	J. F. Uriburu 2966	1061	20	5–6	7–8
Novi	Vicente Massone	San Juan 1311	1778	30	6	7–8
Parque	Pablo Lamariano	Mitre 2011	888	30	6	8
Petit Arias	Aurora Arias	Independencia 975	1827	10	5–6	7–8
Gran Hotel Biarritz	Jesús Carreras	Luro 2964	526	50	5	7–8
Rambla	Juana Conterno	Buenos Aires 1949	1614	17	6–7	6–7
Sáenz	Juan F. Sáenz	Playa de los Ingleses	1430	20	6	8–9
Sorrento	Ricardo D'Orso	San Juan 1549	1531	24	5–6	7–8
The Cottage	Luis Rienda	Playa de los Ingleses	1154	17	6–8	8–9
Colón	Magnanelli Migliarina y Benedetti	Mitre 1145	198	80	7	9–10
Las Rocas	Julia de Lamego	Playa Chica	878	28	7–8	9–10
Explanada	Jaime Barceló	Garay y Explanada	623	30	7–8	conv.
Astral	Juan Cini	Rivadavia 2206	347	43	7	8
Ducal	José Santoni	San Martín 2462	1789	20	6	7–8
Splendid	Arsenio López	Corrientes 1629	1904	26	5	7–7
Buenos Aires	Viuda de Curielli	San Luis 1302	470	18	—	—
Ritz	Juana V. de Verdella e hijas	E. Ríos 2131	1612	10	6–7	8
Venturi	Aurora F. de Venturi	Belgrano 2231	1109	5	5.50	6–7

HOTEL SASSO MAR DEL PLATA

EN LA PLAYA PERALTA RAMOS

Recién Inaugurado - Nuevo Edificio Amplio y Moderno.
Con 50 Habitaciones con baño. Lujosos Comedores

BAR Y BALNEARIO **PIPO**

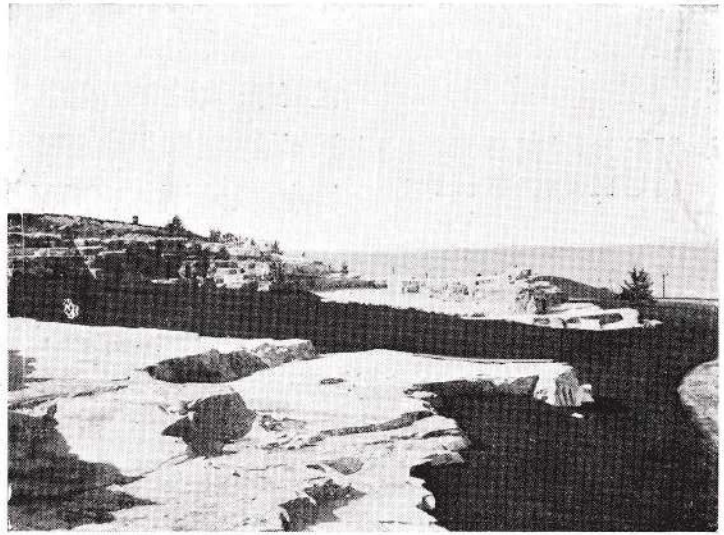
ESPECIALIDAD. MARISCOS
Y PESCADO FRITO
BAÑOS CALIENTES DE MAR,
DURANTE TODO EL AÑO

★

JUAN DOMENICI

PLAYA BRISTOL U. T. 77

Registro Civil: 3 de Febrero 3137. De 13 a 17.
Juzgado de Paz: Rivadavia 3052. De 8 a 12.
Oficinas de Informes. — Asociación de Propaganda y Fomento de Mar del Plata: Oficina de Informes: en Mar del Plata, San Martín 2726. U. T. 183: en Buenos Aires, Diagonal Roque Sáenz Peña 784. U. Telefónica 33 - 6377.
Oficina de Informes y Boletería (F. C. S.): San Martín 2379.
Oficina de Turismo e Informes, Aut. Club Argentino: Rambla Bristol 111. Teléfono 2340.
Touring Club Argentino: Independencia 1846. U. T. 2118.
Estaciones F. C. S. — Estación Norte: Av. Luro e Italia.
Estación Sud: Sarmiento y Alberti.
Expresos: Furlong. — San Martín 2361. U. T. 479.
Galacho: Rivadavia 2451. U. T. 38.
La Cierva: Av. Luro 2302. U. T. 1763
Villalonga: Sgo. del Estero 1733. U. T. 94.
Bancos: Nación: San Martín y Córdoba. U. T. 39.
Provincia de Buenos Aires: San Martín 2599. U. T. 311.



Parque San Martín

Español del Río de la Plata: San Martín y Santiago del Estero. Unión Telefónica 331.
Consulados y Vice. — Español: E. Martínez, San Luis 1844.
Francia: E. Dartiguelongue, 9 de Julio 2673. U. T. 457.
Italia: E. Romanín, Pueyrredón 2987. U. T. 418.
Uruguay: G. S. Chans, Mitre 2144. U. T. 225.
Círculo de la Prensa.—Casa para Periodistas, Playa Chica. Teléf. 2217.
Teatros y Cinematógrafos: Teatro Colón: 6 de Septiembre 1665. U. T. 758.
Teatro Odeón: Entre Ríos y Rivadavia.

HOTEL SAINT JAMES

PLAYA DE LOS INGLESES

JUAN DURROSIER E HIJOS

UNION TELEFONICA 203

HURLINGHAM ★ HOTEL ★

EL MAS CONFORTABLE
PLAYA DE LOS INGLESES
MARTIN DURRUTY

UNION TELEFONICA 305
MAR DEL PLATA

HOTEL GAMBA

PUNTA MOGOTES

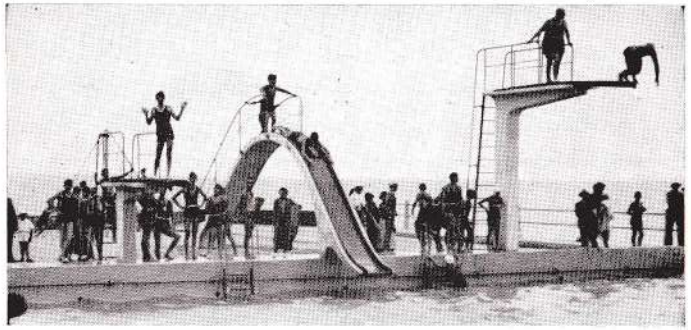
HOTEL Y RESTAURANT

SIXTO GAMBA

CASILLA DE CORREO 54

U. T. 66 Puerto — MAR DEL PLATA

Cinematógrafo Atlantic: Av. Luro 3426. U. T. 206.
„ Avenida: Av. Luro 3902. U. T. 908.
„ Belgrano: Belgrano 3434. U. T. 1477.
„ Palace Theatre: R. Bristol 130. U. T. 404.
„ Regina Palace: San Martín 2436. U. T. 467.
„ Select: Av. Luro 4702. U. T. 1232.



Royal: Rambla Brístol. U. T. 2570.
Farmacias: "**Americana**": Independencia y Rivadavia. U. T. 11.
"**Avenida**": Av. Luro 3333. Teléfono 36.
"**Giaccaglia**": Córdoba y Moreno. Teléfono 596.
"**Valentini**": San Martín 2337. Teléfono 513.

"HOTEL PETIT" de RAMON QUIROGA
MORENO 2375
U. TELEF. 1607

Hotel y Balneario CANEPA
PLAYA PUNTA MOGOTES

Confitería: Servicio Esmerado en Banquetes,
The y Lunch, Comodidades Para Guardar Autos

U. T. 40 (Puerto) ★ Casilla Correo 47

HOTEL Y RESTAURANT
PRINCIPE DE GALES
ENRIQUE PUCCI
AL LADO del PARQUE CAMET
U. TELEF. 1588

HOTEL Y BALNEARIO DEL SUD
PLAYA PUNTA - MOGOTES
(SITUADO EN LA MISMA PLAYA)
IDEAL PARA EL DESCANSO
PROPIETARIOS
ARCUZIO, SASSO & Cía.

HOTEL LAS ROCAS
(PLAYA CHICA) Situado en la misma Playa
EL SITIO IDEAL PARA LA PESCA
U. Telef. 878 CASILLA DE CORREO 73

Sanatorios: "**Mar del Plata**": Independencia 1315. U. T. 935.
"**Marítimo**": Ituzaingó y España. U. T. 248.
"Pueyrredón": San Martín 3050. U. T. 62.
"Solarium": General Arias y España. U. T. 579.

Monumentos. — A Pueyrredón, Rivadavia, Colón, Mitre, Humberto I, Patricio Peralta Ramos, Pellegrini, Pedro O. Luro, Tornquist, Juan José de Urquiza, Alberto del Solar, Emilio Mitre y Florentino Ameghino.

Diarios y Revistas. — "La Capital": Administración, San Luis 1726. U. T. 9.
"La Hora": Administración, San Luis 1730. U. T. 372.
"El Progreso": Administración, Sgo. del Estero 1654. U. T. 433.
"El Trabajo": Administración, Luro 3090. U. T. 902.
"La Opinión": Administración, Luro 3839. U. T. 236.
"La Revista del Sur": Administración, Buenos Aires 2396. U. T. 835.
"Guía Informativa de Mar del Plata": Jujuy 1771.

Basílica de San Pedro

Iglesias. — Basílica San Pedro: San Martín y Mitre. Teléfono 395.
Oratorio Don Bosco: Francia y Rivadavia. Teléfono 1858.
San Vicente: Falucho 3128, Teléfono 394.
Santa Cecilia: Córdoba y 9 de Julio. Teléfono 670.
Stella Maris: Brown y Viamonte. Teléfono 256.
Sagrada Familia del Puerto: Teléfono 2, Puerto.
Padres Jesuítas: Quinta Salvador. Teléfono 950.

Balnearios y Piletas. — Pileta de natación Municipal (gratis): P. Iglesias.
Príncipe de Gales: Playa Grande. U. T. 1508.
Cánepa Hnos.: Anexo Rambla Bristol. U. T. 1728.

BALNEARIO
DE PLAYA GRANDE
APOLO

DE

Antonio Zelayeta

MAR DEL PLATA
UNION TELEFONICA 1510

EL PAJARITO
EL RINCON MAS AMABLE DE PLAYA GRANDE

BAR Y CONFITERIA

PLAYA GRANDE

BALNEARIO Apolo

Ciaccaglia César Hnos.: Rambla Bristol. U. T. 485.
Giaccaglia y Pierini: Rambla La Perla. U. T. 678.
Giaicaglia y Zárate Hnos.: P. Pescadores y R. Bristol. U. T. 1816.
Eloísa: Rambla Bristol. U. T. 882.
Tiraboschi Atlantic: Playa Punta Mogotes. U. T. 53.
Zelayeta Antonio: Playa Grande. U. T. 1510.

Restaurantes. — "Barese", Entre Ríos 1676; "Belgrano", de R. Esturao, Belgrano 3099; "Cándido", de C. Gutiérrez, Rivadavia 2401; "Chichilo", de F. Micali, Mitre 1102; "D'Asti", de G. Gondaloni, Av. Luro No. 3829; José De Angelis, Av. Luro 3537; (x) Jenaro De Nunzio, Playa Grande; "El Faro", Santiago del Estero 1756; M. Ferreras, Rivadavia

La Rambla

No. 2800; "Francés", Av. Luro 3000; "Giacumín", de J. Monvalli, Santurao, Belgrano 3099; "Cándido", de C. Gutiérrez, Rivadavia 2401; "Chile Chichilo", A. E. Dávila 1771; (x) "La Querencia", Las Heras 2599; "La Rosa", de Serenellini, Av. Luro 4542; "Ligure", de A. Zunino, Independencia 1938; Julio Marchetti, Córdoba 1846; Cosme Oreja, San Juan No. 1456; "Samuel", de L. S. Restelli, Rivadavia 2543.

(x) Abierto en la temporada.

EXCURSIONES

Entre los admirables lugares que los turistas y veraneantes deben visitar, mencionaremos:

EL FARO. — Situado en cabo Mogotes, sobre una barranca de 26 metros de altura, se yergue majestuosa su torre de acero. El visitante deberá ascender 150 escalones para llegar a su cúspide, desde donde se divisa un estupendo panorama circular.

PARQUE CAMET. — Por su frondosa arboleda y magníficos jardines, este parque es uno de los paseos más seductores que tiene la ciudad. Se llega a él cómodamente en automóviles y ómnibus, por un buen camino que costea el mar. Dista de la ciudad cinco kilómetros.

LAGUNA BRAVA. — Situada al pie de una sierra, a 35 kilómetros del balneario, abarca una extensión de doscientas hectáreas.

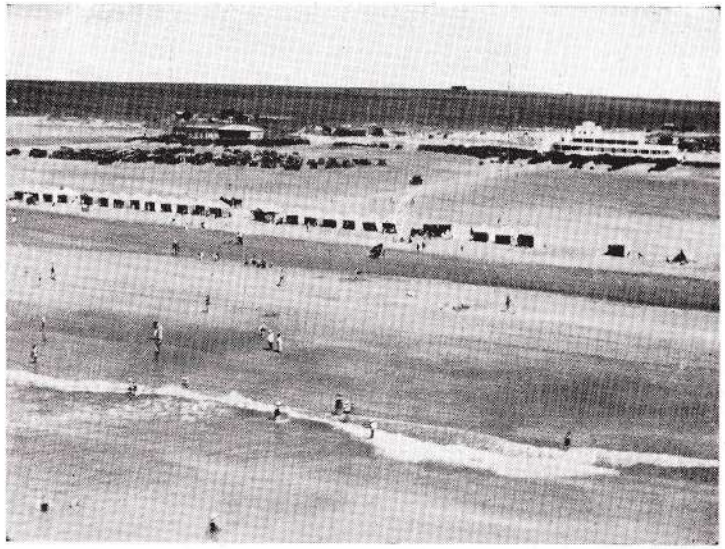
Este bello lugar, realzado por el contraste que ofrece la naturaleza, constituye otro encantador paseo, para veraneantes y turistas.

Playa Grande

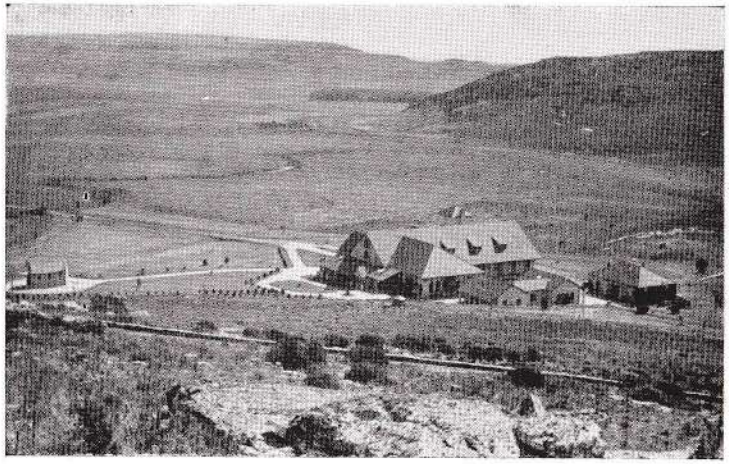
LAGUNA MAR CHIQUITA. — Este pintoresco lugar, situado a 30 kilómetros de la ciudad, es otro de los muchos atractivos que tiene Mar del Plata. El camino va bordeando en todo su trayecto el mar por lo alto de la barranca, encontrándose en su recorrido la playa de Santa Elena, muy concurrida por los veraneantes.

Esta hermosa laguna, que mide 35 kilómetros de longitud, es de agua salada, debido a su comunicación directa que tiene con el mar. En sus tranquilas aguas, pueden tomarse baños sin ningún peligro, dada su poca profundidad.

Para recreo de los visitantes tiene la laguna, un muelle de pesca, lanchas a motor y remo para efectuar paseos y a su orilla, en un original edi-



Playa Tiraboschi



Copelina

cio "El Refugio", de estilo campero, creado y sostenido por la Asociación de Propaganda y Fomento. Hay instalada una confitería y restaurante.

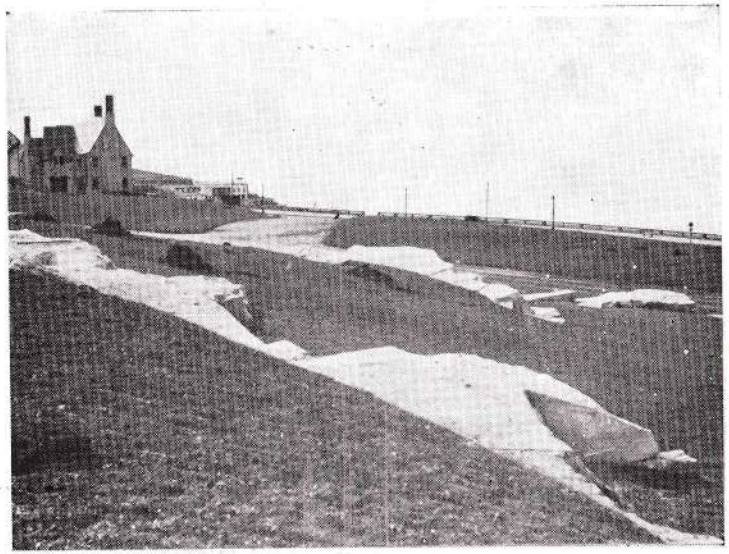
MIRAMAR Y CHAPADMALAL. — Un viaje de menos de una hora en automóvil, por un camino de tierra en muy buen estado, que atraviesa campos ondulados e interesantes, lleva a Miramar, otro de los buenos balnearios sobre el Atlántico. Puede visitarse el Dormy-House, propiedad del Ferrocarril Sud, para jugar al golf en sus inmejorables links, o para participar de los tés danzantes que se efectúan todas las tardes en su confortable confitería, con la asistencia de numerosa y distinguida concurrencia.

En este viaje es factible también hacer una visita a "Chapadmalal" y al Haras "Ojo de Agua", renombrados establecimientos ganaderos donde se alojan famosos sementales del elevaje nacional.

"Chapadmalal" posee un castillo señorial, parque hermoso y amplias avenidas arboladas, además de la tumba de "Botafogo", uno de los más célebres caballos que se conocieron en la historia del "turf" argentino.

KILOMETRAJE DESDE MAR DEL PLATA

A Buenos Aires	430,0	Kms.
„ Mar Chiquita por Camet	37,0	„
„ „ „ „ La Costa	32,5	„
„ Balcarce por el Boquerón	91,7	„
„ „ „ „ Volcán	77,8	„
„ Miramar	46,6	„
„ Necochea	150,7	„
„ Tandil	100,0	„



Parque San Martín, sobre la explanada

Vista aérea. — Playa barrio "La Perla"

SERVICIOS DE TRANSPORTES

Mar del Plata cuenta con excelentes medios de locomoción. Varias líneas de tranvías eléctricos unen la ciudad con las estaciones ferroviarias, con los balnearios y con el puerto. Los ómnibus y automóviles de excursión se han popularizado en grado sumo, a tal punto que hay un servicio inmejorable a todas las playas, al Puerto, Punta Mogotes, Camet, "La Copelina", "La Brava", "Mar Chiquita", "Miramar" y Chapadmalal".

Hay también a todas horas, buen servicio de coches y automóviles con taxímetro.

En el puerto, una empresa posee varias lanchas que efectúan excursiones por la costa.

Hotel ASTORIA ABIERTO TODO EL AÑO CALEFACCION CENTRAL

Zapatería DEL LEON

— DE —

VALENTIN VIGIL

CALZADO DE LUJO

Casa Matriz:

SANTA FE 2171 U. T. 44, Juncal 4891 - 0624

Sucursal:

FLORIDA 718 U. T. 31, Retiro 1518 Buenos Aires

MAR DEL PLATA: RAMBLA BRISTOL 38

TARIFA DE AUTOS DE ALQUILER.—Primera tarifa (de 5 a 1 horas)

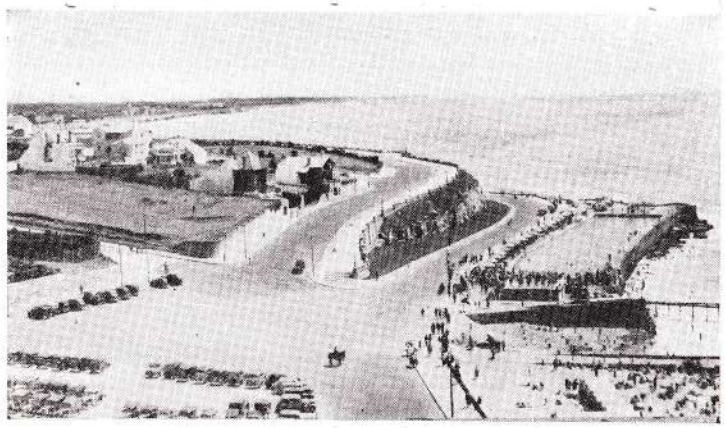
Bajada de bandera. Los primeros 1000 metros	$	0.50
Cada 200 metros subsiguientes	„	0.10
Por cada 2 minutos de espera	„	0.10

Segunda tarifa (de 1 a 5 horas)

Bajada de bandera. Los primeros 750 metros	$	0.50
Cada 150 metros subsiguientes	„	0.10
Por cada 2 minutos de espera	„	0.10

Suplemento para coches y automóviles con taxímetro

Por viajt directo de y para las estaciones del Ferrocarril en horas de llegada y salida de trenes, $ 0.50.



Explanada General Arias y Pileta Laborante

TARIFA DE COCHES DE ALQUILER.—Primera tarifa (de 5 a 1 horas)

Bajada de bandera. Los primeros 1.200 metros	$	0.50
Cada 300 metros subsiguientes	„	0.10
Cada 2 1/2 minutos de espera	„	0.10

Segunda tarifa (de 1 a 5 horas)

Bajada de bandera. Los primeros 800 metros	$	0.50
Cada 200 metros subsiguientes	„	0.10
Cada 2 1/2 minutos de espera	„	0.10

Estas tarifas rigen en la planta urbana, limitada por las calles Ayacucho, Jara, Alvarado y la costa del mar, como asimismo, fuera de este radio en las calles pavimentadas en toda su extensión.

Hotel ASTORIA ABIERTO TODO EL AÑO
CALEFACCION CENTRAL

EL "EXPLANADA HOTEL"

SITUADO A LA ORILLA DEL MAR, OFRECE: TRANQUILIDAD PLACER Y COMODIDAD

Cualidades indispensables para obtener un buen veraneo

GRAN TERRAZA - EDIFICIO MODERNO - HABITACIONES PARA UNA Y MAS PERSONAS CON BAÑO EXCLUSIVO

Tranvías y Omnibus para todas direcciones

JAIME BARCELO
PROPIETARIO

GARAGE GRATIS

Explanada Sur esq. Garay U. T. 623

"LA CUEVA"

UN RINCON AMABLE PARA REUNIONES

CONFITERIA MAR DEL PLATA

San Martín y San Luis **U. T. 1067**

¿QUIERE COMER MORISCOS Y BOUILLABAISSE?

VISITE EL RESTAURANT

"GENARO"

PLAYA GRANDE U. T. 2037

Hotel PUNTA CANTERA — DE —

SERVICIO DE BAR Y CONFITERIA ★ JORGE A. BODORIQUIAN

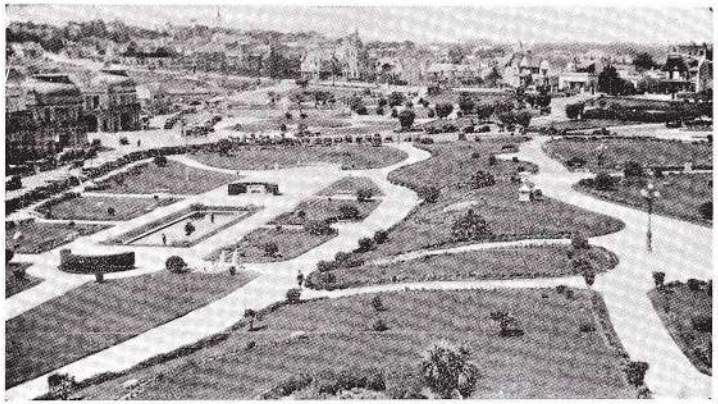
U. T. 65 (Puerto) MAR DEL PLATA

TRANVIAS ELECTRICOS. — **Línea No. 1**, ida: de B. Jara, Estación Norte (F. C. S.), Avenida Luro, Rambla Bristol, Plaza Colón, calle Sarmiento, Estación Nueva (Sud), calle Castelli, Playa Chica, calle Alem, Golf, Puerto y Dársena de Pescadores. Vuelta: por el mismo recorrido.

Línea No. 2, ida: de B. Jara a Golf; de B. Jara por Luro, Rambla Bristol, Plaza Colón, calle Sarmiento, Estación Nueva (Sud), calle Castelli, Playa Chica, calle Alem, Golf. Vuelta: por el mismo recorrido.

Línea No. 3: ida: de B. Jara, Estación Norte (F. C. S.), Av. Luro, Rambla Bristol. Vuelta: por el mismo recorrido.

Línea No. 4, ida: de B. Jara, Estación Norte (F. C. S.), Av. Luro, Av. Independencia, Av. Uriburu, Rambla de La Perla, calle San Luis, Av. Luro, Rambla Bristol. Vuelta: Rambla Bristol, calles Buenos Aires, Belgrano y San Luis, Plaza Luro, Rambla de La Perla, Av. Uriburu, Avenida Independencia, Av. Luro, Estación Norte y B. Jara.



Paseo General Paz

COMPAÑIA DE OMNIBUS "LA MARPLATENSE". — Punto de partida: Tucumán y Fortunato de la Plaza; Fortunato de la Plaza, Independencia, San Martín, Dorrego, 25 de Mayo, Av. Pueyrredón (Sud), Dávila, por ésta hasta la terminación de la Rambla Bristol, regresando por la misma calle Dávila, hasta tomar Rivadavia, hasta Buenos Aires, nuevamente por Dávila hasta tomar Pueyrredón, y haciendo el mismo recorrido de regreso hasta Tucumán y Fortunato de la Plaza.

COMPAÑIA DE OMNIBUS "GENERAL ALVARADO". — La línea anterior sufre las siguientes modificaciones: Al llegar a San Martín y Córdoba tomará por ésta hasta Pueyrredón, Dávila, Arenales, para tomar en la Plaza Colón por Moreno hasta Buenos Aires, Colón, por ésta nuevamente a la línea general en San Luis.

COMPAÑIA DE OMNIBUS "GENERAL BELGRANO". — Punto de partida: Chile y Belgrano; Belgrano hasta Neuquén, hasta Luro, Italia, Belgrano, San Luis, Moreno, Tucumán, por ésta baja a la Rambla Bristol, para seguir por Dávila, Pueyrredón, Córdoba, Castelli, Santiago del Estero, Alvarado, Tucumán, Fortunato de la Plaza, Tomás A. Edison, 12 de Octa-

Hotel ASTORIA ABIERTO TODO EL AÑO
CALEFACCION CENTRAL

COMPAÑIA DE OMNIBUS
"EL RAPIDO DEL SUD"

— DE —

NICOLAS SOLDATTI

Informes y Administración: MITRE 1942 al 50

Uno de los magníficos "PULLMAN"

LINEA

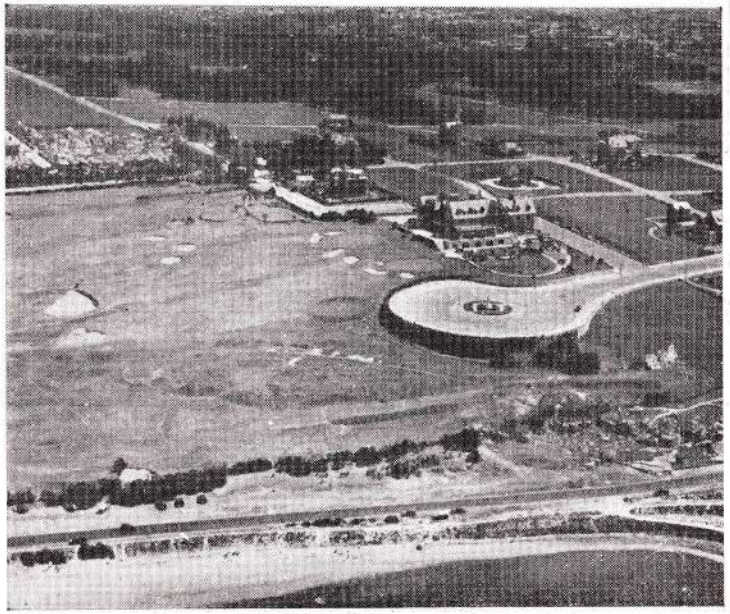
MAR DEL PLATA
MIRAMAR
y NECOCHEA

bre, y por ésta hasta la Dársena de Pescadores, haciendo al regreso el mismo recorrido.

COMPAÑIA DE OMNIBUS "9 DE JULIO". — Punto de partida Patagones y Tte. General Uriburu; Tte. General Uriburu, XX de Septiembre, 9 de Julio, Salta, San Martín, Mitre, 25 de Mayo, San Luis, Pueyrredón, Adolfo E. Dávila pasando por la Playa Popular, Rambla Brístol para tomar la Explanada hasta el Puerto. El regreso se efectuará por las mismas calles hasta llegar a 9 de Julio y XX de Septiembre, para seguir por 9 de Julio hasta Patagones y el punto de partida .Efectuarán asimismo el servicio de combinación de esta línea entre la Rambla Brístol y el Hospital Mar del Plata, con el siguiente recorrido: Punto de partida: Pueyrredón y Adolfo Dávila, Adolfo Dávila, Tornquist, Arenales, Alberti, Santa Fe, Castelli, Santiago del Estero, Alberti, para regresar por el mismo recorrido.

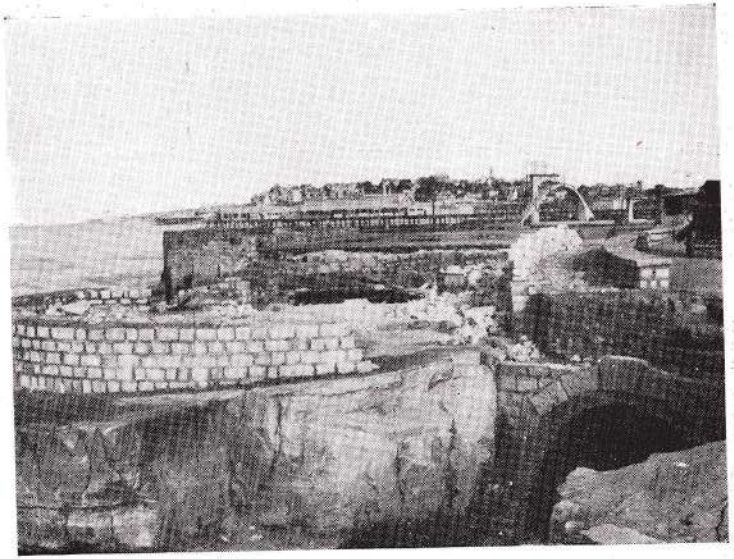
COMPAÑIA DE OMNIBUS "GENERAL SAN MARTIN". — Punto de partida: Terminación de la Rambla Brístol, para seguir por el Boulevard Patricio, Peralta Ramos hasta Playa Grande y de ahí por el camino Costanero hasta la Dársena de los Pescadores, haciendo de vuelta el mismo recorrido.

COMPAÑIA DE OMNIBUS "GENERAL PUEYRREDON". — Desde La Perla, 6 de Septiembre, 25 de Mayo, Juan B. Alberdi, Av. Arias, Rambla Brístol, Av. P. Peralta Ramos (Explanada), Playa Grande, Puerto. Con un servicio adicional al Faro. Para volver al punto de partida haciendo el mismo recorrido.



Golf Club

Hotel ASTORIA ABIERTO TODO EL AÑO
CALEFACCION CENTRAL



Nuevas obras e instalaciones en la Pileta Municipal

COMPAÑIA DE OMNIBUS "MAR DEL PLATA". — Desde el Parque Camet, La Perla, Mitre, 25 de Mayo, Juan B. Alberdi, A. Dávila, Rambla Brístol, Av. P. Peralta Ramos (Explanada), Playa Grande, Puerto, Faro. Haciendo el mismo recorrido de vuelta.

SERVICIO INTERURBANO DE AUTOBUSES. — Existe un cómodo servicio de ómnibus interurbanos que se mencionan sin garantía de horario y recorridos por estar éstos sujetos a variaciones. Estos autobuses estacionan o pasan por el Paseo General Paz, frente a la Rambla Brístol o en la Plaza Luro.

Los servicios principales son los siguientes:

Línea Mar del Plata. — Salidas de Paseo General Paz, frente al Club "Pueyrredón":

Al Faro	(ida y vuelta	$	1.—
A Parque Camet	„ „ „	„	1.—
A Miramar	„ „ „	„	3.—
A Necochea	„ „ „	„	10.—
A Mar Chiquita	„ „ „	„	3.—
A La Copelina	„ „ „	„	4.—
A Chapadmalal	„ „ „	„	4.—
A Tiro	„ „ „	„	4.—
A Laguna Brava	„ „ „	„	4.—

Mar del Plata - Miramar - Necochea. — Salidas diarias de Plaza Luro (esq. San Martín y San Luis), a las 7 horas, llegando a Miramar a las 8.30 horas, y a Necochea a las 10.30 horas. Sale de regreso a las 16 horas

Hotel ASTORIA ABIERTO TODO EL AÑO CALEFACCION CENTRAL

de Necochea, llegando a Miramar a las 18 horas y a Mar del Plata a las 19.30 horas.

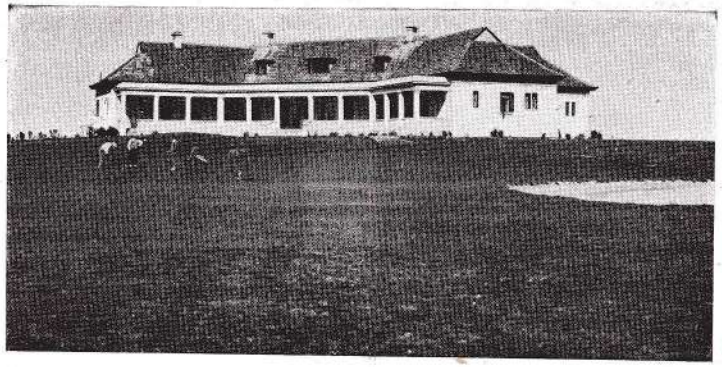
Tarifa: Mar del Plata a Miramar, $ 2.50; ida y vuelta, $ 4.50; a Necochea, $ 7.—; ida y vuelta, $ 12.—.

Mar del Plata a Balcarce. — Sale diariamente de Mar del Plata a las 17 horas desde Plaza Luro (esq. San Martín y San Luis), llegando a Balcarce a las 19.30. Regresa de Balcarce a las 7 horas, llegando a Mar del Plata a las 9.30 diariamente. Tarifa: ida, $ 4.—; ida y vuelta, $ 7.—.

Mar del Plata a Balcarce y Tandil. — Salidas diarias de Plaza Luro en la esquina de San Martín y San Luis a las 7 horas.

Duración del viaje desde Mar del Plata a Balcarce 2 horas y desde Balcarce a Tandil 4 horas y media; a la vuelta sale de Tandil a las 7 horas diariamente.

		Mar del Plata
El Pino	(ida)	$ 0.50
Santa Rosa	„	„ 0.80
La Brava	„	„ 2.40
Punta Lara	„	„ 3.40
Balcarce	„	„ 4.50
„	(ida y vuelta)	„ 8.—
Santa Rafaela	(ida)	„ 5.30
El Tropezón	„	„ 6.—
Santa Rita	„	„ 6.70
El Colorado	„	„ 7.40
Dos Naciones	„	„ 8.50
Napaleofú	„	„ 9.10
El Centenario	„	„ 9.70
La Vasconia	„	„ 11.—
Tandil	„	„ 10.30
„	(ida y vuelta)	„ 16.—



Dormy House

TURISMO — GRANDES EXCURSIONES

Miramar. — Golf-Links y Dormy House

La cancha de Miramar es una de las más grandes del mundo (18 hoyos distribuídos en 84 hectáreas). Las líneas de sus links fueron proyectadas por P. y A. Boomer en 1927.

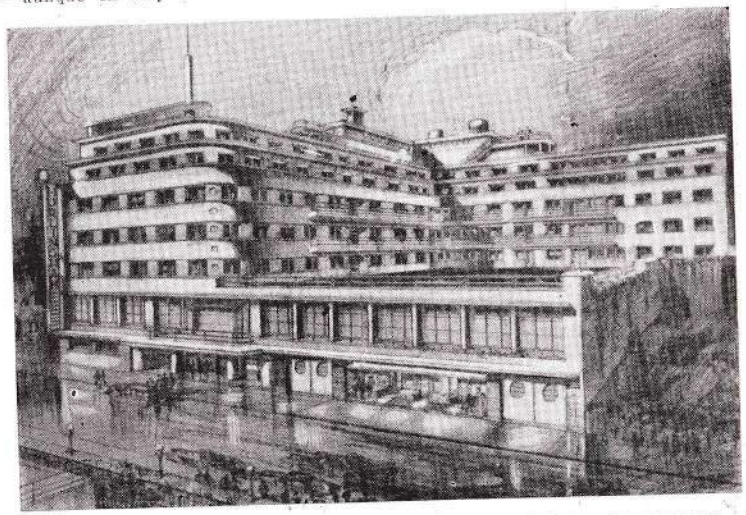
Hotel ASTORIA ABIERTO TODO EL AÑO CALEFACCION CENTRAL

Como complemento de los links, puede disfrutar el visitante de la hermosa y extensa playa y del "Dormy House", que consta de 35 habitaciones con 18 cuartos de baño, garage con capacidad de 20 coches y hermosa vista sobre el mar.

Los golf-links y el Dormey House de Miramar, están administrados por el F. C. Sud.

Miramar como playa y localidad veraniega

Miramar es una prolongación de Mar del Plata. Si esta afirmación no lo es en forma absoluta en la actualidad, lo será con toda seguridad a la vuelta de muy pocos años, cuando el camino costanero de Mar del Plata a Punta Mogotes, en su mayor parte macadamizado, sea llevado hasta Miramar, como se tiene proyectado. Si ahora, por un camino más largo y de tierra —aunque en muy buenas condiciones—, se emplean sólo 45 minutos en ir



Perspectiva del monumental Hotel "Hurlingham" próximo a inaugurarse. Playa de los Ingleses.

de una localidad a la otra, sin apurarse mayormente, en el futuro, por el camino costanero, más corto y todo macadamizado, será posible hacerlo en media hora.

Hay un numeroso servicio de coches y automóviles de alquiler, además, hay una línea de ómnibus de la estación al Golf Club y otra entre Miramar y Mar del Plata.

Los automóviles de los veraneantes pagan la patente de tránsito, por toda la temporada, que cuesta $ 20 m/l. Para los que van por poco tiempo, hay una patente de $ 5 m/l., con validez por 20 días.

Sitios de excursión

Los más frecuentados son: Mar del Sud, laguna "La Brava", sierras de Balcarce y el recreo "Las Brusquitas".

Hotel ASTORIA ABIERTO TODO EL AÑO CALEFACCION CENTRAL

PRINCIPALES HOTELES DE:
MIRAMAR, NECOCHEA, CARHUE y TANDIL

HOTELES DE MIRAMAR

Dormy House	Categoría Especial		Ocean	Categoría "B"	
Hotel Playa	„	„	América	„	„
Miramar Hotel ...	„	"A"	Mancini	„	„
Grand Hotel	„	„	Petit Hotel ...	„	„
San Remo	„	„	La Perla	„	„

HOTELES DE NECOCHEA

Royal Hotel	Categoría Especial		Plaza	Categoría "A"	
Hotel Necochea ..	„	"A"	Vasconia	„	„
La Perla	„	„	España	„	„
Atlántico	„	„	Liverpool	„	„
París	„	„			

Grand Hotel, más 5 Hoteles de Categoría "C"

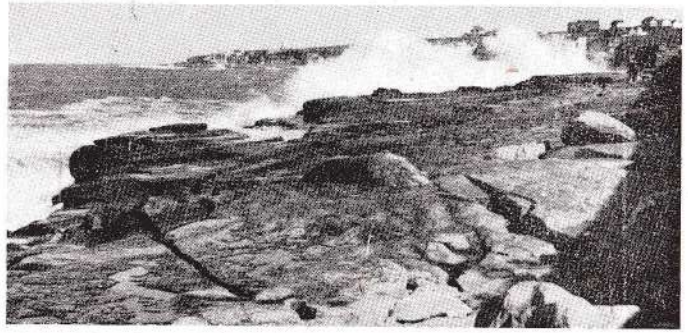
HOTELES LAGO CARHUE

Royal	Categoría	"A"	Consoli	Categoría "B"	
Plage	„	„	La Cautiva ...	„	„
Las Delicias	„	„	Victoria	„	„
Rambla	„	„	Radium	„	„
Azul	„	„	Splendid	„	„
Parque	„	"B"			

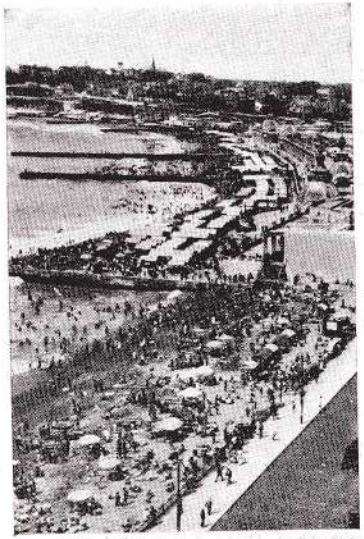
Los Hoteles de "A" y "B" están situados a orillas del lago, más 4 Hoteles de Categoría "C"

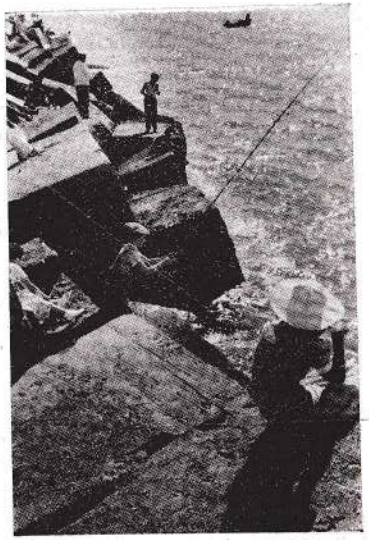
HOTELES DE TANDIL

Hotel Roma	Categoría Especial		Francés	Categoría "B"	
„ Palace	„	„	Regina	„	„
Parque	„	"A"	Regina	„	„
Manantial	„	„	Carreras	„	„
Savoy	„	„	Maniral	„	„
Ramírez	„	„	M. Sarasola ..	„	„
Petit Familiar ...	„	„	Bmé. Sarasola..	„	„
Maritorena	„	"B"	Francia	„	„
Kaiku	„	„	Cervantes	„	„
Tandil	„	„	La Esperanza .	„	„
Comercio	„	„			



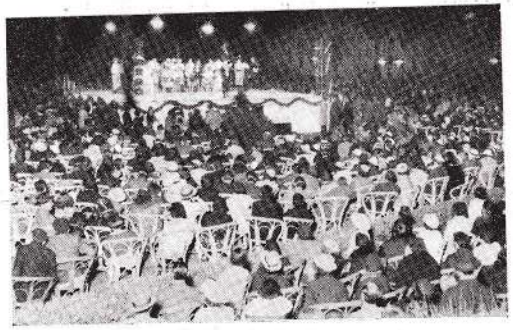
Hotel ASTORIA ABIERTO TODO EL AÑO CALEFACCION CENTRAL





Mar del Sud es una espléndida playa existente a unos cuantos kilómetros hacia el Sud, donde se ha construído un buen hotel. Es un sitio ideal para aquellas personas amantes de la soledad y de la contemplación del mar.

La laguna "La Brava" es un hermoso sitio cerca de las sierras de Balcarce, o más bien dicho, en las mismas sierras. Es sumamente pintoresco por lo quebrado del terreno, por la belleza del gran espejo de agua que es la laguna y por las plantaciones circundantes. Es especialmente apropiado para realizar pic-nics.

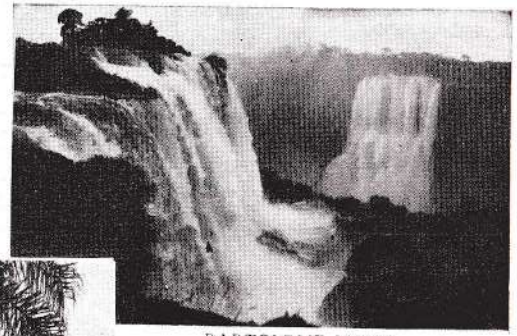


Fiestas organizadas por la Asoc. de Propaganda y Fomento.

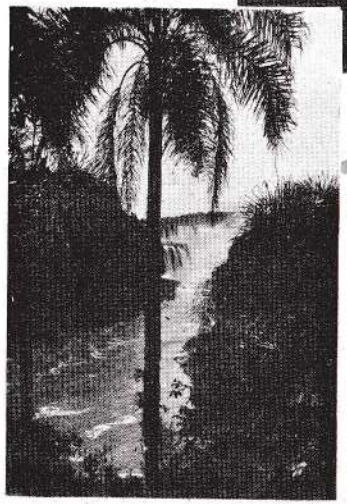
Hotel ASTORIA ABIERTO TODO EL AÑO
CALEFACCION CENTRAL

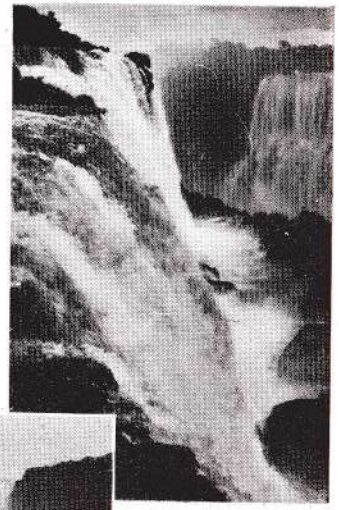
PARQUES NACIONALES

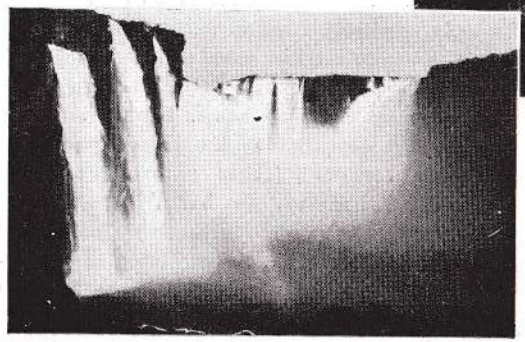
SALTOS DEL IGUAZU



BARTOLOME MITRE







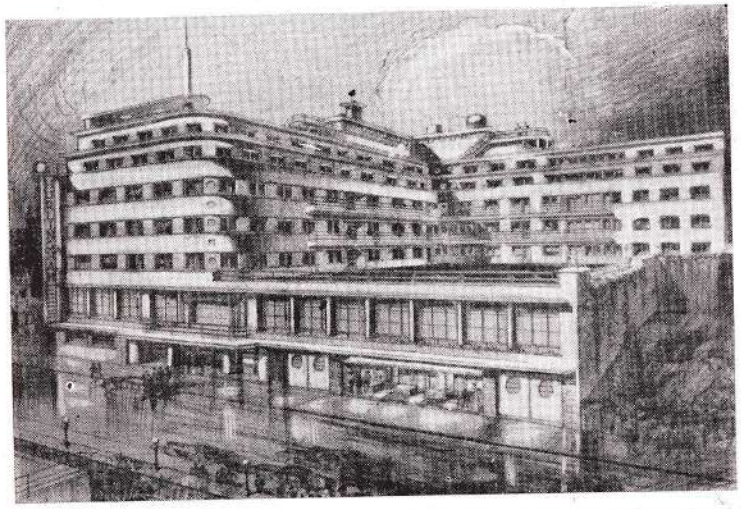
Garganta del Diablo

Como complemento de los links, puede disfrutar el visitante de la hermosa y extensa playa y del "Dormy House", que consta de 35 habitaciones con 18 cuartos de baño, garage con capacidad de 20 coches y hermosa vista sobre el mar.

Los golf-links y el Dormy House de Miramar, están administrados por el F. C. Sud.

Miramar como playa y localidad veraniega

Miramar es una prolongación de Mar del Plata. Si esta afirmación no lo es en forma absoluta en la actualidad, lo será con toda seguridad a la vuelta de muy pocos años, cuando el camino costanero de Mar del Plata a Punta Mogotes, en su mayor parte macadamizado, sea llevado hasta Miramar, como se tiene proyectado. Si ahora, por un camino más largo y de tierra —aunque en muy buenas condiciones—, se emplean sólo 45 minutos en ir



Perspectiva del monumental Hotel "Hurlingham" próximo a inaugurarse. Playa de los Ingleses.

de una localidad a la otra, sin apurarse mayormente, en el futuro, por el camino costanero, más corto y todo macadamizado, será posible hacerlo en media hora.

Hay un numeroso servicio de coches y automóviles de alquiler, además, hay una línea de ómnibus de la estación al Golf Club y otra entre Miramar y Mar del Plata.

Los automóviles de los veraneantes pagan la patente de tránsito, por toda la temporada, que cuesta $ 20 m/l. Para los que van por poco tiempo, hay una patente de $ 5 m/l., con validez por 20 días.

Sitios de excursión

Los más frecuentados son: Mar del Sud, laguna "La Brava", sierras de Balcarce y el recreo "Las Brusquitas".

Hotel ASTORIA ABIERTO TODO EL AÑO CALEFACCION CENTRAL

PRINCIPALES HOTELES DE:
MIRAMAR, NECOCHEA, CARHUE y TANDIL

HOTELES DE MIRAMAR

Dormy House	Categoría Especial		Ocean	Categoría "B"	
Hotel Playa	„	„	América	„	„
Miramar Hotel ...	„	"A"	Mancini	„	„
Grand Hotel	„	„	Petit Hotel ...	„	„
San Remo	„	„	La Perla	„	„

HOTELES DE NECOCHEA

Royal Hotel	Categoría Especial		Plaza	Categoría "A"	
Hotel Necochea ..	„	"A"	Vasconia	„	„
La Perla	„	„	España	„	„
Atlántico	„	„	Liverpool	„	„
París	„	„			

Grand Hotel, más 5 Hoteles de Categoría "C"

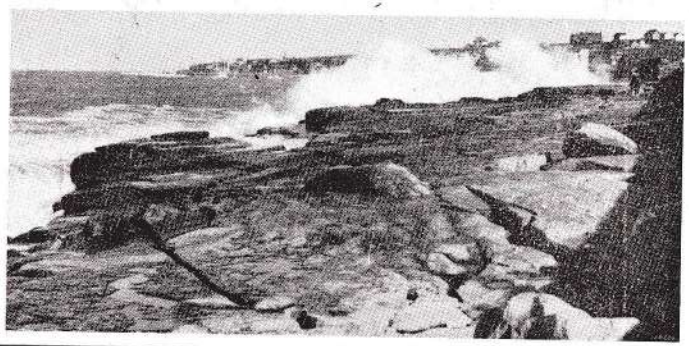
HOTELES LAGO CARHUE

Royal	Categoría	"A"	Consoli	Categoría "B"	
Plage	„	„	La Cautiva ...	„	„
Las Delicias	„	„	Victoria	„	„
Rambla	„	„	Radium	„	„
Azul	„	„	Splendid	„	„
Parque	„	"B"			

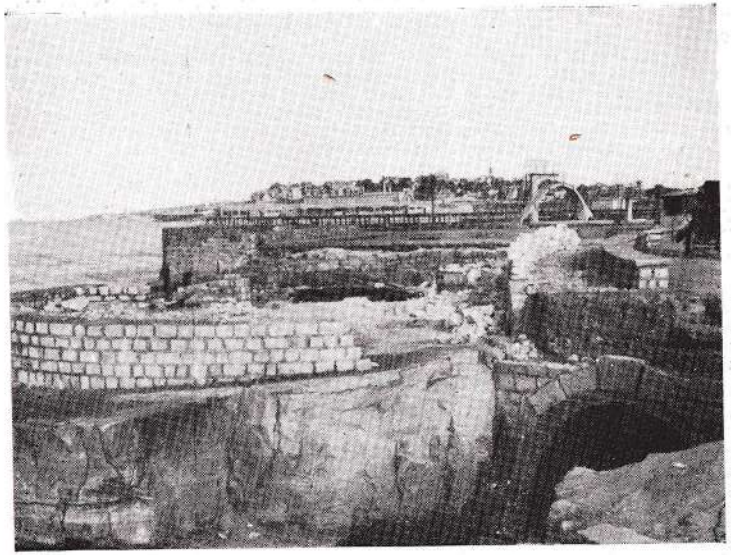
Los Hoteles de "A" y "B" están situados a orillas del lago, más 4 Hoteles de Categoría "C"

HOTELES DE TANDIL

Hotel Roma	Categoría Especial		Francés	Categoría "B"	
„ Palace	„	„	Regina	„	„
Parque	„	"A"	Regina	„	„
Manantial	„	„	Carreras	„	„
Savoy	„	„	Manirai	„	„
Ramírez	„	„	M. Sarasola ..	„	„
Petit Familiar ...	„	„	Bmé. Sarasola .	„	„
Maritorena	„	"B"	Francia	„	„
Kaiku	„	„	Cervantes	„	„
Tandil	„	„	La Esperanza .	„	„
Comercio	„	„			



Hotel ASTORIA ABIERTO TODO EL AÑO CALEFACCION CENTRAL



Nuevas obras e instalaciones en la Pileta Municipal

COMPAÑIA DE OMNIBUS "MAR DEL PLATA". — Desde el Parque Camet, La Perla, Mitre, 25 de Mayo, Juan B. Alberdi, A. Dávila, Rambla Brístol, Av. P. Peralta Ramos (Explanada), Playa Grande, Puerto, Faro. Haciendo el mismo recorrido de vuelta.

SERVICIO INTERURBANO DE AUTOBUSES. — Existe un cómodo servicio de ómnibus interurbanos que se mencionan sin garantía de horario y recorridos por estar éstos sujetos a variaciones. Estos autobuses estacionan o pasan por el Paseo General Paz, frente a la Rambla Brístol o en la Plaza Luro.

Los servicios principales son los siguientes:

Línea Mar del Plata. — Salidas de Paseo General Paz, frente al Club "Pueyrredón":

Al Faro	(ida y vuelta	$	1.—
A Parque Camet	„ „ „	„	1.—
A Miramar	„ „ „	„	3.—
A Necochea	„ „ „	„	10.—
A Mar Chiquita	„ „ „	„	3.—
A La Copelina	„ „ „	„	4.—
A Chapadmalal	„ „ „	„	4.—
A Tiro	„ „ „	„	4.—
A Laguna Brava	„ „ „	„	4.—

Mar del Plata - Miramar - Necochea. — Salidas diarias de Plaza Luro (esq. San Martín y San Luis), a las 7 horas, llegando a Miramar a las 8.30 horas, y a Necochea a las 10.30 horas. Sale de regreso a las 16 horas

Hotel ASTORIA ABIERTO TODO EL AÑO CALEFACCION CENTRAL

de Necochea, llegando a Miramar a las 18 horas y a Mar del Plata a las 19.30 horas.

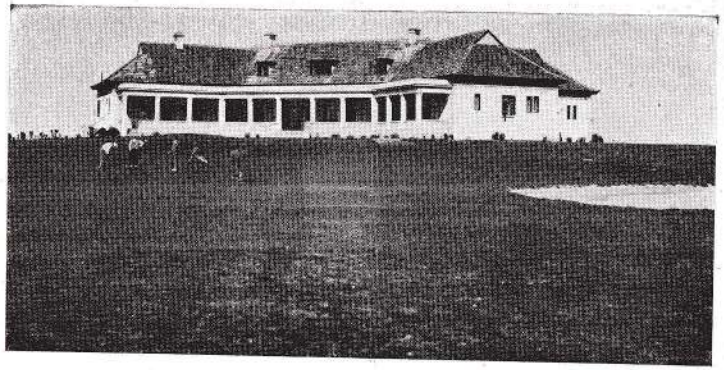
Tarifa: Mar del Plata a Miramar, $ 2.50; ida y vuelta, $ 4.50; a Necochea, $ 7.—; ida y vuelta, $ 12.—.

Mar del Plata a Balcarce. — Sale diariamente de Mar del Plata a las 17 horas desde Plaza Luro (esq. San Martín y San Luis), llegando a Balcarce a las 19.30. Regresa de Balcarce a las 7 horas, llegando a Mar del Plata a las 9.30 diariamente. Tarifa: ida, $ 4.—; ida y vuelta, $ 7.—.

Mar del Plata a Balcarce y Tandil. — Salidas diarias de Plaza Luro en la esquina de San Martín y San Luis a las 7 horas.

Duración del viaje desde Mar del Plata a Balcarce 2 horas y desde Balcarce a Tandil 4 horas y media; a la vuelta sale de Tandil a las 7 horas diariamente.

		Mar del Plata
El Pino	(ida)	$ 0.50
Santa Rosa	„	„ 0.80
La Brava	„	„ 2.40
Punta Lara	„	„ 3.40
Balcarce	„	„ 4.50
„	(ida y vuelta)	„ 8.—
Santa Rafaela	(ida)	„ 5.30
El Tropezón	„	„ 6.—
Santa Rita	„	„ 6.70
El Colorado	„	„ 7.40
Dos Naciones	„	„ 8.50
Napaleofú	„	„ 9.10
El Centenario	„	„ 9.70
La Vasconia	„	„ 11.—
Tandil	„	„ 10.30
„	(ida y vuelta)	„ 16.—



Dormy House

TURISMO — GRANDES EXCURSIONES

Miramar. — Golf-Links y Dormy House

La cancha de Miramar es una de las más grandes del mundo (18 hoyos distribuídos en 84 hectáreas). Las líneas de sus links fueron proyectadas por P. y A. Boomer en 1927.

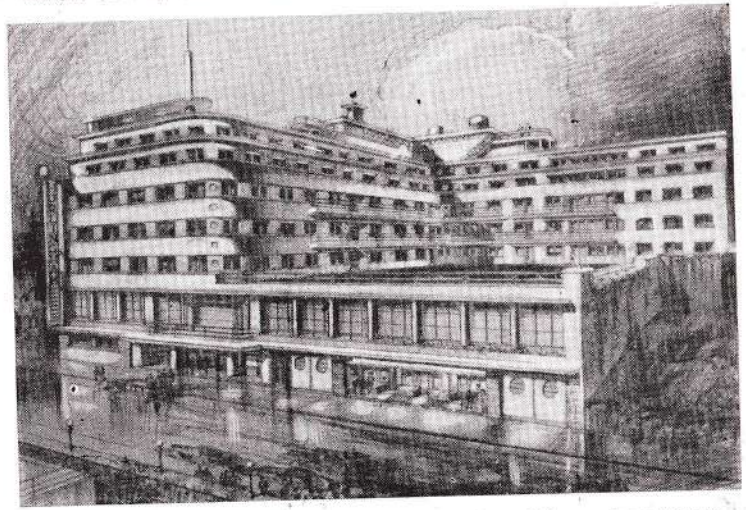
Hotel ASTORIA ABIERTO TODO EL AÑO CALEFACCION CENTRAL

Como complemento de los links, puede disfrutar el visitante de la hermosa y extensa playa y del "Dormy House", que consta de 35 habitaciones con 18 cuartos de baño, garage con capacidad de 20 coches y hermosa vista sobre el mar.

Los golf-links y el Dormey House de Miramar, están administrados por el F. C. Sud.

Miramar como playa y localidad veraniega

Miramar es una prolongación de Mar del Plata. Si esta afirmación no lo es en forma absoluta en la actualidad, lo será con toda seguridad a la vuelta de muy pocos años, cuando el camino costanero de Mar del Plata a Punta Mogotes, en su mayor parte macadamizado, sea llevado hasta Miramar, como se tiene proyectado. Si ahora, por un camino más largo y de tierra —aunque en muy buenas condiciones—, se emplean sólo 45 minutos en ir



Perspectiva del monumental Hotel "Hurlingham" próximo a inaugurarse. Playa de los Ingleses.

de una localidad a la otra, sin apurarse mayormente, en el futuro, por el camino costanero, más corto y todo macadamizado, será posible hacerlo en media hora.

Hay un numeroso servicio de coches y automóviles de alquiler, además, hay una línea de ómnibus de la estación al Golf Club y otra entre Miramar y Mar del Plata.

Los automóviles de los veraneantes pagan la patente de tránsito, por toda la temporada, que cuesta $ 20 m/l. Para los que van por poco tiempo, hay una patente de $ 5 m/l., con validez por 20 días.

Sitios de excursión

Los más frecuentados son: Mar del Sud, laguna "La Brava", sierras de Balcarce y el recreo "Las Brusquitas".

Hotel ASTORIA ABIERTO TODO EL AÑO CALEFACCION CENTRAL

PRINCIPALES HOTELES DE:
MIRAMAR, NECOCHEA, CARHUE y TANDIL

HOTELES DE MIRAMAR

Dormy House	Categoría Especial		Ocean	Categoría "B"	
Hotel Playa	„	„	América	„	„
Miramar Hotel ...	„	"A"	Mancini	„	„
Grand Hotel	„	„	Petit Hotel ...	„	„
San Remo	„	„	La Perla	„	„

HOTELES DE NECOCHEA

Royal Hotel	Categoría Especial		Plaza	Categoría "A"	
Hotel Necochea ..	„	"A"	Vasconia	„	„
La Perla	„	„	España	„	„
Atlántico	„	„	Liverpool	„	„
París	„	„			

Grand Hotel, más 5 Hoteles de Categoría "C"

HOTELES LAGO CARHUE

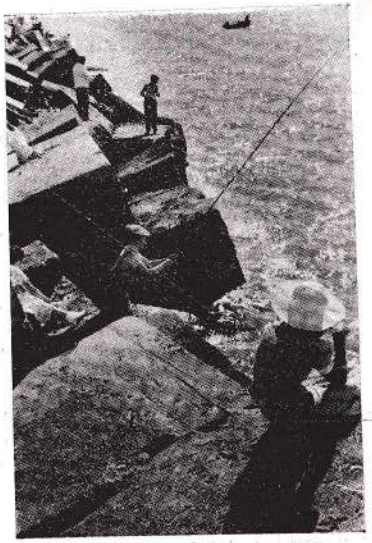
Royal	Categoría	"A"	Consoli	Categoría "B"	
Plage	„	„	La Cautiva ...	„	„
Las Delicias	„	„	Victoria	„	„
Rambla	„	„	Radium	„	„
Azul	„	„	Splendid	„	„
Parque	„	"B"			

Los Hoteles de "A" y "B" están situados a orillas del lago, más 4 Hoteles de Categoría "C"

HOTELES DE TANDIL

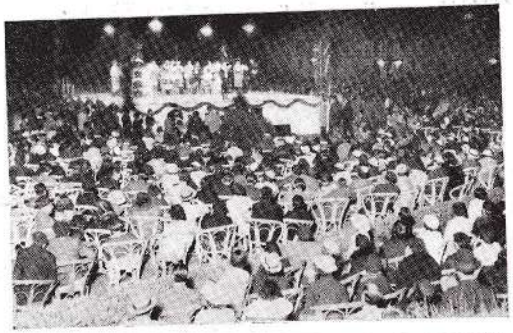
Hotel Roma	Categoría Especial		Francés	Categoría "B"	
„ Palace	„	„	Regina	„	„
Parque	„	"A"	Regina	„	„
Manantial	„	„	Carreras	„	„
Savoy	„	„	Maniral	„	„
Ramírez	„	„	M. Sarasola ..	„	„
Petit Familiar ...	„	„	Bmé. Sarasola.	„	„
Maritorena	„	"B"	Francia	„	„
Kaiku	„	„	Cervantes	„	„
Tandil	„	„	La Esperanza .	„	„
Comercio	„	„			

Hotel ASTORIA ABIERTO TODO EL AÑO CALEFACCION CENTRAL



Mar del Sud es una espléndida playa existente a unos cuantos kilómetros hacia el Sud, donde se ha construído un buen hotel. Es un sitio ideal para aquellas personas amantes de la soledad y de la contemplación del mar.

La laguna "La Brava" es un hermoso sitio cerca de las sierras de Balcarce, o más bien dicho, en las mismas sierras. Es sumamente pintoresco por lo quebrado del terreno, por la belleza del gran espejo de agua que es la laguna y por las plantaciones circundantes. Es especialmente apropiado para realizar pic-nics.

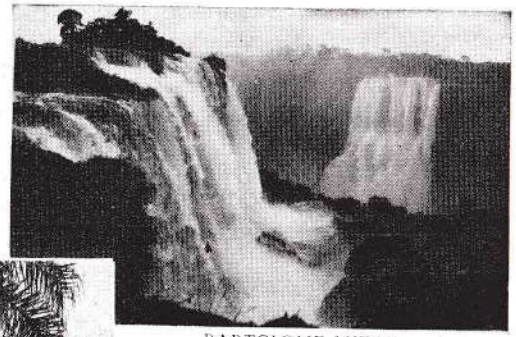


Fiestas organizadas por la Asoc. de Propaganda y Fomento.

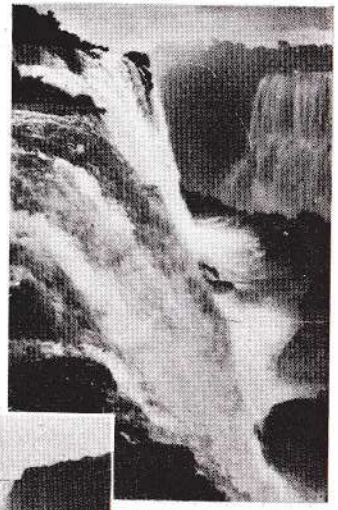
Hotel ASTORIA ABIERTO TODO EL AÑO CALEFACCION CENTRAL

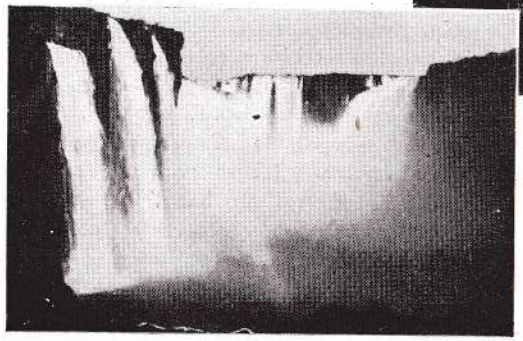
PARQUES NACIONALES

SALTOS DEL IGUAZU



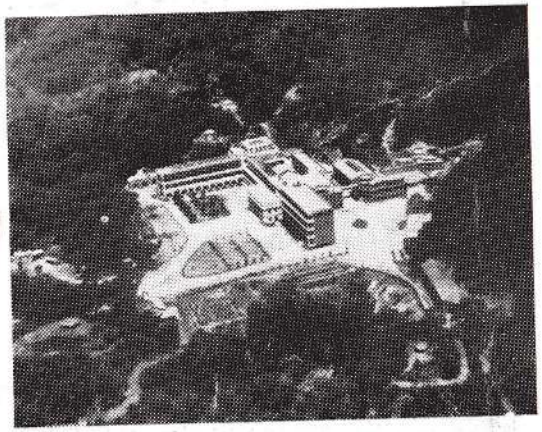
BARTOLOME MITRE





Garganta del Diablo

AGUA PALAU
UNICA TERMAL



Hotel Balneario Termas
ROSARIO DE LA FRONTERA
(PROVINCIA DE SALTA)

Administración: FLORIDA 1001
U. T. 31, RETIRO 4187
BUENOS AIRES

ALTURA SOBRE EL NIVEL DEL MAR 900 METROS

SITUADO a poca distancia del pueblo del mismo nombre, Prov. de Salta a 141 k. de la ciudad de Tucumán, y a 1282 k. de B. Aires. el más antiguo y más conocido establecimiento hidrotermal de la América del Sud. Rodeado de pintorescas colinas que lo protegen y mantienen la temperatura moderada, seca y constante. Cancha de golf, tennis, bochas, pelota y juegos para niños. 2 secciones con 50 cuartos de baño, dependencias para baños de barro radioactivo, luz, carbogaseosos, emanatorium, electroterapia, inhalatorium, masajes y solarium. Sitios de excursiones con buenos caminos carreteros.

PARQUES NACIONALES

TURISMO. — GRANDES EXCURSIONES DE INVIERNO

LAS CATARATAS DEL IGUAZU

La región de las cataratas del Iguazú, que por disposición relativamente reciente se ha convertido en Parque Nacional, se halla en el extremo noroeste argentino, cerca del paraje "Tres Fronteras", denominado así por cuanto en el mismo se hallan los hitos limítrofes de Brasil, Argentina y Paraguay. Algunos saltos pertenecen al Brasil, mientras que su mayoría se halla en la parte argentina.

El acceso a la región inmediata a las Cataratas es por Puerto Aguirre, sobre el mismo Río Iguazú, donde la "Compañía de Navegación Mihanovich Limitada" ha destinado para mayor comodidad de los turistas, como desembarcadero y hotel flotante, el espléndido paquete "Venus", especialmente

Ruinas de San Ignacio en Misiones

acondicionado. Un servicio de autobuses y una línea telefónica directa aseguran y facilitan las comunicaciones entre Puerto Aguirre y el Hotel que ha sido ubicado frente mismo a las Cataratas del Iguazú.

Desde la terraza del Hotel puede admirarse un hermoso paisaje formado por el conjunto de los saltos, mientras se escucha nitidamente el sordo rumor que producen las inmensas masas de agua que se desploman en los abismos de las cataratas.

Las Cataratas del Iguazú son las más grandes y hermosas del mundo y consideradas una de sus maravillas, se está a un paso de la Ciudad Ideal de invierno Asunción y del corazón mismo de Sud América, Corumbá (Matto Grosso).

Lago Nahuel Huapí

PARQUES NACIONALES

Los Parques Nacionales son extensas zonas de nuestro territorio dotadas de extraordinarias bellezas naturales, que el Estado, con espíritu previsor, ha reservado a objeto de convertirlas en sagrarios de su flora y fauna. Las ha declarado inalienables a perpetuidad con el fin de legarlas a las generaciones venideras en el mismo estado primitivo en que hoy las ofrece a la presente para su solaz y para que conviviendo en contacto directo con la naturaleza, recuperen las energías físicas y morales resentidas por la vida cada día más compleja de las ciudades y extraigan la gran enseñanza que brinda la naturaleza; constituyendo, de esta manera, ponderables factores desde el punto de vista social, cultural y científico.

TURISMO. — GRANDES EXCURSIONES DE VERANO

Lago Nahuel Huapí

El parque nacional del Sur, contiene los más hermosos paisajes que puedan contemplarse en América. Una de sus bellezas es el lago Nahuel Huapí, con sus "fjords", sus aguas azules y límpidas, los empinados picos de los Andes coronados de nieve y el bosque solemne que lo circunda.

El clima allí es templado en verano, sin ser riguroso en invierno.

En Bariloche se halla establecido el "Club Andino Bariloche", para "sports de invierno", en las eternas nieves de sus magníficas montañas.

San Carlos de Bariloche, terminal del F. C. del Estado, es la "Entrada al Parque", se diría un pueblo suizo. Allí se levanta el formidable "Hotel Llao-Llao", obra del ingeniero Alejandro Bustillo, que la dirección del P. N. ha construído en la península del mismo nombre.

COMODIDADES EN EL PARQUE NACIONAL NAHUEL HUAPI

BARILOCHE

Parque Hotel	de Eduardo May
Hotel Suizo	de Fritz Rothlisberger
Hotel Italia	de Andrés Festa
Hotel La Querencia	de Frank Erickson
Hotel Argentino	de Miguel Penna
Hotel Central	de Fernando Alvarez

TRAFUL

Hotel Traful	de Guy H. Dawson

LAGO MASCARDI

Hotel Tronador	de Benito Vereertburghen
Hotel Mascardi	de Reynaldo B. Knapp

BAHIA LOPEZ

Hotel Bahía López	de Suc. Primo Capraro

CORRENTOSO

Hotel Correntoso	de W. Meier

PUERTO PAÑUELO

Hotel Entre Lagos	de O. Halter - Gerente

PUERTO BLEST

Hotel Puerto Blest	de Ricardo Roth

LAGO FRIAS

Hotel Lago Frías	de Ricardo Roth

Tarifas (Rates): $ 10.00 por persona por día.

Razonable rebaja para niños y servidumbre.

Se cobra corrientemente $ 3.00 almuerzo, $ 1.00 lunch, $ 3.00 la comida y $ 1.00 el baño.

Hay también varias pensiones de primer orden (Boarding-House). Precios: Pensión completa de 6 a 8 pesos diarios.

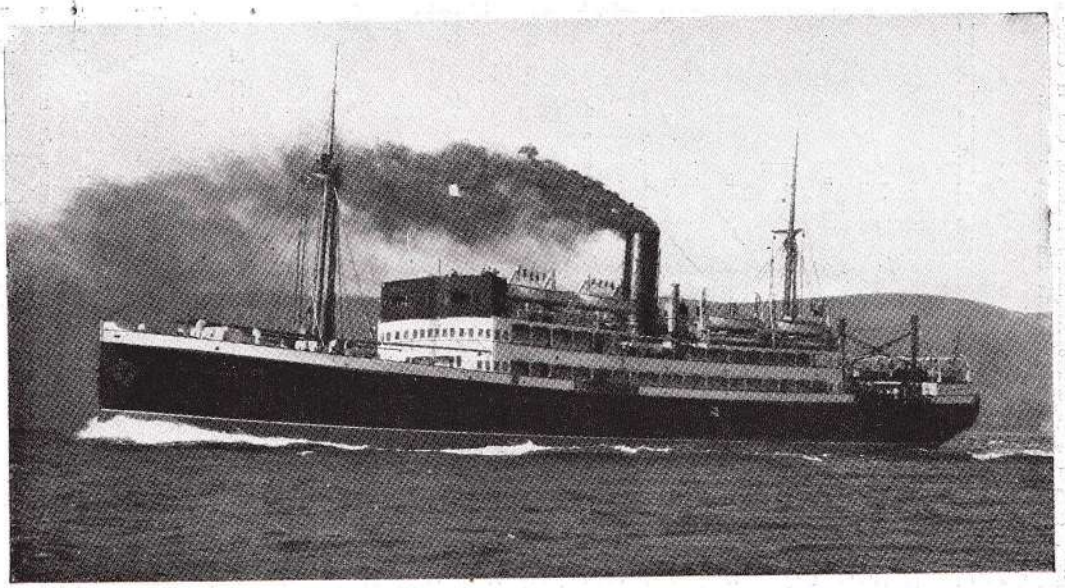
Recreo, Té y Café, en el camino "Al Torrentoso", próximo al paraje "Santa María", el de José L. Barbagelata; en el camino "Al Traful": "La Lipela", de Alvarez y Cuadrado.

Cine-Bar, Sam Füller.

En el Lago Nahuel Huapí hay varias empresas de transporte con vapores y lanchas.

Para excursiones en general, existen varias empresas de automóviles de alquiler.

Para excursiones a caballo de alquiler, por día y con guía, dirigirse a Cruz Avila o Esther B. de Neil.



VAPOR "JOSE MENENDEZ"

SERVICIO REGULAR DE NAVEGACION A LOS PUERTOS DE LA COSTA SUR CON LOS
VAPORES: JOSE MENENDEZ - ASTURIANO - ARGENTINO - ATLANTICO

S. A. Importadora y Exportadora de la Patagonia - Av. ROQUE SAENZ PEÑA 547 - Buenos Aires

TERRITORIO SANTA CRUZ - CERRO FRITZ ROY

PATAGONIA

SOCIEDAD ANONIMA

IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA

DIRECCION GENERAL

●

SECCIÓN MARÍTIMA

LINEAS A LA PATAGONIA Y AL BRASIL

Vapor "JOSE MENENDEZ" — Vapor "ASTURIANO"
B/Motor "ARGENTINO" — „ "ATLANTICO"

AGENCIAS INTEROCEANICAS

AGENTES GENERALES DE:

CIA. CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA. — Valparaiso.
J. LANRITSON. — Copenhague.
ECKART Y STOCKARD- — New York.
THE SWEDISH BRASIL PLATE LINE. — Gothenburg.
REDERIAKTIEBOLAGET FREDRIKA. — Stockholm.
STOCKHOLMS REDERIAKTIEBOLAG SVEA. — Stockholm.
REDERIAKTIEBOLAGET TRANSATLANTIC. — Gothenburg.
TRAFIKAKTIEBOLAGET GRÄNGESBERG - OXELÖSUND. — Stockholm.
REDERIAKTIEBOLAGET IRIS. — Stockholm.
A. B. SANDSTRÖM, STRANNE & CO. LTD. — Gothenburg.
LINEA MENENDEZ BEHETY. — Magallanes.
S. A. C. BRAUN & BLANCHARD. — Valparaíso.

SECCIÓN COMERCIAL

CASAS EN:

Territorio CHUBUT
COMODORO RIVADAVIA
KILOMETRO 5
KILOMETRO 8
KILOMETRO 27
MANANTIAL ROSALES
PUERTO MADRYN
TRELEW
ESQUEL
RAWSON
PIRAMIDES

Territorio SANTA CRUZ
RIO GALLEGOS
SANTA CRUZ
COM. PIEDRA BUENA
SAN JULIAN
PUERTO DESEADO

TIERRA DEL FUEGO
RIO GRANDE

AGENCIAS DE COMPRAS

MAGALLANES (CHILE) - NEW YORK - BARCELONA - BERLIN - LONDRES

ESTANCIAS:

"BLANCHE" — "CHERQUE" — "ELENA" — "BEGOÑA"
"BAHIA CRACKER" — "PASO LIMAY"

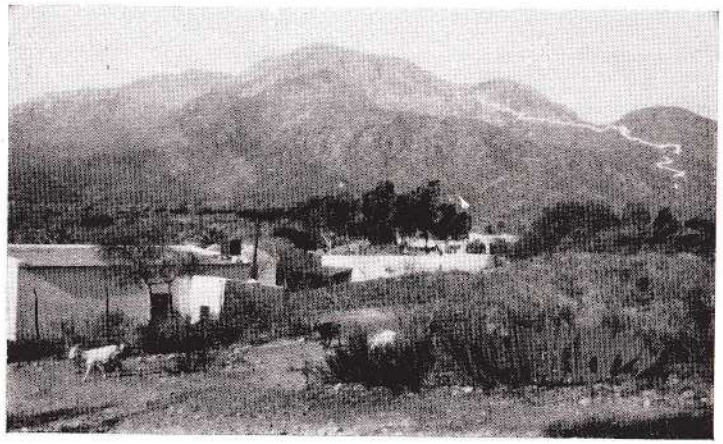
SECCIÓN REVISTA — "ARGENTINA AUSTRAL"

Avenida ROQUE S. PEÑA 547 BUENOS AIRES

LA PATAGONIA

En nuestro extenso patrimonio marítimo abundan los puertos naturales; pero los que se hallan habilitados para la navegación y el comercio se deben a los trabajos efectuados por los técnicos de nuestra marina, del Ministerio de Obras Públicas de la Nación y, asimismo, a los Ferrocarriles del Estado. Entre éstos cabe señalar Puerto Deseado, con amplia dársena en aguas profundas; el de Comodoro Rivadavia, con su muelle y tuberías para embarcar fácilmente el petróleo de los yacimientos próximos en los buques estanques; Puerto Gallegos, Coyle, San Julián, Camarones, Santa Cruz, Madryn, San Antonio Oeste y Viedma, con muelles para operaciones de carga y descarga.

Madryn es, en la actualidad, un pueblo floreciente, y no cabe duda que será éste el centro de atracción y de exportación más importante de todo el Territorio del Chubut y quien sabe también de la Patagonia. Su importancia será enorme, desde luego, que está destinado a ser el mercado



colector de la producción agropecuaria, forestal y minera de la rica cuenca del Chubut y de la zona precordillerana.

De Puerto Madryn arranca el ferrocarril de trocha económica (0,75 cm.) que se interna en el territorio hasta la estación Alto de las Plumas, después de cruzar las fértiles tierras del valle y servir sus poblaciones: Dolavón, Gaimán y Trelew. Un ramal de esta línea llega a la capital, Rawson y a su hermosa Playa Unión que se halla sobre el mismo océano.

De las poblaciones citadas, la más próxima a Madryn es Trelew, pequeña y encantadora ciudad circundada por quintas y chacras que riegan las aguas del Chubut. Dista de Madryn unos setenta kilómetros. A poca distancia de Trelew se halla Gaimán, que ocupa el paraje más privilegiado de toda la comarca. Sus tierras vecinas se encuentran pobladas de chacras, quintas, cabañas, granjas, etc., mostrando con sus arboledas y sementeras la fecundidad de estos terrenos y dando a la población y a sus alrededores

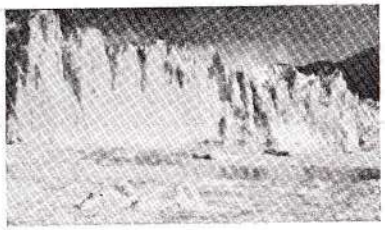
un aspecto por demás pintoresco y risueño. En Gaimán se elaboran los ricos quesitos que tanta fama le han dado al Chubut, y también aquí se producen las exquisitas manzanas "Deliciosas", tan codiciadas por los paladares catadores de los metropolitanos. Este importante núcleo de población se halla situado a 85 kilómetros de Puerto Madryn, y Dolavón, que la sigue, a 105 kilómetros de este mismo puerto.

Puerto Madryn cuenta, pues, con una extensa y rica comarca tributaria, actualmente en estado potencial, y con enormes reservas de todo orden, tanto en su hinterland cuanto en los vastos dominios del litoral, de esa inmensa plataforma oceánica ahita de moriscos y de peces. Señalaremos aún, como una valiosa contribución y fuente inagotable de múltiples y rendidas explotaciones e industrias, las que emanan de la caza de lobos, elefantes marinos y ballenas. Existen loberías en Bahía Parana, Punta Ninfas, Punta Oriental y Punta Norte, pobladas por más de ocho mil animales. En Puerto Valdez pululan los elefantes marinos.

Madryn ofrece al viajero toda clase de facilidades y comodidades para que pueda recorrer las poblaciones de la colonia, sus granjas, cabañas, cremerías, chacras y quintas; y desde Alto de las Plumas, punto terminal del ferrocarril, podrá franquearse igualmente, en buenos automóviles, el camino de las mesetas centrales, despobladas y áridas, pero que atraen las miradas del pasajero por sus formas caprichosas. Estas mesetas o planos elevados se van sucediendo continuamente hacia el Oeste. Son las gradas monumentales que preceden a la precordillera y a las altas cadenas de montañas que forman los Andes. El Oeste del Chubut es prodigiosamente maravilloso. En su grandioso panorama encierra paisajes alpinos, pirenaicos y escandinavos. Antiguos bosques, cerros empinados, lagos cristalinos recogidos entre las faldas nevadas de las montañas; corrientes de aguas tumultuosas que huyen por estrechas gargantas erizadas de peñascos; vallejuelos alfombrados de gramillas y tréboles, empinados sobre altísimas murallas basálticas que dan pavor contemplarlas, son los elementos que conforman el vasto y sensacional panorama del Oeste, cuyo marco lo perfilan las cresterías de hielo de la gran cordillera y la cinta azul del cielo que los enhebra.

En la inquieta superficie oceánica existen todas las rutas: las quillas de los barcos se abren camino para Europa, Norte América, Africa, Australia, Nueva Zelandia, Oceanía, Las Indias, Japón, China, etc.

De frente al Océano infinito jalonan la costa patagónica sus puertos de hoy, verdaderas avanzadas de la expansión nacional que serán los más férreos soportales de la grandeza futura.



Santa Cruz. — Ventisquero Moreno en el lago Argentino.

COMUNICACIONES Y TRANSPORTES. — El turista debe saber que los pueblos costaneros de la Patagonia están unidos por un buen servicio de automóviles, servicio que se extiende a todos los puntos de la precordillera, a lo largo desde Río Negro y Nahuel Huapí hasta Punta Arenas. Asimismo desde los puntos terminales de las cuatro líneas férreas del Estado, y de algunos intermedios como el de estación Jacobacci, del Ferrocarril al Nahuel Huapí, de donde parte mensajería de auto hacia Colonia

16 de Octubre y pueblos comarcanos, y de estación Jaramillo, de la línea Puerto Deseado a Colonias Las Heras, con itinerario a estancia Belgrano, pasando por Madre e hija. Los puertos patagónicos, además del servicio marítimo que tienen, cuentan con el aeropostal, regular y periódico. Trelew posee una estación radiotelegráfica de gran alcance. Todas las poblaciones tienen agencias de las más importantes firmas de automóviles. Actualmente el medio usual para viajar por la Patagonia es el automóvil: con él se cruba de Norte a Sud y de Este a Oeste todo el territorio.

El Lago Nahuel Huapí tiene un buen servicio de vapores y lanchas, a precios módicos. Los lagos vecinos, como el Mascardi, Moreno, Gutiérrez, Correntoso, Laguna Frías, Traful, etc., poseen también lanchas a motor y a remos. En los hoteles de Bariloche y en los que existen en los lagos nombrados se facilitan mulas, caballos, baqueanos y elementos como para excursionar por los llanos, las selvas y la montaña.

En esta localidad se ha establecido el "Club Andino", cuyos asociados practican entusiastamente el andinismo.

En la zona de los grandes lagos nada falta para hacer grata la permanencia del viajero o turista.

MAGALLANES (ex Punta Arenas) es la capital de la provincia, situada dentro del Estrecho, en la Península de Brunswick, al sur del río Minas. Es la ciudad más austral del hemisferio sur, a los 53° 10' de latitud. Data su origen del año 1849, en que se estableció una colonia penal, adquiriendo después, especialmente desde 1895, un gran progreso en población y edificación a causa del desarrollo industrial de la región. Su población es de unos 30.000 habitantes.

Hacia el sur, por un camino bien pavimentado, puede visitarse Río de los Ciervos, Leña Dura, Guayrabo, Santa María y Agua Fresca. Al Norte, comienza la gran carretera que conduce hasta la región de Ultima Esperanza y para llegar a la cual se pasa por Bahía Catalina, Tres Puentes y Río Seco. Siguiendo el camino, se pasa por Chabunco y Cabo Negro, donde está ubicada la base aérea con su espléndido hangar metálico y su aeropuerto. A corta distancia se encuentra Río Pescado y Cabeza del Mar.

De este punto se sigue a Carpa Manzano y Morro Chico, donde comienza el camino a Natales. Antes de llegar al modernísimo puente colgante sobre el río Rubens, se encuentra Los Robles, sitio muy pintoresco. Muy cerca del final de este camino, está Puerto Natales.

Natales está ubicado en el Canal Señoret de la región Ultima Esperanza, a los 51° 45' latitud. Es una ciudad de construcciones ligeras, pero cuenta con toda clase de servicios. Las oficinas públicas se hallan reunidas alrededor de la Plaza.

Hotel "Tres Pesos", dirección Natales, precios por día, desde $ 18 a $ 22, con pensión.

Tomando como base de operaciones el pueblo de Natales, el turista puede combinar interesantes excursiones. En efecto, puede visitar la famosa Cueva del Mylodon, de gigantescas dimensiones y donde fueron hallados los restos de un griptoterio que ha preocupado vivamente a los hombres de ciencia. Puede también visitarse, viajando el goleta, el ventisquero Balmaceda; de allí se pasa, a orillas del macizo del Balmaceda, hasta la bahía Real y luego al Lago Celeste, que es un verdadera maravilla de la Naturaleza. Otra excursión interesante es a Pudeto, vía Cerro Castillo y Cerro Guido, en cuyas inmediaciones se encuentra el Gran Salto del Río Payne. Se contemplan allí panoramas indescriptibles, como el del desagüe del Lago Nordenskjold que vierte sus aguas por un estrecho cajón de rocas al Lago Pehué.

También puede excursionarse, casi por la misma ruta anterior, a Laguna Amarga, en cuyas inmediaciones hay una vertiente de agua mineral. Otra excursión podría ser a Laguna Azul, bellísimo paraje a inmediaciones del gigantesco Cerro Payne, hasta donde se llega por la misma ruta ya mencionada, pero tomando antes de Laguna Amarga el camino por Cañadón Macho. El que desee internarse más allá de las rutas acostumbradas y frecuentadas por la mayoría de los turistas, el que desee subir las tortuosas pendientes de la Cordillera de Payne o emocionarse con los ventis-

queros y el Hielo Continental Patagónico, ya ha de disponer de mayor tiempo y prescindir de las comodidades ordinarias de la vida cotidiana. El Touring Club de Magallanes ha habilitado al pie del Cerro Obelisco un pequeño albergue con capacidad para ocho o diez personas y proteccion para dos automóviles. Desde este albergue puede excursionarse al Hielo Continental Patagónico, viaje que requiere a lo menos 4 ó 5 días, ida y vuelta. Los panoramas que ofrecen las vecindades, especialmente el Lago Dickson, son digno de admirarse.

TIERRA DEL FUEGO. — Tierra del Fuego es la tierra de los contrastes, de los inconmensurables, como se ha dicho. Es la tierra del calafate, de aquel arbusto espinado cuyas frutas azules contienen el mágico poder de hacer retorsar al que las pruebe. Tierra del Fuego tiene su leyenda. Una ciudad encantada, la Ciudad de los Césares, se encontraría allí escondida y albergaría fantásticos tesoros, hermosos templos, artísticos edificios de piedra y ladrillo, techados con plata, campanas de oro con incrustaciones de piedras preciosas. La población sería rubia y sus mujeres

Canal Beagle

serían de belleza sorprendente. Los españoles de la Edad Media creían firmemente en la existencia de aquel reino fabuloso e hicieron numerosas expediciones que partieron a Tierra del Fuego en los siglos XVI y XVII en busca de la ciudad perdida.

Capital de Tierra del Fuego es el pequeño pueblo de Porvenir, situado a orillas de la bahía del mismo nombrae sobre la costa norte de la Isla Grande. Desde Magallanes se llega a Porvenir en poco más de tres horas en algunos de los vapores del servicio regular que existe.

Una de las rutas hermosas es aquella que va al Seno del Almirantazgo pasando por el Canal Whiteside. A orillas de este Fjord se observan dos maravillosos ventisqueros que bajan de la Cordillera Darwin y que son el Marinelli y el Dalla Vedova. Más al Oeste, se puede llegar al Monte Sarmiento, el cerro más pintoresco de la región. En sus inmediaciones baja

N.º 1—Patagones (Puente Arena).
N.º 2—Monte Darwin (Canal Beagle).
N.º 3—Usuhaia.
N.º 4—Ventisqueros. Remaidri y Roncaglia.
N.º 5-6—Fiords de (Dagostini).

el ventisquero Schiaparelli al mar, ofreciendo un grandioso espectáculo. Siguiendo luego por el Canal Beagle se llega a conocer la parte más hermosa de toda la Tierra del Fuego. A ambos lados del Canal se ven enormes ventisqueros entre los cuales el Remanche es tal vez el más bello. En la parte sur del Canal se llega a la Isla Navarino, donde se ha desarrollado considerablemente la ganadería. Existen allí algunos de los indígenas que otrora fueran los dueños y señores de todo el conjunto insular: los yaghanes. Pasando Navarino se llega a las islas Lenox y Nueva y con rumbo al sur se alcanza al Cabo de Hornos. Desde Porvenir se puede viajar en auto hasta cerca del Lago Fagnano, de panoramas muy hermosos.

HACER
TURISMO
ES
HACER
PATRIA

IIII

CONOZCA
SU PAIS

INDICE GENERAL

BUENOS AIRES

A

	Pág.
Argentine Republic	5
Accesorios Automóviles (Fiore, Paniza y Torrá)	22
Antigüedades (Andrés López)	112
Antigüedades (Kerteux)	114
Antigüedades (La Maison Satuma)	114
Apartamentos amueblados (Pellegrini Zisis House)	140
Adam (Hotel y Restaurant	148
Au Tys Rouge (Bombonería)	160
Aperital Delor	162
Aperitivo (Fernet-Branca)	164
Aparicio (Elásticos para automóviles)	169
Ambassadeurs (Dancing)	175
Agua Palau	274

CORDOBA

A

Alturas y kilometrajes de los pueblos veraniegos	195
Aguzzi Alfonso (Est. de Servicio y Garage)	200
Alfajores (Casa Chammás)	202

MAR DEL PLATA

A

Arcuzi Sasso y Cía (Hotel del Sud)	254
Astoria Hotel	261, 63, 65, 67, 68, 69, 70, 71 27

BRASIL

B

Brasil	32 a 45

BUENOS AIRES

B

	Pág.
Barzi (Muebles)	88
Bernabé y Cía. (Librería)	44
Bancos de la Capital	84
Bolsas y Cámaras de Comercio	85
Baños, Sanatorios y Hospitales	86
Bibliotecas	125
Bams Quick Lunch Co. (Restaurant)	143
Bajardino (Restaurant)	146
Bombonería (Au Lys Rouge)	160
Broadcastings	161
Barrios Típicos y Curiosidades de Buenos Aires	163
Battaglia (Vinos)	164

ROSARIO

B

Bar (Zeppelín)	182

CORDOBA

B

Banco de Córdoba	190
Banco Edificador e Hipotecario de Córdoba	192
Baxter F. S. (Hotel Los Molles)	216
Bastos e Hijos A. (Hotel Lomas)	208

MAR DEL PLATA

B

Bristol Hotel	234
Bertramé e Hijo (Ocean Hotel)	238
Balneario Apolo	256
Barceló Jaime (Hotel Explanada)	264
Bordoriquian Jorge A. (Hotel Punta Cantera)	264

BUENOS AIRES

C

Chocolate Noel	6
Calvet y Cía Ltda (Whisky)	8
Coty (Perfumes de lujo)	12
Costantini Luis (Florería)	14
Camisería (Diegucz)	16
Comp. de Navegación (Osaka Shosen Kaiska)	20
Caldarella B. (Arte Fotográfico)	36
Calles de la Ciudad de Buenos Aires (plano)	49
Colectivos de la capital (recorridos)	68

	Pág.
Correos, Telégrafos y Correos Aéreos	77
Correos Aéreos	78
Compañías de Navegación	80
Calles y Avenidas	102
Cultos	126
Clubs y Centros Sociales	129
Continental Hotel	134
City Hotel	136
Cocinas Extranjeras	145
Confiterías y Salones de Té	149
Confitería del Molino	150 51
Confitería y Bar (Capitol)	156
Capitol (Confitería y Bar)	156
Cinematógrafos	157
Champagne (Monitor)	158
Cigarros (María Guerrero)	160
Cinzano (Vermouth)	162
Cognac (Otar-Dupuy)	162
Casino (Teatro)	170
Casanova (Dancing)	171
Cervezas (Buenos Aires)	176

ROSARIO

B

Cigarros "Stump"	181
Cigarrillos (Colón)	184
Colón (Cigarrillos)	184

CORDOBA

C

Córdoba	187
Confitería Oriental	191
Confitería del Plata	193
Caja de Ahorros	196
Cafés (El Buen Gusto)	202
Chammás (Alfajores)	202
Canteras de Malagueño	204
Cruz Chica Hotel (La Cumbre)	214
Cía Argentina de Previsión (Solymar)	222
Cía de Tierras y Construcciones	222

MAR DEL PLATA

C

Clubs	237
Centenario Hotel (Luis Varese e Hijo)	240
Canepa Hotel y Balneario	254
Confitería y Bar (El Pajarito)	256
Confitería Mar del Plata	264

BUENOS AIRES

D

	Pág.
Dieguez (Camisería de lujo)	16
Dog's (Perros de Raza)	36
Descripción de la Ciudad (Rep. Argentina)	97
Diarios y Revistas	130
Dónde comer afuera (Bs. As).	137
Dancigns	161
Deportes en la Argentina	165
Dancing (Casanova)	171
Dancing (Tabaris) 172	173
Dancig (Novelty)	174
Dancing (Ambassadeurs)	175
Dancing (Vieux París)	176
Dancing (Salón Imperio)	177

CORDOBA

D

Del Plata (Confitería)	193
Descripción de los principales puntos de turismo	199
Droguería y Farmacia (P. Minuzzi)	202

MAR DEL PLATA

D

Domenici Juan (Bar y Balneario)	250
Durrosier Juan e Hijos (Hotel Saint James)	252
Durruty Martín (Hotel Hurlingham)	252

BUENOS AIRES

E

El Bibliófilo (Viau y Zona)	42
Excursions Near Río de Janeiro	43
Embajadas, Legaciones y Consulados	83
Embassy (Salón de Té y Restaurant)	152
Estación de Servicio (Gaudino)	166
Elásticos para automóviles (Aparicio)	169

CORDOBA

E

Est. de Servicio y Garage (Alfonso Aguzzi)	200
El Buen Gusto (Cafés)	202
Eden Hotel (La Falda)	210

MAR DEL PLATA

E

El Pajarito (Bar y Confitería)	256
Excursiones	258
Explanada Hotel	264
El Rápido del Sud	266

BUENOS AIRES

F

Florería (Casa Luis Costantini)	14
Fiore, Paniza y Torrá (Accesorios Automóviles)	22
Fotografía (B. Caldarella)	36
Ferrocarriles	69
Fotografía (Isidoro Kitzler)	104
Fernet-Branca	164

CORDOBA

F

Ferrocarril Central Argentino	188

MAR DEL PLATA

F

Ferrocarril Sud	245

BUENOS AIRES

G

Guthmann y Cía J. (Joyeros)	10
Gin Nicholson (Henry Grenier y Cía.)	40
Grenier Henry y Cía. (Gin Nicholson)	40
Galería (Müller)	112
Gaudino (Estación de Servicio)	116

CORDOBA

G

Grand Hotel La Favorita	224

ROSARIO

G

Grand Hotel Central	180
Gasparini Luis y Cía. (Grandes Almacenes y Tiendas)	210
Guidi Jorge (Ramos Generales)	220

MAR DEL PLATA

G

Pág.

Guía Informativa 243
Gamba Sixto (Hotel Gamba) 252
Genaro (Restaurant) 264

BUENOS AIRES

H

Hillman A. E. (Brecches) 16
Hoteles Tarifas (Buenos Aires) 48
Hospitales 86
Hotel Plaza 132
Hotel Continental 134
Hoteles de Buenos Aires 133
Hotel City 136
Hotel Nogaró 138
Hotel Jousten 142
Hotel Adam 148

ROSARIO

H

Hotel Grand Central 180

CORDOBA

H

Hotel Plaza 186
Hoteles (Nómina completa) 194
Hotel Plaza (Unquillo) 198
Hotel Lomas (A. Bastos e hijos) 208
Hotel Los Pinos (Francisco y J. López) 208
Hotel Eden (La Falda) 210
Hotel Victoria (La Cumbre) 212
Hostería de Montiel (La Cumbre) 212
Hotel Cruz Chica (La Cumbre) 214
Hotel Los Molles (Los Cocos) 216
Hotel Los Cocos (Los Cocos) 216
Hotel Palace (La Cumbre) 218
Hotel Saroga (Capilla del Monte) 218
Hotel París (Capilla del Monte) 220
Hotel La Favorita 224

MAR DEL PLATA

H

Hotel Bristol 224
Hotel Ocean (Bertrame e Hijo) 238
Hotel Centenario (Luis Varese e Hijo) 240

Pág.

Hotel Nuevo Ostende 242
Horario de Trenes F. C. S. 245
Hoteles Nómina y Tarifa 247
Hotel Sasso 250
Hotel Saint James 252
Hurlingham Hotel 252
Hotel Gamba 252
Hotel Petit 253
Hotel y Balneario Cánepa 254
Hotel y Restaurant Príncipe de Gales 254
Hotel y Balneario del Sud 254
Hotel Astoria ..... 261, 63, 65, 67, 68, 69, 70, 71, y 272
Hotel Las Rocas 254
Hotel Explanada 264
Hotel Punta Cantera 264

BUENOS AIRES

I

Informaciones Utiles 51
Instrucción Pública 121
Instituciones Científicas y Culturales 122

CORDOBA

I

Indicaciones útiles de la ciudad 191

MAR DEL PLATA

I

Informaciones Utiles 252

BUENOS AIRES

J

Jousten Hotel 142

MAR DEL PLATA

J

Joyería y Relojería Rivadavia 262

BUENOS AIRES

K

Kerteux (Antigüedades) 112

BUENOS AIRES

L

	Pág.
La Llave de Buenos Aires	3
La Facultad (Librería)	44
La República Argentina	88
López Andrés (Antigüedades)	112
La Maison Saturna (Antigüedades)	114
Los Grandes Hoteles de Buenos Aires	133
Los 4 Munichs	143

ROSARIO

L

La Favorita (Tienda)	180
Los Bancos (Peluquería)	183

CORDOBA

L

Las Vaquerías (Restaurant)	206
Lomas Hotel (A. Bastos e Hijos)	208
Los Pinos Hotel (Francisco y J. López)	208
Lodi y Cía (Hotel Cruz Chica)	214
Lorenzi Hnos. (Ramos Generales)	220
Las Grandes Sierras (descripción)	221
Larocato Vicente (Hotel La Favorita)	224
La Cueva (Boite)	264

BUENOS AIRES

M

Mapa de la República Argentina	4
Muebles (Barzi)	38
Museos	111
Müller (Galería de Cuadros)	112
Monumentos	120
Maxim (Restaurant)	144
Molino (Confitería) 150	151
Monitor (Champagne)	158
María Guerrero (Cigarros)	160

CORDOBA

M

Minuzzi P. (Droguería y Farmacia)	202
Murisi Pedro (Hotel Victoria)	212
Montiel Hostería (La Cumbre)	212

MAR DEL PLATA

M

	Pág.
Mar del Plata del Futuro 228	229
Montero Hnos (Joyería y Relojería)	262

BUENOS AIRES

N

Noel y Cía (Chocolates)	6
Nogaró Hotel	138
Novelty (Dancing)	174

MAR DEL PLATA

N

Nuevo Ostende Hotel	242

NAHUEL HUAPI

N

Nahuel Huapi (Parques Nacionales) 276	277

BUENOS AIRES

O

Osaka Shosen Kaiska (Comp. Naviera)	20
Orientación para los viajeros	48
Omnibus de la capital (recorridos)	67
Oficinas Públicas (Nacionales)	85
Oficinas Públicas Municipales)	85
Otard-Dupuy (Cognac)	162

CORDOBA

O

Oriental (Confitería)	191
Ocean Hotel (Bertrame e Hijo)	238
Omnibus (El Rápido del Sud)	266

BUENOS AIRES

P

Perfumes (Coty)	12
Plano General de Carreteras (Montevideo)	28
Plano zona portuaria (Montevideo)	30
Pan American Airways System	34
Panagra (Comp. de Aviación)	34

Pág.

Pórtico 47
Plano de orientación y zona céntrica 49
Plano de subterráneos (Buenos Aires) 50
Planos de todos los ferrocarriles de la República Argentina 71
Plazas Parques y Jardines 98
Principales Edificios 106
Plaza Hotel 132
Pellegrini Zisis House (apartamentos amueblados) 140
Principales Restaurantes 145
Priano (Restaurant) 148
Perros y sus afinidades 169
Palau Agua 274

ROSARIO

P

Peluquería "Los Bancos" 183
Petit Menú Angel Arata (Restaurant) 183
Peluquería y Perfumería Seminara y Cía 184

CORDOBA

P

Plaza Hotel 186
Plano completo de los caminos 189
Pagani Restaurant 192
Plano de las salidas de Córdoba 193
Plaza Hotel (Unquillo) 198
Picó y Cía (Sastrería y Camisería) 202
Plano de los caminos a la Pampa de Olain 209
Palace Hotel (A. Rusca y Cía) 218
París Hotel (Capilla del Monte) 220

MAR DEL PLATA

P

Plano de la ciudad 244
Plano caminero 246
Pipo (Bar y Balneario) 250
Pucci Enrique (Hotel y Rest. Príncipe de Gales) 254

PATAGONIA

P

Patagonia ..... 281 al 284

MAR DEL PLATA

Q

Quiroga Ramón (Hotel Petit) 253

BUENOS AIRES

R

Pág.

Restaurantes Clásicos y típicos (Bs. As.) 137
Restaurant (The London Grill y Oyster Bar) 141
Restaurant (Los 4 Munichs) 143
Restaurant (Banus Quick Lunch Co.) 143
Restaurant (Maxim) 144
Restaurant (Baiardino) 146
Restaurant (Adam) 148
Restaurant (Priano) 148
Restaurant (Embassy) 152
Restaurant (The Copper Kettle) 154

ROSARIO

R

Restaurant (Petit Menú Angel Arata) 183

CORDOBA

R

Restaurant (Pagani) 192
Restaurant (Las Vaquerías) 206
Rusca A. y Cía (Palace Hotel) 218
Ramos Generales (Casa Guidi) 220
Ramos Generales (Lorenzi Hnos) 220

MAR DEL PLATA

R

Reseña Histórica 231
Restaurant Genaro 264
República del Uruguay 25

BUENOS AIRES

S

Suburbs of Buenos Aires 17
Subterráneos de Buenos Aires (Plano) 50
Sanatorios 86
Sombreros "Noelis" 104
Salones de Té y Confiterías 149
Salón de Té (Embassy) 152
Salón de Té (The Copper Kettle) 154
Salón Imperio (Dancing) 177
S. A. Imp. y Exportadora de la Patagonia 278

ROSARIO

S

Pág.

Stump (Cigarros) 181
Seminara y Cía (Peluquería y Perfumería) 184

CORDOBA

S

Sastrería y Camisería (Picó y Cía) 202
Sanoya Hotel (Capilla del Monte) 218
Solymar (Cía Argentina Previsión) 222

MAR DEL PLATA

S

Sasso Hotel 250
Saint James Hotel 252
Soldatto Nicolás (Cía de Omnibus) 266

BUENOS AIRES

T

The Key of The Atlantic 5
The City 7
The Principal Brazilian Railways 32
Tarifas de Hoteles (Buenos Aires) 48
Tranvías de la ciudad de Buenos Aires (recorridos) 55
The London Grill y Oyster Bar (Restaurant) 141
Teatros y atracciones varias 153
The Copper Kettle (Salón de Té y Restaurant) 154
Trapiche (Vino) 158
Tónico reconstituyente (Aperital Delor) 162
Teatro (Casino) 172 173
Tabaris (Dancing) 176

ROSARIO

T

Tienda La Favorita 180

CORDOBA

T

Turismo (principales puntos) 199

MAR DEL PLATA

T

Pág.

Transportes 261
Tarifas de transportes en general 263
Turismo Grandes Excursiones 269

BUENOS AIRES

U

Useful Information 21

URUGUAY

U

Uruguayan Railways and Their Connections (Uruguay) .... 24, 25 a 31

CORDOBA

U

Urgullo Eduardo (Hotel Los Cocos) 216

BUENOS AIRES

V

Vat 69 (Whisky) 8
Visite el Uruguay 26
Viau y Zona (El Bibliófilo) 42
Vinos (Trapiche) 158
Vermouth (Cinzano) 162
Vinos (Battaglia) 164
Vieux París (Dancing) 176
Viccas (Patos criados a leche) 184

MAR DEL PLATA

V

Varese e Hijo Luis (Hotel Centenario) 240
Valentini Vigil (Calzado de lujo) 262

BUENOS AIRES

Y

Yanarelli Nicolás (Zapatería) 18

BUENOS AIRES

Z

Zapatería (Nicolás Yanarelli) 18

ROSARIO

Z

Zeppelín (Bar) 182

CORDOBA

Z

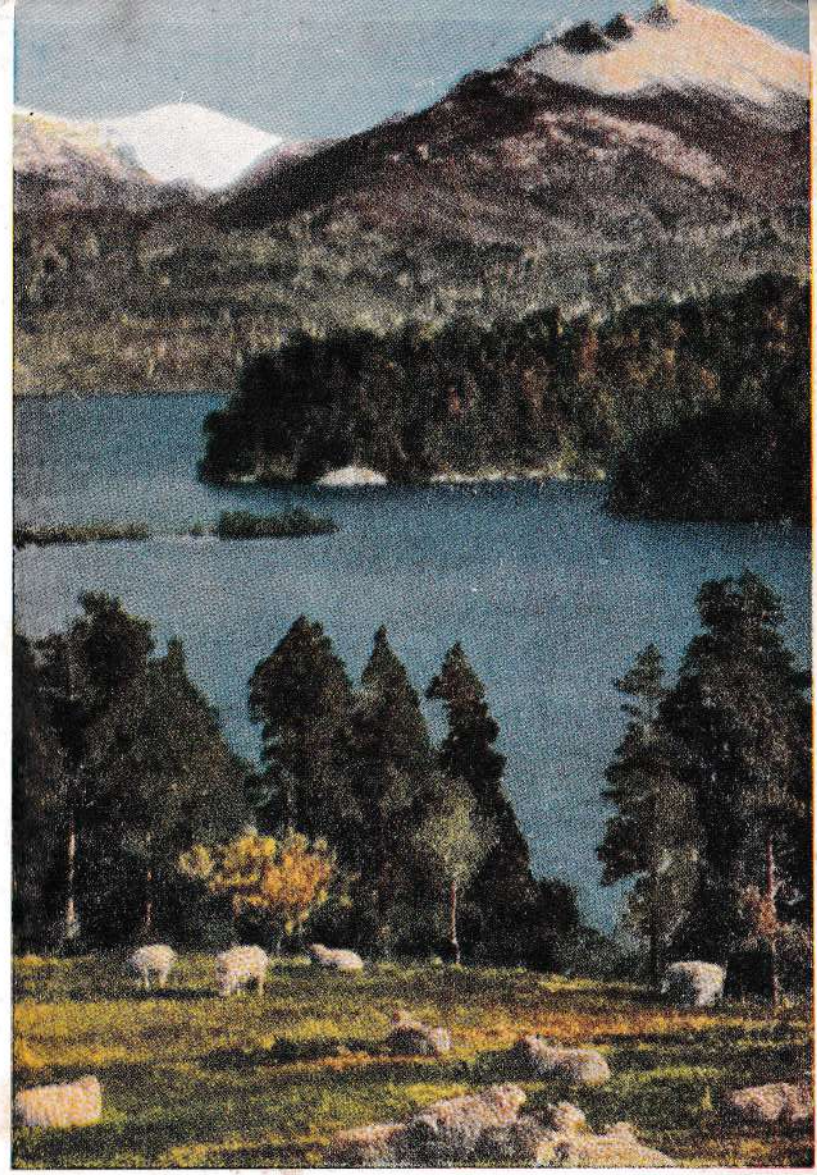
Zanni Eugenio (Hotel Savoya) 218

MAR DEL PLATA

Z

Zelayeta Antonio (Balneario Apolo) 256
Zapatería del León 262

ROBERTO YANES
INGENIERO CIVIL



NAHUEL HUAPI

EXCURSIONES ORGANIZADAS
POR LA EVES
ENTIDAD VIAJES EDUCATIVOS SOCIALES
MAIPU ESQ. TUCUMAN BUENOS AIRES